AÑO SEPTIMO — Núm. 2389 Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 (Porte pago) Buenos Aires, martes 31 de octubre de 1922

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires.

Teléfonos: U. T. Administración 7270, Avenida; Administrador, 7373 id.; Director, 7275 id.; Redacción, 7372 id.; Publicidad, 7371 id.; Expedición, 7374 id.; con 20 aparatos internos.

Cooperativa: 3937, Central.

La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL

$ m|n. $ m|n. $ m|n. $ m|n.
Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28

INTERIOR

$ m|n. $ m|n. $ m|n.
Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28

Número del día, 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(DE LA UNITED PRESS - AGENCIA HAVAS Y NUESTROS CORRESPONSALES)

Propósitos del señor Mussolini

La Confederación General de Industriales italianos ha declarado que apoyará al nuevo gobierno

DESARROLLO DE LAS OPERACIONES EN MARRUECOS

EL PROBLEMA DE LAS REPARACIONES

El nuevo gobierno italiano

Declaración del señor Mussolini

PARIS, octubre 31. (U. Press). — El corresponsal de "Le Matin" en Roma entrevistó al primer ministro, señor Mussolini, quien le manifestó que es probable que cite a sesiones del Parlamento para el 7 u 8 de noviembre. Si cuenta con una mayoría continuará en forma regular hasta que se convoque a elecciones y sino hubiera mayoría, añadió: "Lo disolveré".

ROMA, octubre 31 (U. Press). — La Confederación General de Industriales ha manifestado que apoyará al nuevo gobierno.

Los "leaders" comunistas italianos desean salir de su país.

PARIS, octubre 31 (A. Havas). — "Le Matin" publica un despacho de Roma anunciando que los principales "leaders" del partido comunista solicitaron a las autoridades los pasaportes para trasladarse al exterior.

Desmovilización fascista

ROMA, octubre 31 (U. Press). — Los fascistas han ordenado la desmovilización de las fuerzas, previa una gran parada que se realizará esta tarde.

La lucha en Marruecos

MELILLA, octubre 31. (U. Press) — El general Burguete ha felicitado a los aviadores que cooperaron al éxito de las recientes operaciones realizadas por las fuerzas peninsulares. El capitán Camacho que tripulaba un aeroplano resultó herido de gravedad.

Los técnicos han comprobado que la ocupación de Tissazza domina perfectamente a Ygueriben y Annual, comprobándose el eror del malogrado general Silvestre que concedió escaso valor estratégico a la posición de Tissazza, motivando ello el desastre.

El matrimonio del ex kaiser

PARIS, octubre 31 (A. Havas). — El corresponsal del diario "Le Petit Parisien" en Berlín anuncia que el ex kaiser Guillermo, atendiendo un deseo de su novia, ha encargado a una joyero de esa capital la fabricación de varias joyas, entre las cuales figuran las siguientes: una diadema compuesto de 700 brillantes engarzados en platino, un "pendentif" y un par de aros, todo lo cual representa un valor de mil millones de marcos.

En algunos círculos de Berlín se asegura que los socialistas demócratas abrigan la intención de protestar en contra de la exportación de semejantes alhajas, pues consideran que ese acto constituye una evasión de capitales.

Las próximas elecciones en la Gran Bretaña

LONDRES, octubre 31 (A. Havas). El número de candidatos que cada partido representará en las próximas elecciones es de 164 nacionalistas liberales, 400 laboristas, 325 liberales y 448 unionistas.

La depreciación del franco

PARIS, octubre 31 (A. Havas). — Continúa la tensión de los cambios. A ese respecto "Le Journal" atribuye la baja del franco a las ventas de francos hechas por la Gran Bretaña para comprar dólares.

PARIS, octubre 31 (Havas). — El ministerio de Correos, Telégrafos y Teléfonos aumentará a francos 2.20, en vez de 2, el equivalente del franco oro para el impuesto a los telegramas internacionales.

Los bolshevikis en Vladivostok

HONOLULU, octubre 31 (United Press). — Despachos recibidos por periódicos japoneses explican la huída de diez mil guardias blancos rusos y particulares de Vladivostok y región circundante, que ha sido ocupada por los bolshevikis. Dícese que los bolshevikis se entregan al saqueo y a la destrucción, provocando incendios.

Actitud de los reaccionarios bávaros

PARIS, octubre 31 (A. Havas). — El corresponsal de "Le Matin" en Berlín anuncia que los reaccionarios de Munich siguen con sumo interés y alegría el movimiento fascista de Italia y que no sería difícil que de un momento a otro la "Orgesch" decretara la movilización de todas las tropas con el fin de apoderarse del poder y derribar la República.

RENUNCIA DEL CONDE SFORZA

PARIS, octubre 31. (U. Press). — El conde Sforza, embajador de Italia en París, renunció, por no estar plenamente de acuerdo con el fascismo.

PARIS, octubre 31 (Havas). — El embajador de Italia ante el gobierno francés, conde Sforza, presentó la renuncia de su cargo al jefe actual del gabinete italiano, señor Mussolini.

La cuestión de las reparaciones

PARIS, octubre 31. (Ag. Havas). — En su edición de la fecha, "L'Echo de París" publica un telegrama de Berlín anunciando que el plan elaborado por el gobierno alemán para ser presentado a los aliados, comprende las siguientes reclamaciones: Emisión de un empréstito internacional; obtención de una moratoria por un plazo mínimo de cinco años; reducción de la deuda alemana; diminución de las cantidades de carbón susceptibles de ser entregadas a Francia; la abolición de las fronteras aduaneras y completa libertad de exportación.

El mismo diario agrega que el gobierno alemán declarará hallarse dispuesto a basar su nueva política de ejecución poniendo en práctica el acuerdo celebrado entre Hugo Stinnes y el Marqués de Lubersac.

Por otra parte, una alta personalidad de los círculos financieros alemanes ha hecho al corresponsal del "L'Echo de París" en Berlín, algunas declaraciones optimistas acerca de la ejecución rápida e íntegra de las cláusulas estipuladas en el acuerdo celebrado entre Hugo Stinnes y el marqués de Lubersac.

El citado personaje manifestó que la actitud asumida por el gobierno alemán era incoherente comprobando que nada ha hecho para encontrar un remedio a la constante agravación de la situación económica alemana, limitándose a esperar la realización de sus esperanzas bajo la forma de un empréstito internacional.

Los sucesos de Irlanda

Se intenta destruir el edificio del gobierno

DUBLIN, octubre 31. (A. Havas) — Se ha intentado hacer saltar el edificio del gobierno mediante minas colocadas en el subsuelo.

Los perjuicios causados por la explosión son muy importantes, lamentándose, además, varios heridos.

Resolución del gobierno mejicano

MEJICO, octubre 31 (U. Press). — El presidente Obregón anunció que las relaciones comerciales entre Méjico y toda persona domiciliada en el Estado de Nueva York, han quedado suspendidas por orden del gobierno mejicano, como resultado del embargo dictado a pedido de la Oliver American Trading Company contra el consulado mejicano.

Se anuncia que esta resolución del gobierno mejicano fué debida a que los tribunales de Nueva York se negaron a hacer justicia al gobierno mejicano, que clausuró el consulado.

Renuncia del embajador inglés en París

LONDRES, octubre 31 (U. Press). — Anuncia el "Daily Mail" que Mr. Harding ha renunciado el cargo de embajador en París, siendo probable que le suceda Sir George Grahame, embajador británico en Bruselas.

La aftosa en Inglaterra

LONDRES, octubre 31 (A. Havas). — Se ha confirmado la existencia de la fiebre aftosa en los condados de Surrey y Middlesex.

SUD AMERICA

BRASIL

La situación de Italia. — Audiencia especial a un editor argentino. — El "Flandria"

RIO DE JANEIRO, octubre 31 (Americana). — Los diarios se ocupan con interés creciente de la actual situación de Italia, haciendo elogios de Mussolini.

Ha sido dado a la publicidad un comunicado especial del Sr. Dorada, director de la Agencia Americana en Roma, que dice así:

"Italianos del otro lado del Atlántico: Tranquilizaos por la suerte de Italia. La patria vuelve a tomar el camino triunfal iniciado en Vittorio Veneto. Sentíos orgullosos de proclamaros italianos porque ninguna clase de falsos amigos, internos o externos, ninguna malvada arrogancia enemiga, interna o externa, podrá entorpecer el ánimo de la nación.

"Desconfiad de toda información alarmista procedente del exterior. Dentro de poco las banderas fascistas tremolarán sobre la más íntima concordia entre el Rey, el ejército, la marina y el pueblo italiano. La revolución que en estos momentos se desenvuelve es una revolución pacífica, que sólo busca destronar civilmente a la inepta politiquería parasitiria que desea dirigire el país".

El comunicado del Sr. Dorada termina así:

"Conciudadanos: Mussolini, el jefe de los fascistas, encargado por el Rey, ha organizado un ministerio, confiando la cartera de Guerra al general Díaz, el duque de la Victoria, y la de Marina, al almirante Thaon, jefe de la prodigiosa marina italiana.

"Italianos del otro lado del Atlántico, gritad con legítimo orgullo: ¡Viva Italia!".

Un telegrama de la Agencia Americana en Roma refiere que al presentar Mussolini el ministerio al Rey, pidióle disculpa por llevar una camisa negra, agregando: "Traigo a Vuestra Majestad la Italia de Vittorio Veneto reconsagrada por una nueva Victoria".

—Ha sido recibido ayer en audiencia especial por el Presidente de la República el editor argentino D. César Sarza, quien entregó al Dr. Pessoa un cuadro del cabildo abierto de Buenos Aires en 1810, de que será portador.

El Sr. Serna visitó después al prefecto de Río, Sr. Sampaio, entregándole un cuadro y un retrato de Sarmiento destinado a la escuela Sarmiento.

El Sr. Serna también hizo algunos obsequios al Dr. Ruy Barboza, a la Escuela de Bellas Artes y al Club Argentino.

—El "Flandria", recién saldrá de este puerto con destino a Buenos Aires mañana 1o. de noviembre.

La delegación Argentina de Football

SANTOS, octubre 31 (Americana). — Continúan siendo objeto de múltiples agasajos los delegados y footballers argentinos.

Ayer han realizado diversas excursiones por la ciudad, han concurrido a numerosas fiestas y han visitado los locales de varios clubs.

Información local de última hora

Medidas protectoras para la industria forestal

Gestiones iniciadas ante el Ministerio de Obras Públicas

El Centro Forestal del Norte, en conocimiento de que una comisión de industriales de las provincias de Córdoba, Catamarca y La Rioja ha hecho gestiones pidiendo medidas protectoras para la industria forestal, se ha dirigido al doctor Loza manifestando su adhesión a esas gestiones y haciendo notar que la competencia por el empleo de petróleo en los Ferrocarriles del Estado les ocasionaría perjuicios importantísimos. Piden, al propio tiempo, se estudie la reducción de tarifas para maderas en general.

El doctor Loza ha contestado a los recurrentes haciéndoles saber que el problema relacionado con el empleo de petróleo como combustible en los Ferrocarriles del Estado ha sido resuelto en la forma que es conocida y que consulta los intereses de los obrajeros en general. En cuanto a la reducción de tarifas ha prometido estudiar el asunto para resolver lo que proceda en justicia.

Pensiones de amparo

Nómina de las acordadas en la fecha

El Presidente de la República firmo esta tarde varios decretos, extendidos por el Ministerio del Interior, acordando las siguintes pensiones de amparo:

Al sargento Artemio Santillán; Rogelia Ordiales de Cabral; Celador de la Alcaidía de Menores de la Policía de la Capital, señor Juan Servant; María Circuncisión Farías de Amaya y Carlos Manuel Amaya; Cabo de Policía de la Capital, Indalecio Flores; señora Petrona Cano de Parma y Dora Delia Parma; viuda e hija legítima del ex ayudante de 2a. de la Prefectura General Marítima, Nemesio Parma.

La salud del Dr. Solanet

De nuestra sucursal de La Plata se nos informa que continúa acentuándose la mejoría del doctor Solanet.

Registros de Contratos Públicos de la Capital

Nombramiento de regentes y concesión de adscripciones

Por intermedio del Ministerio de Justicia, el Presidente de la República firmó un decreto nombrando regentes de los siguientes registros de contratos públicos de la Capital, a los escribanos adscriptos que a continuación se mencionan:

Registro No. 30, al escribano adscripto al mismo Juan A. Lupi; registro No. 77, al escribano Oscar López Méndez; registro No. 94, al escribano Fernando Talavera; id. No. 103 al escribano Ricardo Victorica.

Además se concedieron las siguientes adscripciones:

Registro No. 21, al escribano Ernesto García Díaz; id. No. 24, al escribano doctor Rómulo Angel Romero; id. No. 31, al escribano Camilo Rivarola; id. No. 47, al escribano Emilio L. Daubian; id. No. 70, al escribano doctor Ernesto S. Pinto; id. No. 90, al escribano Juan Gil Castagnola; id. No. 113, al escribano Guillermo A. Martínez; id. No. 122, al escribano Eliseo V. Camiroaga; id. No. 126, al escribano Humberto Viñas Ibarra; id. No. 153, al escribano Herminio Bregazzi; id. No. 160, al escribano Alberto Font Ezcurra; id. No. 165, al escribano Carlos Rezzónico Noseda y al No. 166, al escribano Carlos J. Lartigue.

Intervención a Tucumán

Se aprueba la gestión del Dr. Alvarez de Toledo

Por el Ministerio del Interior se dió a publicidad un decreto del Ejecutivo por el cual se aprueba la gestión desarrollada por el ingeniero Federico Alvarez de Toledo, como interventor nacional en la provincia de Tucumán.

Concédese una tara de 8 o|o a las frutas en salmueras

El ministerio de Hacienda dió a conocer hoy un decreto del Ejecutivo, por el cual concédese una tara de ocho por ciento a las frutas en salmuera que vengan en cascos de madera.

Para dictar el decreto de referencia el Poder Ejecutivo ha considerado que el artículo 358 de los Ordenanzas de Aduana establece que cuando en la Tarifa de Avalúos no se exprese la tara, merma o rotura, la Aduana aceptará las que el comercio acostumbre a dar, siempre que sean verdaderas y que resulten de la verificación de todos los envases; o convencionales establecidas teniendo en cuenta las taras que señale la Tarifa para artículos de igual naturaleza y envase.

Puerto de la Capital

A la empresa C. H. Walker le fueron entregados en la fecha 100.000 pesos m|nacional, a cuenta del importe del bono de obras realizadas por la misma en la ampliación del puerto de la Capital, durante el mes de agosto pasado.

Tesorería General de la Nación

HABERES DEL PERSONAL DE LA ADMINISTRACION, POR EL MES EN CURSO

La Tesorería General pagó hoy las planillas de sueldos y gastos por el mes en curso de las reparticiones nacionales que a continuación se citan:

Ministerio de Hacienda, Procuración del Tesoro, Inspección General de Rentas, Contaduría General de la Nación, Ministerio de Justicia e Instrucción Pública, Contabilidad de Control de los F.F. C.C. del Estado, Personal de Embarcaciones Aduaneras, Oficina Química Nacional, Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, Dirección General de Estadística, Intendencia de Guerra, Cámara de Diputados de la Nación, Crédito Público Nacional e Impuestos Internos.

Además, efectuó los siguientes pagos: Intendencia de Marina, 35.000 pesos; dependencias nacionales en el interior y giros, $ 297.944; Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones, aportes, 10.533; C. H. Walker, $ 100.000; lienzo para la Armada, $ 11.300; Arsenal de Guerra, déficit, $ 200.000; Departamento Nacional de Higiene, $ 31.177; F.F. C.C. del Estado, $ 200.000; medias para el ejército, $ 23.340; Cueros para el ejército, $ 116.612, y al comercio, $ 96.056.

Lo pagado hoy por la Tesorería asciende a $ 2.636.614 m|n.

Franquicias aduaneras a los cónsules

El presidente de la República ha firmado un decreto del ministerio de Hacienda, por el cual declárase que los cónsules de primera, segunda y tercera clase, que regresen al país después de terminada su misión, pueden introducir los efectos de uso de su persona, casa y familia, con las mismas franquicias que rigen para los cónsules generales.

Licenciamientos de conscriptos de la clase de 1901

De acuerdo con las disposiciones en vigor, concurrirá mañana

De acuerdo con lo que dispone el decreto de fecha 26 del corriente, desde mañana y hasta el sábado próximo los coroneles de división de Ejército, Institutos y Unidades procederán a licenciar las dos terceras partes de los soldados conscriptos de la clase de 1901.

Como ya lo anunciamos, quedarán bajo banderas los soldados incorporados tarde, los que estén sufriendo condena, los de mala conducta, los que deben reintegrar licencia los que hayan estado enfermos por causas ajenas al servicio, los que presten servicios en las reparticiones militares y los que tengan los números más altos de sorteo, tomados proporcionalmente por partido o departamento.

El contingente que continúe en las filas será licenciado el 15 de febrero de 1923, con excepción de los que pertenecen a compañía obrera topográfica, Servicio Aeronáutico, Sección Radiotelegráfica y Batallón de Arsenales que lo serán el 1o. de mayo próximo.

DE LA PLATA

Ha sido convocada la Cámara de Diputados de la Provincia a sesiones extraordinarias

Con fecha de hoy, el P. E. dirigióse a la Cámara de Diputados convocando a sesiones extraordinarias para el 14 de noviembre, a fin de considerar el proyecto sobre contratación de un empréstito para la consolidación de la deuda flotante y para la construcción de obras de interés general.

El P. E. excusa todo comentario sobre el particular, en la seguridad de que la cámara con el elevado criterio que la distingue, sabrá asegurarle el carácter de urgente al asunto que motiva las sesiones extraordinarias.

Transporte de productos del Norte por los FF. CC. del Estado

Por el Ministerio de Hacienda se dictó hoy un decreto autorizando a la Administración de los FF. CC. del Estado para utilizar con destino al almacenamiento de productos que se transporten por sus líneas, el sótano y la primera sección del primer piso del depósito No. 5 del dique No. 4, en las condiciones que establece el decreto de enero 12 de 1916 y la resolución del Ministerio de Hacienda de 30 de mayo del mismo año. Con la resolución de referencia se entiende facilitar el mayor desenvolvimiento de las industrias radicadas en las provincias del Norte.

Adquisición de 16 guinches a vapor

A cuenta del importe de 16 guinches a vapor adquiridos para la Dirección de Navegación y Puertos, el Ministerio de Hacienda pagó esta tarde $ 96.056 m|n.

El valor total de los guinches de referencia es de $ 245.070 m|n.

En el Ministerio de Guerra

El titular de esta cartera, coronel Justo, conferenció con el director de personal, general Aranzadi y con el general Broquen.

Luego recibió al nuevo director general de arsenales de guerra, coronel Maglione, quien puso en conocimiento del ministro que ayer se hizo cargo de su puesto.

Recibió además la visita del ingeniero Santos Dumont y del capitán chileno Arocena.

A las 16 concurrió en compañía de su ayudante de campo, mayor Casares, al homenaje tributado a los muertos por la patria.

Defensa de la Estación Radiotelegráfica y Lazareto Cuarentenario

Por el Ministerio de Obras Públicas aparecerá una resolución ordenando el comienzo de los trabajos de defensa de la estación radiotelegráfica y del Lazareto Cuarentenario.

Estos establecimientos situados como se sabe, sobre la ribera del Río de la Plata, en terrenos cercanos al balneario municipal, por su proxidad con el río sufren en sus edificios las consecuencias del oleaje y están expuestos a las contingencias de posible temporales.

Las obras que se realizarán, consisten en la construcción de escolleras y defensas de piedra y tendrán una extensión aproximada de 200 metros.

El valor de estas obras, presupuestadas en 76.800 pesos, será costeada en partes iguales por los ministerios de Marina y Agricultura.

Ministerio de Agricultura

Esta tarde concurrieron al despacho oficial del ministro de Agricultura el vicepresidente de la República, doctor Elpidio González, y el presidente de la Cámara de Diputados, coronel Pereyra Rozas, con el objeto de entrevistarse con el doctor Le Bretón, habiéndose retirado sin poder hablar con el ministro, por no encontrarse en esos momentos en su despacho.

Poco después llegó el doctor Le Bretón, y dispuso no recibir al público que esperaba audiencia, hasta el jueves.

En la Asistencia Pública

PRESUPUESTO DE LA REPARTICION

Después de varias reuniones realizadas por el director de la Asistencia Pública, con los jefes de las distintas secciones, quedó terminado el estudio de presupuesto de la mencionada repartición para el año próximo.

No obstante el ánimo del director de la Asistencia Pública, de procurar que el presupuesto del año próximo, no fuese recargado, así tuvo que hacerse en alguno de sus renglones, toda vez que los servicios públicos así lo requerían.

Por lo tanto salvo las modificaciones que hemos mencionado, será muy poco el aumento del presupuesto, comparado con el del corriente año.

BIBLIOTECA

De un momento a otro el doctor Rodríguez, dictará una resolución reorganizando la Biblioteca de la repartición.

Motiva esta medida, el propósito de querer dotar a la aludida biblioteca, de todo lo indispensable que la hagan a la vez que un centro de estudio, un sitio de reunión cultural.

FALLECIMIENTO DEL DOCTOR CARLOS CANAVESIO

Ha fallecido el doctor Carlos Canavesio, médico de la Asistencia Pública, donde prestara durante mucho tiempo sus importantes servicios.

Con tal motivo el director de la repartición, doctor Rodríguez, dictó una resolución disponiendo que los doctores Edo. Fratti y Bessio Navarro velaran el cadáver.

Así mismo se invitó al personal a asistir al sepelio y se dispuso que el doctor Fratti hiciera uso de la palabra en el momento del sepelio que se realizó esta tarde a las 16 horas en el cementerio del Norte.

El doctor Rodríguez y secretario de la repartición, doctor Bortagaray, visitaron la capilla ardiente y presentaron el pésame a la familia del extinto.

El movimiento general de la repartición durante el día 30 del corriente, fué el siguiente:

Existencia anterior, 5.492; enfermos entrados, 178; enfermos dados de alta, 191; enfermos fallecidos, 17; quedan en asistencia, 5.462.

Enfermos atendidos en los consultorios externos, 2.318; primeros auxilios, 495.

Terreno para las Obras Sanitarias en el puerto

El presidente de las Obras Sanitarias, ha dirigido una nota al Ministerio de Obras Públicas, solicitando la concesión de una fracción de terreno, en los parajes del puerto de la Capital, para instalar en ella un depósito de sus materiales de construcción.

La Dirección de Navegación y Puertos nos informa que será resuelta favorablemente esa solicitud, concediendo a las Obras Sanitarias una hectárea de terreno, en lugares próximos a las carboneras del Ministerio de Obras Públicas.

Hospital de Niños de Córdoba

Se pide la exoneración del pago de servicios de obras sanitarias

La Sociedad de Beneficencia de Córdoba ha solicitado al Ministro de Obras Públicas la exoneración del pago de servicios de obras sanitarias correspondiente al edificio del Hospital de Niños, propiedad de esa institución.

Dicha sociedad hace notar que la Facultad de Medicina tiene instaladas en ese hospital sus clínicas para la enseñanza práctica y que el sostenimiento del nosocomio lo costea élla con grandes sacrificios.

La solicitud de referencia ha sido pasada a informe de las Obras Sanitarias de la Nación.

El capitán Aracena

El capitán Aracena, del ejército chileno, se entrevistó esta tarde con el ministro de Guerra, a fin de presentarle sus saludos.

El distinguido militar conversó largo rato con el coronel Justo, quien aprovechó la oportunidad de felicitarlo por el éxito de su raid de aviación entre Santiago de Chile y Río de Janeiro, con motivo del centenario del Brasil.

2.ª EDICION

Consulado General de España

Regreso del señor Joaquín de Iturralde

Después de una prolongada temporada de descanso en la madre patria regresa al país, para hacerse cargo de su elevado puesto de cónsul general de España en la República Argentina el señor Joaquín de Iturralde.

El distinguido diplomático y gran propagandista de nuestros progresos llegará el 4 del próximo noviembre a bordo del paquete postal holandés "Flandria", que tiene anunciado su arribo en esa fecha.

Subsecretaría de Justicia e Instrucción Pública

De un momento a otro el presidente de la República firmará un decreto aceptando la renuncia del subsecretario del Ministerio de Justicia e Instrucción, doctor Julio del C. Moreno.

El doctor del C. Moreno será designado por otro decreto para ocupar un alto cargo en la magistratura.

NUEVO SUBSECRETARIO

Mañana llegará a esta capital, procedente de Paraná, el señor Eulalio Z. Casteiltort, quien será nombrado subsecretario del Ministerio de Justicia e Instrucción Pública, en reemplazo del señor Julio del C. Moreno.

En la Presidencia

Después de atender a las personas que mencionamos en nuestra primera edición, el Presidente trató con algunos de sus ministros asuntos de sus respectivos departamentos.

También conversó con el jefe de policía.

Intervención en San Juan

Se comunica al Sr. Bello el rechazo de su renuncia

El ministro del Interior pasó hoy a última hora la siguiente nota al interventor en San Juan, ingeniero Bello, que, como se sabe, partirá el viernes próximo con el fin de reasumir sus funciones:

"Tengo el agrado de comunicar a V. E., que el señor Presidente de la Nación ha tenido a bien no aceptar la renuncia que del cargo de interventor en la provincia de San Juan presentó V. E.

El señor Presidente espera de su patriotismo que V. E. continuará sirviendo a la administración nacional en ese importante cargo.

Saludo a V. E. con mi consideración distinguida".

Fondos para los FF. CC. del Estado

De acuerdo con lo que dispone la ley de presupuesto en vigor, a la Administración de los FF. CC. del Estado le fueron entregados hoy $ 200.000 m|n., a cuenta del duodécimo por agosto.

Vestuarios para el ejército

En acuerdo de ministros, el P. E. autorizó a la Dirección General de Administración del Ejército para que adjudique a varias casas de comercio la provisión de paños que entraran en la confección del vestuario que necesitará el Ejército

Reglamento de la Escuela Superior de Guerra

El ministerio de Guerra resolvió poner en vigencia las modificaciones introducidas en el reglamento de la Escuela Superior de Guerra, a propuesta del director de la misma y con la aprobación del Estado Mayor.

Jira del Intendente por la zona de Flores Sur

Acompañado por los miembros de la comisión de fomento de Flores Sur, el intendente municipal efectuó hoy una jira por esa zona de la ciudad, con el objeto de imponerse de sus necesidades en lo que se refiere a diversas obras públicas que son necesarias realizar allí, tales como pavimentación de calles, colocación de alumbrado eléctrico, limpieza y modificación del recorrido de ciertas líneas de tranvía, etc.

El vecindario de aquella zona, había solicitado a la Intendencia, la prolongación de la línea tranviaria No. 44, hasta la calle San Pedrito, solicitud que el doctor Noel no resolverá en sentido favorable, por el momento, en virtud de las razones técnicas y económicas, atendibles a su juicio, que aduce la compañía de tranvías Anglo-Argentina.

El doctor Noel a fin de mejorar el servicio de la feria que funciona en la calle Merlo entre las de Lafuente y San Pedrito, ha ordenado la construcción de una gran vereda. Además, dispuso la colocación de 20 lámparas de arco en algunas de las calles principales.

Diversas obras de pavimentación, cuya ejecución reclama el vecindario, serán motivo de un detenido estudio por parte del D. E. así como los servicios de limpieza de la zona, cuya extensión se procederá de inmediato.

DEMOSTRACION

En la confitería del Molino será servido esta noche el banquete que los amigos y compañeros de tareas le ofrecerán al señor José Anganuzzi por su promoción al puesto de prosecretario del Banco Hipotecario Nacional.

Firma presidencial

Liquidación de sueldos a militares, indulto y órdenes de pago

El Presidente de la República ha firmado hoy los decretos y expedientes de los diversos ministerios que a continuación mencionamos:

Ministerio de Guerra—

Modificando los decretos por los cuales fueron declarados en situación de retiro: Coronel de infantería don Salvador Martínez y Urquiza, debiéndosele liquidar el sueldo íntegro de su nuevo grado (general de brigada).

El teniente coronel de infantería don Adolfo Benavídez, debiéndosele liquidar el 92 o|o del sueldo de su nuevo grado (coronel).

El mayor de infantería don Esteban García, debiéndosele liquidar el sueldo íntegro de su nuevo grado (teniente coronel).

Al mayor de infantería don Virgilio Villamayor, debiéndosele liquidar el sueldo íntegro de su nuevo grado (teniente coronel).

Mayor de artillería José A. de la Serda, liquidar el 78 o|o del sueldo de su nuevo grado (teniente coronel).

Mayor de infantería don Juan González Rolón, liquidar el 87 o|o de su nuevo grado (teniente coronel).

Mayor de caballería Andrés J. Noble, liquidarle sueldo íntegro de su nuevo grado (teniente coronel).

Mayor de caballería Angel Herrán, liquidarle el 78 o|o de su nuevo grado (teniente coronel).

El capitán de artillería Publio Risso Patrón, liquidarle el 90 o|o de su nuevo grado (mayor).

Capitán de artillería Daniel D. Sóller, liquidarle el 69 o|o de su nuevo grado (mayor).

El teniente 1o. de infantería Pedro L. Rodrigues, liquidarle el 60 o|o de su nuevo grado (capitán).

El teniente 1o. de caballería Ernesto G. Talice, liquidarle el 72 o|o de su nuevo grado (capitán).

El teniente 1o. de artillería Epifanio A. Ferreyra, liquidarle el 58 o|o de su nuevo grado (capitán).

El teniente de infantería Martín Salinas Gómez, liquidarle el 27 o|o de su nuevo grado (teniente 1o.).

El subteniente de artillería Leopoldo Vivanco, liquidarle el 50 o|o de su nuevo grado (teniente).

Otros decretos de guerra—

Concédese indulto al teniente 1o. retirado Alberto Fernández Oro.

Aprobando modificaciones al reglamento de la Escuela Superior de Guerra, sobre curso de geodesia y topografía.

Disponiendo que los contratos de los artesanos los apruebe la Dirección de Administración.

Ministerio del Interior—

Veintiuna órdenes de pago por suministro, sueldos y devoluciones a la Caja.

Construcción de líneas telegráficas en San Luis $ 20.000 (Chacras y Paso Grande).

Establecimientos de enseñanza en el interior

En concepto de haberes fueron girados hoy $ 297.944 m|n.

El Ministerio de Hacienda giró esta tarde $ 297.944 m|n., total de las planillas de sueldos y gastos por el mes de septiembre último, de los siguientes establecimientos de enseñanza en el interior:

Escuelas Normales Mixtas de Pergamino, Esquina (Corrientes); Azul, Pehuajó, San Nicolás, San Pedro, 25 de Mayo, Goya, Gueleguay, Concordia, Tandil, Mercedes, Jujuy, La Rioja y San Francisco de Monte de Oro; escuelas de Artes y Oficios de Escuela Profesional de Mujeres y del Hogar de La Rioja; escuelas normales de preceptores de Olta, Humahuaca y Rosario de la Frontera; Escuela Normal de Profesores de Tucumán; escuelas Industriales de Santiago del Estero y Rosario; escuelas normales de maestros de Catamarca, San Luis y Rosario (No. 2) y Colegios Nacionales de Santiago del Estero, La Rioja y Jujuy.

Perjuicios causados por secuestros de mercaderías

El Poder Ejecutivo no ha hecho lugar a una presentación en la que se solicitaba se reconsiderara una resolución por la que se negaba un pedido sobre indemnización por los perjuicios sufridos por comerciantes de esta plaza, al serles secuestradas varias mercaderías y una embarcación, por un supuesto contrabando en jurisdicción de la Receptoría de Puerto Bermejo.

De acuerdo a lo que manifiesta el Procurador del Tesoro, se declara en el decreto, que el gobierno no es responsable por los excesos de medidas policiales por parte de sus subordinados y que causen daños a terceros.

Entrevista de la misión comercial japonesa con el Presidente

El presidente de la República ha recibido esta tarde en audiencia a los miembros de la misión comercial japonesa que nos visita, señores Tadao Kamaya, Manjiro Kashiwa, Kanetaro Katakura, Heijiro Kato, Tomekichi Kawagachi, Rijiu Kurosawa, Katsumi Neo, Hiroshi, Hiroehi Tanikawa, Renzo Yamaki y Reizo Yamashina, quienes concurrieron acompañados por el ministro en Buenos Aires, señor Takashi Nakamura, que hizo las presentaciones, y el secretario de la legación señor Kinta Arai.

Los componentes de la delegación nipona departieron por espacio de veinte minutos con el primer mandatario, a quien agradecieron las múltiples atenciones y facilidades que desde su llegada al país les ha dispensado nuestro gobierno, deferencias que les ha permitido — según expresaron—estudiar con la mayor amplitud el desenvolvimiento comercial e industrial de la Argentina, cuyo porvenir no puede ser más halagador.

En términos generales los distinguidos huéspedes señalaron la posibilidad de establecer un mayor intercambio entre los dos países, lo que mereció la más entusiasta acogida del doctor Alvear, de quien se despidió finalmente la delegación comercial nipona con motivo de emprender viaje de regreso a Tokío dentro de breves días.

El nuevo juez de comercio

Dr. Dimas González Gowland

El doctor Gowland después de prestar juramento

Hoy, ante el tribunal respectivo, prestó el juramento de ley el nuevo juez de comercio doctor Dimas González Gowland, recientemente designado en reemplazo del malogrado doctor Valdez. Acto continuo el doctor González Gowland se hizo cargo de su juzgado donde sus numerosas relaciones le hicieron objeto de una expresiva demostración de simpatía por su justificado ascenso.

La designación del doctor González Gowland ha sido recibida con unánime aplauso en la casa de justicia donde cuenta con sólidos prestigios, evidenciados en su larga actuación en ella.

El nuevo juez es un hombre joven, de positivos méritos de eficiencia, esperándose que su actuación ha de ser de las más destacadas.

Administración Nacional

Juicio contra el gobierno—

Al juzgado federal de La Plata le fueron girados hoy por el Ministerio de Hacienda 92.026 $ m|n, para el pago de un juicio sobre reivindicación contra el gobierno nacional.

La industria pedrera del Tandil

Petición al Ministro de Obras Públicas

La intendencia municipal de Tandil, el Banco Comercial y diversos industriales y comerciantes de esa ciudad, se han dirigido telegráficamente al doctor Loza pidiéndole que invite a las empresas adjudicatarias de la licitación para las obras de pavimentación con granito de las calles del puerto de Buenos Aires, a que dén principio sin demora a los trabajos.

Los recurrentes hacen notar que la industria pedrera de la localidad pasa por unos momentos difíciles, siendo varias las canteras clausuradas por falta de pedidos de materiales, lo que ha obligado a reducir el personal. Finalmente hacen notar que tan pronto se empiecen las obras de referencia, la industria pedrera volvería a su normalidad.

El doctor Loza ha pedido a la Dirección General de Puentes y Caminos los antecedentes sobre la licitación de referencia a efecto de poder atender el pedido expresado.

PROVINCIAS

SANTA FE

Llegada del guardacostas "Libertad" —Almuerzo — Varias

SAN LORENZO, octubre 31. — Llego ayer a las 10 horas el guardacostas "Libertad" siendo recibido por una gran manifestación del pueblo, obsequiando el jefe político a la oficialidad con un banquete en el Club del Progreso, terminando con un gran baile. Hoy los padres franciscanos les obsequiarán con un almuerzo en el convento histórico, donde el guardia marina Ramón Brunet dará una conferencia sobre el combate de San Lorenzo y su importancia. El buque es muy visitado por las familias que son atendidas con suma gentileza por la oficialidad.

TUCUMAN

Disposición del Ministerio de Agricultura de la Nación

MENDOZA, octubre 31. — La Defensa Agrícola (seccional Mendoza) ha recibido del Ministerio de Agricultura de la Nación, un número de ejemplares de volantes impresos, en los que se dan instrucciones precisas para combatir las plagas de los durazneros, ciruelos y la porespera. Dichos volantes, han sido repartidos convenientemente en toda la provincia. El comisario de la seccional Mendoza señor J. Waldino Ceballos, ha prestado atención a las instrucciones recibidas a este respecto, y en una conceptuosa nota, se ha dirigido a todos los diarios locales adjuntándoles un ejemplar de los volantes impresos y pidiéndoles la publicación de las instrucciones contenidas en los mismos, por tratarse de un asunto de interés general. Los viñateros se hallan entregados a la labor de pulverizar los viñedos con coldobordalis, combatiendo en esta forma la perospera. Sería absolutamente necesario, que el Ministerio de Agricultura proveyera a la Defensa Agrícola de Mendoza de más aparatos Bemorele, porque los que ha remitido no alcanzan a satisfacer las necesidades de los industriales de la provincia, máxime cuando la operación que hace para combatir la perospera se inicia simultáneamente en todas partes, en la época del brote de la viña porque de lo contrario no da resultado.

Artes, teatros y cinematografías

En el Excelsior

En muy buen tren continúa su desarrollo en el teatro Excelsior la temporada de teatro nacional que está ofreciendo allí la compañía "La Argentina".

Un elenco discreto, afianzado por un repertorio interesante, repertorio cuya selección a cargo del director artístico del elenco, señor Alberto E. Godel, encuentra aceptación decidida entre el numeroso público que acostumbra tener ese teatro "del Abasto", factores son que están dando los resultados favorables que señalamos más arriba.

Niccodemi

La feliz temporada italiana de comedia que ha venido desarrollando en el teatro Solís, de Montevideo, la compañía de Darío Niccodemi, se finiquitará esta noche.

Ayer, con "La sombra", el bello drama del talentoso autor de "Scampolo", se benefició la primera actriz Vera Vergami, elemento femenino de primera fila en ese conjunto tan homogéneo.

Abad-Carbonell

Sigue actuando con aceptación en el teatro Mitre, de Avellaneda, la compañía española Abad-Carbonell, que habiendo representado hasta anoche el drama conocido "Juan José", modificará su cartel desde mañana, emprendiéndola con "Don Juan Tenorio", la fantástica y siempre oportuna obra de Zorrilla.

Debut en Rosario

Hoy se presentará en el Olimpo, de Rosario, la compañía nacional "Rioplatense", que seguramente ha de hallar en la importante ciudad santafecina la favorable acogida que le dispensara el público de las diversas localidades en que actuara anteriormente.

Servirán para presentarse en el Olimpo "Mustafá", "Caras y Caretas" y "Cuando un pobre se divierte".

EN EL CANADA

Forma en que se coloniza

El Ministerio de Agricultura ha recibido de la Embajada Argentina en Washington, la siguiente información:

La Legislatura de la provincia de Quebec, en el Canadá, acaba de sancionar una ley autorizando la inversión de cinco millones de dólares para la colonización de las tierras que aún le quedan a la provincia.

La experiencia en el Canadá ha demostrado que si se quiere tener tener buen éxito en la colonización y sobre todo en la radicación de la inmigración es indispensable entregar las chacras con cierta cantidad de tierra ya lista para el trabajo y con las instalaciones indispensables ya en su sitio. De esta manera se evitan al colono las penurias del primer trabajo de desmonte e instalación y lo que es más importante se le pone en condiciones de poder producir desde el primer año al menos para su subsistencia. Bajo los sistemas antiguos, el colono necesitaba suficiente capital para poderse mantener por lo menos dos años, para hacer los edificios, los alambrados, pozos, desmontes, compra de implementos y animales de trabajo, etc. Está demás decir que son rarísimos los colonos que puedan disponer de ese capital; si lo tuvieran, con seguridad que buscarían tierras ya labradas en centros más labrados.

El gobierno de Quebec ha abierto para la colonización varios millones de acres y se propone instalarlas bien antes de entregarlas a los colonos, bajo un cuidado control y selección. Lo que más llama la atención es que el precio que se ha fijado a la tierra varía apenas entre 20 y 26 centavos oro por acre, acordándose grandes facilidades de pago. Sin embargo, se ha impuesto una condición que a muchos podría parecer atentatoria contra la libertad, pues no es suficiente que se trabaje la tierra, ella debe ser explotada de acuerdo con los métodos aprobados por el gobierno. A fin de llegar a establecer los métodos más racionales y apropiados, la provincia ha invertido hasta la fecha más de mil millones de pesos oro en escuelas de agricultura, estaciones experimentales, campos de demostración, sociedades cooperativas subvencionadas, clubs de agricultores, etc. La provincia, además de entregar la tierra en condiciones facilísimas y en condiciones de explotación, ha creído que no es suficiente que produzcan en la mejor forma posible, sino que es necesario atender a la mejor distribución de dicha producción y, al efecto, ha empezado por hacer sus buenas carreteras y puentes, depósitos y elevadores en las estaciones y por crear las organizaciones cooperativas y provinciales de venta.

Los trabajos de desmonte de una cuarta parte de las chacras, los alambrados, pozos, casa, galpones, etc., y los implementos, animales de trabajo y de explotación, serán cargados al costo, sobre el precio de la tierra, y luego se le dará al chacarero un plazo de 32 años para pagar.

El gobierno se reserva el derecho de seleccionar a su criterio a los chacareros, no se le dará a cualquiera que se presente a solicitar una chacra; deberá comprobar a satisfacción de las autoridades su pericia y capacidad para el trabajo, su honorabilidad, etc., y, como ya se ha dicho, deberá trabajar la tierra de acuerdo con las instrucciones del gobierno.

Sociedad Protectora de Animales "Sarmiento"

El ministerio de Hacienda ha dispuesto eximir del pago de impuesto territorial por el corriente año, a la propiedad perteneciente a la Asociación Protectora de Animales "Sarmiento", ubicada en la calle Santiago del Estero No. 649.

EL INGENIERO SANTOS DUMONT

El ingeniero brasileño Santos Dumont, que desde ayer se halla en esta capital de paso para la república de Chile, concurrió hoy a la Casa de Gobierno, en compañía del presidente del Aero Club, señor Martínez de Hoz, a fin de presentar sus saludos a los ministros de Guerra y Marina, con quienes mantuvo una cordialísima conversación.

Despacho de máquinas para molino

Por no existir disposición legal alguna que la autorice, el ministro de Hacienda no ha hecho lugar a una presentación de la Cooperativa "La Equidad", de Junín, en la que pedía libre despacho de unas maquinarias para molino.

Escuela Normal de San Juan

Cumpliendo órdenes emanadas del Ministerio de Hacienda, la Tesorería General de la Nación giró hoy a la Municipalidad de San Juan 12.389 pesos m|nacional, destinados al pago de afirmado construído frente a la Escuela Normal Mixta de aquella ciudad.

Palacio de Justicia

NUEVOS TURNOS

Durante la primera quincena de noviembre próximo actuará en el fuero civil el juez Dr. Marcos A. Figueroa quien ha distribuido la labor de sus secretarios en la siguiente forma: Delheye, días 2 y 9; Quirno Costa, 3 y 10; Cúneo 4 y 13; A. C. Oderigo, 6 y 14; R. Larreta, 7 y 15 y J. F. Oderigo el 8.

En el fuero comercial actuará el juez Dr. Jorge E. Coll con los secretarios Dres: Herrera, días 2, 6 y 10; Navarro, 7 y 13; Cermesoni, 3, 8 y 14 y Méndez, 4, 9 y 15.

SENTENCIA CIVIL

Por la secretaría Degreef, el juez Dr. Fernando Colombres, falló hoy el juicio promovido por D. Tomás Soteras contra el Banco Hogar Argentino, sobre restitución de fondos, rechazando la prescripción opuesta y haciendo en consecuencia lugar a la demanda con las costas por su orden.

FERROCARRILES

NUEVO HORARIO DEL CENTRAL ARGENTINO

Desde mañana, la empresa del Ferrocarril Central Argentino, pondrá en vigor el nuevo horario de trenes para la temporada de verano, en el cual se han aumentado los servicios vigentes y es han introducido muchas modificaciones que indudablemente redundarán en beneficio del público viajero.

Las principales modificaciones son las siguientes:

Trenes expresos diurnos a Rosario—

Se establece la circulación de un tren rápido de Buenos Aires a Rosario que permitirá efectuar el viaje, ida y vuelta en el día, saliendo de Retiro los lunes, miércoles y viernes a las 8 horas, llegando a las 12.30, regresando de Rosario a las 18, para llegar a Retiro a las 22.50.

Servicio a Córdoba—

Los trenes rápidos a Córdoba que ahora salen de Retiro los lunes, miércoles y viernes, a las 17 horas, saldrán a las 19 y llegarán a Córdoba a las 9 del día siguiente.

Un nuevo tren rápido sin paradas en estaciones intermedias y para el servicio exclusivo a Córdoba, Alta Gracia y las Sierras saldrá los sábados a las 19, para llegar a Córdoba el domingo, a las 9 horas, regresando el mismo día a las 19, para llegar los lunes a Retiro, a las 9 horas.

El rápido de los martes, jueves y sábados que sale de Córdoba, queda sin alteración.

Un nuevo servicio nocturno a Córdoba en combinación con un nuevo tren rápido diurno de Rosario, se establecerá desde el 1o. de diciembre. La salida de Retiro será a las 21.45 los lunes y miércoles y de Rosario los martes y jueves, a las 7.15, para llegar a Córdoba a las 14.55.

El regresa de este servicio, que permitirá efectuar el viaje diurno entre Córdoba y Buenos Aires, se efectuará los días miércoles y viernes, saliendo de Córdoba a las 10 de la mañana, para llegar a Rosario a las 17.40 y a Buenos Aires a las 22.30 de los mismos días.

El tren mixto que sale de Córdoba a las 6.45 y que presta servicio en todas las intermedias, tendrá combinación con este servicio rápido y, en esta forma, los pasajeros se evitarán de pasar una noche en viaje, pues saliendo a la misma hora que actualmente, llegarán a Buenso Aires en el día.

Un tren adicional se establece los días martes, jueves y sábados de Villa María y estaciones intermedias hasta Córdoba que permitirá efectuar el viaje ida y vuelta en el día a dicha ciudad.

Retiro - Céres—

El servicio rápido que se efectúa hasta Céres los días lunes, en lo sucesivo se efectuará los días miércoles y el regreso será los días lunes y viernes, saliendo de Céres a las 7 horas para llegar a Retiro a las 22. Para cubrir este recorrido se ahorrarán 9 horas en el viaje.

Retiro - Santa Fe - Paraná—

Un servicio rápido de Buenos Aires y Rosario a Santa Fe en combinación con el vapor que efectúa la carrera entre Santa Fe y Paraná, se establece los días lunes, saliendo de Retiro a las 8, llegando a Santa Fe a las 16.45. El regreso se efectúa los días miércoles, saliendo de Santa Fe a las 13.30 para llegar a Retiro a las 22.30.

Servicios varios—

Se aumenta la circulación de un tren los días domingos, ida y vuelta, entre las estaciones Casilda a San Urbano y Firmat a Corral de Bustos.

El actual tren nocturno a Río Cuarto (vía Venado Tuerto) que sale los miércoles, ha sido aumentado en un día por semana su circulación; saldrá de Retiro los martes y viernes para regresar de Río Cuarto los lunes y jueves.

Se aumenta también la circulación de un tren los días domingos, ida y vuelta entre Rosario y Morteros.

En la línea Rosario, Casilda y Cruz se han introducido nuevos servicios que constituyen una mejora apreciable. Los días lunes saldrá de Rosario a Cruz un tren, a las 12.50 en combinación con el rápido de Retiro, el que efectuará el regreso de Cruz los días miércoles combinando también con el rápido a Buenos Aires.

La distancia entre Buenos Aires y Cruz será cubierta en 8 horas, mientras que actualmente se hace en 14.

En este ramal también se establece la circulación de un tren diario de Cruz a Rosario, ida y vuelta en el día, el que circulará los martes.

En la línea Río Cuarto a Villa María, queda subsistente el actual servicio rápido en combinación con los expresos a Córdoba y, desde el 1o de diciembre, se podrá efectuar el viaje de todas las estaciones de aquel ramal en el día.

En la línea de Villa María a C. de Gómez, por vía Las Rosas, se establecerá un tren rápido a Buenos Aires los días miércoles, el cual combinará en C. de Gómez con el rápido de Córdoba.

Entre Tucumán y El Chañar se establece la circulación diaria de un tren local que saldrá de Tucumán, a las 11 horas, para regresar a las 15.45.

Entre Río Cuarto y Alta Gracia se aumenta la circulación de un tren los días domingos.

En la línea de Río Cuarto a Río Tercero se establece un servicio combinado con los rápidos de Buenos Aires que circulan vía Villa María, y a la vez se establece otro tren de Río Tercero a Río Cuarto que efectuará el viaje, entre ambas localidades, ida y vuelta en el día.

Entre Pergamino y San Nicolás se aumenta la circulación de un tren adicional los días domingos en ambas direcciones.

El servicio local La Banda y Santiago del Estero, ha sido modificado totalmente y, a la vez, se han aumentado varios trenes locales, en las horas de mayor afluencia de pasajeros.

En el ramal de Gálvez a Garibaldi se aumenta la circulación de un tren adicional los días domingos en ambas direcciones y, como así también, el tren rápido que ahora circula los viernes, circulará los lunes y viernes.

Un nuevo tren se establece de Villa Constitución a Rosario por vía Santa Teresa, el cual circulará a horas más convenientes que las actuales.

El servicio entre las estaciones Peyrano y O. Bemberg, combinado con los trenes generales en Peyrano ha sido aumentado; se efectuará los días lunes, miércoles y viernes en vez de martes y viernes.

Desde el 1o. de diciembre los pobladores de las zonas comprendidas en las estaciones del ramal San Ricardo a C. de Gómez podrán efectuar el viaje a Buenos Aires en el día, pues el tren mixto que circula los miércoles tendrá combinación son el rápido de Córdoba en C. de Gómez.

Los de las estaciones desde Céres a Garibaldi, por vía Morteros, tendrán un tren diurno a Buenos Aires, los días lunes y viernes, el cual combinará en Galvez con el rápido que circula por vía Rafaela.

Servicios locales—

El servicio local hasta Campaña y Zárate ha sido modificado y aumentado.

En el servicio local Rosario a C. de Gómez y Rosario a Pérez y Casilda se aumenta el número de trenes actuales.

En la sección urbana de Buenos Aires a Villa Ballester se aumentan también varios trenes los días sábados hábiles.

En la línea electrizada entre Retiro y Tigre se aumenta considerablemente el servicio de los días domingos y feriados, especialmente en las horas de la tarde, las salidas de Tigre serán muy frecuentes, pues aparte del aumento general que se ha efectuado, se ha establecido la circulación de varios trenes rápidos sin paradas en intermedias que efectuarán el recorrido entre Tigre y Retiro en 28 minutos.

Otras modificaciones se han implantado en los diferentes servicios de esta empresa las cuales favorecerán a las poblaciones y al público en general.

Venció el último plazo para el pago de impuestos territoriales y patentes

El público formando fila frente a las ventanillas, vigilado por la policía

Hoy venció el último plazo concedido por la administración de Contribución, Patentes y Sellos para hacer efectivo el pago de los diferentes impuestos.

La afluencia de contribuyentes a las oficinas de la calle San Martín no fué, en realidad mucha ni extraordinaria.

El público ya conoce los inconvenientes que trae aparejada la demora y rehuye hasta donde le es posible, formar parte de los largos cordones humanos que esperan en la calle o en el interior de la casa, para oblar en turno.

Desde mañana comenzará a pesar la multa por atraso que es de 5 o|o mensual para los morosos contribuyentes y del 10 o|o por el primer mes y 50 o|o en adelante, para los deudores de patentes.

Según las cifras estadísticas que se tienen en la administración, lo recaudado el año pasado hasta el 31 de octubre era: por concepto de contribución territorial: 18.455.028.93 pesos, por concepto de patentes, pesos 12.847.639.52; por concepto de sellos, $ 24.948.929.25; total: pesos 56.251.667.70.

En el año 1922, hasta el día de ayer, se han recaudado las siguientes cifras: Contribución, $ 17 millones 909.049.01; por patentes, pesos 12.319.510.78, y por concepto de sellos, $ 24.920.344.58. Totales: $ 55.148.904.37.

Según estas cifras en el renglón contribución había un déficit de pesos 546.049.92; en patentes, pesos 528.128.74, y en sellos, $ 28.584.67. Total, $ 1.102.763.33. Debe tomarse en consideración que falta dar entrada a lo recaudado hoy, en la Capital y territorios nacionales.

Cuando ingresen los fondos respectivos, probablemente se señalará un pequeño superávit.

Haberes de la Administración por ocho

El pago fué iniciado hoy

De acuerdo con las instrucciones impartidas por el ministro de Hacienda, doctor Herrera Vegas, la Tesorería General de la Nación inició esta tarde el pago de las planillas de sueldos y gastos de las diversas dependencias de la Administración Nacional por el mes en curso.

En la segunda edición de hoy daremos a conocer el detalle de los pagos efectuados.

Lotería Nacional

SORTEO DE HOY

Con 80.000 pesos

1094

CON $ 10.000

4.385

CON $ 5.000

29103 39378

CON $ 2.000

22466 1309 4365 5360

CON $ 1.000

2917 1126 1253 36919 4977
22875 7277 22621 8449 15119
8693 29771

CON $ 500

5259 7741 9477 15675 21991
37876 23782 31321 13245 17822
39608 31024 39655 1447 4522
13442 14945 30032 17591 17532
11123 22568 8415 7927 2557
17246 30975 2767 19175 15532
28017 14947 29322 27242 16119
6706 27310 21517 33492 21991

Con 200 pesos

35600 4971 37262 8251 21512
4536 29223 4136 21479 11155
25391 8208 13900 19192 21119
34197 18059 30218 9242 21516
27941 16249 6660 23653 24122
17856 11724 25383 9959 24122
3830 7626 19461 40765 24530
6791 26038 7145 33537 17101
40426 29075 23464 3172 2125
1402 32201 20547 21349 13109
30604 30842 4067 5953 2126
25282 5113 29238 21340 13114
20558 4580 27593 17276 23507
13052 3986 8432 18302 23021
34960 14041 26417 37991 23576
10585 1637 3709 23159 18112
7757 18503 1600 35249 19113
6938 21628 23059 22113 17116

Con $ 100

15004 8121 5479 36359 13710
24932 7632 6156 20545 23010
26891 35579 17353 24517 1351
30659 12214 2137 27216 32218
35613 7029 35168 31619 33114
14036 29736 8847 21554 33125
11884 28572 23004 13149 33170
31000 9553 35777 15912 1351
9271 9375 31571 8109 1371
26481 3009 43551 3415 17220
3258 13947 23995 2944 13110
24377 32714 25960 21132 13710
5526 19219 1791 19712 13125
25900 15796 25253 18779 12176
1127 27526 11455 14129 5301
34864 29531 2982 2937 477
26862 8597 19100 25519 25377
27345 30240 6805 21869 22122
20190 8868 25337 30925 19125
5827 22602 23413 29002 23106
34770 32486 13274 11711 5310
22320 6058 3560 26681 23107
25086 1983 19452 23025 12777
26011 9320 21043 5110 1491
22939 13256 4237 9722 23106
39698 19807 19675 37002 23106
4091 39671 7139 29992 1201
2408 34481 17863 35224 25
15712 8511 10312 34735 1774
18599 16835 9628 21719 5101
11681 30988 30140 29255 23108
38628 29056 25599 22950 23101
9332 13435 16433 16934 31101
30285 25157 28401 8364 11514
16478 38582 22329 2316 27214
21180 28158 27352 6213 23117

1

217 933 013 785 949 622 399 151
397 950 885 348 321 787 777 113
369 412 411 182 007 779 979 122
686 272 587 152 174 611 436 719
523 819 986 681 627 294 692 513

2

969 128 296 314 474 303 055 903
020 590 935 019 194 956 692 190
148 514 173 454 077 373 779 355
278 752 589 142 497 850 631 193
531 520 389 409 147 113 482 351

3

932 909 211 522 253 634 550 553
407 029 480 179 936 149 186 124
711 148 023 871 872 469 731 405
436 973 494 771 076 571 157 651
728 292 075 279 669 425 694 556

4

954 933 022 306 294 745 048 775
055 806 528 884 943 165 645 275
810 087 383 273 419 631 695 105
019 809 977 426 356 035 696 725
330 498 853 349 912

5

256 523 474 727 393 046 306 653
990 257 187 352 022 734 173 653
123 142 237 918 885 213 191 353
151 463 922 742 923 816 749 195
635 793 492 576

6

878 219 050 276 136 234 645 331
585 957 047 229 192 659 747 153
789 550 709 820 205 413 515 903
936 546 974 181 392 668 905 125

7

037 098 774 890 158 725 530 489
235 626 020 488 905 384 567 200
067 571 812 384 864 052 495 653
220 781 761 571 717

8

173 673 148 919 864 548 050 021
0778 436 982 523 033 593 571 662
565 818 028 349 503 734 369 911
000 099 715 629 041 951 687 953

9

667 206 319 516 427 460 639 779
182 854 039 035 544 508 158 529
177 416 733 340 069 507 569 140
205 816 139 231 003 306 749 953
807 892 785 708 690 435 473

10

502 394 106 137 247 239 612 576
912 700 274 965 700 296 573 131
126 002 157 979 526 065 254 615
424 199 291 884 463 240 953 590
875 503

11

379 216 815 256 064 835 995 792
561 698 675 398 216 646 417 035
644 919 326 686 881 975 071 290
369 706 097

12

339 460 617 406 286 359 253 075
912 905 626 455 280 706 393 670
200 112 627 622 097 638 690

13

344 407 134 046 163 990 548 125
923 269 271 579 562 196 749 690
901 565 035 495 679 667 743 355

14

524 088 822 084 539 973 348 415
626 613 070 574 852 095 080 848
589 465 850 588 275 259

15

622 747 416 318 909 206 730 961
806 478 119 928 268 735 474 766
739 667 075 767 244 107 866 400

16

700 516 777 877 755 789 810 130
910 938 126 246 625 072 037 000
834 719 298 778 729

17

610 560 601 905 680 084 031 000
960 540 634 248 893 255 920 513
328 866 336 122 094 409 578 000

DEPORTES

Gran concurso atlético municipal

He aquí el programa a desarrollarse mañana a las 8.30 en el campo chico:

Primera categoría: eliminatorias, salto alto con impulso; lanzamiento del disco (final); eliminatorias triple salto; primera categoría cadete, eliminatorias triple salto, eliminatorias salto con garrocha.

A las 8.30, en el campo grande: Primera categoría, semifinal 400 metros vallas; cadete, semifinal, 400 metros vallas; eliminatorias 200 metros llanos. Primera categoría, final 100 metros llanos; cadete, final, carrera de 1600 metros; semifinal 100 metros llanos; primera categoría, semifinal 200 metros llanos; cadete, semifinal 200 metros llanos; primera categoría, final carrera 800 metros; cadete, semifinal, carrera de 400 metros llanos.

A las 13.30, en el campo grande: Primera categoría, final carrera de 400 metros vallas; cadete, final carrera de 400 metros vallas; final carrera de 3000 metros; final carrera de 100 metros llanos; primera categoría, final carrera 200 metros llanos; cadete, final carrera de 400 metros llanos.

Primera categoría, final salto alto con impulso; cadete, final salto alto con impulso; primera categoría, final triple salto; cadete, final triple salto; cadete, final garrocha; primera categoría, final 110 metros vallas; cadete, final 110 metros vallas; final 800 metros; primera categoría, final 400 metros; cadete, final 200 metros.

18

643 408 814 225 658 076 593 177
030 178 945 545 011 399 861 123
202 405 279 595 891 368 954 015
061 502 594 462 664 542 402 993
459 046 902 275 733 774 001 224
575 266 957 971 873 882 041 687
055 438 065 154 655 740 390 191
568

19

198 322 293 445 273 795 501 239
544 484 741 883 082 191 259 498
728 576 400 263 429 120 054 441
504 128 315 881 193 074

20

085 901 683 086 739 020 931 268
954 040 786 834 312 616 845 592
554 509 468 507 049 480 278 777
171 601 325 634 552 054 312 128
194 676 044 947 543

21

847 524 463 454 818 294 429 477
343 153 548 923 662 546 859 334
819 333 267 881 303 299 643 240
378 648 862 800 397 602 924 680
178 728 286 016 479 703 016 854
250 583 699 105 155 140

22

953 941 705 935 549 824 226 156
833 442 523 863 081 545 094 791
349 917 537 522 553 609 792 819
271 605 158 442 204 957 351 303
285 387 971 118 423 435 580 999
743

23

042 567 941 098 083 167 818 156
831 899 347 394 082 385 040 747
906 118 245 777 529 075 398 853
427 627 255 709 113

24

342 216 340 559 645 372 522 893
457 740 039 244 417 928 874 178
754 818 652 714 653 021 238 470
014 280 921 678 403 241

25

757 347 789 032 441 833 446 158
546 134 460 422 970 293 536 974
824 173 435 701 209 063 155 152
994 040 038 988 924 060

26

066 350 841 172 077 765 775 740
318 500 178 932 502 534 324 008
526 705 352 043 870 028 991 654
433 218 135 833

27

269 188 396 617 408 464 978 575
904 364 104 518 876 919 425 262
192 201 601 930 328 384 653 861
304 552 916 789 224 101 715

28

566 273 337 395 496 055 107 203
477 175 025 561 595 310 142 530
422 907 511 423 913 619 172

29

391 248 565 928 335 656 218 266
974 055 783 100 271 310 112 409
814 825 056 262 659 552

30

274 159 011 467 149 685 453 053
531 456 740 150 937 179 270 822
339 898 671 794 554 636

31

725 086 902 383 900 116 417 928
209 248 316 812 667 318 128 191
030 113 936 351 126 995 381 379

32

720 357 920 356 641 202 328 769
566 151 189 981 143 083 579 500
121 756 589 252 538 639 533 210

33

977 255 039 579 177 237 801 135
044 628 258 111 482 303 963 452
745 171 910 012 783 590

34

888 501 453 160 612 310 509 800
261 226 007 820 980 084 592 162
594 165 443 075 235 847 254 938

35

598 291 066 793 057 448 267 892
734 704 452 351 099 148 841 906
969 245 121 100 937 222 767 323
091 498 028

36

686 778 192 408 003 380 994 990
871 191 542 349 927 242 199 066
841 344 204 362 095 573

37

009 321 147 837 373 183 749 789
408 338 399 939 453 337 604 271
088 921 257 674 868 164 862

38

640 737 113 157 928 818 919 776
341 185 295 731 401 167 884 457
749 160 230 941 472 551 400 350
726 568 132 932 784 724

39

760 140 869 838 214 400 228 986
924 099 822 416 134 593 868 034
009 608 393 037 146 224 516 284
992 995 676 138 510 677 769 082

40

091 576 626 909 730 479 864 125
577 410 327 861 255 182 307 573
841 992 177 278 890 290 796 504
442 881 236 100 670

PRIMERA EDICION

31 DE OCTUBRE DE 1922

LA GANADERIA Y LOS PODERES PUBLICOS

Las disposiciones tomadas por el Ministerio de Agricultura para levantar un censo ganadero de la República, dan motivo a "La Nación" para lanzar una serie de cargos retroactivos contra lo que llama la inacción del anterior Ejecutivo ante la crisis de las industrias pecuarias. Comencemos por señalar el estado de éxtasis en que cae "La Nación" ante cada uno de los actos de los nuevos ministros. Como esas doncellas maduras en quienes una castidad forzada ha agudizado la sensibilidad hasta desvanecerse en ciertos razonamientos, "La Nación" se desquita de su anterior abstinencia admirativa postrándose en inefables deliquios en todas las ocasiones que se le brindan para ello. Y hasta cuando no se le brindan. No es dudoso que el levantamiento del censo ganadero sea una medida útil y hasta necesaria; pero su trascendencia dista enormemente de ser la que le atribuye el pulpo máximo. Hay motivos para afirmar, en efecto, que del mismo modo que no basta el contar frecuentemente la plata del bolsillo para evitar que sea gastada, tampoco es suficiente censar las cabezas de ganado para impedir que la industria ganadera sufra los efectos de la crisis...

De todos modos, no nos interesa la mayor o menor admiración que en "La Nación" puedan despertar las iniciativas de los ministros. En cambio, es importante recoger las censuras con que comenta la acción del Ejecutivo anterior, porque ellas demuestran cómo el pulpo contrabalancea sus actuales obsequiosidades con su habitual fobia contra el radicalismo. Y prueban — una prueba más — de que "La Nación" no se detiene ante los fueros de la verdad cuando se trata de continuar la sistemática campaña sostenida contra los hombres que precedieron a quienes gobiernan actualmente el país.

"Absorto en la preocupación política que lo subordinaba todo al Comité... el gobierno anterior se manifestó incapaz de esa actividad, útil entre todas". Así habla "La Nación". Pasando por alto lo de la preocupación política — "lei motiv" invariable en las partituras editoriales de "La Nación" — pasemos a lo substancial. El gobierno anterior no ordenó, en efecto, el levantamiento del censo, y no porque desconociera los beneficios de esa "actividad útil", sino porque atendía a las urgencias de la crisis ganadera con otras "actividades útiles", infinitamente más útiles en el momento y las circunstancias que el recuento de las cabezas de ganado que pueblan nuestros campos. No era el instante de realizar una operación lenta y compleja sino de adoptar medidas rápidas y eficaces para evitar el derrumbamiento de la industria pecuaria conducida al borde de la ruina.

Es cosa elemental, en efecto, que cuando se viene la casa abajo, nadie se pone a examinar la resistencia del terreno, ni la calidad de los materiales empleados en la construcción, sino a apuntalar muros y colocar sostenes de modo a conjurar el derrumbamiento inminente. Lo demás vendrá después. Tal fué la norma que condicionó la conducta del Ejecutivo ante la crisis ganadera, y sus diversas medidas, aunque desarticuladas por la falta de cooperación parlamentaria, alcanzaron el resultdo apetecido, como lo prueba el hecho de que la industria ganadera haya escapado al colapso que la amenazaba. Porque conviene señalar esa circunstancia. La ganadería ha sorteado ya sus momentos más críticos, apoyada, precisamente, por la ampliación del crédito que promoviera el Ejecutivo. Si bien su situación actual no es floreciente — ya que la baja en las cotizaciones de la carne no es un fenómeno exclusivamente nacional — tampoco es tan desesperada como lo era hace diez y ocho meses. Ello se debe, precisamente, al acierto de las inspiraciones del Ejecutivo, cuyos diversos actos respondieron eficientemente a las exigencias apremiantes de las circunstancias.

El hecho es tan evidente como la situación misma de la ganadería. Puede añadirse que a ese respiro de que disfrutan las industrias agrarias debe el actual ministro de Agricultura la oportunidad de poder realizar la operación censal que proyecta, cuya utilidad mediata es indiscutible, pero que jamás podría ser ensalzada como un instrumento promicial de redención para la economía de la industria censada.

Conceptos son estos que a cualquiera se alcanzan. Los pierde de vista "La Nación", simplemente porque su actual obsequiosidad cortesana no le ha devuelto la penetración que le quitara su antigua beligerancia con el radicalismo gobernante.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

El nuevo gobierno de Italia

Los métodos del señor Mussolini

LA SITUACION SE NORMALIZA

LA SITUACION EN ITALIA

ROMA, octubre 31, (U. Press). — Oficialmente se indica que todas las comunicaciones ferroviarias que fueron militarmente suspendidas han sido reanudadas. El ministerio del Interior desmiente oficialmente los cargos aparecidos en el "Giornale di Roma" de que a raíz de la crisis ministerial, la mayoría de los ministros desertaron de sus puestos. En una nota oficial se manifiesta que todo el gabinete ha estado casi en constante sesión, desde que la crisis se produjo.

Fallecimiento del padre Vaugham

LONDRES, octubre 31. (United Press).— Falleció el Padre Bernard Vaugham, famoso sacerdote católico, muy conocido en la sociedad.

LONDRES, octubre 31 (A. Havas). —Falleció el ilustre orador sacro padre Bernardo Vaughan.

Crisis de gabinete en Baviera

LONDRES, octubre 31. (United Press).— Un despacho de Berlín, dice: "Un telegrama semioficial de Munich informa que seguramente para este momento se habrá ya producido la renuncia del gabinete Lerchenfeld. La Dieta reuniráse inmediatamente para elegir el nuevo primer ministro. El candidato cuyo nombre suena con más probabilidades de éxito es el ex-secretario de Estado, Meyer.

Intenciones del Sr. Mussolini

ROMA, octubre 31. (Ag. Havas). — Según se asegura en los círculos políticos de esta capital el nuevo jefe de Gabinete, Hon. Mussolini, tiene intenciones de hacer comparecer ante la Alta Corte de Justicia, a ciertas personalidades que formaban parte del Gabinete anterior.

El "P. de Satrústegui"

CADIZ, octubre 31. (United Press).— Procedente de Nueva York y La Habana, fondeó el vapor "P. de Satrústegui". Ha corrido un gran temporal que lo obligó a lanzar los botes al agua, evitándose gracias a una hábil maniobra, una grave catástrofe.

Felicitaciones al Sr. Sánchez Guerra

BILBAO, octubre 31. (United Press).— Los socialistas y los republicamos han telegrafiado al presidente del consejo de ministros, señor Sánchez Guerra, felicitándole por las destituciones de los generales Martínez Anido y Arlegui.

La próxima conferencia de Lausana

CONSTANTINOPLA, octubre 31. (United Press).— Informan de Angora que al asamblea eligió a Ismet Bajá para delegado a la conferencia de Lausana. Los demás delegados turcos serán elegidos después.

Pedido de Barzilai a Mussolini

ROMA, octubre 31. (United Press).— El señor Barzilai, en su carácter de presidente de la Asociación Italiana de la prensa, telegrafió al primer ministro Mussolini, pidiéndole que como periodista defienda la libertad de imprenta e impida la destrucción de las oficinas de los diarios.

El nuevo gabinete italiano

Cómo procedió el señor Mussolini

ROMA, octubre 31 (U. Press). — El señor Mussolini estuvo muy atareado toda la tarde de ayer, consultando con sus amigos. Adoptó los métodos más breves posibles, de gran hombre de negocios, para la resolución de sus asuntos y formación del gabinete.

Cuando Di Cesaro fué introducido el profesor Mussolini le dijo: "Lo he nombrado a usted ministro de Correos y Telégrafos, ¿acepta usted?" Di Cesaro respondió: "Ciertamente, Mussolini". "Muchas gracias. Buenos días".

Al recibir a Rossi le manifestó: "Le confirmo como ministro de Industrias. Nos veremos en la primera sesión de gabinete."

Todos los records de actividad de la historia italiana, en cuanto a solución de crisis o formación de ministerios, quedan anulados por la celeridad con yue ayer se obró. Mussolini llegó a las once de la mañana, fué a ver al rey y a las siete de la noche tenía la lista final del ministerio; juraron los cargos y a las ocho todos los ministros asumieron sus tareas.

ROMA, octubre 31 (U. Press). — En el nuevo gabinete figuran 17 ministros, los que de inmediato se harán cargo de sus respectivos puestos, asumiendo sus tareas.

ROMA, octubre 31 (U. Press). — Se comunica oficialmente que a las siete el profesor Mussolini visitó al rey para someterle la lista del nuevo gabinete. El Ministerio del Tesoro estará a cargo de Tangorra, en lugar de Inaudi y la cartera de Pensiones la desempeñará De Vecchi.

ROMA, octubre 31 (U. Press). — Según la lista final de subsecretarios sometida al rey por Mussolini, la subsecretaría de Guerra corresponde a Bonardi; Obras Públicas, a Sardi; Trabajo, a Gay; Colonias, Giovanni Marchi; Aviación Civil, Mercanti; Aviación Militar, Douhet.

ROMA, octubre 31 (U. Press). — La lista final de ministros y subsecretarios comprende 15 fascistas, seis populares, tres liberales, tres nacionalistas y tres social-demócratas.

ROMA, octubre 31 (U. Press). — Ayer al mediodía el profesor Mussolini entró en el Savoy Hotel vistiendo camisa negra, acompañado por Federzoni, que llevaba camisa azul. Antes de entrar al hotel manifestó que no formaría un ministerio sino un gobierno. A la una el señor Cavazzani visitó a Mussolini. El programa de D'Annunzio parece haberse abandonado, pues Baldesi y otros elementos de las izquierdas han quedado excluídos en la formación del nuevo gobierno.

¿Ha sido arrestado el señor Nitti?

PARIS, octubre 31. (Ag. Havas). — En su edición parisiense la "Chicago Tribune" se hace eco de un rumor procedente de Roma, según el cual los fascistas habrían arrestado al ex presidente del Consejo de Ministros, señor Nitti.

Política española

MADRID, octubre 31. (United Press).— El señor Sánchez Guerra ha decidido aplazar la modificación en el gabinete.

Los genios de la especie

Ya no tiene disimulo el afán del pulpo máximo. Hay que congraciarse oficiosamente con el actual gobierno. Todo el rencor, todo el despecho, toda la bilis que gastara a diario contra la Administración pasada se han convertido de ayer a hoy en una obsecuencia peregrina, imponderable, a todo evento. Vive en acecho de los menores actos para vocear su aprobación incondicional a base de sonrisa aristocrática. Y el caso es tanto más divertido cuanto que no llega aún la retribución condigna. "La Nación" está simplemente a media correspondencia, como el personaje de marras.

Será, tal vez, para probar mejor suerte que hoy apela a la ironía en una glosa de cierto episodio ocurrido ayer, al decir suyo, en una dependencia ministerial, con motivo de la distribución de numerosos empleados con sede hasta ahora en la Ciudad, los cuales son enviados al Interior en comisión permanente de servicio, por cuanto se estima que éste es más necesario afuera, no obstante la preferencia que el personal trasladado parece mostrar por las ventajas de la vida urbana.

'La Nación" pide al Gobierno que los complazca porque, al fin de cuentas, son radicales, y ensañarse en obligarlos a partir es ponerlos en trance de que se vean en la necesidad de trabajar, contratiempo con el cual no contaban cuando pidieron y lograron el empleo de que gozan. Como el empleo rige a los efectos únicos del pago, no puede ser sino una irreverencia forzarlos a que lo desempeñen donde la superioridad lo juzgue más conveniente para los intereses públicos.

El chiste del pulpo sigue alrededor de este motivo y concluye en una nueca sugestión de lírica obsecuencia. Ahora bien, y sin ánimo de tomar en trágico esta mueca de atrevimiento con alusiones cuyo alcance no se disimula, es oportuno hacer constar que si la Defensa Agrícola ocupa un personal considerable en la Ciudad, no es por mantener sinecuras sino porque la índole de sus funciones como policía agrícola es particularmente destacada en punto de concentración tan nutridos y vastos, como la propia zona de la Capital de la República, amén de la dotación de unidades disponibles que es necesario tener lista para las emergencias del momento. El nuevo Gobierno habrá podido comprobarlo así desde el primer día.

En cuanto a "La Nación", nuestros más francos votos por que sepa poner cuanto antes la pica en Flandes que no logra clavar ni con martillo. Es dura la tarea de hacer méritos. "It is a long way to Tipperary"... Que vienen a ser, poco más o menos, una cosa semejante para los genios de la especie.

Comentarios al cable

Refrán elevado a recurso político

Las informaciones del exterior dan cuenta de que en Wáshington se ha organizado un comité de agrupaciones, que desean se indulte a las personas condenadas por delitos políticos durante la guerra. A tal objeto constituirán un sistema de "guardias" que acompañarán al presidente Harding en todos sus movimientos para recordarle constantemente lo que piden.

Esperan que tal recurso les dará resultado.

Sin duda que en cuanto Harding sé vea seguido tenazmente por esas "guardias" que se le aparecerán en todas partes y a toda hora, atenderá su pedido, aunque mas no sea por perderlos de vista.

Sin duda, los miembros del comité conocen el refrán castellano: "Pobre porfiado saca mendrugo".

Salarios para vivir—

La Asociación Nacional de Empleados Ferroviarios de Chicago, ha telegrafiado al presidente Harding, demandando la disolución de la junta federal del trabajo de los ferrocarriles, por haberse negado a aceptar los principios de una base de salarios suficientes para vivir.

Parece que la junta de referencia opina que si tal teoría se llevase a la práctica arruinaría a los ferrocarriles.

Ignoramos los detalles del conflicto suscitado y el alcance que la medida tendría en el interés de las empresas, pero desde ya puede anticiparse que si solo piden los obreros "salario suficiente para vivir", reclaman algo a lo que tienen perfecto derecho y que los gobiernos lo mismo que los capitalistas están en la obligación de acordarles, para la tranquilidad y bienestar de los pueblos.

La fiesta nacional del Japón

El Japón celebra hoy el 43.o aniversario del nacimiento de su monarca, el emperador Joshi-Hito. Es la fiesta nacional del imperio nipón; pero este año no se realizarán los actos solemnes que en honor del Mikado imponía una vieja tradición, por la enfermedad que aqueja a Joshi-Hito. La festividad sólo será celebrada en una reunión íntima de la corte.

Diez años hace que el primogénito del célebre Mutsu-Hito recibió la investidura del poder. Bajo su mando el pueblo japonés ha seguido a paso de gigante su brillante marcha hacia el progreso, alcanzando nuevas conquistas democráticas, y elevando considerablemente su poderío económico y militar.

Joshi-Hito ha sido para el Japón el primer monarca popular. Su infancia fué muy diferente a la de sus antepasados. Salió del encierro del palacio, para educarse en un colegio de nobles, donde intimó con muchos jóvenes que han sido después sus colaboradores.

Por estar en contacto con su pueblo ha perdido, quizás, algo de la aureola misteriosa que rodeaba a su propio padre, pero su época ha sido llamada: "la era de la gran justicia".

Enfermo desde hace un año, se ha visto obligado a dejar en el poder a su hijo Hiro-Hito.

Saludos y homenajes al Dr. Yrigoyen

ASUNCION, octubre 11 — Excmo. Sr. Presidente de la Nación Argentina, doctor Hipólito Yrigoyen — Buenos Aires — Al expirar el mandato de V. E. como Presidente de esa nación amiga, cábeme el honor de enviar a V. E. en nombre del pueblo paraguayo, un cordial saludo y la expresión de su reconocimiento. La administración de V. E. ha contribuído a consolidar los lazos de amistad entre nuestros dos países, habiéndose sealizado durante ella actos que importan una efectiva y armónica cooperación, a la vez que planeado soluciones que miran el porvenir con fiel espíritu de solidaridad. El proyecto de condonación de la deuda de guerra ha tocado todas las fibras más sensibles del sentimiento nacional. Esa deuda tal cual hoy existe, afecta sobre todo la integridad moral de nuestra soberanía. Nuestra historia de vencidos y nuestra geografía mediterránea se unen para trabar la libre y plena expansión de este pueblo. Es, pues, su derecho dentro de los principios de la convivencia internacional esperar el amplio concurso de sus vecinos para realizar la empresa accesible de su resurgimiento. Felizmente la política de fraternidad americana de la que V. E. ha mostrado ser un eminente servidor, hace entrever halagüeñas perspectivas. El Brasil, con un plan de comunicación ferroviaria, la Argentina con la condonación de la deuda, han ajustado sus pensamietos con respecto al Paraguay, al verdadero concepto de las relaciones que deben existir entre estos pueblos. Acepte V. E. los sinceros votos que formulo por su ventura personal.—Eusebio Ayala, presidente del Paraguay.

LONDRES, octubre 12 —Dr. Hipólito Yrigoyen — Buenos Aires — Permítame en este día reiterarle junto con mi agradecimiento las atenciones que se ha servido dispensarme en el ejercicio de mi cargo y los sentimientos de mi alta consideración y respetuosa amistad:—José Evaristo Uriburu.

ROMA, octubre 12 — A S. E. el señor Ministro de Relaciones Exteriores.—No. 93.—Para el señor Presidente Yrigoyen.—Al dejar V. E. el alto cargo que tan patrióticamente ha desempeñado durante el período que termina, me complazco en hacerle llegar mis sentimientos de invariable amistad con mi íntimo reconocimiento por múltiples manifestaciones de aprecio recibidas de V. E. así como por la confianza que me ha dispensado en los importantes cargos que se sirvió confiarme durante su gobierno. Salúdole con mi alta consideración.—Angel Gallardo.

GENOVA, octubre 12 — Sr Presidente Yrigoyen — Buenos Aires— Cordialmente auguro a usted muchos años.—General Caviglia.

SANTANDER, octubre 12 — Sr. Presidente de la República — Buenos Aires — Cordial felicitación. — El obispo.

LIMA, octubre 12 — Dr. Hipólito Yrigoyen — Buenos Aires — Concluída su trascendental misión de gobernante integérrimo, excepcional conductor gran democracia argentina por sendas de prosperidad, verdad y justicia, sus nobles ideales americanistas resérvanle vitalicio primer puesto en la admiración de quienes profesamos el doble credo de la solidaridad continental.—Edmundo Gutiérrez Prensa.

WESTERN UNION, octubre 12 — Dr. Hipólito Yrigoyen — Buenos Aires —. Saludalo terminación presidencia.—Basterra.

BOGOTA, octubre 14 — Dr. Hipólito Yrigoyen — Buenos Aires — Saludalo respetuosamente.—Eduardo Labougle.

ESTOCOLMO, octubre 13.—Excelentísimo Presidente Yrigoyen — Buenos Aires — Dígnese el gran Presidente que se retira aceptar testimonio mi admiración por obra fecunda realizada pro patria durante su histórico período.—Ministro Peuser.

NIZA, octubre 12 — Lr. Hipólito Yrigoyen — Buenos Aires — Clara visión su nueva misión histórica entusiastas acompañámosle.—Olazábal Osorio.

GENOVA, octubre 11 — Dr. Hipólito Yrigoyen — Buenos Aires — Ruego acepte felicitaciones. — Atir Ambrosini.

VIENA, octubre 11 — Dr. Hipólito Yrigoyen — Buenos Aires — Al terminar su período presidencial le envía la más entusiasta adhesión. —Margenat, cónsul general.

SAN SEBASTIAN, octubre 12 — A S. E. Hipólito Yrigoyen — Buenos Aires — Votos salud completa gran hombre patriota desinteresado justiciero al volver hogar.—Perea.

BERLIN, octubre 12 — Sr. Presidente Yrigoyen — Buenos Aires — Patriótico gobierno V. E. será justamente elogiado por historia. Gran abrazo amistoso.—Cónsul Alberto Candioti.

WARSCHAU, octubre 12 — Dr. Hipólito Yrigoyen — Buenos Aires —Salúdalo vencedor hasta final. Su amigo.—Wallace.

BORDO AMERICAN LEGION FERNANDO NORONHA, octubre 12 —Desde alta mar vayan este día histórico S. E. patrióticos particulares votos felicidades personales. — Laguarda-Etcheverry.

ASUNCION, octubre 13 — Dr. Hipólito Yrigoyen — Buenos Aires — Altamente agradecido a las distinciones de que fuí objeto mientras desempeñó usted la primera magistratura, cumplo con el placer de saludarlo y ofrecerle mi sincera amistad.—Olascoaga.

CONCEPCION (Paraguay), octubre 12 — Sr. Hipólito Yrigoyen, Presidente de la Nación — Buenos Aires. — La posteridad juzgará sin pasionismo la excelsa obra de V. E. los de la generación presente sólo nos queda hacer votos por la ventura personal del dignísimo ciudadano fué elevado a la primera magistratura de la Nación por el voto consciente de su electorado, se retira hoy después de haber cumplido con patriótica autoridad sus altos deberes de gobernante. Saludos a V. E. — Francisco S. Benzo, vicecónsul.

Premio Municipal a las Operas Argentinas

Erróneamente se ha dicho que la ordenanza municipal de 1912 sobre el premio a otorgarse a las óperas argentinas estrenadas en el Colón, se oponía a que dicha recompensa fuera dividida, si como en 1920, se hubieran representado dos óperas nacionales.

Con el texto de la ordenanza y el debate que precedió a su sanción a la vista, podemos afirmar que el espíritu y la letra de esa resolución, dice bien claro que el premio se otorgará a la ópera representada, si fuera acreedora a él, y nada más.

Que las dos óperas representadas son acreedoras al premio ya lo dejó suponer el veredicto público al acogerlas con aplauso, reconociendo el mérito y el esfuerzo que ambas significaban.

El jurado, pues, con muy buen criterio ha tenido el propósito de aconsejar la división de la recompensa, oficializando así ante las autoridades municipales ese veredicto.

Enojosa y difícil tarea sería (sobre todo para los miembros no técnicos del jurado) entrar a disecar ambas obras, para averiguar cuál es peor de las dos, contrariando precisamente el espíritu de la ordenanza que suprimió los términos "a la mejor ópera", por considerar que si era una, estaban demás, y si eran dos, no convenía establecer que la recompensa supusiera odiosas e inútiles comparaciones entre obras artísticas.

Esta mañana ocurrió un grave accidente de aviación en Ayacucho

Muerte del teniente Aguirre y de don Guillermo Marina

Un grave accidente de aviación ha ocurrido esta mañana en Ayacucho (Provincia de Buenos Aires) del que hay que lamentar la muerte de un distinguido oficial del ejército, el teniente Jesús Aguirre, secretario del distrito militar 22 de Dolores y de don Guillermo Marina, encargado de la usina eléctrica de Balcarce.

Según las informaciones recibidas por nuestro corresponsal en dicha localidad, el hecho se desarrolló en la forma siguiente:

AYACUCHO octubre 31. — Siendo más o menos las 9.30 horas del día de hoy, mientras realizaban un vuelo cerca de esta localidad en el aparato No. 11, piloteado por don Guillermo Marina a quien acompañaba el teniente Jesús Aguirre, en momentos que este parecía que iba a aterrizar de una altura de 50 metros, se vió a ambos pilotos que parados en el interior del aparato hacían grandes esfuerzos para conseguir equilibrar el mismo, por lo que se supone que algún desperfecto se había ocasionado en el motor del avión.

Según parece los esfuerzos de los aviadores no dieron resultado, pues el aeroplano se precipitó rápidamente a tierra.

Al concurrir algunos vecinos que habían seguido las alternativas del vuelo se encontraron entre los restos del aparato a los dos ocupantes que habían sufrido graves lesiones, que les ocasionaron la muerte en el acto.

El accidente ha consternado a toda la población por tratarse las víctimas de dos caballeros que habían sabido granjearse el aprecio general.

En el ministerio de Relaciones Exteriores

El servicio de información establecido por el subsecretario de Relaciones Exteriores, doctor Lucio M. Moreno Quintana, que tiene por objeto estar al día en cuanto a las actualidades políticas, financieras, económicas y sociales de los diversos Estados mediante un sistema de organización informativa que tiende a concretar, metodizar y sintetizar los informes escritos o telegráficos que periódicamente se reciben de las legaciones argentinas así como otros elementos pertinentes, ha sido creado utilizando elementos propios del Ministerio sin que ello irrogue no solo gasto alguno, si que tampoco signifique recargo de trabajo para los empleados, constituyendo al contrario una acertada medida que simplifica el servicio informativo, haciéndolo al mismo tiempo mucho más útil y dándole a conocer al público por medio de la Circular informativa en cuanto sean las noticias susceptibles de publicidad.

Por otra parte, los prestigios intelectuales de que goza el erudito jefe de la División Política, doctor Daniel Antokoletz, quien en carácter de asesor técnico acompañó al doctor Pueyrredón en su misión memorable a Ginebra cuando la primera asamblea de la Liga de las Naciones, hace que su designación para dirigir ese servicio sea toda una garantía de éxito.

EN LA PRESIDENCIA

A las 13 y 30 horas concurrió a la Casa de Gobierno el Presidente de la República, ocupándose durante largo rato de la firma de expedientes y decretos de los ministerios del Interior y de Guerra.

Antes de iniciarse las audiencias del día el doctor Alvear conferenció con el Vicepresidente de la República, doctor Gonzáles, y con el presidente del Banco Hipotecario Nacional, señor Crovetto.

El primer mandatario recibe en momentos de cerrarse la presente edición a los miembros de la misión comercial japonesa, que preside el señor Yamashina y que llegaron a la Presidencia acompañados por el ministro de su país, señor Takashi Nakamura.

Luego concederá audiencia a las siguientes personas: Adolfo Calvo, secretario de la legación argentina en La Paz; doctor Francisco J. Oliver, vicerector de la Universidad; ministro argentino en el Uruguay, señor Lagos y Mármol; comisión damas Centro Correntino "General San Martín"; doctor Ricardo Solá, fiscal en Misiones; doctor Lorenzo Anadón, delegados del Círculo Residentes Salteños; señores C. Ibarguren y Bioy, del Instituto de la Universidad de París, y miembros de la Cámara de Comercio Inglesa.

GUERRA Y MARINA

SUELDOS DEL EJERCITO, POR OCTUBRE

La Intendencia de Guerra retiró hoy del Ministerio de Hacienda pesos 464.300 moneda nacional, importe de las planillas de sueldos y gastos por el mes en curso, de las siguientes dependencias del ejército:

Dirección de Tiro y Gimnasia, Radiotelegrafía, servicio aeronáutico, disponibilidad, batallón 3o. de zapadores, grupos 1o. y 2o. de artillería de montaña y regimiento: 3o. de artillería, 1o., 2o., 5o., 8o. y 11o. de infantería; 7o., 5o., 10o., 11o. y 12 de infantería y gendarmería de línea.

3a. REGION NAVAL

El capitán de navío Abel Renard, se hizo cargo interinamente de la jefatura de la 3a. degión naval, mientras se nombre al reemplazante del contraalmirante Juan A. Martín.

CARNET del VIAJERO

Museos, Bibliotecas y Paseos

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES — Arenales 654. — Abierto todos los días, de 9 a 12 y de 13 a 16.30.

MUSEO HISTORICO NACIONAL — Defensa 1600. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

MUSEO MITRE — San Martín 336.— Abierto todos los días, de 13 a 17.

MUSEO AGRICOLA — Santa Fe 9200.

NUEVO MUSEO DE MINERALOGIA Y GEOLOGIA—Maipú 1241. — Abierto al público los días hábiles, de 13 a 17. Los sábados, de 9.20 a 11.30.

MUSEO NAVAL—Florida 801.—Abierto los jueves y domingos, de 13 a 18.

MUSEO ETNOGRAFICO—Viamonte 430. Abierto los martes y viernes, de 13.30 a 16.30.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL—Perú 208.—Abierto los lunes y jueves, de 10 a 16.

JARDIN ZOOLOGICO — Las Heras esquina Av. Sarmiento (plaza Italia). —Abierto todos los días, de 7 a 17.

BIBLIOTECA NACIONAL—Mejico 564. —Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

BIBLIOTECA POPULAR DEL MUNICIPIO — Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.

BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES— Moreno 350. — Abierta todos los días hábiles, de 9 a 11.30 y de 13 a 15.30 y de 20 a 23.

BIBLIOTECA NACIONAL DE MAESTROS—Rodríguez Peña No. 950.— Abierta al público todos los días, de 8 a 22, (horario continuo). Sábados, de 8 a 12.

BIBLIOTECA DE POLICIA — Moreno esquina Cevallos. — Días hábiles, de 12 a 23 horas.

BIBLIOTECA DEL COLEGIO DE ABOGADOS—Palacio de Justicia, 7o. piso. — Abierta todos los días hábiles (menos los sábados), de 16 a 17.

BIBLIOTECA NACIONAL DE MARINA. —Florida 801. — Abierta de 9 a 12.

BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS — Horario: de 8 a 12 y de 15.30 a 23. Sábados, de 8 a 12 y de 15.30 a 19.30.

Espectáculos

TEATROS

CERVANTES — Compañía inglesa.— Hoy: Edgar Allan Brown. Presents: The Diamonds, Premier Vaudeville Company. — Hoy, a las 21: Variado programa.

ODEON — Compañía dramática española Rosario Pino.—Debut el 3 de noviembre, estreno: El Conflicto de Mercedes.

COLISEO — Compañía italiana de operetas Berlini-Giovana — Hoy, a las 21: Los Saltimbanquis.

OPERA — Compañía argentina de comedias Roberto Casaux. Director artístico, Joaquín de Vedia. — Hoy, a las 21.15: Las Tres Marías, Papá Bonini.

AVENIDA — Compañía española de óperas, operetas y zarzuelas Danyans. — Hoy, a las 18: La Gatita Blanca. A las 21: El Capitán Lionel. A las 22: Miguel Strogoff.

SAN MARTIN — Compañía de sainetes revistas y comedias de Arata-Simari-Franco. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23: El Cabaret Montmartre. A las 22: ¿Se Mata o se Perdona?

APOLO — Compañía cómico nacional de César Ratti. — Hoy, a las 18.15 y a las 22: El Knock-out del Campeón. En estas secciones se presentará el campeón Luis Angel Firpo con sus entrenadores. A las 21: ¡A París, Muchachos! A las 23: El Talla de Triunvirato.

NACIONAL—Compañía nacional de sainetes, comedias y zarzuelas. Director, P. E. Carcavallo. — Hoy, a las 18: El Zarpazo, concierto de guitarra y cantos populares por Mario A. Pardo. A las 21 y a las 23.15: Todo Bicho que Camina va a Parar al Asador. A las 22: El Zarpazo.

POLITEAMA — Compañía nacional de sainetes y revistas Vittone Pomar.— Hoy, a las 18 y a las 22.15: El Diablo con Polleras. A las 21: La Suerte del Turco Alí. A las 23.15: Don Cuan Tanorio (al uso nostro).

NUEVO—Compañía Batacián de grandes revistas. — Hoy, a las 18: Margot Duerme. A las 21.15: Buenos Aires Embatacianado. A las 22.15: Margot Duerme.

ARGENTINO—Compañía nacional Florencio Parravicini. — Hoy, a las 21.15: Nido de Amor, Urutaú.

SMART PALACE — Corrientes 1283.— Compañía Pagano-Ducasse. — A las 21: ...Y Diente por Diente, Mario y María.

LICEO — Compañía nacional Orfilia Rico. — Hoy, a las 21: Pequeñas Causas, La Loca del Azul.

BUENOS AIRES — Compañía de gran guiñol Rivera-De Rosas.—Hoy, a las 18: Los Deshonestos. A las 21.15: La Puerta se Abre... A las 22.15: Acidalia.

MARCONI. — Compañía de dramas y comedias Blanca Podestá. — Hoy, a las 21, función popularísima: La Mujer del Dentista, La Cortina Verde.

VICTORIA — Compañía española de dramas y comedias Concepción Olona. — Hoy, a las 21.15: Don Juan Tenorio.

COMEDIA — Compañía cómica española Lamas-León. — Hoy, a las 18 y a las 23: Sanatorio del Amor. A las 20.45: Las Corsarias. A las 22: Una Noche en el Paraíso.

PORTEÑO — Compañía de sainetes y revistas La Porteña. Director artístico Carlos M. Pacheco.—Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23.15: Señor Presidente. A las 22.15: El Barrio de los Faroles.

MAYO — Compañía española de zarzuelas y operetas García Burrueco. —Hoy, a las 18.15: La Hija del Mar. A las 21: La Corte de Faraón, San Juan de Luz, Tabardillo.

EXCELSIOR — Compañía nacional La Argentina. — Hoy, a las 18: El Ballarín del Cabaret. A las 21: Mientras la Ciudad Duerme..., Myriam o el Tango en Marruecos, El Ballarín del Cabaret.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO — Maipú 336. — Hoy, a las 20.45: éxito de Roginski, Leo and Partner, pintores relámpago, Delphin Pacheco, Rowland, Les Jackson, Los Bill Ball Boll y toda la compañía.

HIPPODROME — Corrientes y C. Pellegrini. — Compañía Edén Circus. —Hoy, a las 18 y a las 21: dos grandes funciones tomando parte los elementos de la nueva compañía.

MAIPO — Esmeralda 443. —Hoy éxito de Pierrette Fiori, couplétista, Lo Hesse-Scewitz, bailarinas, Hnas. Delpont, Harry Fleming.—El match Firpo-Tracey.

FLORIDA — Galería Güemes. — Hoy, a las 16 y a las 21: Exito de Buonavoglia, Eva Príncipe y Teresita Zazá. — Noventa y Tres.

SOLEIL — Corrientes 3150. — Exito de Rubens y Agudiez con su Don Pánfilo. — Variado programa cinematográfico.

PARQUE JAPONES — L. N. Alem y Callao.— Mañana miércoles, función tarde y noche. Grandes conciertos, bailes populares, teatro y diversas atracciones.

NOTA — Para los Cinematógrafos ver la página de Teatros.

Juicios de la prensa sobre la personalidad del ex-presidente de la República Dr. Hipólito Yrigoyen

"Bandera Roja", de Tucumán. — 26 de octubre.

EL Dr. HIPOLITO YRIGOYEN

Y los amores del pueblo argentino

Han tenido la explosión de los grandes arrebatos populares las manifestaciones públicas realizadas en homenaje al eminente ciudadano que hasta el 12 de octubre presidiera los destinos del pueblo de la República.

Buenos Aires, el enorme cerebro del país, no tuvo ese día sino un solo pensamiento: el de dirigir sus aclamaciones, clamorosas y entusiastas, hacia el Idolo que cruzaba las calles en fiesta, rumbo al hogar alzado en bendición después de haber cimentado orientaciones, claras y precisas, a la naciente democracia argentina.

Buenos Aires, el inmenso corazón de la patria, no tuvo ese día sino una sola palpitación rumorosa: la de acercarla al corazón del Apóstol para vivir en el minuto más solemne de su vida, el ritmo sagrado de su fe política, la explosión íntima de su grandeza moral, la emoción generosa de un cariño recíproco, de una profunda simpatía cívica, que va del pueblo al Maestro y del Apóstol al pueblo, y que no se sabe dónde es más intensa: si en el corazón del pueblo que adora al Arquetipo de su conciencia colectiva, o si en el alma del Unico Caudillo, del más grande Argentino de su Raza y de su época que ha tejido sus amores con las hebras de luz de los amores de su pueblo...

Buenos Aires, embriagada de fe, emocionada de cariño, engalanada de argentinismo estuvo toda allí, en la calle, en las azoteas, empenachada en los balcones, hecha un verso de epopeya en el alma de las mujeres, hecha un aliento de Titán en el corazón de los varones; Buenos Aires, estuvo allí, al paso del Hombre Bandera, del Hombre-Guía, del Símbolo amado, para aclamarle con los palmoteos; de mil manos, para corear su nombre con las voces potentes de mil labios, para estrecharlo en sus brazos con el cariño ofrendario de mil madres.

Buenos Aires, corazón, cerebro e imagen de la República, ha cumplido una vez más con su deber de hija mayor. Y como las aclamaciones rumorosas de su pueblo, como las flores de sus mujeres y el encanto de sus niños, que todos a uno volcaron en una grandiosa apoteosis triunfal, han sido los homenajes cálidos que desde los Andes al Plata y desde los golfos patagónicos al Norte, por todo el solar argentino, por la soledad de sus selvas, el rumor de sus ciudades, el silencio de sus pampas y el eterno correr de sus ríos; por todo el suelo bendito de la Patria, por sus campos vestidos de esperanzas y sus ciudades engalanadas de fiesta, como toda la grandeza emocional del homenaje, como la vibración intensa del alma de Buenos Aires, ha sido el homenaje que la República toda rindió ese día al Latido más puro de su propio corazón, al Maestro de su credo inmortal, a la Simbolización de su Libertad, — a Hipólito Yrigoyen, — que atravesaba las calles de la inmensa Cosmópolis en brazos de mil brazos de su pueblo, rumbo al hogar que santificará con la Moral inflexible de su Vida, hecha de heroísmos, de austeridad y de luz...

"El Intransigente", de Corrientes, octubre 12.

HIPOLITO YRIGOYEN

De la presidencia a la cumbre

El doctor Yrigoyen baja de la presidencia de la República con una popularidad más viva, más intensa, más profunda que cuando subió a ella, porque gobernó con el pueblo y para el pueblo. En ningún momento hubo para él vencedores ni vencidos; prosiguió sin dobleces su obra de reparación nacional y su encumbramiento, hoy mayor que nunca, es el fruto de su propia escuela; de su propia vida.

Vivió caldeando siempre a la masa popular en defensa de sus derechos cívicos y la encauzó desde el primer momento por una senda de altiveces cuya trayectoria marca toda una época y consagra la aspiración brillante del pueblo surgiendo libre de los gobierno de fuerza. En esa lucha sufrió retrasos e inconsecuencias que jamás perturbaron su serena visión de estadista, ni quebrantaron el avance férreo de esa generación que a su lado, entonando el cántico de libertad de nuestro himno, caía al pie de nuestra bandera, antes que ceder un paso al pillaje que se ensañaba destrozando los sagrados principios de nuestra constitución.

No triunfó con las armas; pero con las manos que las empuñara impuso la moral del patriotismo con cuya tenacidad sacudió, despertó y levantó el alma nacional. En el poder fué una personificación del civismo argentino en contra de las incalculables calamidades que carcomían nuestra independencia, nuestra integridad y nuestra vida institucional.

En su nueva posición de gobierno su lucha fué golpe de muerte para los que entendían que gobernar era luchar; continuó revolucionando contra esa escuela sin control y sin escrúpulo que se había hecho norma en el pasado. No atendió las acritudes de la prensa enviciada en el poder; no rehuyó las responsabilidades al adversario enfurecido, ni le dió cuartel en su marcha progresiva; no se detuvo ante las cobardes deserciones, ni se preocupó por los alzamientos que creían herirlo; no atendió débiles y estrechos miramientos y jamás vaciló para dar un paso de gobierno!

Así, sin claudicar de los principios de la Unión Cívica Radical, termina sus seis años de gobierno, dejando al país con un nombre, autoridad y respeto elevados que hoy concentra la atención del mundo y es su bandera sereno faro de más de una nación. Esta enseñanza que deja, a base de rectitud, honestidad y grandeza de alma, debemos recojer como la mejor semilla de nuestra democracia y de nuestra misma nacionalidad, porque demarca bien jalonada la ruta del futuro, por sobre los escombros del pasado.

Mañana cuando se serenen los ánimos, se ha de mirar con respeto la enseñanza que nos deja el doctor Yrigoyen que desde ya merece las páginas de oro de nuestra historia política, y entonces justificarán los descreídos el delirio que tiene el pueblo por el patriota que llevó al gobierno y al que hoy saca en andas para entregar a la posteridad.

Para nosotros siempre fué el roble gigante que en medio de la selva guiará nuestro paso a través de las tinieblas, así es que hoy sólo nos resta decir que al volver a su viejo cuartel, observe que en la retaguardia va quedando una montonera que azota a nuestra heroica provincia.

"La Reforma", de Dolores, Buenos Aires, octubre 12.

YRIGOYEN

He ahí, el nombre emblemático de una época y de toda una escuela de civismo.

La figura ante la cual la admiración y el respeto de propios y extraños, han forjado el pedestal de las consagraciones imborrables sobre el que, erguida, perfílase austera y grande, inconmovible a los embates de la crítica mezquina; inmutable a los elogios que rinden tributo justiciero a sus dotes excepcionales de clarividente estadista.

Su obra, su gran obra, está patentizada en revelaciones extraordinarias, a la apreciación de los que vivimos estos momentos de febriles agitaciones democráticas, en que se trasmutan y ennoblecen los valores, y al juicio de la posteridad, que depurado de las pasiones y de las incomprensiones actuales, sabrá discernir pródigamente, la justicia distributiva, confirmando el encomio de las voces serenas y ecuánimes y los vaticinios del presente.

Reseñarla en sus múltiples aspectos, destacar los significados parciales del conjunto; decir cuán hondo e intrínsico es el valimento nacionalista y humano que la caracteriza, es tarea inmensamente superior a los límites de una glosa periodística del momento; y está en la conciencia del pueblo, en las manifestaciones de nuestros progresos, en los honrosos prestigios que rodean a la Argentina en el concierto internacional.

Consignar tantos gestos y actos descollantes, que constituyen frondosa expresión de esa obra multiforme, reclama una labor que solo plumas excepcionales e inspiraciones de serena ecuanimidad podrán volcar en el libro.

Aparte de las conquistas cuyas proyecciones no podemos medir exactamente todavía, en el orden interno; la solidaridad continental y la concordia internacional le cuentan como un esforzado paladín, por el grado de sinceridad no superado hasta ahora, que informó su política.

No olvidemos que lejos de ser hiperbólico, refleja la verdad emergente de realidades tangibles, de halagadoras constataciones, el juicio rotundo condensado en estas frases: "ha producido en el país la revolución pacífica más fundamental — democrática, económica y social — desde la emancipación". A poco que se medite, con prescindencia de pasiones o preferencias, se llegará a la comprensión de la gran suma de verdad que esas palabras encierran.

Por esto, como por mucho más que no aciertan los recursos de expresión a traducir fielmente pero que está en las vibraciones del ambiente, el pueblo — entiéndase bien — el pueblo en la diversidad de elementos, le ofrendará hoy un homenaje sin precedentes análogos.

Asóciase, a manera de feliz coincidencia, la celebración del Día de la Raza, que su plausible designio hispano-americanista instituyó fiesta nacional para afirmación gallarda de la unidad racial que con otros actos concurrentes ha contribuído a consolidar.

Y para acentuar aún más el profundo significado de ese homenaje, la colectividad, se ha elegido precisamente, el momento en que expira su mandato, y en el cual, de la Casa de Gobierno pasa a su domicilio particular de modesto ciudadano, cuando ya no pueda caber la más mínima objeción, por cesar las circunstancias propicias al elogio interesado, a la adulación, terminado su poder oficial.

Que si durante su mandato se le brindaron reconocimiento y aplausos, al volver a la vida privada, es más digno y sincero el homenaje de aquellos que por gratitud y admiración, le estarán obligados por siempre.

"La Reforma" tributa su salutación al par que respetuosa, entusiasta, a las dos grandes figuras que hoy llenan el escenario político nacional, se asocia a las manifestaciones de júbilo popular y ofrece el presente número, con el fervor íntimo de un doble motivo, como lo es el acontecimiento de la asunción del mando y la rememoración de la gloriosa epopeya del descubrimiento de América.

"La Libertad" de Alberdi (B. A.). 12 de octubre.

HIPOLITO YRIGOYEN

Desciende hoy del solio gubernativo, adonde fuera elevado hace seis años por el pueblo de sus afecciones, de sus afanes y de sus sacrificios para cuidar de sus prestigios morales y materiales, el doctor Hipólito Yrigoyen, cumbre incomparable de vida libre, ídolo de las muchedumbres anhelosas de justicia, paladín descollante del más acendrado y austero radicalismo, modelador de las ideas de Alem en el concepto de la civilización política del país, demócrata por antonomasia, robusto en sus energías cívicas como un roble centenario resistiendo tormentas, y alentador de modalidades perfectibles. Y desciende en medio de su pueblo, aclamado como ninguno lo fuera, respetado de todos los que han definido su actitud, entre el delirio de sus gobernados, como un héroe que forjara una gran epopeya. Al conjuro de su descensión semeja Cristo aleccionando a la multitud. Y después de una obra eficiente y estable vuelve al llano como nuevo Mesías, satisfecho de su acción que fué noble y generosa, pues mediante su medular concepción en el campo de la vida pública se corrigieron defectos que dejó lacrados un régimen político de triste evocación.

El comicio abierto, la justicia a pleno sol, la administración restaurada, destruído el caudillismo y libertado el sentir popular, he ahí la obra trascendental del doctor Yrigoyen, en contra de las impurezas de la política despótica. Por eso que ha sido consagrado, y los poderes públicos surgen triunfantes en la equidad necesaria. Será inútil que los menos capacitados no le comprendan. Ni fuera bien que le comprendieran, como diría un escritor hispano. La mejor prueba, rotunda y concluyente de su valer, es que el doctor Yrigoyen desciende entre las aclamaciones de su pueblo. Y esta apoteosis, que equivale a una verdad indiscutible, es el asentimiento más diáfano a su labor perdurable...

"La Unión"

Nuestro estimado colega "La Unión" cumple hoy ocho años de vida. Con prestigio bien asentado ha llegado a difundirse, mereciendo la predilección del público que encuentra en sus páginas una nutrida información de nuestro país y del exterior, con sana orientación patriótica al analizar los más arduos y latentes problemas del desenvolvimiento institucional y político de la República.

BELLAS ARTES

Mutualidad de Estudiantes de Bellas Artes

El IV Salón anual de la Mutualidad de Estudiantes de Bellas Artes, demuestra que la feliz iniciativa está llamada a tener éxito completo. Organizado con verdadero entusiasmo y con un concepto de seriedad y de buena fe, este pequeño salón de jóvenes artistas, constituye la mejor preparación para el Salón Nacional. Lejos de luchar con él — lo que nunca estuvo en el ánimo de sus iniciadores — es por el contrario su lógico complemento, dadas las características de estudio y de estímulo que le animan. Debe ser muy otro, por consiguiente, el espíritu de la crítica a su respecto, ya que ella no se encuentra con obras que pretendan a lo definitivo, sino con una semilla y espontánea manifestación de principios, orientada en diverso grado hacia un ideal artístico común.

No es del caso, pues, ni sería justo entrar a establecer diferencias y superioridades entre los expositores, que si bien existen hoy, pueden des-

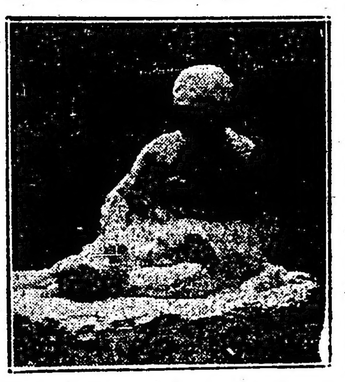
Dora Hardy, "Cabeza de chica"

aparecer o trastrocarse mañana, a medida que vaya madurando la obra. Caben tan solo aquí, algunas consideraciones generales, que sinteticen en cierta forma el simpático movimiento estudiantil. Ante todo, el concepto de solidaridad y compañerismo, que debe destacarse como un ejemplo en nuestro ambiente, donde las agrupaciones de artistas no se distinguen precisamente por su cooperación mutua y mucho menos por su armonía, lo que redunda en incalculable perjuicio, no solo para nuestro desarrollo espiritual, sino para la propia prosperidad de la vida artística. En este sentido la mutualidad de Estudiantes de Bellas Artes, se hace acreedora al más caluroso aplauso.

Siempre en los mismos términos generales, diremos que como expresión de pintura, la muestra se halla por cierto bien orientada, especialmente dentro del paisaje, que cuenta con piezas de interés, concedidas en los términos de un discreto impresionismo. No hay aquí alarde de cosa nueva ni se pretende sorprender la buena fe del público, con varios conatos revolucionarios, los estudiantes de la mutualidad, trabajan sinceramente, con independencia y

"Naturaleza muerta", por Luis Rosi

espontaneidad, pero guardando siempre, ese buen sentido de "orden, proporción y equilibrio", sin el cual, según el viejo Puvis, no puede haber arte. Por eso mismo, nos parece muy oportuna la exhibición de las academias y carbones que aquí se hace, ella nos prueba que los jóvenes artis-



"Orfandad", por María del Carmen Carbajales

tas, han empezado por donde debían empezar, sin caer en los apresuramientos que destruyen el futuro de una obra.

La escultura preséntase también dentro de la referida discreción, existiendo por último una pequeña sección de arquitectura y otra destinada a las artes decorativas.

F. F. de A.

"Desnudo", por Gaspar Fernández

INDUSTRIAS AGRICOLAS

La conservación de los productos agrícolas y los refrigeradores

La posibilidad de contar con bajas temperaturas y, mediante ellas, prolongar la conservación de numerosos productos alimenticios asegurando su calidad, viene impulsando la explotación de muchos suelos apartados de los grandes centros, promoviendo la creación de riquezas imponderables que sin aquel recurso sería de todo punto imposible que fuesen aprovechadas.

Merced a la refrigeración, de uno a otro hemisferio y de unos a otros continentes, quedan abastecidos los mercados y los países más lejanos, de carnes, caza y pesca; la leche, las mantecas, las frutas, las hortalizas y aun las flores, salvan las mayores distancias, las estaciones y los climas más opuestos, con lo que el aprovisionamiento de las naciones y de los pueblos es factible se realice en condiciones que de otra manera se haría de todo punto imposible. Así a la vez que se intensifican las producciones agrícolas en los sitios más apartados se promueven nuevas industrias y fuentes de trabajo y de civilización en muchos lugares que de otro modo permanecerían abandonados y sin utilidad alguna para la especie humana.

La idea de enfriar los productos alimenticios para conservarlos o hacerlos más agradables, es tan antigua como la misma humanidad.

Los egipcios, los griegos y los romanos enfriaban ya sus vinos en vasijas, disponiéndolas de manera que experimentaran los efectos de la evaporación.

La bolsa de agua, de cuero de cerdo, proporciona bebida fresca al habitante o caminante de los trópicos, mediante la exposición de aquellos utensillos a la acción de los rayos solares.

Los refrigeradores mantenidos con hielo, vinieron luego a satisfacer las ansias de guardar fríos ciertos elementos y manjares; y posteriormente, merced a los estudios de la física, de la química y la ingeniería, se han podido brindar al agricultor, al ganadero, al industrial y al comercio, máquinas refrigeradoras con las que los más variados alimentos pueden conservarse largo tiempo y transportarse a los más apartados países.

Numerosos son hoy día los sistemas de refrigeración, que permiten reducir o extraer la temperatura de ciertos cuerpos, y en tal condición prolongar su buen estado, casi indefinidamente.

La producción del frío se logra unas veces mediante el amoníaco otras con el cloruro de etilo o con el bióxido de carbono.

Licuando el amoníaco automáticamente y conduciéndolo por serpentines en estado de gas, va absorbiendo el calor de la cámara en que se encuentra, llevando el frío hasta el condensador, en el cual el calor es nuevamente extraído al estar en contacto con el agua.

Un equipo de refrigeración sencillo puede formarse con un tanque de amoníaco, una válvula de expansión, un serpentín de refrigeración, un comprensor y la tubería necesaria para unir todos estos elementos.

El comprensor lo constituye el motor.

En el método de expansión directa del amoníaco, éste es conducido por una tubería hasta la válvula de expansión, donde la presión ejercida sobre el amoníaco obliga a éste a gasificarse, con lo cual todo el calor es absorbido, quedando completado el proceso de la refrigeración.

El problema importante de lograr que una pequeña cantidad de amoníaco pueda servir durante todo un año cuando menos, queda resuelto haciendo que el gas, soportando una baja presión, recorra la distancia de la cámara de refrigeración al comprensor.

Como el amoníaco ha de ser nuevamente utilizado, el calor que éste ha robado, debe extraerse antes de que vuelva al tanque. Es este el instante en que el condensador desempeña el principal papel.

El amoníaco, al pasar por los serpentines, vuelve de nuevo al estado líquido, quedando en disposición de ser otra vez utilizado.

Un perfeccionamiento en las tuberías se viene adoptando, llamado de contra corriente; para ello los tubos se hallan dispuestos dentro de otros tubos. El agua corre por el del centro en dirección contraria al amoníaco que circula por el tubo exterior, mediante cuya disposición el agua más fría está siempre en contacto con el amoníaco, también a más baja temperatura. El amoníaco en su estado líquido pasa del condensador al tanque o depósito, almacenándose para ulteriores operaciones.

En esta forma, si es necesaria una refrigeración continua, es posible lograría haciendo funcionar el comprensor.

De la misma manera que se usan las baterías de acumulación en el automóvil para almacenar energía eléctrica para cuando está inactivo el generador, esta disposición impone el que haya un "tanque almacén" que conserva las temperaturas frías, para cuando el comprensor está inactivo.

Comunmente los equipos refrigeradores constan de cuatro partes, que son:

Primero, el recipiente para el amoníaco en estado líquido; segundo, la válvula de expansión que hace que el amoníaco pase a través de los serpentines y llegue al comprensor; tercero el compresor formado por un motor que bombea y comprime el amoníaco, transformándolo en gas y, últimamente, un condensador donde el gas amoníaco es enfriado y licuado al ponerse en contacto con el agua fría en los tubos que lo encierran.

Se construyen refrigerantes para emplear el cloruro de etilo o el bióxido de carbono en vez del amoníaco.

Para la marcha y funcionamiento de los refrigerantes, son indispensables los motores. En las instalaciones de las granjas los motores de explosión son para estos casos casi siempre imprescindibles, ya que permiten la obtención de la fuerza mecánica en las mejores condiciones de comodidad y baratura.

Los agricultores o industriales que tengan necesidad de refrigerar sus producciones, podrán utilizar las ventajas del frío artificial mediante las instalaciones frigoríficas bien calculadas. La garantía de su buen funcionamiento reside principalmente en el compresor, así es que el motor ha de ser uno de sus componentes que mayor atención les ha de merecer.

A los Subscriptores y al Comercio

Se les comunica que los Sres. LUIS ANTONIO, JOSE, SIXTO y DANIEL ORTIZ VILCHES, han dejado de pertenecer a este diario.

La Administración

Inquilinos demandados por desalojo

FESTIVAL EN SU BENEFICIO

En la espaciosa sala del Capitol Teatro, Santa Fe 1848, se realizará esta noche, a las 20.46 horas, el gran festival que a total beneficio de los inquilinos demandados por desalojo han organizado los jueces de paz de la capital.

Los diversos e interesantes números que componen el programa preparado al efecto y que publicamos a continuación serán interpretados desinteresadamente por artistas nacionales de varieté y aficionados.

Primera parte — Biógrafo; Acto de concierto por el coro y la rondalla de la Casa de Galicia, bajo la dirección de los maestros Isaac Pemenoff y José Vázquez; En el bosque, del maestro F. Geuckem; Alborada, del maestro Pascual Veiga; Pasodoble de las Corsarias, por el coro y la rondalla.

Segunda parte — Monólogo por el actor Florencio Parravicini; Vronskaya-Jranoira, bailes clásicos; Vronskaya-Danubio de Strauss. Pizzicato de Glaunott, Jeunesse de Kreisler; Monólogo por el actor Luis Arata; Petit Margarita, parodista de tangos modernos; Pepe Ratti y Mari Rose, caricaturas de tango; Blanquita, pequeña bailarina clásica: 1o. Muerte del cisne, 2o. Bavote Rococó.

Tercera parte — Bailes modernos por los profesores Gobbi-Herrera; Monólogo, por Guido Appiani; María Luisa Pratti, cancionista criolla; barítono Antonio Tagliacazzo: 1o. Brindis de Amleto, 2o. Prólogo de Pagliacci; Los Diavolinos, dueto portugués; Mario Pardo, profesor concertista de guitarra: aires nacionales; Los Alcázar, cantos y bailes internacionales.

Cía. HAMBURGO SUD AMERICANA

2ª. y 3ª. Especial

Escalas directas en VIGO—CORUÑA y HAMBURGO

"VIGO" . . . 9 Noviembre

"LA CORUÑA" 16 Noviembre

Dos amplios comedores en tercera clase.

100 confortables camarotes para 2 y 4 personas.

A. M. DELFINO & Cía. RECONQUISTA 335

En honor del Dr. Pedro Veronelli

La demostración de anoche

Un núcleo importante de sus amigos personales y ex compañeros del periodismo, entre los cuales se hallaban todos los que hacen la información diaria de la Casa de Gobierno, hicieron motivo anoche de una afectuosa demostración de simpatía al doctor Pedro Veronelli, con motivo de su próximo viaje a San Juan, y para significar la excelente impresión que ha producido su nombramiento de secretario de la Presidencia de la República.

El doctor Veronelli, que llega a tan alta función pública, después de haber tenido una actuación destacada en la prensa y en el desempeño de otros cargos de responsabilidad, fué rodeado anoche por sus ex camaradas de los diarios, que han tenido oportunidad de aquilatar sus altísimas condiciones personales y de hacer cumplido mérito a su bella inteligencia.

En un ambiente de agradable cordialidad, los comensales hicieron buenos recuerdos de la labor periodística del doctor Veronelli, cuyo viaje a San Juan es una nueva prueba de su dignidad de funcionario y de la firmeza de su carácter.

No hubo discursos, pero los presentes, con amable y sincera afectuosidad supieron expresar al doctor Veronelli francos augurios de éxito en la obra futura y de aplauso por la ya realizada.

Unión Cívica Radical

COMITE RADICAL CORRENTINO

Como hemos informado, el próximo sábado 4 de noviembre tendrá lugar la elección de las nuevas autoridades del Comité Radical Correntino. El acto se realizará en el local del Comité de la Capital de la Unión Cívica Radical, Tacuarí No. 16, desde las nueve de la mañana hasta las nueve de la noche, y será indispensable la presentación de la libreta de enrolamiento para poder votar.

El presidente del comité, doctor Guillermo H. Andreau, ha designado los cinco miembros de la comisión electoral, que, bajo la presidencia del mismo, constituirá la junta electoral. Dicha comisión ha quedado integrada así: Presidente, Guillermo H. Andreau; vocales: Miguel A. Marzinelli, Miguel A. Vizcaíno, Julio de Llamas, F. Antonio Salom y Luis Benítez Araujo.

CONFERENCIAS A REALIZARSE HOY

Circunscripción 14a.—A las 21 horas, en Corrientes y Paraná. Oradores: doctor Ricardo Almo, doctor Silvio Bonardi, doctor Mario Jurado, Ricardo P. Muscio y doctor Luis M. Perastain.

Circunscripción 18a. — A las 21 horas, en Canning y Rivera. Oradores: diputado nacional doctor Roberto Ortiz, doctor Jerónimo Grizolía, Luis A. Castiarena y Arturo R. Dragonetti.

MAÑANA

Circunscripción 2a.—A las 21 horas, en Garay y Boedo. Oradores: diputado nacional doctor Roberto M. Ortiz, doctor Juan R. Beltrán, doctor Mario Jurado y Julián Jiménez Sancerni.

Circunscripción 6a.—Independencia y Avenida La Plata, a las 20.30 horas. Oradores: diputado nacional doctor Obdulio Siri, doctor Ricardo Almo, doctor Gregorio J. Vizcaíno, Julián del Rivero y Juan M. Suárez.

CIRCUNSCRIPCION 9a.

En honor del señor José Minuto

Se ha constituído en la circunscripción 9a. una comisión cuyo objeto es tributar una demostración al señor José Minuto, considerando la acción desarrollada por el mismo durante dos períodos consecutivos como presidente de este comité.

Constituyen esta comisión los señores Eduardo Domínguez Jolly, como presidente; Francisco Turano y Nicolás Infourdi, como secretarios; tesorero, Marcelino A. Urez.

La comisión se reune diariamente en el local Jean Jaurés 53.

CIRCUNSCRIPCION 18a.

Comisión de la Juventud Radical

Hoy, a las 21 horas, en el local del comité de la circunscripción 18a. tomarán posesión de sus cargos las autoridades electas de la comisión de la Juventud Radical recientemente elegidas para el período 1922-1924.

CIRCUNSCRIPCION 19a.

Demostración al doctor Enrique T. Moyano

Anoche se realizó en el hotel Bayana la demostración que los amigos y correligionarios de la circunscripción 19a. ofrecieron al delegado de esa sección doctor Enrique T. Moyano.

La demostración, que transcurrió en un ambiente de camaradería y exquisita sociabilidad, fué ofrecida por el diputado nacional señor Manuel Rosca, quien puso de relieve las dotes caballerescas e intelectuales del obsequiado. El doctor Enrique T. Moyano agradeció a los presentes el homenaje e hizo votos de solidaridad partidaria.

A continuación hicieron uso de la palabra el diputado nacional doctor Roberto M. Ortiz, doctor Juan E. Vincent y los señores Pedro P. Sanguinetti (hijo), R. Tomás y Francisco Zelado.

Asistió a la demostración un considerable número de comensales.

Proyecto para la pavimentación total de la Capital

(COLABORACION)

Fomentar el progreso y facilitar el bienestar de los habitantes del territorio, es obra de buenos gobernantes.

En esta época, en que por las necesidades crecientes de la población se subdivide la tierra, en la capital, para ponerla al alcance de las clases necesitadas, en forma de venta por mensualidades, se hace necesario pensar seriamente acerca de la más imperiosa, que se nota, en cuanto no constituye el interesado, en el terreno adquirido.

La primera y básica, puede decirse, de las dificultades con que tropieza, el adquirente de un lote de terreno por mensualidades con frente a la calle sin pavimento, especialmente en invierno, es la de la falta de aquél, para poder llegar a su propiedad.

Cuando las lluvias son persistentes, quedan los que allí habitan poco menos que aislados. De así en muchas veces, otros no se atreven a independizarse del yugo de los alquileres, prefiriendo soportar estoicamente y con un sinnúmero de privaciones, las imposiciones del propietario, por comodidad de sus familias, máxime, si sus componentes se ven precisados a trasladarse al centro de las actividades, en procura del sustento diario. Otras veces y cuando deciden a trasladar su hogar a terreno propio, lo hacen bajo la amenaza de verse obligados a subscribir contrato, que les resultará oneroso en extremo, con contratistas de empresas de pavimentación, que los obligarán en un plazo angustioso a cubrir el importe total del afirmado.

Entonces se hace necesario, si por acción conjunta de los poderes mediante una sencilla combinación financiera, se hace necesario, que se arbitren los recursos para poner al alcance de todos los habitantes de la capital, la forma más cómoda de poder realizar el tan deseado anhelo de facilitar el acceso de cada uno a su propiedad y es teniendo en vista esta tan sentida necesidad, que me permito apuntar una idea, para que personas más capacitadas puedan darle forma, desde los puestos que ocupan.

Sabido es por otra parte que la comuna no podría afrontar una obra de la magnitud, que representa la pavimentación total del resto de la capital, pero creo podría llegarse a ella, contando con la buena predisposición del P. E., y el H. C. Se trata de que el señor Intendente Municipal, gestionara del Poder Ejecutivo, para que este a su vez lo hiciera del Congreso, la apertura de un crédito, del Gobierno Nacional a la Comuna, por una determinada cantidad de millones de pesos. Dicho crédito, lo facilitaría el gobierno, no en dinero, sino poniendo a disposición del señor Intendente Municipal determinadas zonas de bosques fiscales, que no le representaría ningún erogación, por otra parte.

La intendencia municipal, sacando a licitación la pavimentación de las calles del municipio, que lo necesitaran, dividiendo en zonas, a tal efecto, los barrios que carecieran de afirmado. El pago a los contratistas lo tomaría a su cargo la municipalidad en un plazo que se estableciera, pudiendo la entrega a los mismos y para su explotación de los bosques fiscales, que ponga a su disposición el Gobierno Nacional y digo bosques como lo mismo podría decir, campos que hoy nada producen.

La municipalidad, cobraría a los propietarios directamente, las cuotas de pavimentación, de acuerdo a una ley que fijara, por ejemplo un término de quince años, para el pago, cuyo importe ingresaría directamente a la cuenta especial que se tendría abierta el gobierno, debiendo que a los propietarios les resultaría sumamente cómodo el abonar en esa forma.

Se objetará, talvez, que las cuotas de pavimentación no tomarían en su cargo tal explotación, pero esto se salvaría, facultándolas para que pudieran transferir dicho contrato en todo lo que se haría bajo la fiscalización oficial, tanto la explotación cuanto la transferencia.

Entonces llegaríamos a la conclusión, de que la municipalidad concelaría de esta manera, este primer crédito y procediendo así sucesivamente, para las zonas restantes, se encontraríamos dentro de un lapso de tiempo más o menos breve, con que todo el municipio de la capital estaría totalmente dotado de pavimento.

El progreso, entiendo sería enorme, puesto que parejo con el pavimento, se invitaría a las empresas tranviarias, las que por otra parte

"La Florería mejor presentada,

ejecutará con buen gusto y en forma moderna el recuerdo que Vd necesita para el 1o y 2 DE NOVIEMBRE."

Cultivos: OLIVOS (F. C. C. A.)

HINTERMEYER

Casa Central: CANGALLO 701. Bs. Aires

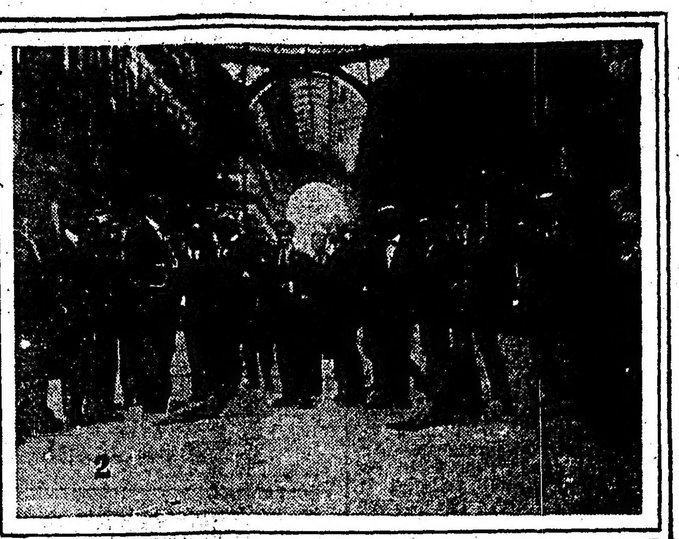
ANTES DE COMER
21 AÑOS DE EXITO
TOME
Kalisay
El gran Aperitivo Argentino
Recomendado por los médicos

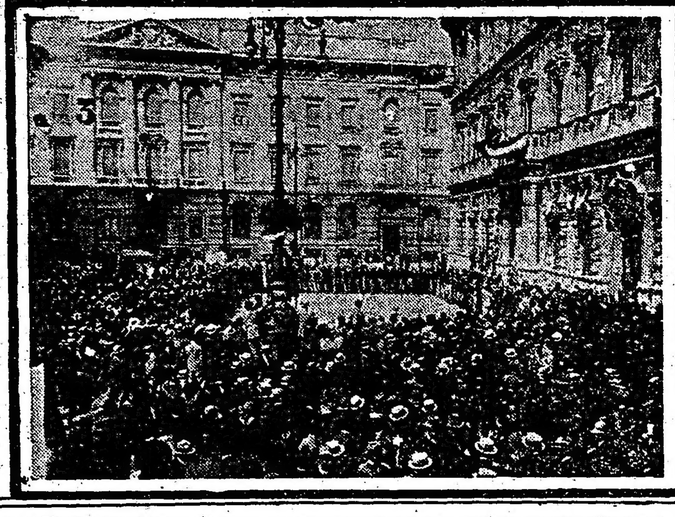
CARTAS DE ITALIA

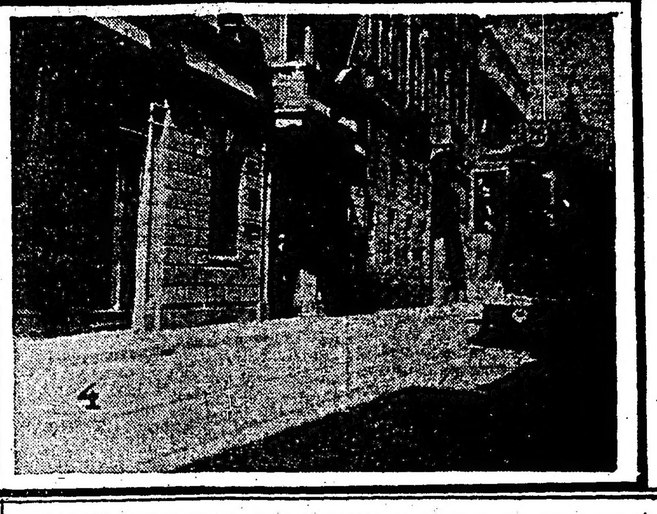
ESPECIAL PARA "LA EPOCA"

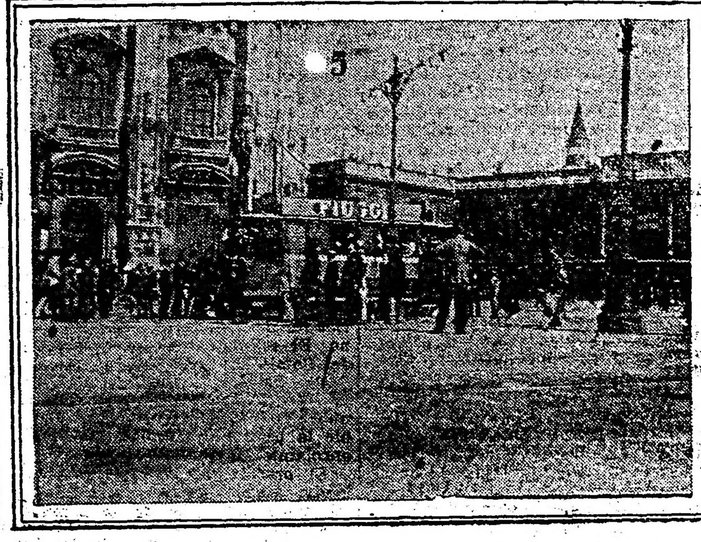
(Con fotografías exclusivas ilustrando la acción fascista en Milán)

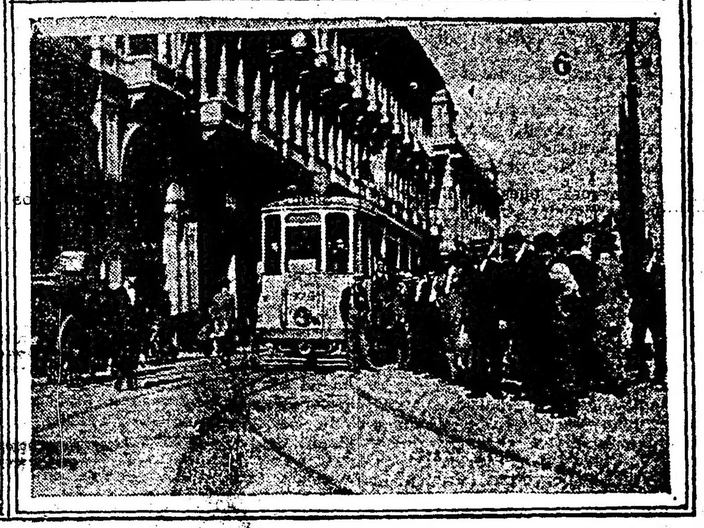
El fascismo y la Nación. Una interesante página del civismo italiano











(1). Los "nacionalistas" también quisieron compartir con los fascistas la dura labor. Muchos de ellos, ex combatientes ostentas medallas al valor. — (2) Los fascistas barriendo la Galería Víctor Manuel. — (3) La entrega del Palacio Municipal de parte de los fascistas al comisario prefectício (4) Un tranvía conducido por un mutilado de guerra, pasando frente al consulado argentino. (5) Fascista colocando en el troley de un tranvía la bandera tricolor frente al duomo — (6) Los fascistas conduciendo un tranvía. Se leen los carteles que dicen: "Gratis" y "Milansi, Fuori le Bandiere" lo que fué hecho inmediatamente por la población que los aplaudía.

Salió hoy el "Principessa Mafalda", para Génova

Poco más tarde de la hora establecida abandonó su fondeadero de la Dársena Norte, el vapor italiano "Principessa Mafalda", llevando un núcleo importante de pasajeros conocidos, cuya nómina hemos adelantado ayer, quienes se dirigen a Génova y demás puertos de escala.

Conduce también carga general y correspondencia.

Las pensiones acordadas por el Congreso

Solicitud que se elevará al Presidente de la República

Las personas que han recurrido al Congreso y que tienen para sus proyectos de ley despacho favorable de comisión o sobre los cuales ha recaído ya la sanción de algunas de las cámaras, elevarán una solicitud al Presidente de la República, doctor Alvear, pidiendo la inclusión de dichos asuntos en la convocatoria para las sesiones extraordinarias. Dicha solicitud ha sido ya firmada por muchas personas interesadas. Las que no lo hubieran hecho pueden pasar a firmarla en los días jueves, viernes y sábado, de la corriente semana, de 9 a 11 de la mañana, en el local del Consejo Nacional de Mujeres, calle Callao 1859.

Se expone en esa solicitud la situación angustiosa por que atraviesan, dado el olvido del Congreso, que viene postergando la consideración de tales proyectos desde hace algunos años. Las pensiones acordadas por la comisión lo han sido con espíritu de estricta justicia y con la mayor restricción. Apelan, pues, a la ecuanimidad del nuevo mandatario, confiando en que querrá responder a su llamado, a fin de evitar que sigan sufriendo las consecuencias de la estrechez económica en que se encuentran.

La obra de la Sociedad Forestal Argentina

Un libro próximo a aparecer

Miembros fundadores de la Sociedad Forestal Argentina, entidad que tanto ha hecho en nuestro país a favor del árbol, han encargado al fundador de la institución, ingeniero Miguel Angel Tobal, el epílogo de las memorias de la labor social en sus diez primeros años de existencia, a cuyo efecto, el primer presidente de la sociedad, ingeniero Orlando Williams ha dirigido al señor Tobal una conceptuosa carta expresando aquel mandato, "que constituía un anhelo de los miembros directivos, por la intensa labor realizada que sería bueno dejar escrita".

El ingeniero Tobal ha hecho entrega del trabajo que le fué encomendado, el que se ha mandado imprimir en un libro que llevará 70 grabados y alrededor de 300 páginas, en edición de lujo, no obstante

Contendrá el libro 4 capítulos: "Prolegómeno", "La obra social", "Labor integral", "La fiesta del árbol"; y como prólogo se reproducirá la carta del ingeniero Williams, que presidió la Sociedad Forestal en sus diez primeros años, desde el día de la fundación, 20 de diciembre de 1910.

En el último capítulo se reproducen párrafos escogidos de los discursos pronunciados en ocasión a las fiestas de árbol, y se deja constancia de la desidia de los gobiernos del "régimen" que nada supieron hacer ante el problema del árbol, no obstante las exhortaciones de la institución, reiteradas en sus primeros años de existencia.

Con acopio de datos se establecen las principales cuestiones que atañen a la industria de la madera, citándose autores y conclusiones de sumo interés, refiriendo lo que se ha hecho y lo mucho que queda aún por hacer en favor de la riqueza del país.

La primera semana del pasado mes se ha señalado por la efervecencia habida en toda la Península a raíz de la huelga general, proclamada con insignificante mayoría por la Alianza del Trabajo. ¿Cuál ha sido el móvil de esta medida inconsulta?

Al respecto corren diversas versiones. La que parece tener mayor fundamento es la de que el grupo socialista-colaboracionista que cuenta como jefes principales a Turati, Treves y Modigliani, visto el fracaso de sus gestiones para formar un ministerio "de la izquierda", se haya decidido a proclamar la huelga general con el fin de obstaculizar la formación del nuevo gabinete constituido por el hon. Facta, ya precedentemente víctima de una inconsulta maniobra parlamentaria en la que se encontraron de común acuerdo los socialistas, demócratas y populares.

Se agrega también, que los diputados Turati y Treves se apersonaron al hon. Facta con el propósito de convencerlo de la responsabilidad que asumiría al aceptar el gobierno del país en momentos que ellos juzgaban tan transcendentales y que en caso contrario habrían declarado la huelga que luego llamaron "legalitaria".

Se cree, con fundamento, que en la proclamación del paro general tampoco haya sido extraña la acción de los dirigentes comunistas, siempre dispuestos a hechar mano de los medios extremos tendientes a ganar prestigio entre sus electores ávidos de nuevos acontecimientos.

Mientras continúa en los diarios la polémica para establecer a quiénes les incumben las responsabilidades, lo substancial es que esta huelga puramente antojadiza, que siguió a otras de carácter igualmente político, paralizando así sistemáticamente las fuerzas vitales de la nación, debía obrar en el más completo desprestigio del partido socialista y de la Alianza del Trabajo.

Un estado anormal de cosas en el que al final de cuentas el público era el más directamente perjudicado, trajo consigo la reacción, tocándole a los fascistas en virtud de las circunstancias especiales el tomar la parte preponderante.

Mirada retrospectiva. — Cómo surgió el fascismo. —

Después del magnífico triunfo de Victorio Véneto, los hombres dirigentes de entonces y los que se sucedieron, demasiado preocupados por la política internacional y por los nuevos problemas de post guerra, que los encontró impreparados, no supieron sacar todas las ventajas que oportunidad tan brillante les ofrecía para mantener latente el espíritu nacional.

Así, para equilibrar situaciones parlamentarias se comenzó por acordar amplias amnistías a los desertores, desmoralizando con ello al ejército, y, de otra parte, se dejaba completa libertad de acción a los socialistas como a la propaganda comunista y anárquica, hábilmente conducida por las naciones directamente interesadas a contar desde la Rusia sovietista.

Dado el malestar producido por la guerra combatida con tantos sacrificios y especialmente sentida en el país tan eminentemente proletario como Italia, es probable que el gobierno procediera así para descartar el peligro de una revolución.

La abstención en la lucha electoral de la clase media, falta de dirección y de todos aquellos que habían combatido por la patria, que se vieron ingratamente olvidados por los hombres del Estado, produjo el inevitable triunfo de los socialistas y comunistas, los que llevaron al Parlamento un considerable número de diputados. Igualmente las elecciones comunales condujeron a los extremistas a la conquista de infinidad de municipios. La prepotencia de estos no conoció límites. Bandas armadas de subversivos asolaban las ciudades y la campaña, cometieron todo género de depredaciones.

En las ciudades como Milán, Turín, Bolonia y Ferrara ora hasta peligroso aventurarse a salir de noche, pues aún en las calles más céntricas se corría el riesgo de ser apostrofado y maltratado cuando no se dejaba muchas veces la vida. Bastaría citar crueldades y asesinatos cometidos durante la ocupación de las fábricas por la maestranzas y el masacre de los marineros del "Regina Elena" en Empoli por parte de la población embrutecida. A los oficiales del ejército fué prohibido el uso del revólver y buena parte de ellos preferían vestir de civil para substraerse a las violencias. Sabido es que era suficiente que en un tren viajara un oficial para que los mismos inspectores le insinuaran la conveniencia de abandonarlo so pena de parar el tren. Idéntico procedimiento se adoptaba con la fuerza pública la cual privada de autoridad moral y sin instrucciones precisas, se manifestaba impotente, prefiriendo ser espectadora impasible.

El hombre capaz de devolver al país la normalidad no se encontraba ni podía tan fácilmente hallarse, debiendo temporizar co una Cámara en que los partidos del orden estaban divididos entre sí y luchar con la fuerte oposición de los partidos extremos.

La reacción se impuso. En los centros de los subversivos como Bolonia y Ferrara, el ser fascista constituyó para todos los ciudadanos, no sólo un timbre de honor, pero también una necesidad imprescindible de defensa común. La parte sana del país comprendió a tiempo que no le quedaba otro remedio para reprimir la violencia que el de adoptar idénticos procedimientos impugnando las armas.

En poco tiempo el fascismo vió engrosar considerablemente sus filas. Llamada la Nación a nuevas elecciones, llevó al Parlamento 40 diputados fascistas llenos de entusiasmos, capitaneados por el h. Mussolini, notable orador y hombre de acción, que antes había militado en el partido socialista y del cual se apartara siguiendo sus tendencias señaladamente intervencionistas y que fundara en el año 1919 el diario "Il Popolo d'Italia" que debía convertirse en el órgano floreciente del partido.

Más la nueva Cámara en lugar de mejorar presentó casi invariado el grupo socialista y aumentado el de los populares. Lo que en un tiempo constituía la poderosa derecha liberal se halla reducido a un exiguo grupo de diputados desorientados y divididos entre sí, por cuanto respondían a las diversas tendencias de hombres ministeriables como los h. Giolitti, Orlando, Nitti, Bonomi y otros. Así para contar con una mayoría estable, fué necesario aceptar la colaboración de un partido fuerte y el único que podía ofrecer estas condiciones eran el de los populares, los que ganaron así varias carteras en el nuevo ministerio.

Mas el partido popular que al principio se presentó con un programa tendencialmente liberal y no faltó quien lo llamara "la internacional blanca", reveló luego una ambición desmedida como falta de lógica en sus determinaciones. Así, tan pronto sostenía al gobierno, como al día siguiente pasaba a la oposición votando contra sus propios ministros. ¿Cuál era el móvil de estas maniobras? La respuesta se mostraba con toda evidencia: Se deseaba crear hombres de actuación en el partido haciéndolos pasar sucesivamente por el gobierno para consolidar posiciones. ¿Pero quién debía pagar este peligroso deporte sino la Nación? De allí vemos que al provocar la caída del Ministerio Facta, — lo cual fué censurado hasta por el mismo secretario del partido, don Sturzo, y diera margen a la vibrante protesta del diputado Boncompagni, quien votó a favor del gobierno — se viera más tarde obligado a aceptar la reintegración del jefe de gabinete.

La acción de los fascistas—

El facismo que representó la justa protesta de la conciencia nacional hasta entonces inerte ante el fácil triunfo de los socialistas y comunistas que se enseñoreaban en toda la nación, tuvo por fin la oposición violenta contra quienes denigrasen o dañaren a la patria.

Llevados al parlamento por la opinión sana del país, en momentos excepcionales, se desprendió la conveniencia de ampliar el programa extendiéndolo en el campo económico-social. Hoy el facismo tiende a la reconstrucción del país manteniendo las conquistas hechas en el terreno de la libertad y de la emancipación individual. Desean el respeto de la ley a la que ellos serán los primeros en obedecer, siempre que el gobierno se muestre igualmente enérgico sin distinciones de partidos (1).

Cuenta el facismo con 800.000 inscriptos, de los cuales 35.000 ferroviarios que tanto contribuyeron a hacer fracasar la reciente huelga. Dentro de breve tiempo se espera llegarán al millón los regularmente inscriptos, cosa tanto más factible si se tiene en cuenta que a raíz de la desastrosa administración de los intendentes socialistas y comunistas en la mayoría de los municipios del reino, el mismo elemento extremista que los sostenía ha pasado en masa al facismo. Los socialistas se ven así desalojados de un día para otro de sus más fuertes baluartes, sin contar con los obreros de los principales puertos de Italia, que después de la última huelga se han plegado a los facistas.

Constituído el facismo por una juventud sana y vigorosa, en su mayor parte ex combatientes que obstentan numerosas condecoraciones al valor, lleva en sí todo el patriótico entusiasmo que da la fe y que puede resumirse en el lema: "Por una Italia fuerte y laboriosa". Su disciplina y valor es proverbial, y representa un verdadero ejército que puede ser movilizado en pocas horas en todo el reino. La lista de los caídos en aras del ideal es bastante crecida, pero como en todas las causas en donde existen mártires de la idea, esa sangre gentil no ha sido en vano derramada.

El actual gobierno, visto la opinión del país tan decididamente favorable al facismo, hermosa y recientemente exteriorizada en el juicio sereno del Senado y de la prensa en general parece haberse decidido a obrar con la energía que las circunstancias requieren. Así tenemos un buen sintoma en las declaraciones del ministro del Interior, de que no permitirá en ningún caso la huelga en los servicios públicos sin aplicar severamente las leyes. A esto obedecen las nuevas disposiciones exonerando de sus puestos a un crecido número de empleados ferroviarios y estableciendo penas disciplinarias que comprenden un conjunto de 50.000 empleados. Procedimientos análogos se dictan en la Dirección de Correos y Telégrafos del Estado.

Estas medidas como es natural han acentuado aún más la división existente entre el partido socialista y la Cámara de Trabajo, división que no tardará en producirse a pesar de los grandes esfuerzos que hacen los primeros para evitarlo. Aparte de esto es de notar la tendencia señaladamente denunziana que se ha manifestado en la Asociación de Ferroviarios y que gana cada día más terreno. Pierden así los socialistas con la disgregación de los ferroviarios el núcleo más importante del partido que fuera continuamente esgrimido para paralizar las actividades del país. Descontando el elemento socialista que pasa al fascismo, es de esperar que la actual crisis de orientación que aqueja al socialismo no se resuelva impulsando a los desilusionados que soñaron con la dictadura del proletariado hacia la tendencia más avanzada, o sea el maximalismo, sino que la mayoría permanezca fiel a los socialistas de la derecha, que han sido los que realmente mucho hicieron durante veinte años mejorando las condiciones del obrero, si la guerra no les hubiese hecho perder el sentido del equilibrio, embriagados en su propio triunfo. Pero hay que reconocer que el error fundamental consistió en querer competir con los maximalistas y bolshevikis que en el campo de las quimeras trastornando así el espíritu de los hombres aún los más ponderados. Esto no impide que en la reciente proclama del partido socialista delinien ahora un programa esencialmente democrático, reconociendo errores y criticando acerbamente el pasado.

Lo cierto es que la ocasión para los socialistas de que colaboraran en el gobierno, asumiendo una parte de responsabilidad en la reconstrucción del país, lo que oportunamente les fuera ofrecido por el hon. Giolitti, cuando el socialismo estaba en auge y que rechazaran desdeñosamente, soñando tal vez en la revolución que los convertiría en los amos del país, hoy debe considerarse un recuerdo relegado al pasado. No así se explica que el hon. Turati en su diario "La Justicia" no vacilara en calificar la reciente huelga por ellos mismos querida con las palabras "nuestra Caporeto" y que declaren que el socialismo ha hecho un salto veinte años atrás. No deja de ser curiosa la afirmación del diputado Modigliani pretendiendo en una carta dedicada a la prensa que en el famoso coloquio del Palacio Viminal tenido entre él y el hon. Turati de una parte, con el jefe de gabinete Facta, éste les prometiera la impunidad en las huelgas de los servicios públicos, afirmación que ha sido naturalmente desmentida en forma rotunda por el jefe de gabinete y por los diputados democráticos Carnazza y Fazzari que asistieron al coloquio en carácter de intermediarios.

La obra de los fascistas—

Los fascistas dieron al país y a la pública opinión desorientada las energías vitales perdidas, algo así como el oxígeno suministrado en los pulmones de un hombre atacado de asfixia.

Por su acción se descubrieron cenáculos de círculos subversivos que bajo el nombre de Cámaras de Trabajo o de Cooperativas quedó ampliamente demostrado ocultaban verdaderos arsenales con toda clase de armas y explosivos. Actualmente a fuerza pública continúa activamente sus pesquisas que están dando resultados inesperados, descubrimientos que no han impedido al h. Modigliani de afirmar al corresponsal de "Le Matin" de París que en Italia, los que creían en la revolución eran unos pocos y pobres ilusos, "producto de un romanticismo individual".

Gracias a los fascistas hoy han vuelto al control del Gobierno y de competentes inspectores la casi totalidad de las comunas que en manos de los socialistas y comunistas, arrojaban déficits enormes, debido a la prodigalidad de los síndicos para manejar las rentas que paga el pueblo y el comercio, en beneficio propio y del partido. Sería suficiente citar la desastrosa administración socialista en el Municipio de Milán, que ha quedado bajo su completo dominio durante diez años consecutivos, haciendo obra disolvente y señaladamente antiitaliana entre la masa de ignorantes trabajadores, y cuyo último intendente, recientemente depuesto, hizo elevar la deuda de 150 millones de liras a 350, desde 1918 a hoy. La inspección no nos ha dicho en qué forma se han invertido esos capitales, prefiriendo guarder una prudente reserva, pero el público no ha quedado muy satisfecho tanto más cuanto se calcula que al Municipio no le bastarán hacer treinta años de intensa economía para cubrir el déficit experimentado.

El fascismo libró en poco tiempo a los puertos como Génova, Nápoles y Savona, del vergonzoso monopolio de las organizaciones socialistas, favoreciendo la libertad de trabajo.

Con su acción eficaz en todo el Reino, tomando a su cargo los servicios públicos en la última huelga, ha desmoralizado completamente a las organizaciones socialistas. Hoy la famosa Alianza del Trabajo no existe sino de nombre, pues ha visto separarse de su seno al nervio creador de esa organización, el Comité Central del Sindicato de los Ferroviarios Italianos, el que en un tiempo se asumiera la responsabilidad de crear esa mastodóntica Alianza, que reveló defectos orgánicos muy pronunciados por las diversas tendencias que albergaba, para tener una sólida duración.

En medio al caos en que se halla envuelto el partido socialista, los fascistas esperan surja una organización confederada del proletariado, independiente de toda influencia socialista. Mussolini ha declarado: "Grande industria y Sindicalismo deben ser los términos irreductibles del mismo binomio".

El h. Orlando, asociándose a las declaraciones del Senado y de otros hombres públicos de autoridad, ha manifestado: que vé como signo de una profunda transformación de los partidos políticos italianos el movimiento que a través del fascismo llega no sólo a la burguesía trabajadora, pero también las masas populares a encuadrar las reivindicaciones de clase, dentro y por el Estado.

El fascismo espera confiado en que las futuras elecciones hagan surgir un Parlamento que sea el sincero exponente de las nuevas corrientes de opinión que se manifiestan en todo el Reino con tendencias eminentemente nacionalistas.

Entre tanto la actual situación de Italia debe ser considerada con tranquilidad. Pasada la crisis política que la aqueja, la que se resuelve con los elementos sanos del país, es de esperar que con la dura lección experimentada por los partidos extremistas al dejarse arrastrar por los demagogos del bolchevikismo, el proletariado comprenda que solamente en el trabajo perseverante y emulador puede asegurar su propio bienestar y el de la Nación.

Los sindicatos—

El fascismo no puede discutir el hecho histórico del desarrollo de las corporaciones, pero quiere encauzar ese desarrollo en favor de los destinos nacionales.

Las corporaciones serán consideradas teniendo presente dos objetivos precisos y fundamentales: es decir, como expresión de la solidaridad nacional y como elemento de progreso de la producción.

Nada sirve mejor para apreciar el espíritu de los sindicatos de los fascistas que los siguientes conceptos formulados por Miguel Bianchi, secretario general del partido y votados en el Convenio Sindical de Bolonia.

1) El trabajo constituye el título supremo que legitima la plena y útil ciudadanía del hombre en la sociedad.

2) El trabajo es la resultante de los esfuerzos dirigidos armónicamente a crear, a perfeccionar, a aumentar todo lo que constituye bienestar material, moral y espiritual del hombre.

3) Merecen considerarse trabajadores todos aquellos—indistintamente—que emplean o dedican en común las actividades a los propósitos antedichos y por tanto la organización sindical—sin perjuicio de las oportunas subdistinciones y variedad de agrupaciones—debe proponerse acogerlos sin demagoguismos ostracistas.

4) La Nación— considerada como síntesis superior de todos los valores materiales y espirituales de la estirpe—está sobre los individuos, las categorías y las clases. Los individuos, las categorías, las clases, son instrumentos de los cuales la Nación se sirve para la consumación de su mayor grandeza.

Los intereses de los individuos, de las categorías, de las clases, adquieren título de legitimidad bajo la condición de que estén comprendidos en el cuadro del supremo interés nacional.

5) La organización sindical, o sea el instrumento de defensa y de conquista del trabajo, cuales todas las formas del parasitismo, debe tender a desarrollar en los organizados el sentido de la correspondiente inserción de la actividad sindical en la complicada red de las relaciones sociales, difundiendo el concepto de que más allá de la clase existe una Patria y una sociedad.

Política económica—

En materia de política financiera, los objetivos del fascismo no son menos precisos:

1) El saneamiento de los balances del Estado y de las entidades públicas locales, bien mediante rigurosas economías en todos los organismos parasitarios o pletóricos y en los gastos no exigidos perentoriamente por el bienestar de los administrados, o por necesidades de orden general.

2) La descentralización administrativa para simplificar los servicios y para facilitar el desagrupamiento de la burocracia aún manteniendo la oposición sistemática a todo regionalismo político.

3) La rígida tutela del dinero de los contribuyentes, suprimiendo todo subsidio o favores a comercios, corporaciones, industrias, clientelas y afines, incapaces de vida propia y no indispensables a la Nación, de parte del Estado o de otras entidades públicas.

4) La simplificación del organismo tributario y la distribución de los impuestos según un criterio de proporcionalidad, sin preferencias en pro o en contra de esta o aquella categoría.

J. A. T.

Comunicaciones telegráficas

Las líneas internas y conexiones internacionales funcionan normalmente.

Ya apareció el
"Album Presidencial de la Reorganización Nacional"
1916-1922 EDICION DE LUJO
Contiene la enorme tarea realizada en lo político, social y económico por la histórica presidencia del Dr. Yrigoyen, comentada y con notas gráficas y estadísticas de incalculable interés; principales leyes sancionadas por el Congreso, durante aquel período; situación financiera, movimiento demográfico, labor de los distintos Ministerios, documentación completa sobre la actitud argentina en Ginebra, mensajes y proyectos enviados a las Cámaras y juicios sobre el Dr. Yrigoyen expresados por las personalidades extranjeras que nos han visitado.
Notas artísticas y deportivas.
Pedido de ejemplares, a la Administración del Album. — Victoria 618

DOS BEBIDAS INMEJORABLES
Champagne Mumm REIMS
Cordon Rouge, Cordon Vert, Gout Américain y Carte Blanche
Que habían desaparecido del mercado a consecuencia de la guerra, reaparecen nuevamente mejorados en calidad
Agua mineral Villavicencio
La más agradable y de mayor consumo por su indiscutible superioridad
San Martín 467 - U. T. 6965, Avenida — Buenos Aires
ANGEL VELAZ

Información telegráfica del Interior

Provincia de Buenos Aires

DE LA PLATA

Consejo General de Educación

LA SESION DE AYER

Con asistencia de los consejeros señores Liliedal, Lamas, Alsina, Brunet, Pavón, y Fernández, bajo la presidencia del doctor Hiriart, sesionó ayer este cuerpo, siendo las 14 y 35 horas.

Aprobada que fué el acta de la sesión anterior, el señor Lamas presentó un proyecto según el cual se hace un estudio detenido a los alumnos de las escuelas públicas de la provincia, en lo que se refiere a las matemáticas. Después de oírse los argumentos expuestos por su autor, se resolvió pasar dicho proyecto a la comisión de Hacienda y asuntos técnicos para su estudio.

Sin observación fué aprobado el proyecto del señor Brunet, por el que se autoriza a la Dirección General de Escuelas a designar una comisión de directores, para que formule el pedido de útiles que necesitan los alumnos de cada grado de las escuelas comunes y complementarias.

A continuación se resolvió aceptar la donación hecha por los vecinos de Pehuajó, de la suma de $ 10.000, para la construcción del edificio de la escuela No. 19, de ese distrito. Igualmente fué aceptada la donación de los lotes 1, 2, 3, 4, 29 y 30, que hace el vecino doctor Enrique Cepeda, del partido de Matanza, para que en ellos se construya el edificio de la escuela No. 10.

Después de acordarse varias licencias fué levantada la sesión, siendo las 15 y 20 horas.

DIRECCION GENERAL DE ESCUELAS

Desde la fecha y hasta el día 9 de noviembre de 12.15 a 15 horas, la tesorería de la Dirección General de Escuelas, pagará las jubilaciones y pensiones escolares por el corriente mes.

Departamento Provincial del Trabajo

INSPECCIONES REALIZADAS

A fin de comprobar si se da cumplimiento a las leyes obreras, han sido inspeccionados los siguientes establecimientos industriales:

En San Isidro: La fábrica de seda, de los señores Daneri y Santamarina, taller mecánico, del señor Cosme Vecar; panadería de los señores Itusaige y Díaz; panadería, de los señores Ortiz Rodríguez y Ramírez.

En Vicente López: La fábrica de levadura de cereales, de los señores Ricardo Otero y González Torres; fábrica de jabón, de los señores Luis Camoirano e hijo; panadería, de Ramón Rivas; panadería, de los señores Rivas y Cía.

En Victoria, la fábrica de carros, del señor Juan Copez; panadería, de don Juan Ramón; panadería, de Juan Turano; panadería, de don Julio Castro.

En San Fernando, el aserradero a vapor, de los señores Fariña Cadi y Cía.; aserradero a vapor, de don Francisco García; aserradero a vapor, de don Miguel Facchetti; aserradero a vapor de Miguel Valle.

En Olivos, panadería, de Andrés Caviglia; herrería mecánica, de don Juan Edelmem; panadería, de Miguel Arocena; y fábrica de carros de Galimberti Hnos.

En Trenque Lauquen: La herrería y carpintería mecánica, de don Enrique Leteur; la usina eléctrica de la misma localidad y la oficina de la Compañía Telefónica, sucursal de la Compañía Unión de Pehuajó.

Censo ganadero

El Director General del Censo Ganadero, iniciará mañana sus visitas personales a las comunas de los siguientes partidos:

A. Brown, E. Echeverría, Florencio Varela, G. Rodríguez, G. Sarmiento, Las Conchas (Tigre), Lomas de Zamora, Luján, Marcos Paz, Matanza (San Justo), Merlo, Moreno, Morón, Quilmes, San Fernando, San Isidro, San Martín y Vicente López (Olivos), a fin de apreciar debidamente las condiciones en que se llevó a cabo el último canje de las libretas censales, y a su vez, tomar nota de los infractores a la ley que resulten de los registros respectivos, con objeto de pasar los antecedentes al Juzgado del Crimen, departamental correspondiente, de acuerdo con el artículo 14, de la ley de 2 de septiembre de 1915.

Nombramiento

LA PLATA, octubre 31.— Por decreto de ayer tarde, el P. E. designó Encargado de las Tierras Fiscales de Tolosa, al señor Carlos Spreassi.

—El señor Pini, alto empleado de la Cámara de Diputados, sufrió ayer un síncope. Su estado de salud es delicado.

De Tandil

Homenaje a los muertos por la patria. — Renovación de las autoridades del Comité de la Juventud Radical. — Festival del Club Independiente.

TANDIL, octubre 31. — Dió lugar a una tocante ceremonia el homenaje tributado ayer a las 10 y 30 horas, por el personal directivo, docente, administrativo y alumnado de la Escuela Normal a los muertos por la patria.

Poco antes de la hora nombrada los alumnos de ambos departamentos, acompañados de los docentes se trasladaron en corporación a la Plaza Independencia, donde se congregó regular número de público y previo el Himno Nacional coreado por los alumnos y parte de la concurrencia, en medio de la más sagrada unción, se entró a los demás números del programa.

Durante el trayecto, los alumnos entonaron diversos cantos patrióticos.

El programa que lo constituían diversos números alusivos al acto, del que participaron las señoritas Eva Mugaburu, Teresa Malaspina y Delia Gardey, niñas Herminia A. Massera, Adelia Montalto, Elena Carrera y alumnos del curso normal, se desarrolló con todo éxito, mereciendo frecuentes adhesiones del público espectador.

La señorita Mugaburu en su discurso tuvo un recuerdo para el extinto profesor Fernando Del Fresno.

Terminados estos números, fué colocada al pie de la pirámide una corona de flores, como ofrenda a nuestros héroes, y ante la cual desfilaron todos los alumnos.

Complementando el programa, una comisión de profesores y alumnos se trasladaron a la necrópolis, depositando una corona de flores en la tumba que guarda los restos del ex director de la Escuela Normal Juan Ramón Bonastre, en cuya ocasión pronunció un elocuente y sentido discurso el alumno maestro de segundo año, Mariano Gómez.

—Como estaba dispuesto, celebróse ayer domingo la asamblea de afiliados al Comité de la Juventud Radical "Sarmiento", para la elección de las autoridades para el nuevo período de 1922-1923.

La elección se realizó en forma democrática, por voto secreto, habiéndose presentado dos listas, una rosa y otra blanca, triunfando la primera por crecido número de votos.

Por tanto la nueva comisión directiva queda constituída en la siguiente forma: presidente, Oscar J. Aboal; vice 1.o, Agustín Diez; vice 2.o, Victoriano Ugarte; secretarios, Edelmiro Laurora y Juan Bautista Diez; tesorero, José María Fontana; protesorero, Justo G. Montiveros; vocales: Angel Ceriani, Crispín Leone, José Natuzzi, Pablo Aranas y Rodolfo Heer.

Delegados al comité central, Oscar J. Aboal y Agustín Diez.

—Hoy a las 21 horas, se efectuará en el teatro Unione Italiana el festival artístico a beneficio del club Independiente, que había sido postergado por causas imprevistas.

De General Arenales

Comisión de deportes

GENERAL ARENALES, octubre 31. — El P. E. de la provincia ha designado por reciente decreto, la comisión de deportes para este partido. Dicha comisión está formada por los señores siguientes: Miguel Bellapar (hijo), Vicente Di Carlo, José Garrido, Juan Gaudino, Joaquín J. Chás, Gil Beliapart, Bernabé Reta, Alberto Speroni, Andrés Madelón y Germán Pérez (hijo).

Del Azul

Políticas — Varias

AZUL, octubre 31.— Celebró sesión el comité central de la Unión Cívica Radical, resolviendo aprobar la constitución del sub-comité Hipólito Yrigoyen y Marcelo T. de Alvear, resolviendo a pedido de este último designar presidente honorario al doctor Hipólito Yrigoyen, lo que se hizo por unanimidad de votos.

Se tomaron diversas medidas tendientes a la mejor organización de las fuerzas partidarias.

Presentó la renuncia de presidente del comité central del Partido Radical, el escribano don Pedro L. Ramírez. Fué aceptada.

—Reunióse el sub comité Marcelo T. de Alvear en su local de la calle General Mitre y Alvear, concurriendo cuarenta y cinco de sus miembros.

Fueron citados nuevamente para el jueves.

—De esa, el diputado nacional D. Gumersindo L. Cristobo.

—Para esa, el gerente del Banco Hipotecario nacional, don Pedro M. Bartolini.

De Bahía Blanca

Kermesse italiana de beneficencia.— Fallecimiento lamentado — Té danzante — Varias

BAHIA BLANCA, octubre 31. — Con brillante éxito se continuó ayer la kermesse italiana. La concurrencia fué sumamente crecida, imperando en todo el más franco entusiasmo.

La kermesse se reabrirá hoy rifándose en esta reunión una máquina de coser donada por la casa Drysdale. El precio de la entrada a la fiesta será de $ 0,50, teniendo opción con ella a un número de la rifa.

La kermesse quedará definitivamente clausurada el domingo venidero.

—En nuestra ciudad, dejó de existir ayer la señora Juana S. de Laborde, vecina antigua de nuestra ciudad que gozaba de unánimes simpatías entre quienes tuvieron ocasión de frecuentar su trato.

Sus restos serán inhumados esta tarde, a las 16 horas, partiendo el cortejo fúnebre de la casa mortuoria, Italia 53.

—Conforme a lo anunciado, tuvo lugar ayer el baile organizado por el Centro Estudiantil Israelita en honor de las familias de sus socios.

La fiesta alcanzó brillantes proporciones, bailándose con entusiasmo hasta pasadas las 20 horas.

—Tendrá lugar hoy en el Colegio de la Inmaculada Concepción el acto de emisión de los votos religiosos de las hermanas Ana Rosa Rodríguez, Feliciana Vergara y Nieves Carcés.

La ceremonia constituirá, sin duda, una interesante reunión.

De Tapalqué

Comité de la Juventud Radical, — Renovación de autoridades. — Viajeros.

TAPALQUE, octubre 31. — Se llevó a cabo el martes 24 del corriente la asamblea de adherentes del comité de la Juventud Radical, "Dr. José Luis Cantilo", de este pueblo, con el objeto de renovar las autoridades del mismo.

La asamblea, que se efectuó en el local del comité del distrito, fué numerosa y entusiasta. Presidida por el titular, señor Miguel N. Tavella, se abrió el acto en forma, dándose cuenta del único asunto consignado en la orden del día, que era, como lo hemos dicho, la renovación de las autoridades.

Efectuada la votación y verificado el escrutinio, resultó proclamada la siguiente comisión:

Presidente, Miguel N. Tavello; vicepresidente 1o., Manuel L. Pérez; vice 2o., Leandro Mirande; secretario general, Juan B. Lorenzo; secretarios: Antonio Herbón y Faustino Mora; tesorero, Antonio Martorano; pro, Carlos Vera; vocales: Enrique Villet, Francisco Bruno, Ponciano Pensado, Gregorio Fabeiro, José Rubino, Blas Laprovitola, Florentino Bedecarrás, Alberto Guindo, José P. Ferreyra, Alejandro Villalba.

Al elegirse presidentes honorarios del comité de la juventud, fueron confirmados los que ya lo habían sido hasta la fecha, señores doctor Justo P. Núñez, J. Federico Gándara, Bernardo Lesquerre, Ramón Insua.

—Regresó de la capital el jefe del registro civil señor Eliseo Serra, quien fuera allí acompañado de su señora esposa doña Felisa Durante.

—De la capital regresó el señor Luis Bedecarrás.

De Las Flores

Reunión del Aero Club. — Suspensión de una fiesta. — Noticias policiales. — Viajeros.

LAS FLORES, octubre 31. — En su última reunión el Aero Club ha resuelto efectuar reuniones de esta índole en diversas localidades.

En la sesión celebrada el 23 del corriente, se aprobaron todas las cuentas correspondientes a los materiales adquiridos para la construcción del hangar.

Se aceptaron varios socios nuevos.

—Con motivo del fallecimiento del doctor Domingo Harosteguy, la comisión del Club 25 de Mayo, que patrocinaba la fiesta que debía llevarse a cabo hoy, en el aeródromo, ha resuelto suspenderla hasta nuevo aviso.

—El lunes en circunstancias que Julia Vidal se hallaba entregada al reposo en su lecho con su hija María Angélica de 3 meses de edad, apretó a ésta en un instante de sueño, motivando el fallecimiento de la criatura, pues sufrió una sofocación que le produjo la asfixia.

Con la intervención del juez del crimen doctor Roth se instruye el sumario de práctica.

—Para la Capital Federal el señor Enrique Etcheverry.

—Para el mismo punto el doctor Luis Albamonte.

—Del mismo punto, el doctor José Caputi Ferreira.

De Orense

Principio de incendio — Policiales — Partido de football

ORENSE, octubre 31 — El 27 del corriente, a las 19 horas produjose un principio de incendio en la casa de negocio del señor José Gallegos, debido a haber explotado una lámpara de las que hacen el servicio de alumbrado en la mencionada casa. La rápida y oportuna intervención del personal de la casa secundado por el agente Viera, de la policía local, impidieron la propagación del fuego, evitando una catástrofe. Las existencias de la casa están aseguradas en las compañías La Franco-Argentina y La Perseverancia del Sud. No hubo desgracias personales que lamentar, resultando sólo con quemaduras en las manos el señor Hipólito Sosa, encargado de la casa.

—Se hizo cargo de la subcomisaría local el subcomisario Emilio Pizarro, quien en su corta permanencia ha puesto de relieve sus buenas cualidades de funcionario, por lo que el vecindario espera y confía en que la superioridad no lo cambiará de destino, lo que sería una garantía para los intereses generales, máxime en la época próxima en que por los trabajos de cosecha se aglomeran elementos desconocidos.

—Jugóse ayer el partido de desempate entre los clubs locales de football Alumni y Orense, en el que se disputaba un premio donado por el presidente honorario del Alumni señor Hipólito Sosa, resultando vencedor el primero por 3 a 0. Fueron muy felicitados el presidente y capitán del Alumni don Felipe Del Hoyo y don Juan Albistur, respectivamente. El referee señor Narvarte, muy correcto.

De Coronel Vidal

VARIAS NOTICIAS

CORONEL VIDAL, octubre 31 — La noticia y fundamentos conocidos del proyecto presentado por el concejal radical señor Saffouret tendientes a favorecer a las clases modestas con servicios médicos y de farmacia a precios económicos ha sido recibida con muestras de general aprobación, no sólo ya por los que serán beneficiados, sino por todos los que profesan verdaderos sentimientos humanitarios y de previsión social.

La noticia dada por LA EPOCA sobre este proyecto, ha sido causa de que algunos elementos que se creen perjudicados en sus intereses particulares, busquen influencias entre el elemento conservador que ejercen cargos en la Municipalidad, a fin de hacer fracasar esta hermosa iniciativa. Es de esperar, sin embargo, que los municipales han de saber colocarse a la altura de sus cargos y que no han de demostrar públicamente que de poco les interesa la salud de las clases modestas cuando mezquinos intereses personales quieren anteponerse al bien público.

—En el partido de desquite proporcionado por el club de football La Esponja a su similar el Club Atlético, el primero obtuvo una nueva y ruidosa victoria, demostrando a la par que su superioridad su más correcto comportamiento, acatando sin la menor observación todas las decisiones del juez, cosa que no hizo el capitán del Atlético, que si por algo se distinguió fué por la brusquedad de su juego y por su falta de respeto al juez.

Provincia de Santa Fé

ROSARIO

Llegada de Santos Dumont

ROSARIO, octubre 31. — Hoy es esperado en ésta el ingeniero Santos Dumont, especialmente invitado por el presidente del Aéreo Club, Alfredo J. Rouillón.

También es esperado el gobernador de Mendoza, doctor Wáshington Lencinas.

La sanción del presupuesto para el año 1923 y el empréstito de 35 millones de pesos

ROSARIO, octubre 31. — El comentario gira en torno de la sanción del presupuesto para el próximo año y la ley de empréstito por la cantidad de 35 millones de pesos, en la Cámara de Diputados. La sesión se produjo durante siete horas. El presupuesto, que abarca todas las necesidades de la administración, asciende a pesos 31.504.850.92, que debe ser cubierto con los siguientes recursos:

Papel sellado y estampillas, pesos 5.000.000; papel del R. Civil, pesos 100.000; certificados, 100.000; matrículas, 12.000; marcas y señales, 80.000; hacienda y frutos, pesos 1.350.000; productos agrícolas, 3.000.000; productores forestales, 200.000; patentes, 4.400.000, contribución directa, 8.920.000; impuestos atrasados, 1.000.000; impuestos al consumo, 40.000. Extraordinarios: multas, 100.000; alcoholes y tabacos, 6.000.000; varios: recursos especiales, 890.000.

No puede ser más encomiable la actitud de la Cámara de Diputados al sancionar el presupuesto para el año 1923. En todos los tonos se ha expresado la situación del maestro, del empleado, del guardián de la seguridad pública y el sector demócrata no ha hecho otra cosa que entorpecer y malograr esas aspiraciones que tanto reclama la provincia de Santa Fe. Ahora falta lo fundamental, que presupuesto y empréstito obtenga una rápida sanción en la Cámara de Senadores.

El vicegobernador D. Clorindio Mendieta

Hoy partió para ésa el vicegobernador D. Clorindio Mendieta. Su viaje se relaciona con asuntos personales y políticos. Tiene el propósito de entrevistarse con el Presidente de la República, doctor Alvear y con algunos ministros de Estado.

En la Facultad de Medicina

Ayer regresó de esa capital el doctor Araya, decano de la Facultad de Medicina, quien celebró una larga conferencia con el Presidente de la República y ministro de Instrucción Pública. De la entrevista hállase muy satisfecho.

Noticias municipales

ROSARIO, octubre 31. — Desde el día de hoy se hallan disponibles para la venta, en los cementerios municipales y con motivo del día de todos los santos, ramos de flores confeccionados por la Dirección de Paseos Públicos.

—El intendente municipal dirigió al ministro de Marina almirante M. Domecq García, el siguiente telegrama:

"La ciudad del Rosario expresa por mi intermedio su íntimo agradecimiento al señor ministro, al consentir la prolongación de la estada en este puerto del guardacostas "Libertad", honor dispensado a los habitantes de este municipio, cuya sociedad reconocida guarda cordiales recuerdos de la oficialidad, a quien jubilosamente se tributaron los agasajos merecidos. — (Firmado:) Alfredo J. Rouillon, intendente municipal".

—El señor intendente en su visita de inspección de esta mañana comprobó el pésimo estado del puente de madera sobre el arroyo Ludueña en la Avenida Central de Barrio Arroyito, habiendo de inmediato dispuesto que por el Departamento de Obras Públicas se formule un proyecto para la construcción de un nuevo puente de material, habiéndose obtenido el ofrecimiento de varios vecinos para contribuir a los gastos que demande su ejecución.

Comprobó, además, que en la Avenida Central, al lado del galpón de la Casa Drysdale, existe desde hace diez años un pantano que hacía intransitable ese pareje, habiendo ordenado el inmediato relleno del mismo, lo que quedó solucionado en el día.

—En las horas de la tarde el señor intendente concurrió al Boulevard 27 de Febrero donde se efectúan trabajos de abovedamiento y desagüe, con el objeto de comprobar la eficacia del tractor "Zandusky", habiendo obtenido la más buena impresión.

—Se ordenó, además, el envío de los materiales necesarios para la ampliación del puente sobre el arroyo Ludueña en el camino que conduce de Fisherton a Funes.

—El señor Rouillón dirigió al administrador general del ferrocarril Central Argentino, la siguiente nota:

"Numerosos vecinos se han apersonado a esta Intendencia poniendo de manifiesto los serios inconvenientes que para el tráfico público ocasiona el espacio reducido comprendido desde la línea del tranvía en la Avenida Alberdi hasta el eje de las barreras, en los cruces de la calle Salta hasta las Tres Vías inconvenientes que el suscripto ha podido comprobar personalmente, en cuya virtud encarezco al señor administrador imparta las órdenes oportunas para que las referidas barreras sean retiradas hasta el límite del cordón de la vereda, permitiendo en esta forma la libre circulación de los vehículos en esa zona del municipio.

Al propio tiempo, teniendo proyectado este D. E. proceder a la pavimentación de la fracción de terreno en la Ada. Alberdi comprendida entre las Tres Vías, agradeceré a usted disponga lo pertinente para que se efectúen los trabajos necesarios a fin de consolidar la base en que descansan los rieles, con el fin de evitar los perjuicios que se ocasionarían en caso de que hubiera necesidad de ejecutar reparaciones en dichas vías, una vez terminado el mencionado pavimento. Por su parte la empresa de los Tranvías Eléctricos ha dado su conformidad en lo que se refiere a las líneas de su propiedad.

Aprovecho esta oportunidad para saludar al señor administrador con mi mayor consideración. — Alfredo J. Rouillon. — Raúl Recagno, secretario".

MENDOZA

Llegada de la embajada mejicana. — Enlaces. — Otras noticias.

MENDOZA, octubre 31. — Esta mañana y de paso para Chile, fueron nuestros huéspedes por breves instantes los miembros que componen la embajada de Méjico que ha venido en representación de ese país a las fiestas del centenario del Brasil y de la transmisión del mando presidencial de la República Argentina. Preside dicha misión diplomática el prestigioso hombre público de Méjico doctor José Vasconcellos, quien como los demás miembros de la embajada a su paso por ésta fueron objeto de las más exquisitas atenciones de parte de los poderes públicos de Mendoza.

El sábado pasado contrajo enlace la señora Rosaura Donaire viuda de Aspiroz con el doctor Pedro Bianchi. La ceremonia alcanzó vastas proporciones.

El sábado último por la noche fué servido un banquete en honor del doctor Lucio Funes, con motivo de celebrar este facultativo sus bodas de plata con la medicina.

Ha empezado a sentirse mucho calor. Todos los viñateros han dado comienzo a la faena de combatir la peronóspera.

JUJUY

Composición de la Cámara de Diputados. — Proyecto financiero del Poder Ejecutivo.

JUJUY, octubre 31. — La suspensión del presidente de la Legislatura, señor Disiderio Sarverry y dos diputados, por reiteradas faltas, resuelta por la minoría en sesión que fué presidida por el vicepresidente en ejercicio, complica seriamente la composición de la Cámara. Se cree no obtendrán quórum para tratar el proyecto financiero del Ejecutivo, pues sobre 18 diputados hay tres sin incorporarse, un menor de edad y otros son objetados por la minoría por incompatibilidad de cargo; quedan 10 diputados que forman estricto quórum, seis de la actual minoría y cuatro bloquistas, por lo cual se descuenta que éstos no harán quórum.

Se comenta favorablemente la actitud de absoluta imparcialidad del P. E., el que piensa retirar dichos proyectos para facilitar so resuelva la situación de la Cámara.

Compañías Francesas de Navegación

Reconquista 433

Para BRASIL, LISBOA, VIGO, BURDEOS

"LUTETIA" ..... el 6 de noviembre

"MASSILIA" ..... el 15 de noviembre

Para BRASIL, DAKAR, EL HAVRE

GROIX ..... el 25 de noviembre

Para BRASIL, DAKAR, LAS PALMAS, MARSELLA y GENOVA

"ALSINA" ..... el 30 de noviembre

GRATIS

Prospecto con 200 casas en venta.

Cía. Nacional de Tierras

LAVALLE 1161

La venganza de Pietro Massini

En la época más gloriosa para Francia, en aquellos tiempos de la conquista de Italia por las tropas de Napoleón Bonaparte, vivía en la vieja ciudad de Verona una hidalga familia, próspera en pasadas edades y por entonces humilde, y dedicada, para alcanzar el sustento de todos los días, al oficio de decoradores de vitrales.

Formaban esta familia Daniel Massini, viejo enjuto de cuerpo, aunque de espíritu templado; su mujer, Julia Souza, anciana que aún conservaba en sus ojos toda la alegría de una vida triunfante por su hermosura y bondad; Catalina Massini, joven de espléndida belleza e hija de los dos ancianos, y un hermano menor de Catalina, llamado Pedro Massini.

En la oscura calleja de Cagliari, calleja recatada a la luz del sol por la estrechez de sus muros, que apenas permitían el paso de dos hombres en amigable plática, vegetaban los dos nobles viejos con sus hijos.

Era la vida de los Massini oscura, pero honrada, y su trabajo continuo, pues tan grande era su voluntad y su talento, que no solo de Verona, sino también de otras florecientes ciudades italianas recibían solícitamente demandas de trabajo.

Decoraban vitrales, y en las policromas vidrieras de las sombrías catedrales y de las húmedas capillas solitarias ponían todos los sueños de su corazón de artistas.

En los alargados cristales ojivales, santos y santas, vengadores arcángeles y vencidos demonios, mostraban a los fieles todo el misticismo de las leyendas sagradas, con tan serena armonía en los colores y con tan elegido gusto en el ornato de las figuras, que esclavizaban los ojos y suspendían el ánimo.

Todos trabajaban con afán, todos llevaban a la obra común, entera y pródiga, la energía incabable de su alma; pero aquel que les servía de guía y les animaba en horas de cansancio, era Pedro Massini.

Sus dieciocho años llenos de esperanzas de gloria y su potente genio pletórico de fuerzas, le arrastraban a las más atrevidas concepciones.

El dibujaba los bocetos que luego servían a los dos viejos y a la doncella de pauta para dar cima al trabajo; él, en las altas horas de la noche, cuando todos dormían, sosegando el espíritu, atormentaba el suyo creando fantasías, forjando luchas de ejércitos celestiales contra muchedumbres del averno; peregrinaciones bíblicas a través de los desiertos abrasados; mares turbulentos devorando ejércitos impíos; leones domados por la virtud de un santo; doncellas convertidas al bien por el milagro de un sueño; vírgenes cumpliendo con su hijo Jesús los deberes de madre; nubes, rayos de sol, sombras, noches y auroras, toda la historia del amor evangélico y todos los poemas de la cristiandad, eran labrados en los yunques luminosos de su frente.

Y para esto, y sólo para esto, vivía Pedro Massini; llenar Verona, después Italia, y luego el mundo con sus obras; asombrar a la humanidad con las llamas cegadoras de su genio, y legar, escritos en los vitrales de todos los muros cristianos, a los futuros siglos los lauros de su nombre.

Amaba a sus padres como todo buen hijo agradecido que sólo recibió bienes de sus progenitores; pues su grande amor, su magnánima ternura, su terrenal tesoro, era su hermana: la adoraba con amores de asceta, sacrificándose por ella.

No comprendía, a pesar de su juventud, el amor impuro a la mujer; la mujer no fué para él, desde que tuvo uso de razón, nada más que una diadema augusta de lágrimas: la madre, y un río de desvelos cada que velaron sus pasos; su hermana.

¡Su hermana! Mucho quería a sus padres Pedro Massini, cuando en los días tristones y lluviosos del prolongado invierno, arrullados por el monótono golpear de las lluvias en los cristales, les contemplaba silenciosamente inclinados, ordenando enfadosos, sobre los amplios cartones, las santas epopeyas cristianas, y cuando por la augusta blancura de sus cabellos, sentía humedecerse sus ojos, y levemente, con pasos sin eco, se acercaba a ellos, y en un beso profundo les recompensaba de los pasados dolores y de las presentes fatigas; pero si su vida volaba al rincón donde la triste Catalina arrastraba su hermandad y sus floridos años, entonces, en éxtasis de creyente, quedábase admirándola en su eterno sacrificio.

¡Pobre Catalina! En la no muy remota niñez de su vida, Pedro y su hermana aprovechaban las horas de sosiego que les dejaban sus padres para volar, como pájaros en días de sol, por las campiñas que circundaban la vieja Verona.

¡Oh, qué cielos, qué arrogantes llanuras! Y libres, sin trabas en la loca alegría, corrían por las regadas latadas en busca del cantaro.

Ella, como hermana mayor, era para él cuidados de madre. Limpiaba las sendas de abrojos, y en las horas tes cristalinas, eran sus manos tibio nido de nieve donde el, sediento y fatigado, calmaba el ansia abrasadora de sus labios.

Eran aquellas tardes del estío jas y ardientes, una inolvidable de emociones y de inocencia, y cuando ya en occidente buscaba el sol cimas de la noche, llevando Catalina cobijado en el abrigo de su falda medroso Pedro, cruzaban las flores tas dormidas en retorno hacia el hogar.

Y aún recordaba Pedro aquellas largas noches de fiebre, cogida en las nieblas de un río, y en horas de anochecer, cuando, postrado por el mal delirante y sonámbulo, veía al pie de su lecho, y dada al llanto a su hermana Catalina.

Y cruzaban ante él todas aquellas horas de dolor y de dicha, y se iban cruzando, se acrecentaba en magnitudes eternas el amor y el respeto que sentía por aquella niña bondadosa y triste, que en un rincón, arrullada por el monótono golpear de

Pietro hundió tres veces su puñal en la garganta del traidor...

CAÑOS

DE ACERO

para la

CONSTRUCCION DE CAMAS

SOLICITEN DETALLES Y PRECIOS

SOCIEDAD

TUBOS MANNE MANN Ltda.

DEFENSA 383 — BUENOS AIRES

Sucursales: ROSARIO — TUCUMAN — MENDOZA — MONTEVIDEO

Espectáculos de La Plata

TEATROS

COLISEO PODESTA — Compañía nacional Podestá Hnos. — Hoy martes, noche: "Bohemia loca", "En la puerta de un boliche".

CINEMATOGRAFOS

IDEAL — Hoy, tarde y noche: Alí Babá y los cuarenta ladrones.

PARIS — Hoy, tarde y noche: Match Firpo-Tracey, Agapito emperador, Dándole alcance.

A nuestros lectores en general

Sus asuntos administrativos en general en la provincia de Buenos Aires, encárguelos a los señores

E. CARASSALE SONS y Cía.

Comisiones y consignaciones

Representaciones en general

ANGEL PIROSANTO

Estudio de arquitectura, planos proyectos y dirección de obras.

U. T. 2351 — Calle 7 No. 775

LA PLATA

Doctor Héctor R. Baudon

ABOGADO

Paseje Güemes — Escritorios 410 y 411

U. T. 6900 (Avenida)

Estudio en La Plata calle 7 No. 775

U. T. 2351

Particular: Calle 46 No. 825—U. T. 641

LEA MAÑANA

"CANDIDOS Y CANDIDATOS"

SEMANARIO HUMORISTICO DE SATIRAS Y CARICATURAS

PAGINAS LITERARIAS Y DEPORTIVAS

Administración: VICTORIA 618 — Precio 10 centavos

...siguiendo la tortuosa senda del desfiladero de "La muerte", avanzaba el ejército...

las lluvias, agostaba las glorias de sus floridos años.

Y así vivieron, hasta que un día, en el giro pausado de sus vidas, se interpuso la fatal sentencia de la adversidad.

En esas sosegadas horas de la tarde, cuando las brumas de los ríos se dilatan por los campos y apagan los ecos, en una tarde ya cercana a morir, tocaron, como a un mágico conjuro, todas las campanas de Verona una sinfonía loca que anunciaba el próximo peligro.

El toque de arrebato desentumeció a la sosegada ciudad.

Allá, siguiendo la tortuosa senda del desfiladero de La muerte, avanzaba hacia Verona un ejército francés; de aquella muchedumbre guerrera se elevaba un rumor amenazador y ronco, como el batir huracanado de las lejanas selvas.

Y Verona, acobardada ante el vuelo fragoroso de las águilas napoleónicas, abatió la cerviz, y dando al olvido su leyenda de dignidad altiva y de bravura inimitable, abrió sus muros al enemigo y acogió con silencios de cobardía al invasor.

El ejército francés, como un río que se deshace en afluentes, así se extendió por la ciudad asombrada; cada soldado buscó propicio alojamiento, y cada oficial un lugar digno de sus deseos.

En casa del viejo Massini, ya próxima a terminar la jornada del día, llamaron con recios y repetidos aldabonazos en la maciza puerta; bajó el padre con sosegadas pisadas, y al abrir se encontró en el dintel con un joven oficial que, en graciosa mezcolanza franco-italiana, pidió permiso para alojarse provisionalmente en tan honrada y noble compañía.

Le fué concedido el favor, y en pos del viejo Massini alcanzó la escalera y penetró en el cuarto de trabajo, ya alumbrado suavemente.

La cena fué alegremente pasada, que aquel invasor tenía en su lenguaje todas las gracias del donaire y en su apostura todas las gallardías de los conquistadores.

La ocupación de Verona por las tropas bonapartistas se prolongaba indefinidamente; el Estado Mayor francés consideraba a la histórica ciudad como inapreciable baluarte para cubrir la retirada en caso de derrota contra el ejército de Alvinzi, el austriaco; así, pues, Verona fué tomada militarmente y considerada para lo futuro como posesión francesa.

Cuando la noticia fué sabida, todos los veroneses lloraron de desesperación y de vergüenza todos lloraron, menos una, Catalina no lloró: cuando supo la buena nueva, sintió arder en su pecho el fuego sagrado de la esperanza.

Rolando de Vigni había dominado con solicitudes y su belleza el corazón de Catalina, y ésta, encadenada a Rolando por un amor inextinguible, vivía sólo para él.

Rolando lo sabía consideraba fácil la victoria; pero se detenía, antes de entrar en los caminos áridos de la traición, bajo la sombra de la lástima.

Luchó lo imposible, cuanto debía luchar; maceró sus ansias carnales con los hierros de la castidad; fué casto en sus miradas; su lengua esquivó las livianas trovas del amor que enciende ;sus manos evitaron las níveas manos de la pobre enamorada; quiso matar su amor loco, y no pudo; sufrió, lloró, hundió su frente en los sueños de los puros y su corazón en los mares del olvido, y de los hondos mares y de los limpios sueños salió el mísero Rolando más pujante en sus furias y más ciego en su noche.

Y fué una noche clara, toda fuego en las frondas y toda luna en los cielos, cuando perdió la dulce enamorada, en brazos de Rolando, aquel divino y carnal tesoro que, perdido una vez, ya no se encuentra.

Y pasaron los días breves y venturosos para ellos, que no así para Pedro, que, celoso de su honra y adivinando el peligro que llegaba, antes de la caída fatal de Catalina, habló la a ésta como hermano que aconseja y como guardián celoso que vigila.

—Piensa hermana — la dijo, — que tu honra es la nuestra; que si tú la pierdes, contigo la perderemos nosotros; piensa, hermana mía, que nuestros padres son viejos, muy viejos, y que un dolor puede matarlos; apártate del abismo, huye del lobo, vuelve a nuestros brazos, y sosiega en el remanso de nuestros puros amores del mal que te abrasa. Catalina, hermana mía, tu amor nos será funesto.

Así la habló; pero ella, llevada por el torente de su pasión inextinguible, desoyó las palabras que eran noche a su oriente, y en las sombras, sin esperanzas de auroras, se perdió.

Las águilas francesas buscaron con sus vuelos fragorosos otros nidos a sus sangrientas glorias.

Vencido Alvinzy, el austriaco, por Napoleón, en tres batallas consecutivas, las tropas francesas que guarnecían la vieja Verona abandonaron sus cuarteles para ir a las riberas encantadas del Rhin. Rolando de Vigny abandonaba Verona con ellas, y marchaba olvidando su amor de un día y sus promesas, a las brumas del Norte.

El día de partida, en tanto que los roncos tambores congregaban por todas las calles a las diseminadas tropas, Rolando se despedía de Catalina en el pequeño jardín que florecía ante la vivienda de los Massini; se creían solos, y en su creencia fatal dejaron traslucir en sus palabras toda la ignominia de sus hechos.

Pedro Massini, hundido, más que escondido, al abrigo de un tronco, escuchó de sus lenguas la verdad entera; oyó el dulce y desesperado lamento de su hermana, y adivinó toda la bajeza desleal del seductor en una negación firme a las súplicas de la inmolada.

—¡No marches, amor mío: detente junto a mí, no me abandones; sin ti voy a morirme!

Y él, torvo y miserable, respondía con el ultraje del desvío y con la frialdad de la pasión satisfecha.

Y Pedro Massini surgió de la umbría llevando en sus iras la venganza.

Tres veces, una por cada vez que negó el bien a su hermana, hundió su puñal en la garganta del traidor, en tanto que Catalina, desencajada y muda, contemplaba aquella visión trágica que creía un sueño de su frente dolorida.

Pietro Massini fué un artífice nacido en Verona, y que de no haber sido truncada su vida por la locura, locura nacida en la funesta hora de la venganza, habría legado a su patria páginas de gloria.

Hoy Pietro Massini yace en el olvido; sólo algún libro, muy raramente, hace ligerísima mención de su nombre y de su arte.

Fernando López Martín

INSTRUCCION PUBLICA

COLEGIO NACIONAL DE SAN ISIDRO

Durante los días 2, 3, 4, 6 y 7 de noviembre próximo se recibirán en este colegio las solicitudes de exámenes libres, las que deberán ser acompañadas de la cédula de identidad o la libreta de enrolamiento.

Los permisos correspondientes se expedirán durante los días 13, 14 y 15 de noviembre. Horas de secretaría: 9 a 11.

COLEGIO NACIONAL "DOMINGO FAUSTINO SARMIENTO"

Los permisos de examen para la próxima época reglamentaria, se expedirán por la secretaría de este colegio, en el mes de noviembre entrante y de acuerdo con los siguientes plazos impostergables: previos, del 2 al 13; libres, del 15 al 25, y regulares, del 22 al 28.

"INSTITUTO LIBRE DE SEGUNDA ENSEÑANZA"

Por resolución del consejo superior de este instituto, los cursos regulares del presente año terminarán el día 10 de noviembre próximo. Lo sexámenes para alumnos previos darán comienzo el 20 del mismo mes y para regulares el 1o. de diciembre.

Desde el 1o. al 10 de noviembre, se reciben por secretaría las solicitudes para exámenes previos.

INSTITUTO NACIONAL DEL PROFESORADO SECUNDARIO

Los alumnos de las Secciones de Geografía y Ciencias Biológicas (segundo año), realizarán, bajo la dirección de los profesores de las mismas, una visita de estudio a la Isla de Martín García, el día miércoles 1.o de noviembre.

Se efectuará el viaje en la torpedera Corrientes, cedida por el ministerio de Marina.

Punto de reunión: Dársena Norte, a las 6 horas.

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

El Consejo, en su última reunión, resolvió:

Declarar obligatoria, por parte de los profesores de música la enseñanza a los alumnos de tercero a seto grados, además del Himno Nacional, los siguientes cantos:

La Bandera, de Romano; Mi Bandera, de Imbroisi; San Lorenzo, de Silva; Tuyutí, edición de Poggi; Canción patriótica de 1810, versión de Roidán; Viva la Patria, de Corretjer.

Acordar un punto de bonificación al M. N. N. señor Juan Cchettini.

Autorizar al C. E. 12o., para suspender las clases de la Escuela No. 18 de su dependencia, los días de fuertes lluvias; justificando las inasistencias que por dicho motivo, incurra el porsanal docente y direcettivo dela misma.

Conceder un punto de bonificación, al M. N. N. señor Eduardo Isidoro Monelli.

Nombrar vice-directora infantil de la Escuela No. 16 del C. E. 20o., a la maestra de primera categoría de la Escuela No. 3 del mismo distrito señora Luisa Chiocconi de Galarce.

Nombrar vice directora infantil para la Escuela No. 18 de reciente creación en el C. E. 7o., a la maestra señorita Encarnación Arregui.

Nombrar vice director infantil para la Escuela No. 12 del C. 17; a Armando L. Casafuz.

Nombrar vice director infantil para la Escuela No. 4 del C. E. 18o., al señor Rómulo C. Ferrari.

Nombrar director infantil para la escuela 6o. 23 de reciente creación en el C. E. 4o., señor Juan M. López Alvarez.

Nombrar director infantil para la Escuela recientemente creada en el C. E. 18o., al señor Rafael Restanio.

Confirmar en el cargo de director de la escuela No. 75 de Tucumán, al señor Luis Antonio Ponce.

Aceptar la renuncia que eleva el director de la escuela No. 11 de Catamarca, señor Héctor Caro y designar, en reemplazo al señor Genaro Leiva.

Nombrar director de la escuela No. 201 de Catamarca, al señor Héctor Caro.

Nombrar director de la escuela No. 6 de Formosa, al señor Justo P. aZizaar.

Trasladar a la maestra de la escuela No. 2 de Artillería de Costas (Río Negro), señorita Consuelo González Coa, a la No. 1 de Puerto Militar.

Nombrar maestra para la Escuela No. 13 del C. E. 12o., a la señorita Blanca Wilson.

Nombrar maestra para la escuela No. 15 del C. E. 9o., al señor Salvador Salomón Eattias.

Nombrar maestra para la Escuela No. 20 del C. E. 15o., a la señorita Mercedes Ma. Dora Maimo.

REFORMAS QUE EXIGE LA ENSEÑANZA SECUNDARIA

Bajo el patrocinio del Centro Profesores Egresados del Instituto Nacional del Profesorado Secundario, el profesor Pablo A. Pizzurno, dictará el próximo viernes a las 17.45, una conferencia sobre las "Reformas que exige la enseñanza secundaria", en el local de dicha institución, Valentín Gómez 3163.

El conferencista será presentado por el profesor doctor Antonio L. Camporí y el profesor Horacio Jacomelli pronunciará previamente algunas palabras acerca del estado actual de algunas cuestiones de instrucción pública.

CRONICA SOCIAL

El doctor Carlos de Rostaing Lisboa ofrecerá esta tarde un te en obsequio de un grupo de personas de su amistad.

* * *

El ministro de Marina, almirante Domecq García y su señora Sara Girado fueron obsequiados ayer con un te por la comisión directiva del Asilo Naval.

La llegada de los obsequiados fué anunciada con el Himno Nacional ejecutado por la banda y luego se desarrolló un interesante programa cuyos números estuvieron a cargo de los asilados.

espués se sirvió el te en el salón de recepción del asilo.

Asistieron las señoras:

Lía Zapiola de Pillado Ford, Zulema E. de Celeri, Ema Almonacid de Castro, Lola B. de Olivera, Ana N. de Trueba, Elena Thorne de Torres, Victorina de la C. de Casal, Firado de horne, Domecq García de Forn, Carolina K. de Elías, Emilia S. de Scot, Lucía M. de Loquh, Segunda C. de Montes, Angela R. de Mascarella, Amelia P. de Galíndez, Nina Galotti de Villoldo, Carmen S. de Solanas, Luisa M. de Ponsati, Rosa R. de Anabia, Emilia Belén Sarmiento de Gómez, María G. de Laure.

* * *

El 9 del mes próximo partirá para Europa el nuncio apostólico monseñor Vassallo di Torregrossa.

* * *

Motivó una ceremonia nupcial muy lúcida la boda de la señorita María Luisa Garrido con el doctor Andrés Pinto efectuada ayer en la iglesia de San Miguel Arcángel.

Bendijo la unión monseñor Miguel de Andrea, siendo padrinos la señora Mercedes Beltrán de Pinto, madre del novio y el doctor Enrique Garrido.

Acompañó a los novios y padrinos a su entrada al templo, el siguiente cortejo:

Jorgelina Stegmann con María Angélica Benítez Astoul, Haydée Devoto con Susana O'Donnell, Beatriz Pombo con Dora Croll Fragueiro, Esther Delcasse con María Elena Pedezert, Marta Elena Avellaneda con Dora Ortiz.

Terminada la ceremonia religiosa, la concurrencia pasó a casa de la novia, donde se efectuó una recepción que alcanzó lucidos contornos.

* * *

En casa de la presidenta de las Hijas de María de la Santa Unión, señorita Belén del Campillo, se reunirán esta tarde la comisión de dicha asociación con el objeto de activar los preparativos para el festival artístico que se realizará el 13 del mes entrante a beneficio de las obras que sostiene.

* * *

Dará márgen a una interesante reunión social el té que ofrecerá mañana en el Garden Hotel la señora Julia López de Almeyda, en obsequio de un grupo de sus amistades y en retribución de atenciones recibidas.

* * *

Las numerosas amistades de la señorita Sara Cranwel Ocampo pasaron ayer a saludarla con motivo de su próximo enlace.

Vimos entre otras a las señoras: María Julia Brinckmann de Bidau, Angélica Acosta de Vela, Josefina Huergo de Medina, Otilia Alcorta de Rodríguez, María Matilde Madero de Seeber, Justa Dose de Zemborain, Benedicta Llobet de Elizalde, Josefina Acosta de Noel, Isolina Landívar de Zorraquín, Virginia Alzaga de Blaquier, Sara Ayerza de Diehl, Mercedes Elizalde de Blaquier, Raquel Cárdenas de Guerrero, María Ignacia Moreno de Bullrich, Estela Muñiz de Elizalde, Carmen Dormal de Gramajo, Silvina Lynch de Estrada, María S. de Rodríguez, Fanny Ayerza de Peña, María Matilde Méndez de Aguirre, Sara Usher de Shaw, María Antonia Pereyra Iraola de Herrera Vegas, Delia Alvear de Acampo, Clara Cobo de Anchorena, Mercedes Unzué de Quintana, Celina Cranwell de Coelho, Carmen Herrera Vegas de Arias, Blanca Madero de Pinedo, Rosa Amelia Cranwell de Castro Videla, María Unzué de Alvear, María Antonio Herrera Vegas de Lobos, marquesa de Salamanca, María Elena Alvear de Santamarina, Gabriela Acosta de Ocampo, Sara Demaría de Robirosa, Adela Unzué de Leloir, Mercedes Leloir de Ocampo, Julia Elena Acevedo de Martínez de Hoz, María Teresa Quintana de Pearson, Sara Unzué de Madero, y las señoritas: Emilia y Susana Arning, Susana y Magdalena Bosch Alvear, Ester Bosch Torres, Susana y María Angélica Malbrán, Juana María Bunge, Susana De Bary, Susana y Luisa López Saavedra, Carmen De Bary, Luisa Moreno, Dora Méndez, Valeria Guerrero, Manuela y Elena Elizalde, Rosa Murga, Joaquina y Juana Oliver, Mercedes Isabel y Dolores Elortondo, Julieta Shaw, Mercedes y Marta Madero Unzué, María Mercedes Rodrigué, Clara, Julia y Elena Ocampo Alvear, María Teresa y Laura Herrera Vegas, Adela Leloir, María Antonia y María Ester Coelho, Damasia Castro, Dolores de Anchorena, Sofía Santamarina, Ester Isabel Pearson, Josefina y Ester Cantilo Achával, Isabel Pearson Quintana, Marta y Susana Rodríguez Alcorta, Dolly Robirosa, Elena Uriburu, Susana Quirno Gómez, Elsa y Giselle Shaw, Sara, Carmen y Marta Navarro Viola, Elena Castro Videla, Celina Estrada Lynch.

* * *

En el Grand Splendid Theatre se realizará el 6 del próximo mes un festival muy interesante organizado por la comisión de señoritas de Nueva Pompeya a beneficio de los pobres que sostiene.

Además de exhibiciones cinematográficas, figuran en el programa números de variedades, a cargo de los señores Plácido Soto, Flores Pirán y Horacio Gramajo.

Las localidades pueden solicitarse desde ahora en la Avenida Quintana 160, o por el número de teléfono 1197 de Juncal.

Los precios han sido fijados así: palcos bajos, 30 $; balcón, 25, y plateas, 4 pesos.

Firman las invitaciones que circulan las señoritas: Elena Grondona, Aurelia Torino, Sara Navarro Viola, M. Teresa Ayerza, Elisa del Campillo, Clotilde Bosch, Clemencia Paz, Elsa y Gisele Shaw, Elina Cullen Crisol, María Ester Fernández, Elvira y Mercedes Jacobé, Magdalena Landívar, Carmen y María Navarro Viola, M. Alejandrina Rosa, Carmen Sauze, Julieta Shaw, Sara Valdez Uriburu, María Martín y Herrera, M. Carmen Madariaga Anchorena, Lita O'Farrell, M. Emma López, M. Teresa Bravo, Celia Luro Sahores, Rosa y Silvia Butler Fernández, M. Luisa y Sara Belaústegui, Susana y Rosa Blaquier, Delia Obejero, Clara Acosta, Ester Gómez Pombo, M. Carlota Arias, Julia Oliver, Elena Quirno, Leonor y Sara Bosch Gramajo, Mercedes Alzaga, Silvia y Josefina Lagos García, Alina Pérez, Dolores de Elortondo, Ester Bosch Torres, Delia Obejero Urquiza, Susana Quirno Gómez, Julieta Pueyrredón, Dora y Lidia Méndez, Susana y Magdalena Bosch Alvear, María Carolina Harilaos, María Luisa Constanzó, Elena Aguirre Lynch, Mercedes Güiráldez, Angélica Ocampo, Carmen y Josefina Madariaga Anchorena y Margarita Pico.

* * *

La conferencia de señoras de San Vicente de Paul de la parroquia de San Ignacio ha organizado un concierto con fines de beneficencia que se realizará el 8 del mes entrante en el salón-teatro de la calle Cangallo.

Entre los números del interesante y variado programa figuran:

Trío Mendelssohn, para piano, violín y violoncelo ;"Impromptu núm. 4", de Schubert; "Le nil", de Leroux; Andante de la sonata núm. 1 de Beethoven; "Impromptu", de Careone, y "Allegro apassionato", de Saint Saens. Además habrá números de declamación, a cargo de conocidos aficionados.

El precio de las entradas ha sido fijado en cuatro pesos, pudiendo solicitarse en la calle Alsina 1182, o por el teléfono número 574, Rivadavia.

* * *

En la necrópolis del Norte serán inhumados esta tarde los restos del doctor Raúl Toutel, distinguido caballero que se hallaba muy vinculado a nuestra sociedad y a la de Corrientes, donde la noticia de su muerte ha causado profundo sentimiento de pesar.

En el acto del sepelio de sus restos han de evidenciarse las simpatías que rodeaban al extinto caballero.

* * *

Se realiza hoy el matrimonio civil de la señorita María Marenco con el señor Cayetano Sánchez Díaz, acto en el que serán testigos, por parte de la novia, los señores Osvaldo Botet y Emilio J. Marenco, y por el novio, los señores Raúl Sánchez Díaz y Urbano Ráveda.

La ceremonia religiosa se realizará el viernes próximo en la capilla de Nuestra Señora de las Victorias, siendo padrinos la señora Feliciana Marenco de Botet y el señor Vicente Sánchez.

* * *

Se reunieron ayer en asamblea las socias del Asilo de N. S. de Luján con objeto de nombrar la nueva comisión directiva, quedando esta formada del modo siguiente:

Presidenta, Susana Bosch Alvear; vice 1a., Ana María Green; vice 2a., Elisa Harilaos; secretaria, Julieta Pueyrredón; pro, Dolores Elortondo Anchorena; tesorera, Elena Aguirre; pro, Josefina Cantilo Achával; consejeras: Angélica Ocampo, Margarita Pico, María Carolina Harilaos, Mercedes Güiraldes, María Luisa Constanzó.

* * *

En la iglesia de San Nicolás de Bari la comisión directiva del Círculo de Damas Sanjuaninas hará celebrar el 3 del mes entrante oficios religiosos en memoria de los socios fallecidos, doctor Jorge E. Tello y señoras Paz Basualdo de Sánchez, Elena Echegaray Doncel de Morón, Clara Rojo de Alexander, Serafina Lagos de Emery e Isaura Aguilar de Gallegos.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita María Ballestrini Blanco con el señor Adrián Ballester.

* * *

Con asistencia de numerosa concurrencia y las solemnidades que revisten los cultos organizados por la Hermandad de Dolores y Animas de la Catedral, continúa el novenario de ánimas que se reza a las 17.30 horas. Los sermones a cargo del R. P. Fray Miguel de Pamplona. Sobre una serie de importantes temas, el orador continúa sus notables disertaciones, poniendo de manifiesto su vasta preparación y excepcional oratoria. Con su estilo sencillo y su palabra persuasiva, desde el comienzo de su discurso se hace acreedor a la devota atención que le presta el auditorio.

El orador terminará sus disertaciones sobre los temas siguientes: "Estado de las almas en el purgatorio" "Podemos y debemos ayudarlas" "Resurrección final".

El 2 de noviembre a las 8 monseñor Ezcurra celebrará la misa de comunión reglamentaria a las 10 solemne funeral por los hermanos fallecidos. Se cantará la misa de Perossi; "Stabat Mater" de Hailer, "Libera me Domine" de Pateotrini por el presbítero Luis L. Gatta y el señor Piris con acompañamiento de órgano por el maestro Vicuña. A la tarde, después de la novena, sermón, cánticos alusivos de Costamagna y solemne responso de Pagella.

* * *

Víctima de una breve y penosa dolencia, ha fallecido ayer el niño Miguel Angel Busquet. A pesar de su corta edad, 10 años, destacábase por su clara inteligencia e ingénita bondad, que hacían cifrar en él muchas esperanzas y le granjearon el afecto de cuantos le trataban.

Al difundirse la noticia del deceso, la casa mortuoria vióse concurrida por numerosas personas vinculadas al extinto por lazos de parentezco y amistad.

El sepelio de sus restos, que se efectuó ayer tarde, constituyó una sincera demostración de pesar.

* * *

Será consagrado hoy el enlace de la señorita Delia Esther Pisano con el señor Romelio R. Villalobos.

Serán padrinos la señora Luisa P. de Pisano y el señor Manuel S. Villalobos, en representación del señor J. Romelio Villalobos.

* * *

En la iglesia de San Miguel Arcángel se rezaron misas esta mañana a las 10 en memoria del señor Pastor del Valle, asistiendo numerosa concurrencia a la piadosa ceremonia.

* * *

Un grupo de amigos del señor José Anganuzi le ofrecerán una comida festejando el nombramiento de secretario del Banco Hipotecario Nacional.

* * *

En los salones del Club de Flores tendrá lugar el 5 del próximo mes, a las 14.30, un festival a beneficio de la sección deportiva de dicho centro.

* * *

Se realizará esta noche en el restaurant Florida la comida que los amigos del ingeniero agrónomo Juan Raggio le ofrecen en ocasión de haberse incorporado al consejo directivo de la Facultad de Agronomía y Veterinaria de la Universidad de Buenos Aires.

* * *

Motivará una ceremonia nupcial de simpáticas proporciones la boda de la señorita Josefina Helguera con el doctor Ricardo Klapenbach que será consagrada el 6 del mes entrante en la basílica de Nuestra Señora del Socorro.

Actuarán como padrinos la señora María Luisa Padilla de Helguera y el doctor Santiago Klappenbach.

* * *

De Adrogué:

Promete revestir interesantes proporciones el té que, a beneficio de los pobres de la localidad organiza un núcleo de caballeros y que se efectuará el domingo próximo, por la tarde, en los salones del Club Social "Almirante Brown".

Subscriben las invitaciones que circulan, las siguientes personas:

Jorge A. Chute, José María López Roma, Mario Rosselli, Norberto Lucke, César Brió, Alberto González Venzano, Tomás Ugalde, Marco S. Pellerano, y Roberto E. Chute.

* * *

El lunes próximo se realizará en el Grand Splendid Theatre una matinée muy interesante, bajo los auspicios de la comisión que preside doña Esther Victorica de Salas Oroño y a beneficio de la obra que realiza el Taller de la Conferencia de San Juan de Berchmann, de la parroquia del Salvador.

En el programa que se ha confeccionado para esta oportunidad, figuran en él números de música, canto y conjunto de guitarras por distinguidos aficionados.

Varias cintas cinematográficas completarán la tarde.

Las localidades pueden solicitarse en la calle Santa Fe 1694 o por el teléfono 6769 de Juncal.

* * *

El 6 del mes entrante será bendecido en el templo de San Nicolás de Bari el enlace de la señorita Delia Anabia con el señor Juan José Barreiro, siendo padrinos la señora Amalia Beascochea de Anabia y el señor Juan José Barreiro.

La novia será conducida al altar por el señor Arturo Anabia y acompañará al novio la señora Margarita M. de Barreiro.

Formarán cortejo los padrinos: María Amalia Anabia con Carlos Alberto Barreiro; María Mercedes Barreiro con Ricardo Anabia; Susana Anabia con Pedro Castex; María Carmen Barreiro con Alejandro Acosta; Herminia Austeneche con Mariano Anabia; doña Susana Beascochea de Dávila con don Adolfo Dávila; Martha Baliero con Federico Rodríguez; Lucrecia Moyano con Fermín Rodríguez y Andrea Rodríguez con José Emiliano Aguirre.

En el casamiento civil que se efectuará el mismo día, serán testigos los señores Adolfo Dávila y Arturo Anabia por parte de la novia y el almirante Manuel Domecq García y Carlos Alberto Barreiro por el novio.

* * *

Se ha concertado el enlace de la señorita Elisa Gallardo con el señor Mariano Castro Eguía.

* * *

Esta tarde, a las 17, en el salón de la Asociación Cristiana de Señoritas, Piedras 364, el profesor Pedro Senét, secretario de la Sociedad Ornitológica disertará sobre: "Las aves y sus costumbres", ilustrando su conferencia con proyecciones luminosas.

El programa musical estará a cargo de la señorita Nélida Peruchi. Quedan invitadas todas las socias y sus amigas.

* * *

Noticias recibidas de Paraná nos hacen saber que se acentúa la mejoría iniciada en el delicado estado del doctor Francisco Soler.

—Mejor la señora Laura Altgelt de Coll.

—Más aliviada la señorita Adelina Alais.

—Guarda cama la señora Consuelo Gelly Cantilo de May.

—Mejor la señora Ventura Corvalán de Jurado.

—En vías de un completo restablecimiento el señor Jesús María Espeche.

—Mejor la señora Estefanía L. de Cordero.

—Es satisfactorio el estado de la señora María Luisa Graña de Fox.

—Mejorada la señora María Luisa Montorio de Almeyra.

* * *

Han llegado:

Del Tigre el señor Enrique Schlieper y su señora Marta Flores Pirán.

—De Europa el doctor Ambrosio Quadri.

—De Europa el señor Luis María Rodríguez Pividal.

—De Glew la señorita Amalia Pacheco del Castillo.

—De Montevideo el señor Ricardo Senillosa.

—De General Villegas el señor Heriberto Kenny y su señora Martha Lagos.

—De Posadas el señor Pedro Rebollo.

* * *

Han partido:

Para Rosario el señor Washington Alvarez y su señora Haydée Leguizamón.

—Para Mar del Plata la señora María M. de Dessein.

—Para San Luis el señor Saúl Larguía.

—Para Huetel le señor César González Guerrico, su señora Angela Alzaga y sus hijos.

—Para Tucumán el señor Ernesto Araoz.

—Para Montevideo los señores Carlos A. Cortejarena y Mariano Gradin.

—Para Mar del Plata el señor Gregorio Viera.

—Para Córdoba el señor Julián Maldana.

Frigidez?

Los que sufren de neurastenia e impotencia, causada por excesos de placeres juveniles o por desgaste nervioso, disgustos, etc., ya no deben desesperar. La casa **J. D. RIEDEL S. A.**, Berlín, ha encontrado un medio para que todos puedan disfrutar de una vida agradable y feliz. Pida un interesante folleto explicativo que se remite gratis en sobre sin firma. Depósito, **Alsina 1475** Buenos Aires.

Dr. Fernández Castro

ENFERMEDADES DE LOS OJOS ANTEOJOS

Jefe del servicio de oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández"

Consultas: de 2 a 4. DEFENSA 69

CHINATO GARDA es el mejor

2o Gran Concurso Nacional de los CIGARRILLOS 43

Detalles de los 500 PREMIOS que corresponden a cada serie de cupones (15 series)

1 Automóvil "STUDEBAKER".
2 Piano autonola "BREYER".
3 Juego cubiertos 93 piezas.
4 Valija de cuero para viaje.
5 Máquina "DURKOPP", para coser y bordar.
6 reloj oro 18 ks., "LONGINES", para caballero.
7 Péndula vestíbulo o comedor.
8 Bicicleta para hombre.
9 Juego para café y te, 5 piezas.
10 Vajilla porcelana decorada.
11 Juego lavatorio metal fino.
12 Máquina de escribir "ADLERITA", con estuche.
13 Juego toilette cristal Bohemia.
14 Batería cocina, cobre estañado.
15 reloj-pulsera oro 18 ks., "EBEL", para señora.
16 Cama de bronce inglesa.
17 reloj-pulsera oro 18, caballero.
18 Máquina "DURKOPP", para coser y bordar.
19 Aros oro 18, brillantes y diamantes.
20 Reloj de sobremesa, de plata.
21 cadena oro 18, para caballero.
22 Escopeta belga de caza.
23 Anfora porcelana "SEVRES".
24 Anillo oro 18 ks. y platino, con diamantes y brillantes, para señora.
25 Anteojos larga vista para sport.
26 Juego para café y te.
27 Reloj bronce, de sobremesa.
28 carpeta cuero repujado.
29 Bolsa de malla de plata 935.
30 Anillo de sello oro 18 kilates macizo.
31 Máquina "DURKOPP", para coser y bordar.
32 Lápiz de oro 18 ks., macizo.
33 Cartera neceser para viaje.
34 Prendedor oro 18 y perlitas.
35 Cartera de cuero filó de oro.
36 Valija grande para viaje.
37 Reloj oro 18 ks., para señora.
38 Anillo oro 18 ks., con záfiro, para caballero.
39 Máquina "DURKOPP", para coser y bordar.
40 Armario herramientas carpintero, 21 piezas.
41 Anteojos para teatro.
42 Cigarrera plata 935

PREMIO EXTRAORDINARIO "43"
CASA en la Capital Federal lista para habitar y libre de todo gravamen. (Hay 1 casa para cada serie)

44 Cartera de cuero neceser.
45 Reloj oro 18, con brillantes.
46 Péndulo marca "ESTRELLA".
47 Reloj "DIPSA", de plata, pulsera moiré, señora.
48 Reloj oro y diamantes.
49 Cartera cuero con filos de plata.
50 Máquina fotográfica "BROWNIE KODAK".
51 Anteojos teatro, para señora.
52 Reloj 18, con diamantes.
53 Péndulo marca "ESTRELLA".
54 Juego para escritorio, 5 piezas.
55 Máquina fotográfica "BROWNIE KODAK".
56 Anteojo larga vista para campo
57 Reloj-pulsera "VULCAIN".
58 Cartera de cuero repujado.
59 Anteojos teatro, para señora.
60 Estuche cubierto, 4 piezas.
61 Cenicero plata y esmalte.
62 Relojito oro 18 ks. para niña.
63 Cortapapel bronce y marfil.
64 Bomboniera porcelana "LIMOGES".
65 Estuche manicura, 7 piezas.
66 Relojito oro 18, para niña.
67 Guitarra "BREYER".
68 Cigarrera de plata 800.
69 Bomboniera porcelana "LIMOGES".
70 Panera metal fino plateado.
71 Florero cristal Bohemia tallado.
72 Estuche cuatro piezas, plata, para escritorio.
73 Anteojo sport, con estuche.
74 Juego licor metal, con estuche.
75 Reloj mayólica, para cocina.
76 cartera y billetera cuero rusia.
77 Bolsa de cuero cierre fantasía.
78 Despertador "MIGNON".
79 Par servilleteros plata.
80 Pastillero de plata y esmalte.
81 Valija para mano, de cuero.
82 Canastita bombonera de metal.
83 Bastón para caballero.
84 Despertador madera, fantasía.
85 Centro bombonera metal.
86 Plato de metal fino plateado.
87 Porta-retrato plata y esmalte.
88 Bomboneritá de porcelana "LIMOGES".
89 Bolsa de cuero para señora.
90 Cigarrera de plata.
91 Alfiler oro, platino y perla fina.
92 Bomboniera porcelana "LIMOGES".
93 Florero porcelana "SEVRES".
94 Pendulera madera y bronce.
95 Cortaplumas oro.
96 Reloj níquel "LAGRANGE".
97 Cenicero metal y cristal.
98 Mate con virola de oro.
99 Cortaplumas de oro.
100 mate con virola de plata.
101 al 104 Cartera suiza para hombre.
105 " 107 Relojes de plata "LAGRANGE".
108 " 112 Relojes oro 18 y diamantes.
113 " 117 Carteras cuero y plata.
118 " 127 Estuches perfumería fina.
128 " 132 Relojes pisapapel.
133 " 137 Juegos manicura.
138 " 142 Lápices oro "EVERSHARP".
143 Orden compra mercaderías en Gath y Chaves, valor $ 43.
144 " 147 Aparato toilette para afeitar.
148 " 151 Portaretratos de metal plateado
152 " 161 Relojito "ANCORA" para niño.
162 " 166 Billeteras cuero, puntas plata.
167 " 176 Lápices plata "EVERSHARP".
177 " 186 Combinación lápiz-lapicera depósito.
187 " 196 Juegos cartera-lápiz metal.
197 " 198 Billetera cuero repujado.
199 " 200 Despertador miniatura.
201 " 242 Relojes oro plaqué, cambio de hora automático.
243 Orden compra mercaderías en Gath y Chaves, valor $ 43.
244 al 253 Juegos billetera y boquilla.
254 " 263 Máquinas afeitar marca "CASCO".
264 " 273 Juego cartera y lápiz.
274 " 283 Juego billetera y boquilla.
284 Cofre metal niquelado, para cigarrillos.
285 al 287 Cofres metal para cigarrillos.
288 " 293 Cofres alhajeros metal fino.
294 " 300 Boquillas ámbar, virola oro.
301 " 312 Relojes plaqué.
313 Orden compra mercaderías en Gath y Chaves, valor $ 43.
344 " 348 Cigarreras esmalte.
349 " 358 Gemelos para puños platinón.
359 " 363 Lápices plata, esmalte, para señora.
364 " 368 Juegos de escritorio, 3 piezas, con estuche.
369 " 373 Máquinas para afeitar sistema "Guillette".
374 " 383 Cajas papel y sobres para caballeros.
384 " 393 Cajas papel y sobres, para señoras.
394 " 398 Encendedores enchapados oro.
399 " 400 Lapiceras depositos enchapados oro 18.
401 " 442 Relojes oro plaqué, modernista
443 Orden compra mercaderías en Gath y Chaves, valor $ 43.
444 " 448 Estuches con bandeja y 6 copitas de licor.
449 " 468 Relojes de plaqué y oro, "ANCORA".
469 " 470 Paraguas para hombres.
471 " 472 Medalla plata esmaltada, con collar.
473 " 474 Jarrones cristal, aplicaciones plata.
475 " 476 Jarrones cristal decorado, grabado.
477 " 478 Floreros cristal decorado, relieve, filetes oro.
479 " 480 Juegos manicura, de plata.
481 " 482 Relojes plata "Lagrange".
483 " 484 Relojes oro, diamantes, para señora.
485 " 489 Tintero de metal fino plateado.
490 " 493 Queseras cristal y metal plateado.
494 " 497 Canastitas-bomboneras, cristal y metal.
498 Tintero cristal negro y bronce.
499 Reloj oro 18, para señora.
500 Orden compra mercaderías en Gath y Chaves, valor $ 43.

Este Concurso se clausurará el 30 de Noviembre próximo — — a las 18. — —

Los premios ascienden a un total de 7.500, divididos en 15 series de 500 premios cada una. — Regalamos, por consiguiente: 15 CASAS, 15 AUTOMOVILES "STUDEBAKER", 15 AUTONOLAS, etc.

PICCARDO & Cía. Ltda. S. A. - CALLAO y SARMIENTO

ARTE - TEATROS - CINEMATOGRAFIA

La compañía de José Gómez

Se encuentra trabajando con buena fortuna en el teatro Moderno de la ciudad de San Francisco, la compañía nacional que encabeza el primer actor José Gómez.

Entre las obras que más se aplauden, de las que interpreta ese elenco, debe citarse "la virgen en la pureza" de Belisario Roldán y "Jettatore", de Laferrére.

"Mi marido se aburre"

Para inauguración de la actual temporada del teatro Rey Alfonso, de Madrid, la compañía que pasaba a ocuparlo estrenó un nuevo trabajo del conocido autor Antonio Paso, el que mereció a un cronista de la Villa y Corte, el comentario siguiente:

"La presentación de la nueva compañía del Rey Alfonso se celebró anoche con el estreno de un juguete cómico, que suscribe don Antonio Paso, y que se titula "Mi marido se aburre".

El asunto abría camino a la comedia — algo muy semejante anda por el teatro francés de segundo término: — pero el señor Paso, fiel a su personalidad dramática, prefirió hundir la fábula en el torbellino de las inverosimilitudes jocosas. Y lo lamentable del caso es que el resultado no respondió al propósito. El ingenio del autor carecía de la suficiente eficacia para hacer olvidar y perdonar.

Así y todo, la benevolencia del público se hizo ostensible una vez más, y hubo aplausos complacientes, hasta el punto de que el autor pudo salir a escena al terminar los dos últimos actos.

La compañía, por su parte, produjo buen efecto. Francisco Alarcón supo defender en cierto modo su borroso papel y Juana Gil Andrés le secundó discretamente. Merecen también encomio especial las señoritas Ponce de León, Jiménez y Alonso de los Ríos, y los señores Cobeña y Roa.

Pero esta velada inaugural del Rey Alfonso no quedará fijada seguramente, como veis, en nuestros fastos escénicos.

Nuestros empresarios

Roberto Grenonillet, administrador del Parque Japonés, cuya inauguración se llevará a cabo el 10 de noviembre

Concierto de piano y canto

El sábado próximo, a las 17 y 30 se realizará en uno de los salones del Círculo de la Prensa, Florida 478, la audición de canto y piano a cargo de las señoritas Emma Troisi y Clelia Troisi con arreglo al siguiente programa:

Primera parte. — Piano, Sgambate, Nocturno No. 5; Chopin, Scherzo en si bemol; Rossini, Barbiere di Siviglia, Cavatina di Rosina. Canto: Gounod, "Mireille", vals "O d'amor".

Segunda parte. — Clelia Troisi; a) Romanza sin palabras; b) Bolero; c) Invocación. Canto: Bellini, "Sonnambula", "Recitativo e cavatina"; Delibes, "Lakmé", Dove l'indiana bruna". Piano: Borodine, Serenata; Schumann, Allegro Concerto op. 8.

Avenida

Los carteles de hoy en este teatro anuncian el estreno en la sección sencilla de la zarzuela titulada "El capitán Leonel" de Silvestre Núñez y el maestro Mujica, que representada por primera vez en el "18 de Julio" de Montevideo por esta misma compañía gustara mucho, y el reestreno de la zarzuela en tres actos de Pérez Escrich y Mariano de Larra, e inspirada en una novela de Julio Verne, y musicada por el inmortal maestro Arrieta, que lleva por título "Miguel Strogoff" y que también se llama "La Guerra Santa o el correo del Czar".

La compañía de la Pino

Anoche terminó su actuación en Mendoza donde desarrolló con éxito una breve temporada, la compañía de Da. Rosario Pino que, como ya lo hemos anunciado, debutará en el Odeón el viernes con "El conflicto de Mercedes", comedia en tres actos de D. Pedro Muñoz Seca que constituye una novedad para nuestro público.

El referido conjunto se embarcará hoy con rumbo a esta a donde llegará el jueves.

Del Nacional

Ha dado un excelente resultado en el Nacional la iniciación de las vespertinas extraordinarias sobre la base de "El zarpazo" de Pagano y números por el guitarrista y cantor Mario Pardo.

La feliz producción se repite a la noche en sección intermedia acompañada del sainete de Vaccarezza "Todo bicho que camina va a parar al asador" que ocupa la primera y última.

Un debut en el Casino

Se presentará esta noche en el Casino un número que ha de llamar la atención a juzgar por los juicios de la prensa extranjera. Se trata de Mr. Roginsky, un hombre fenómeno que traga cualquier sustancia, bebe cualquier líquido y luego los devuelve a voluntad realizando interesantes pruebas.

Viene autentificada la labor de este extraño mericista por comentarios científicos de indiscutible valor.

Seguramente el Casino ha de verse muy concurrido.

Reestreno

Reaparece hoy en el cartel del Politeama ocupando la última sección, la humorada de Anguet y Rojas "Don Cuan Tanorio (al uso nostro)" que forma parte del viejo repertorio de Vittone y Pomar y que siempre exhuman a esta altura del año.

Para el Smart

Esta definitivamente resuelta la presencia en este teatro para el 2 de diciembre próximo de una compañía nacional veraniega que se denominará Casnell-Lliri-Mansilla y que cuenta con el siguiente personal:

Carmen Casnell, Lucía Barause, Ilda Pirovano, Sara Martínez, Esther de Flores, Alfredo Lliri, Federico Mansilla, Diego Martínez, Norberto Silva D'Herville, Oreste Caviglia, Eduardo Bulterini, Angel Fiocchi y Carlos Calderón.

El debut se realizará con "El segundo amor", de Martínez Cuitiño, aquella pieza que estrenara no hace mucho en el Avenida, la compañía de la Membrives.

Siguen las populares

También esta noche habrá función popular en el Marconi, repitiéndose la intensa pieza de Julio Dantas "La cortina verde" que tanto ha gustado y que esta compañía interpreta con bastante corrección.

Otro estreno

En el San Martín anuncian para el viernes el estreno de la pochade original de Antonio Avalos "Monsieur Papagnac D'Argenton" que se viene ensayando con fe.

Smart

Siguiendo la serie de reprises que se vienen realizando estos días hasta tanto esté debidamente preparada la novedad anunciada para el jueves — "Un hogar", de Eichelbaum — recurren esta noche a la interesante comedia de Sabatino López "Mario y María".

Buenos Aires

Sigue ocupando las secciones vermouth, la versión de "Los deshonestos", de Rovetta, hecha por González Castillo y por la noche "Acidalia", de Niccodemi.

Se anuncia para el jueves en sección intermedia el estreno de "Por teléfono", gran guignol de A. de Lorde, traducido por Escobar.

Espectáculos suspendidos

Persistiendo la dolencia que alejó de la escena del Liceo a la actriz de carácter doña Orfilia Rico, la empresa de aquel teatro ha resuelto suspender los espectáculos hasta el completo restablecimiento de la expresada intérprete.

Cinematografía

Notas de Alemania

Ferias internacionales cinematográficas.—El periódico "Der Film" se ocupa una vez más de las Ferias Internacionales para la cinematografía y dice que estas ferias no deberían ser solamente internacionales, si que también comprensibles, y que en ellas deberían mostrarse todas las ramas de la cinematografía de una manera digna de esta gran industria.

Sería necesario que comprendieran la fabricación de aparatos y sus accesorios, la edición de films, alquiler y venta, trabajos relacionados con la misma e incluso la prensa profesional o corporativa. "Der Film" añade que falta principalmente una gran sala de proyección para poder mostrar las producciones a un gran número de interesados. Se economizarían muchos gastos de publicidad, viajes, comisiones, etc., si la organización de las ferias estuviera mejor hecha. El artículo de referencia se ocupa asimismo del proyecto de un ingeniero alemán, el cual ha proyectado un edificio circular que se cree no sería difícil llevar a la práctica.

Publicidad artística.—"Der Film" publica una disertación histórico-gráfica del film "Lucrecia Borgia", de la casa Oswald, de cuyo film se ha hecho una propaganda pulcramente literaria.

La tierra en llamas.—Con ocasión del éxito considerable que ha obtenido en París esta producción de la casa Decla, "Der Film" publica una conversación con M. Goron, director de la casa productora. M. Goron afirma que Francia no se opone a la importación de buenas producciones alemanas.

Los grandes concursos de sports alemanes en película.—La Berg-und-Sport-Film-Ges, de Fribourg (Baden), ha adquirido la exclusiva de la toma de vistas cinematográficas de los grandes concursos de sport (football, sports acuáticos, hockey, rugby, lawn tennis) que se celebran actualmente en Berlín.

La crisis económica en la industria del film.—En el último número de "Der Film", M. von Moeller, director del departamento de alquiler de la Promo Film Ca., critica la "locura de las fundaciones". Existe, indudablemente, una superproducción en nuevas compañías que se hallan muy a menudo, a los pocos meses de su funcionamiento, con dificultades financieras y desaparecen al poco tiempo. Estas fundaciones malsanas explican después la restricción de los grandes capitalistas. El film alemán cuenta con grandes simpatías en el extranjero; sólo falta suprimir las formas mencionadas, manteniendo la industria sobre una base sólida.

Las ferias cinematográficas.—El director general de la E. F. A., M. Davidson, da su opinión sobre la Semana del Cinema, en "Der Film". No niega el valor de estas exposiciones, pero cree que las mismas deberían celebrarse en el centro de la producción alemana, es decir, Berlín, y no en Munich. Berlín será la ciudad natal de la industria y su centro comercial.

Desarrollo de la arquitectura dentro de los talleres — Referente a una inspección de los nuevos decorados del "Profesor Frick", "Der Film" da detalles sobre los recientes perfeccionamientos de la arquitectura en los Estados, principalmente sobre los efectos remarcables del azul espectral y la utilización hábil de los fenómenos de perspectiva que permiten hacer considerables economías.

A toda nueva idea que tienda a reducir los gastos de producción debe prestársele el apoyo necesario.

Un nuevo film de una obra de Schiller. — El conocido drama de Schiller "Intriga de amor", ha sido adaptado a la pantalla por la Decla So., de Berlín. En esta obra se demuestra la gran diferencia entre la acción teatral y el mismo argumento al "écran". "Der Film" clasifica esta producción entre las primeras superproducciones alemanas.

"Amor árabe", por John Gilbert, que se estrenará el 5 del mes próximo

"El circo trágico"

CINE-NOVELA, EN 18 EPISODIOS, BASADA EN LA VIDA DE EDDIE POLO

Primer episodio

"DINERO ENSANGRENTADO"

Eddie Polo, indiscutiblemente el artista de circo más famoso del mundo, sufrió la desgracia de perder a sus padres en su más temprana edad. Juan Winters, el decano de los payasos del circo, adoptó a Polo a la muerte de su padre, de quien el anciano "clown" era íntimo amigo y leal compañero. Jaime Gray, el propietario actual del circo, consiente al viejo payaso en la compañía por causas que conoceremos, pues Winters, además de su avanzada edad, que le impide trabajar, parece medio idiota a causa de un accidente ocurrido muchos años antes, en el cual intervino trágicamente el padre de Eddie Polo. Este ejecuta invariablemente sus arriesgados actos en compañía de una joven llamada María Warren, hija adoptiva de Jaime Gray, propietario del circo.

Al comenzar nuestra historia, el magno circo Gray está a punto de comenzar sus funciones en una populosa ciudad americana. El día del debut es doblemente significativo, pues Jaime Gray se reune con su compañía después de una prolongada ausencia. Vagando distraídamente por los alrededores de la gran tienda de lona, Winters tropieza con uno de los orangutanes del circo, el cual parece andar sediento, y el anciano se dispone a llenar un cubo de agua para dársela al animal. Minetras está ocupado en esta tarea, unos trabajadores, encargados de hacer reparaciones en la lona, observan al viejo Winters, y sin apenas mediar palabra le insultan de hecho. Polo acierta a salir del circo, y al ver maltratar a su padre adoptivo de aquella manera, arremete a puñetazo limpio contra sus asaltantes, a los que no tarda en poner en precipitada fuga. Sin embargo, uno de los malvados regresa ocultamente y asesta un terible golpe en la cabeza de Winters, con el cubo vacío. El anciano pierde el conocimiento. Eddie recoge a Winters del suelo y se dispone a conducirlo a su camarín. Gray aparece en aquel momento y observa silenciosamente la maniobra. Al cabo de unos minutos, Gray se acerca sigilosamente a la puerta del cuarto de Polo y escucha lo que el anciano le dice a su hijo adoptivo. Parece ser que por efecto del golpe recibido en la cabeza con el cubo, Winters recobra la memoria de una manera inesperada, y aprovecha esta [illegible] para narrar a Polo un trágico incidente, ocurrido muchos años antes, en el pequeño circo del cual su padre era propietario. Para Polo, la historia de los primeros años de su vida estuvo siempre envuelta en el más impenetrable misterio, pues esta es la primera vez en su existencia que oye mencionar el nombre de sus padres. Gray sigue escuchando desde la parte exterior de la lona la patética narración del anciano; más cuando Polo pregunta a Winters el nombre del asesino de su padre, el viejo payaso del circo cae al suelo gravemente herido. La sombra de Gray, al huir precipitadamente, se proyecta en la lona del circo.

Eddie, levanta al anciano del suelo, y sin perder instante, lo conduce en automóvil al hospital de la ciudad. Gray manda a unos cuantos de sus satélites que sigan el vehículo y traten de acabar con Winters a cualquier costo. Por el camino, el automóvil en que viaja Polo con el herido choca con otro guiado por Elena Howard, hija adoptiva de un acaudalado doctor de la ciudad. El automóvil de Polo queda hecho añicos. Elena atiende al herido mientras Polo rechaza a los asaltantes, quienes siguiendo las instrucciones de Gray, quieren matar al anciano. Rechazados por fin los asaltantes, Elena invita a Polo y al herido a subir al automóvil y juntos se dirigen a un hotel, pues debido a lo avanzado de la hora, el ingreso del herido al hospital es imposible.

Segundo episodio

"LA BALA EN FORMA DE HONGO"

Mientras Elena, Polo y Winters se encuentran en el hotel, estalla un incendio provocado por los satélites de Gray, quienes pretenden dar muerte a Winters, de acuerdo con las órdenes recibidas de su amo. Polo logra salvar a Elena de las llamas y la conduce a un lugar seguro; pero en el entretanto, un misterioso desconocido secuestra a Winters y lo lleva a un hospital de la ciudad. Los secuaces de Gray contemplan la obra destructora del incendio desde una prudente distancia, y después que las paredes se han derrumbado, y del edificio no queda más que un montón de escombros humeantes, los miserables se alejan creyendo que sus víctimas yacen carbonizadas en la destructora hoguera. Así se lo comunican a su jefe Gray, quien ofrece retribuirlos con largueza si efectivamente es verdad lo que le dicen. Elena invita a Polo a su casa, que está situada en el centro de un bellísimo jardín, en el barrio aristocrático de la ciudad. Durante el rescate, Polo recibe varias quemaduras en diferentes partes del cuerpo.

Entretanto, en el hospital, el misterioso desconocido examina atentamente la bala que los cirujanos extrajeron al herido, la cual, por su extraña forma y calibre poco común, hace creer al que la examina, que fué disparada por un revólver de manufactura extranjera. Con esta valiosa clave en su poder, el desconocido sale del hospital, dispuesto a encontrar el arma con que se cometió el crimen.

Gracias a los cuidados y atenciones que tanto Elena como sus padres adoptivos prodigan al herido, éste no tarda en recobrar la salud. Al abandonar el lecho, lo primero que hace Polo es avisar por teléfono a Gray, que no tardará en regresar al circo. Cuando el malvado Gray se entera de que Eddie no pereció en el incendio, como pretendieron hacerle creer sus secuaces, llama a éstos, y, entre gritos e insultos, les obliga a ir nuevamente en busca de Polo, con la orden terminante de darle muerte dondequiera lo encuentren. Los sicarios de Gray logran descubrir a Polo, paseando en canoa con Elena por el hermoso lago que hay en el jardín de su casa. Los miserables apostados detrás de unos árboles, esperan el paso de Polo, y cuando lo tienen a su alcance, lo amarran fuertemente de pies y manos y lo arrojan al lago. Elena trata de escapar, pero al atravesar la calzada que cruza el jardín, siento que le faltan las fuerzas, y cae sin sentido a pocos pasos de distancia de un pesado camión que avanza rápidamente.

(Continuará).

Wallace Reid inventor

Acaban de verificarse con éxito lisonjero las pruebas de "metio", una invención del popular actor Wallace Reid, por medio de la cual los mineralogistas podrán en lo futuro descubrir de una manera rápida y sencilla si existen minerales debajo de la superficie de la tierra. En las pruebas estuvo presente un grupo de ingenieros y mineros.

El nombre de "metio" se deriva de metal y radio y, al igual que este último, se compone de dos partes principales: un "metio" transmisor y otro receptor. Para el funcionamiento de este delicado mecanismo se hace uso de pilas secas, un galvanómetro, un circuito oscilatorio y un motor de alta velocidad capaz de desarrollar ciento cincuenta mil revoluciones por minuto. Además, un manómetro señala en amperes las ondas que pasan entre los dos juegos de "metios".

Los "metios" están instalados sobre trípodes especialmente construídos, colocados a una distancia de doscientos a quinientos metros uno del otro. El principio fundamental del "metio" consiste en que el manómetro no registra si no existe metal en el subsuelo; pero la aguja señala de una manera perceptible, en la superficie del manómetro, si en el subsuelo hay metal. Esto se debe al hecho de que el metal es mejor conductor de la electricidad que la tierra. El inventor se propone perfeccionar su invento de manera que no sólo señale la presencia de metal en el subsuelo, sino que también determine la profundidad a que se encuentra y la cantidad y clase de metal enterrado.

Cuando sus tareas en el estudio cinematográfico de la Paramount se lo permiten, Wallace Reid se dedica a sus experimentos eléctricos. Mientras estaba impresionando las escenas de su más reciente película, intitulada "Clarence", dirigida por William de Mille, fué cuando se efectuaron las primeras pruebas de "metio", que como hemos dicho antes, no podían ser más satisfactorias. A ellas asistió Mr. Lionel Struble, quien durante dos años ha trabajado en el Departamento Radiográfico de la Universidad de Texas.

Rodolfo Valentino

Rodolfo Valentino nación en Castellaneto (Italia), en mayo de 1895. Recibió su educación en la Real Academia Militar de Perusa y en el Colegio de Génova. Antes de trasladarse a los Estados Unidos su nombre era ya ventajosamente conocido en los círculos artísticos italianos como bailarín de nota. En América apareció en composiciones coreográficas con Joan Sawyer. También tomó parte en la producción teatral "Nobody at home", con Richard Carle.

Al ingresar en la escuela cinematográfica se le confió un papel de relativa importancia en la película "Once to every Woman", y poco después interpretaba el papel de Julio en "Los cuatro jinetes del Apocalipsis", basada en la novela del popular escritor español Vicente Blasco Ibáñez. Su xcelente trabajo en esta película reveló a Valentino como un joven actor de grandes promesas en la escena cinematográfica. A la película de Blazco Ibáñez siguió "El poder conquistador", y a ésta "Camila".

Valentino entró a formar parte en uno de los núcleos de artistas que producen para la Paramount, interpretando "El jeque", "Monan of the Lady Pretty" y "Beyond the rocks". Próximamente aparecerá en otra producción extraordinaria de Paramount "Sangre y arena", basada en la novela del mismo nombre, de Blazco Ibáñez.

Valentino mide cinco pies y once pulgadas de estatura, pesa 156 libras, tiene ojos pardos y cabellos negros. Sus deportes favoritos son la equitación, la esgrima, la natación y el juego de polo.

La General estrenaraá una película de Tripitas

Una nueva revelación del famoso cómico

Hace algún tiempo, cuando se estrenó "El pibe", nuestro público tuvo una inmensa sorpresa al descubrir en Chaplin, el genio de la risa, excelentes cualidades de actor dramático.

Aún cuando el caso no era nuevo, pues han sido muchos los grandes intérpretes que dominaron con la misma eficacia los dos géneros opuestos, todos estábamos muy lejos de sospechar que Chaplin poseyera semejante dualidad. Pero el cine nos depara aún muchos descubrimientos parecidos. Estamos, por ejemplo, en vísperas de conocer una superproducción de Paramount que estrenará aquí el programa Rialto. Se titula "Los amores de un gordo" y se segura que en Estados Unidos fué la revelación de Tripitas como actor dramático. Naturalmente, como ocurre en "El pibe", esta producción ha sido hecha a base de comicidad; pero hay en ella situaciones de verdadera emoción que han hallado en Arbuckle un intérprete tan eficaz como el propio Barrymore.

Estamos, pues, en vísperas de uno de los grandes acontecimientos del cine.

"El circo trágico

Ha constituído un éxito el estreno del primer episodio

La Sociedad General dió a conocer ayer en los cines Gaumont y Majestic el primer episodio de "El circo trágico", la última película en series de Eddie Polo. Basada en la vida aventurera de este famoso actor la historia de "El circo trágico" se desenvuelve en los más variados ambientes: pero tiene por tema principal la vida de los acróbatas, atletas y titiriteros. "El dinero ensangrentado", su primer episodio, está lleno de emocionantes situaciones, de actos de atrevimiento, de audacia y de valor que han sorprendido el público, asegurando para esta serial uno de los mejores éxitos de la temporada.

Tiene "El circo trágico" sobre la mayor parte de las seriales una incomparable ventaja; la nota cómica alterna en todos sus episodios con las fuertes situaciones dramáticas de modo que el espectador encuentra en ellas emoción y esparcimiento.

Mañana ha de darse a conocer en los mismos cines el segundo episodio: "La bala en forma de hongo" y el viernes se estrenará el tercero: "Las pruebas robadas". En las semanas siguientes se irán estrenando en los mismos días y en los mismos locales los variados episodios sucesivos.

CERVEZA
PILSEN
(Marca BIECKERT)
En botellas o en chopp
Es siempre la mejor

"Los ciudadanos de Angel City"

Entre los centenares de películas que el Far West nos ofrece cada año con sus diversos héroes característicos muy pocas alcanzaron en los Estados Unidos el éxito de esta producción del programa Realstar en la que Kranklin Farnum, que desempeña el rol principal, aparece rodeado por un grupo de intérpretes tan populares como All Hart, el magnífico villano, Hamilton "El pequeño" y la bellísima Peggy O. Day.

"Los ciudadanos de Angel City" nos presenta el Far West primitivo, la edad de oro del amor, el romance y la fortuna, la vieja época de las diligencias asaltadas, de los caminos poblados de asechanzas, del "dance hall" y los descubrimientos del oro. Es la historia de Frank Bartley, que aburrido de la fortuna y de la vida ociosa de la ciudad va al Oeste en busca de aventuras. Habiendo perdido el tren en medio del camino, interviene en una riña entre un cow-boy y una bella muchacha. Atraído por la belleza de esta, Frank se hace vecino de Angel City, ciudad aterrorizada por algunos avenureros audaces a quienes el recién llegado pone a raya con el apoyo de la justicia y la protección del amor.

Son muchas las escenas emocionantes de este film, pero merece señalarse particularmente la terrible lucha entre Franklin Farnum y All Hart en el "Dance hall" de Angel City.

"Los ciudadanos de Angel City", se estrenará hoy en los cines Empire, Callao, Esmeralda y Gaumont.

Film "La Nueva Palestina"

Bajo este título, el Departamento del Fondo Nacional Israelita, hará exhibir próximamente en la capital y en el interior de la República, una serie muy extensa de cuadros relacionados con los trabajos reconstructivos israelitas en Palestina, y las bellezas naturales e históricas que el mismo país encierra.

Estos cuadros fueron filmados por iniciativa del ejecutivo del Fondo Nacional Israelita, (institución dependiente de la Organización Sionista, cuya oficina central funciona en Jerusalem), y reflejan todos los trabajos emprendidos por los israelitas, para la reconstrucción de su Hogar Nacional en Palestina. El producto material que devengará el film, se destinará para el mencionado Fondo Nacional.

Hutchison, el intérprete de la sensacional película en series "El Torbellino"

EXPLICA SUS ARRIESGADAS PRUEBAS

Si yo estuviera en los zapatos de Charles Hutchison, no podría conciliar el sueño, dice el redactor Gualtsel, autor de este artículo, aunque no fuera más que por el miedo a las pesadillas que habrían de venirme a visitar mientras dormía. No es que sea pusilánime, pero tampoco tengo ganas de ganarme la vida haciendo todo lo posible por desnucarme, romperme la crisma, deshacerme los sesos o convertirme en pintoresca tortilla. Y Hutchison, sí. Esa es una diferencia que hay entre nosotros dos. Cada uno se gana su sueldo como puede. Unos hacen volatines mortales y saltos que paran los pelos de punta y otros, como este humilde servidor, hace entrevistas con los volatineros. Y con mi oficio me quedo. El único riesgo que corro es que el poderoso automóvil me juegue una mala pasada y me lance de cabeza a una barranca y muera yo "en el sagrado ejercicio de mis funciones". Eso le puede pasar a cualquiera.

Pero Hutchison... Bueno, Hutchison es otra cosa. Y los que hayan visto sus películas, que serán sin duda la mayoría de mis lectores, se habrán dado cuenta de que el gran señor, por un quítame allá esas pajas, es capaz de echarse desde un décimo piso con toda tranquilidad y con una perentoria sonrisa en los labios.

Que no me vengan ahora a decir que hay "substitutos". Ya lo sé que los hay. Hutchison produce demasiado dinero para que lo dejen que fallezca así no más. Pero los "substitutos" aparecen sólo de cuando en cuando y en casi todas las producciones que él ha tenido a su cargo, el actor de que hablo asume personalmente la responsabilidad y los riesgos respectivos.

Además de las piruetas que efectúa ante la cámara, este astro de las series hace... ensayos. Con un ensayo de esos tendría yo para ganarme un sepultura gratis en el más cercano de los cementerios. Mire usted que ensayar a ver si rompe uno el bautismo!

El salto más elevado que he [illegible] do fué uno de carácter involuntario que efectuó el invierno pasado, [illegible] de la puerta de mi casa hasta [illegible] fic, volando por encima de los cuatro escalones de entrada, por [illegible] de la nieve en que me resbalé [illegible] de cabeza y me rompí los lentes y la nariz. En cambio Hutchison ha saltado una altura de diez y [illegible] metros, desde una roca hasta un [illegible] pol, cayendo de pie y sin sufrir daño alguno.

Pero dejémonos de paralelos y comparaciones que me ponen [illegible] ante los ojos de mis lectores y [illegible] gamos entrevistas. Cuando me presenté a ver al amable Charles, [illegible] en la imaginación cierta escena [illegible] una de sus series en la que él, montado en una motocicleta, se lanza por los espacios para salvar un barranco de doce metros de extensión y va a parar al otro lado como si tal cosa. Y me lo figuraba yo vestido de cuero, con gafas, [illegible] medias de lana. Pero no había [illegible] Lo único que llevaba de aquel uniforme era la sonrisa con que realizó la hazaña. Iba vestido como cualquier otra persona.

—Por qué no emplea "substitutos" como hacen otros artistas? — pregunté para mostrarle que me interesaba grandemente su integridad física.

—Porque no me gusta [illegible] público — me respondió [illegible] No es posible meter a un [illegible] atado en un automóvil, empujar este al borde de una barranca, [illegible] fiar la máquina contra los [illegible] que haya abajo y luego [illegible]

"LA EPOCA"

Teatros y Variedades para el "Carnet del Viajero" de la [illegible]

GRAND SPLENDID THEATRE — [illegible] Fe 1860.—Hoy, a las 16.20: [illegible] 17.20 y [illegible] 18.30 y [illegible] dama de la camisa roja.

PALACE [illegible] — Hoy, a las [illegible] Experiencia, [illegible] La [illegible] aventurera; [illegible] contra uno.

[illegible] — [illegible] de y noche: Comedia, El [illegible] go el cenado: a las 18 y [illegible]

CAPITOL [illegible] Hoy, a las [illegible] 17.20. [illegible] 18.30: La [illegible] media noche.

A las 21: festival organizado por [illegible]

[illegible] —Hoy, a las 15.30 y [illegible] 22.30: La [illegible] 16.20, [illegible] 21.30: El Poder.

SELECT [illegible] — sección [illegible]

[illegible] Hoy, [illegible] Venus, [illegible] secreta y [illegible]

[illegible] Hoy: [illegible] vida. La gran [illegible]

PETIT [illegible] Hoy: [illegible]

[illegible] —Hoy. Los dos sistemas. La [illegible] Oriente. [illegible]

SELECT BUEN ORDEN — [illegible] 1521. — Hoy tarde y noche: El caballero errante, La [illegible] [illegible], El ladrón regenerado [illegible] cómica.

CINE CATALUÑA — Corrientes [illegible] Hoy, tarde y noche: Los dividendos de la ambición, La desprecaida, [illegible] actos [illegible]

CINE [illegible] — Cabildo [illegible] Coincidencia, Nuestro secreto [illegible] película.

REAL CINE — Esmeralda [illegible] tarde y noche: Variado programa [illegible]

STANDARD THEATRE—Corrientes [illegible] —Hoy, tarde y noche: La [illegible] árabe. [illegible] Debut de los [illegible]

THE AMERICAN PALACE — [illegible] — Hoy a las 17.45 y 22.30: [illegible]

[illegible] — Corrientes [illegible] Hoy: La [illegible] Bryant [illegible]

[illegible] — [illegible] —Hoy a las 16.30 y 21: [illegible] 17.30 y 21: [illegible] mejor [illegible]

[illegible] CINE — Cangallo [illegible] La reina de Saba, Puro corazón [illegible]

[illegible] PALACE — Juramento [illegible] Hoy: El gran [illegible]

CINE BOLIVAR — Bolívar [illegible] —Hoy: Un joven a la moderna [illegible]

[illegible] —Hoy: La flor de la tempestad, La [illegible] de las [illegible]

CINE [illegible] — Santa Fe [illegible] Los dados del destino, La luz [illegible] dero.

CINE COLON DE FLORES — [illegible] [illegible] estreno, Variado y [illegible]

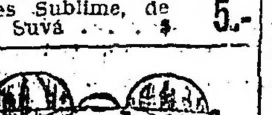
CINE JOCKEY CLUB — [illegible] Hoy: Variado y selecto programa [illegible]

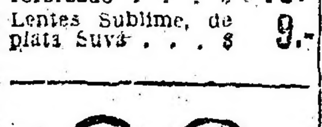
CINE TEATRO SAAVEDRA — San [illegible] Núm. [illegible] —Cine familiar. Todas las [illegible] variado programa [illegible]

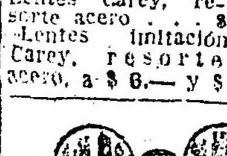
EXCURSIONES

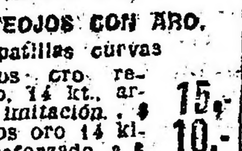
REAL DE SAN CARLOS — Excursiones todos los [illegible] A las 21 [illegible] el vapor [illegible] de la [illegible] Precios de la excursión [illegible] Los domingos [illegible] a Buenos Aires el [illegible] mo día a las 19. [illegible] 5 $. [illegible] trada a los salones de recreo. [illegible] cédula de identidad o libreta de [illegible] miento son indispensables.

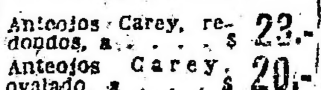
GRATIS Médicos oculistas GRATIS
Sistema "SUVA"
SI QUIERE Vd. CONSERVAR SU VISTA compre sus anteojos en el INSTITUTO OPTICO OCULISTICO "SUVA", que es el primero y único en Buenos Aires que ofrece a Vd. el examen de su vista y receta GRATIS, proscripta legalmente por Médicos Oculistas en consultorios particulares.— Consultas de mañana y tarde.— Precio con derecho al examen médico y receta GRATIS:

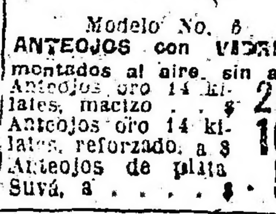

Modelo No. 1
LENTES "SUBLIME"
NOVEDAD
Lentes Sublime, oro 14 kilates, a . . . $ 15.-
Lentes Sublime, oro reforzado . . . $ 10.-
Lentes Sublime, de plata Suvá . . . $ 5.-


Modelo No. 2
LENTES "SUBLIME"
Lentes Sublime, oro 14 kilates, a . . $ 20.-
Lentes Sublime, oro reforzado . . . $ 15.-
Lentes Sublime, de plata Suvá . . . $ 9.-

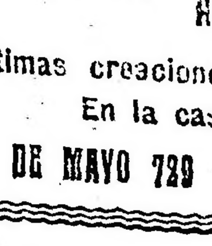

Modelo No. 3
LENTES DE CAREY
e imitación jaspeados
Lentes Carey, resorte oro . . . $ 20.-
Lentes Carey, resorte acero . . . $ 16.-
Lentes imitación Carey, resorte acero, a $ 6.— y $ 8.-


Modelo No. 4
ANTEOJOS CON ARO.
patillas curvas
Anteojos oro reforzado, 14 kt., arquitos imitación . . $ 15.-
Anteojos oro 14 kilates, reforzado, a $ 10.-
Anteojos de plata Suvá, a . . . . . $ 5.-


Modelo No. 5
ANTEOJOS CAREY
e imitación jaspeados
Anteojos Carey, redondos, a . . . . $ 23.-
Anteojos Carey, ovalado, a . . . . $ 20.-
Anteojos imitación, redondo y oval., a $ 11.-


Modelo No. 6
ANTEOJOS con VIDRIOS
montados al aire, sin arco
Anteojos oro 14 kilates, macizo . . $ 25.-
Anteojos oro 14 kilates, reforzado, a $ 10.-
Anteojos de plata Suvá, a . . . . . $ 5.-

NOTA: Garantizamos que todos los artículos que ofrecemos son de la mejor fabricación y calidad. — Además TODAS las recetas son preparadas con cristales de primera calidad y BUJES DE SEGURIDAD patentados, para evitar que se rompan.
EXCLUSIVIDAD DEL
SUVÁ INSTITUTO OPTICO OCULISTICO SUVÁ
350 — FLORIDA — 350
La casa cierra los sábados a las 12.30
No confundir el número
Los pedidos del interior se despachan en el día


JOYERIA Y RELOJERIA
"LA PERLA NEGRA"
Exposición permanente de:
Artículos de Joyería y Relojería en general
Ultimas creaciones en novedades y hermosas fantasías
En la casa taller de Relojería y Joyería
AVENIDA DE MAYO 729 U. T. 3504, Avenida BUENOS AIRES

ANTEOJOS Y LENTES

Exactamente los que su médico receta. Taller para composturas. Consulte nuestros precios y verá que son convenientes.

Primer Instituto Optico Oculístico.

LUTZ, FERRANDO y Cía.

FLORIDA 240 - BUENOS AIRES

Suc: Belgrano, Cabildo 1916. Rosario, Córdoba, Tucumán, La Plata, Mar del Plata.

al héroe que sale incólume del destrozo... Eso no puede ser ni hay público que se lo trague!

—Pero, — repliqué — Vd. anda continuamente en empresas inverosímiles y hasta imposibles...

—No hay una sola de mis hazañas que no sea físicamente posible. Todas ellas son el resultado de cálculos exactos y de audacia bien entendida. Muchos serían capaces de idénticas empresas, pero no se atreven a arriesgarse, aunque las circunstancias estén a su favor, porque no tienen confianza de sí mismos.

Para probar a usted que mis saltos sensacionales, por ejemplo, no son sólo por gana de matarme, ni por descabellada audacia, le diré que siempre que preparo algún nuevo riesgo, experimento y ensayo bien antes de decidirme a efectuarlo. Así, si en las primeras pruebas queda demostrado que la empresa es imposible, me abstengo. Pero si como resulta generalmente, es viable, me lanzo sin vacilar.

—De modo que ensaya usted con frecuencia?

—Constantemente. Me entreno igual que los atletas y pugilistas, a diario. No sólo tengo un gimnasio y dos entrenadores que me ayudan, sino que uso mi motocicleta lo más que puedo, sobre todo en vísperas de hacer una película importante. La motocicleta es el más traicionero de los medios de transporte. Sus intempestivos caprichos me obligan a conservar la serenidad y la sangre fría y a mantenerme muy alerta y aguzados los sentidos para no irme de cabeza por un voladero. Y eso es entrenaje. Cuando comienza a hacerse la película, ya tengo los nervios dominados completamente.

—¿De modo que va usted por esas carreteras como exalación?

—¿Carreteras? No, hombre. Para ejercitarme, me voy como los saltamontes a través de terreno accidentado, rocoso y con siembras. Y procuro que no haya tumbos.

—¿Y nunca se ha dado el caso de que se le rompa algo? A mí, una vez que salté desde la puerta de mi casa a la calle, de un resbalón se me rompieron los lentes...

—Pues a mí se me rompió el brazo, amigo Guaitsel. Estaba yo meciéndome de una araña suspendida del techo, a otra, a través de una sala que tendría sus catorce o quince metros de extensión. Aquello no tenía mayor peligro, pero no me había dado cuenta que estaba cansadísimo cuando el director me pidió que me quedara colgado de un brazo para hacer un "primer termino". Comencé a mecerme y de pronto estalló uno de los focos eléctricos de la araña. Por instinto, levanté la mano libre para protegerme de los vidrios y... cuado me di cuenta de lo que había pasado, estaba en el suelo con el brazo roto: había confiado demasiado en mis fuerzas y me costó caro.

Tal es el hombre que despues de figurar con gran éxito en diversas películas de metraje, ha interpretado la serie "El torbellino", considerada como la película más emocionante en su género.

V. V.

Bibliografía

REVISTAS Y FOLLETOS

Recibimos las siguientes publicaciones:

Revista de matemáticas y físicas elementales con este sumario: Renato Descartes, por A. Imboden; Las geometrías euclidiana y no euclidiana por el Dr. F. Pingsdorf; Notas: 10, sobre el problema 217, por T. A. Dordea; Miscelánea: 506-512; Bibliografía; Intermediario: 82-87; Comunicaciones 79; Problemas resueltos: 291, 302, 315, 316; Ejercicios: 26-29; Problemos propuestos: 360-369; Comentarios municipales, por Anibal S. Vázquez, (Paraná) un volúmen de 80 páginas; Sociedad Tránsito Cáceres de Allende, Pro-tuberculosos (Córdoba), memoria de la vicepresidenta en ejercicio de la presidencia, Sra. Rosa Ruiz Moreno de Del Barco, correspondiente al ejercicio 1921-1922; Librería del Colegio Pío IX de Artes y Oficios, San Carlos 4050; U. T. 1970 Mitre, Buenos Aires; "Historia Agentina y Americana" que corresponde exactamente al programa de 3er. año de los colegios nacionales; Club Social del Caballito. Revista mensual correspondiente a octubre de 1922; Ministerio de Agricultura de la Nación, Dirección General de Ganadería, Comercio de carnes en la República Argentina, Consumo interno de carnes y procreo ganadero, por Juan E. Richelet, jefe interino de la sección Fomento Ganadero; Ganadería e industria frigorífica, por Juan E. Richelet, jefe interino de la sección Fomento Ganadero.; Revista del Centro Unión Dependientes, año 1, No. 2, (Rosario de Santa Fe) con el sumario siguiente:

Nuestro empréstito; Sociedades seudo mutuales, del Sr. J. Martín; Nuestros hombres; Sobre el futuro local social, del Sr. H. Costa Bambollini; El estreñimiento: del doctor Marcos Samovici; Tendencias auspiciosas del Sr. Julio Zeballos Manzalve; Páginas selectas: "Motivos de Proteo", de J. E. Rodó; La Condena: de Juan Carlos Dávalos; La Creciente; Información oficial; Reuniones de la Comisión Directiva; Movimiento de socios; Voces amigas; Movimiento mensual de la Caja.

Asociación Argentina de Criadores de Aves,, Conejos y Abejas, número correspondiente al mes de agosto de 1922; Cultura, revista mensual ilustrada, año III, No. 36, con este sumario I. Recetas inútiles, Antonio Zozaya, II. Los mandamientos del educador, Dr. Agostini de Campos. III. Páginas Femeninas, María Angélica de Alsina. IV. Las vacunas, Dr. Paul Carton. V. La cocina vegetariana, M. A. de Alsina. VI. La competencia, poesía, Vital Aza. VII. Los baños de sol, Dr. G. Sánchez Aizcorbe. VIII. Los "matches" de box por dinero, Luquet. IX. La propagación de la tuberculosis, Dr. Cristóbal Roca. X. Para los futuros esposos. XI. Prostitución moral, grabados. XII. Varios. XIII. El carácter, Valentín Pérez. XIV. Orden de los sumarios; Asociación Obrera Marítima, Boletín Oficial del Sindicato Unión de Cocineros, mozos y anexos de a bordo, No. 5; La Industria de la cal en Córdoba, memorial en los gabinetes presentado a las empresas ferroviarias y al Ministerio de O. P. de la Nación; La cartilla de las madres, por el Dr. Delio Aguilar, interesantísimo folleto de 70 páginas de verdadera utilidad en los hogares; Revista del Centro de Estudiantes de Agronomía y Veterinaria de la Universidad de Buenos Aires, con el siguiente sumario:

Dres Giusti L. y Hug E. datos fisiológicos sobre la vizcacha; Lucien Hauman, aclaración sobre la región de "Los bosques y Sábanas subtropicales; Dres. César Zanolli y León Villamonte, parálisis bilateral del nervio tibial en el perro; Dr. César Zanolli, fractura longitudinal en la primera falange, en el caballo; Dr. César Zanolli, técnica operatoria de la desmotomia rotuliana; Dres F. Reichetr y R. Trelles, sobre la composición química de algunas plantas forrajeras cultivadas e indígenas del país; Dr. Moldo Montanari, sistematización del terreno para la implantación del monte frutal en la Provincia de Buenos Aires.

Dr. Antonio Ceriotti, notas de química bromatológica (continuación); Revista de revistas; Boletín de Estadística de la provincia de Santiago del Estero, año 1921, de enero a diciembre; Revista de Ciencias Económicas, año X, serie II, No. 13, con este sumario: I. Censo ganadero y estadística ganadera permanente; Miguel A. Cárcano y José P. Podestá. II. Oscilación de los cambios y depreciación de la moneda en Chile. III. La publicidad como medio de abaratar el consumo, Argentino V. Acerboni. IV. Información económico-financiera, I. Nacional, Los proyectos de fomento y defensa de la riqueza agropecuaria presentados por los diputados nacionales, doctores Arturo M. Bas y Roberto M. Ortiz, Cecilio del Valle; II. Extranjera. Resurgimiento económico de Bélgica, Georges Rouma; V. Información universitaria. La reforma universitaria en Chile, Juan B. Courbel. VI. Bibliografía y Revista de Revistas. Economía rural y política. Moneda y Bancos. Transportes. Socialismo. Seguros. Finanzas europeas. Problemas del trabajo. "Revue de Estudes Coopératives".

Boletín Oficial del Centro de Almaceneros, año XXXV, No. 704, octubre de 1922; Tribuna Radical, año 1, número 13; Tierras públicas, por Javier Marrazzo, un tomo de 60 páginas; Antología de poetas italianos, por B. Contreras, con este sumario:

T. Campanella, Al Sol; G. Carducci, "Primo Vere" Eolia, Poetas Gibelinos, Noche de Mayo; A. Fogazzaro, A los que me aman, Al anochecer; G. Mazzoni, Los coros de la vida, Afrodita Anadiomena; A. Negri, Las víctimas del Ideal, Canto nocturno; G. Pascoli, Solón, Sileno; Zanella, Egoísmo y caridad; Carnes al Sol, por Nicolás Olivari, cuentos, con este sumario:

Revelación; Un festín en el bajo Belgrano; La caída; El descenso; La bien plantada; Resurrección imposible; Sol de mediodía; El verdadero encanto de la bohemia; Glosa de un amor que no tuve; De las horas pasadas, por Ricardo M. Llanes, poesías, con un prólogo de Héctor Pedro Blomberg; La novela moderna El último Vivar, por Carlos de la Hoz; La novela argentina, Golondrinas, por Miguel Messore.

CONFERENCIAS

ATENEO HISPANO-AMERICANO

Hoy a las 17 tendrá lugar la quinta sesión de "lectura poética", organizada por la Sección Femenina de este ateneo, la que estará a cargo del doctor Horacio H. Dobranich.

Serán leídas composiciones líricas de Rafael Obligado, Carrizo, Maturana, Banchs, Méndez Calzada, etc., y la señorita Mercedes D'Abiendis declamará cuatro poesías de Alfonsina Storni y de Fernández Moreno.

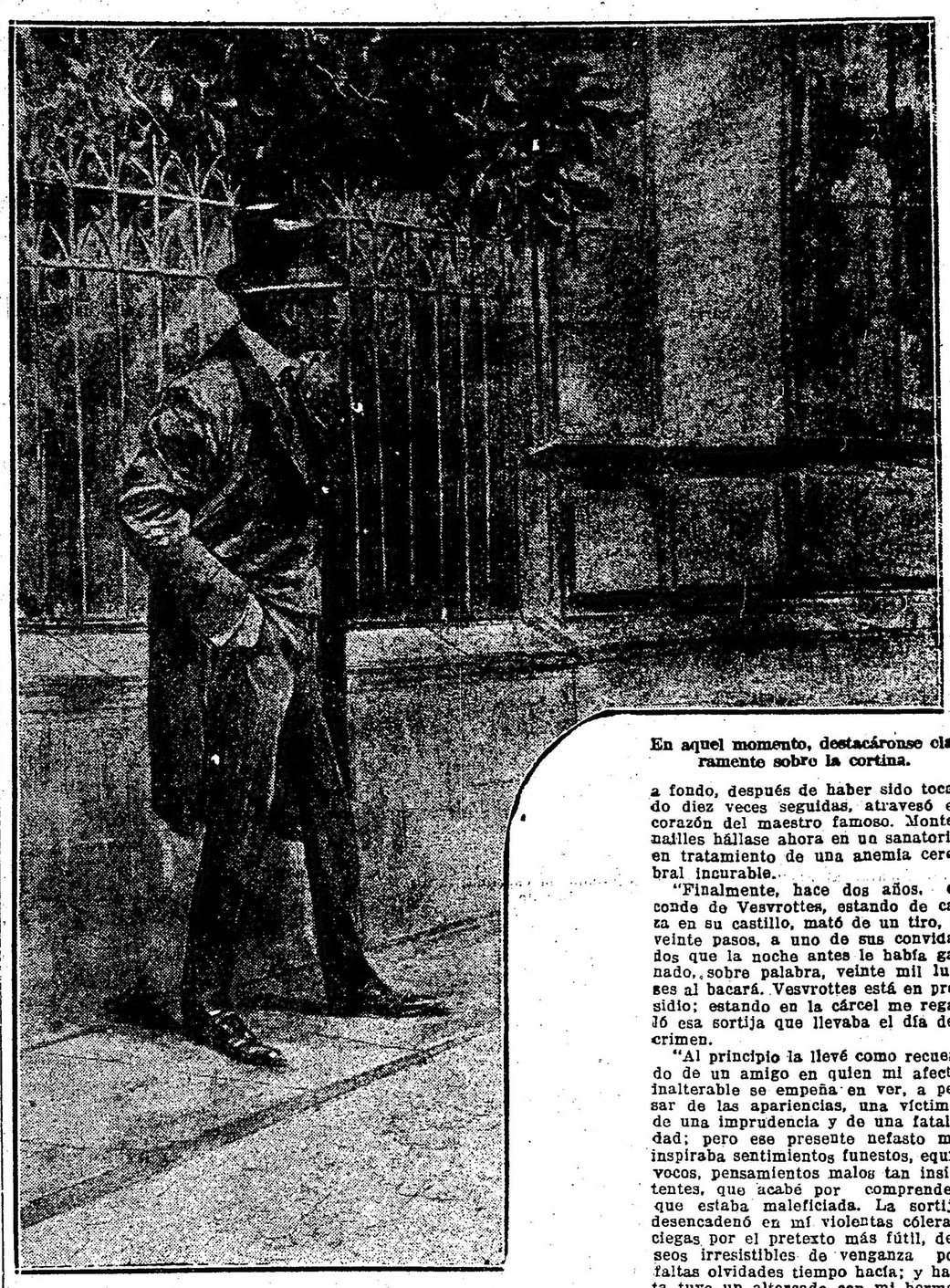
Círculos y Sociedades

Orfeón Español. — En honor y beneficio del señor Rafael Solibelle, el Orfeón Español llevará a cabo el 5 de noviembre próximo, a las 21, en su local Piedras 534, una función teatral con la cooperación de valiosos elementos artísticos de destacada actuación en la colectividad.

CONCEJO DELIBERANTE

Esta tarde a la hora de costumbre sesionará el cuerpo deliberativo comunal, para considerar numerosos asuntos incluídos en las órdenes del día y que desde hace ya tiempo esperan sanción.

LA SORTIJA MALDITA



En aquel momento, destacáronse claramente sobre la cortina.

En la vitrina, sobre el terciopelo color de crema y sobre andas de muselina de seda, las pedrerías lanzaban brillantes destellos. Había allí brazaletes, diademas, broches, sortijas, cincelados por los más hábiles artistas, collares de perlas y mil chucherías suntuosas que aquel célibe empedernido de Mauroy había coleccionado para saborear el goce egoísta y solitario de contemplar obras maestras, de anegar sus miradas en la limpidez de las gemas refulgentes.

Con ocasión de la muy próxima boda de su único amigo Saint-Maurice, Mauroy había dicho a éste, abriendo su vitrina: "Escoge y toma lo que más te guste".

Deslumbrado, fascinado por tantas maravillas, Saint-Maurice, vacilante, buscaba, por discreción y para no abusar de la generosidad de su amigo, una joya que no tuviese más valor que el de un recuerdo, y su selección recayó en una sortija puesta en un lugar apartado y en un estuche particular. Esta sortija se componía de dos ondinas flexibles y retorcidas que sostenían en sus brazos una esmeralda.

—¡No, esto no!, exclamó espantado Mauroy; todo lo demás, si quieres, pero no esto.

—¿Por qué?

—Esa esmeralda me inspira un terror supersticioso; va unido a ella un hechizo maléfico y le atribuyo un poder que no se desafía impunemente. Cuatro personas sucesivamente la han llevado y las cuatro fueron criminales. Toma otra cosa.

—"El porvenir inefable está en la mano de los diosos;" esa sortija me gusta, su piedra es del color de la esperanza y mi voluntad viril me coloca por encima de todos los sortilegios.

—En este caso harás que me arrepienta de haberte ofrecido algo. Oye; esa sortija perteneció al marqués de Aldobrandi, que, en un acceso de demencia, mató de una puñalada a su padre porque le reprochaba su vida de desorden, y que fué ejecutado en una plaza pública. Dicen algunos que las gemas pueden transmitir a sucesivas generaciones las faltas, los vicios, hasta las enfermedades de los que las han llevado. El parricida dió a ésta un filtro de muerte, puesto que confiere una atracción al crimen y da suelta a las potencias maléficas que engendran los acontecimientos terribles. La llevaba Gustavo Allitof, el ser más bueno y más sencillo que en el mundo existiera, cuando, después de beber en una taberna de Montmartre, inició una disputa entre él y su mejor amigo, Renato Chazeles, sobre el color de los ojos de una artista de los Bufos. Exasperados por el poder oculto de esa sortija, más bien que por una secreta rivalidad, pues los dos aspiraban, según sedecía, a los favores de la cómica, Chazelles abofeteó a Allitof y éste le contestó con un puñetazo en el pecho que le dejó muerto. Allitof fué a sepultar su dolor bajo un tosco sayal en un monasterio de España, en donde cada día cava con sus manos su propia tumba.

"La funesta herencia de esa sortija pasó al barón de Montenailles, quien en un asalto a espada, mató a su profesor de esgrima, Flassings, con quien le unía íntima amistad. La espada de Montenailles estaba desbotonada, adrede según afirman los maldicientes, y en una parada y a fondo, después de haber sido tocado diez veces seguidas, atravesó el corazón del maestro famoso. Montenailles hállase ahora en un sanatorio en tratamiento de una anemia cerebral incurable.

"Finalmente, hace dos años, el conde de Vesvrottes, estando de caza en su castillo, mató de un tiro, a veinte pasos, a uno de sus convidados que la noche antes le había ganado, sobre palabra, veinte mil luises al bacará. Vesvrottes está en presidio; estando en la cárcel me regaló esa sortija que llevaba el día del crimen.

"Al principio la llevé como recuerdo de un amigo en quien mi afecto inalterable se empeña en ver, a pesar de las apariencias, una víctima de una imprudencia y de una fatalidad; pero ese presente nefasto me inspiraba sentimientos funestos, equívocos, pensamientos malos tan insistentes, que acabé por comprender que estaba maleficiada. La sortija desencadenó en mí violentas cóleras ciegas por el pretexto más fútil, deseos irresistibles de venganza por faltas olvidades tiempo hacía; y hasta tuve un altercado con mi hermano, a quien llegué a pegar".

Saint-Maurice, había escuchado sonriéndose los argumentos de su amigo y ahora sentíase atraído más que por la sortija por la misteriosa leyenda a ella unida. Mauroy era un sensitivo, un nervioso, un débil, que para atribuir a aquella joya un poder fatídico, se había basado en coincidencias absurdas, en casualidades extrañas.

—Este es el único regalo que aceptaré de tí, dijo poniéndose la sortija en el anular; primero, para librarte de tus aprensiones supersticiosas, pero sobre todo para demostrarte que la voluntad puede negarse a ser esclava sumisa de un poder oculto que despreció.

—Te aseguro, replicó Mauroy, que esa maldita piebra hace perder el juicio.

Pero Saint-Maurice hablaba ya de otra cosa, de su próxima boda, de su futura dicha, de su adorable novia Wanda, que dos días después sería su esposa.

Habíase efectuado el matrimonio y habían transcurido algunos años para Saint-Maurice en la apacible felicidad de amar y ser amado. La felicidad de sentir un amor augusto, lleno de confianza, habíale hecho olvidar hacía tiempo el supuesto poder fatal unido a la sortija que el dichoso marido seguía llevando. Su esposa era tierna y exclusivamente amada y él la creía feliz porque la amaba y porque él lo era; pero lo que no profundizaba su carácter frívolo y superficial, habíalo adivinado el instinto atento e inquieto de Mauroy.

Este había sorprendido más de una vez a Wanda en actitudes melancólicas y había percibido todo lo que hay de misterioso en ciertas miradas perdidas en el espacio; y Wanda, sintiéndose observada y comprendida, puso todo su pudor en no permitir que Mauroy la mirase en los ojos, con aquella mirada que lo escrutaba el alma, que descendía hasta el fondo de sus pnesamientos más secretos. Y cuando él la miraba, ella volvía la cabeza, pero ya su secreto había sido violado y poco a poco se abandonó a mudas confidencias de alma, a furtivas inteligencias de corazón.

Los dos tenían sentimientos demasiado elevados y nobles para degradarlos hasta las posibilidades de una traición vulgar, pero pronto se escribieron amigablemente para comunicarse impresiones y emociones de arte, manteniendo secreta aquella correspondencia sentimental a fin de que no la juzgasen demasiado seriamente todos los que eran incapaces de remontarse a la altura en que se cernían su honradez impecable y su integridad de conciencia.

Una carta de Mauroy a Wanda cayó, sin embargo, en manos de Saint-Maurice; era sencillamente una invitación para que fuese a admirar un nuevo collar que para su colección había adquirido.

Sorprendido al pronto, receloso después, Saint-Maurice dejó volar su imaginación y poco a poco reunió elementos de convicción, un conjunto de pruebas de su deshonra. Dióse cuenta de que Wanda era coqueta y de que salía a menudo, y tuvo el convencimiento de que él no la había comprendido nunca y de que ella jamás le había amado y era desleal y perjura desde hacía mucho tiempo. Su espíritu se extravió amontonóse lentamente en su corazón la cólera, empuñó un arma y pensó en matarse; pero pensó también que esta solución, demasiado sencilla, libraría a los culpables de su presencia importuna. Y entonces salió de su casa, ebrio de sombrío furor, y fué a emboscarse delante de la vivienda de Mauroy. Las ventanas de primer piso estaban iluminadas; las persianas permanecían abiertas y la transparencia de las cortinas de tul permitían explorar hasta el fondo de la estancia.

El aspecto del celoso debía ser sumamente terrible, porque un municipal al pasar ante él, miróle con impertinencia.

Saint-Maurice apretaba convulsivamente en su bolsillo la culata de su revólver. ¿Subiría a casa de Mauroy a perpetrar una sangrienta tragedia, o esperaría a que saliesen la mujer que él creía culpable y su cómplice para matarlos a la puerta de la calle?

De pronto, acordóse del relato que le hiciera Mauroy al ofrecerle un recuerdo: "Esa sortija maldita da suelta a las potencias maléficas que engendran los acontecimientos terribles," y al recordar esto no quiso dar la razón a un maleficio y su cólera se aplacó. Entonces reflexionó y persuadióse de que no tenía derecho de erigirse en justiciero, de matar en virtud de convencionalismos morales absurdos que él desaprobaba.

En aquel momento, destacáronse claramente sobre la cortina; Mauroy acompañaba a Wanda a la puerta y, sin sospechar el peligro que sobre ellos pendía, veíase que le decía simplemente, estrechándole la mano: "Hasta la vista".

Su mímica estaba transcripta fielmente por las sombras proyectadas Saint-Maurice comprendió que Wanda se oponía a que la acompañasen y luego la vió salir, marcharse con paso tranquilo, de paseo, sin emoción, y comprar a una pobre un ramo de violetas de veinte céntimos. Y sin aquella sortija maldita, habría comprendido en el acto la injuria que significaban sus sospechas.

Dejóse caer en un banco, sollozando, sin saber lo que había de hacer, lo que sería de él, lo que debía pensar; pero al ver que el municipal, alarmado, se le acercaba observándole atentamente, tomó una resolución. Echó a correr hacia la casa de Mauroy, subió de cuatro en cuatro los escalones, llamó y cuando estuvo en presencia de su antiguo, que se sorprendió al verle tan trastornado, díjole simplemente:

—He esperado a que Wanda saliera para devolverte tu sortija; ya ves que esa sortija maldita no da suerte a las potencias maléficas que engendran los acontecimientos terribles. La experiencia ha durado demasiado, adiós.

Alejóse rápidamente y anduvo errante parte de la noche. Al llegar a los muelles, paseóse por ellos largo rato, miró la verdosa corriente de Sena que le atraía y con ademán resuelto arrojó al río su revólver cargado.

Después volvió a su casa convencido repentinamente de que había sido un loco al hacer suposiciones monstruosas y sacrílegas, y seguro de que la honradez de su esposa tenía la transparencia del cristal de roca y de que Mauroy era el más fiel y leal de los amigos. Y se sentía tan dichoso de haber llegado a tal conclusión, que Wanda quedóse asombrada ante sus exuberantes demostraciones de alegría.

Al día siguiente recibió un billete de Mauroy que decía: "No sabes el mal que me has hecho con tus sospechas injustas. Adiós, pobre amigo mío".

Saint-Maurice fuése en el acto a casa de Mauroy para disculparse, explicarse y pedir perdón. Al llegar allí vió en la calle, delante de la puerta gran muchedumbre.

—¿Qué ocurre?, preguntó al mismo municipal que tanto le había observado la víspera.

A lo que éste respondió con brutal sequedad:

—Que el dueño de esa casa se ha suicidado esta noche. ¡Ea! ¡Despejad la calle!

C. V.

CRONICA DEPORTIVA

Continuará mañana disputándose el gran concurso anual de tiro

Mañana proseguirá disputándose en el stand que el Tiro Federal Argentino posee en Palermo, el gran concurso anual de tiro al blanco iniciado el domingo último.

Funcionarán de acuerdo con el programa publicado, las categorías de fusil, revólver, pistola, pistola a voz de mando y tiro de defensa con revólver, tanto las limitadas como las ilimitadas. En estas categorías podrán inscribirse y tomar parte todos los ciudadanos que lo deseen, sean o no socios, sujetándose a lo establecido en el reglamento de cada una de ellas.

La inscripción y series gratuitas de la categoría Angel Véiaz, pueden obtenerse en el acto de presentarse en el stand.

También para los estudiantes, menores enrolados y reservistas funcionarán tres categorías especiales de tiro obligatorio. Además en la categoría Estímulo, de fusil, se adjudicaron quince premios en dinero efectivo como en años anteriores, de un total de 400 pesos, donados por los señores Piccardo y Cía., para ser disputados en dicha categoría entre tiradores argentinos principiantes, que no estén excluidos de la misma y que no hayan obtenido premios a mayores distancias.

Todos los concursos se iniciarán a las 8 horas continuando hasta las 11 y 30 y se reanudarán a las 13, para cerrarse a las 17 horas.

Club Belgrano

Correspondiente al torneo interno de tennis, se jugarán mañana en las canchas del Club Belgrano los siguientes partidos:

A las 9: M. Cadot v. J. E. Facio, B. Lartegui v. R. J. Coquet y P. A. Mazzini v. J. Abella; a las 10.30: C. M. Pérez v. H. Bauer, J. A. Fourcada v. L. M. Quesada y E. Bisgaord y W. Sissener v. A. J. Croce y F. Vila; a las 15: R. Hoevel y J. A. Fourcade v. C. Díaz Súnico y R. J. Coquet, C. P. Cabrini y T. R. Méndez v. H. Bauer y J. Balli y señorita Emilia Zappa v. señorita Mercedes Hernández.

Próximo torneo atlético

Durante los días 11 y 12 del mes de noviembre próximo, se realizará en el campo de deportes del Club Atlético Chacabuco, el primer gran torneo atlético interno, organizado por la comisión directiva del mismo, de acuerdo con el siguiente programa:

Día 11 por la mañana. — Carrera de 100 metros llanos (preliminar); salto en alto sin impulso; carrera de 200 metros llanos (preliminar); salto en alto con impulso y salto de la garrocha; carrera de 800 metros llanos; carrero de veteranos 60 metros; carrera de 3000 metros; exhibiciones de box. Por la tarde: Carrera de 100 metros llanos (final); salto en largo sin impulso; carrera de 200 metros llanos (final); salto en largo con impulso; carrera de 400 metros llanos.

Día 12, por la mañana: Carrera de la milla (1609 metros); carrera de postas 4x100; carrera de embolsados 80 metros; carrera de postas 200x200 x 400x800 metros; carrera para veteranos 400 metros; exhibiciones de box; carretilla humana 40 metros. Por la tarde: Campeonato reducido de balón, patear la pelota; campeonato reducido de football; distribución de premios.

Asociación Amateurs de Football

PARTIDOS PARA MAÑANA

Correspondientes al campeonato de primera división y extra intermedia se jugarán mañana bajo el patrocinio de la Asociación Amateurs de Football los siguientes partidos:

Quilmes v. Bánfield; Barracas Central v. Platense; Estudiantil Porteño v. Independiente; Palermo v. River Plate; F. C. Oeste v. Vélez Sársfield; Lanús v. Gimnasia y Esgrima de La Plata; Sp. Buenos Aires v. Tigre; San Isidro v. Racing; Sportivo de Almagro v. San Lorenzo.

Extra intermedia.—

Rañó v. Villa Crespo; Villa Ballester v. Hamilton; Honor y Patria v. Boedo; Excursionistas v. Gimnasia y Esgrima de Lanús; Leandro N. Alem v. Zonda; Argentinos del Sud v. Talleres; Wilde v. Estudiantes de Bernal; Charley v. Liberal Argentino.

Campeonato de lucha romana

Hoy, a las 18 horas continuará disputándose en el local central del Club de Gimnasia y Esgrima, el campeonato abierto de lucha greco-romana con el siguiente encuentro:

J. Barbieri, de la Asociación Cristiana de Jóvenes y R. Vely, del Club Jorge Newbery.

Esta noche se medirán Scotto y Dray Liam

En el local de la Asociación Deportiva Bolsa de Cereales, calle Castelli 250, se realizará hoy a las 21 horas, bajo el patrocinio de la Asociación Argentina de Box, un festival de boxeo, el que promete alcanzar gran éxito.

El programa preparado consta de varias exhibiciones, entre aficionados y del gran match a 10 rounds de 3 minutos cada uno, con guantes de cuatro onzas, entre los profesionales Geo Dray Liam y Andrés Scotto.

El asalto promete ser muy reñido e interesante, pues ambos pugilistas, son de fuerte punch y como se recordará la última pelea de Scotto, que después haberse alejado de los rings, venció por puntos al boxeador de color Tomás Miller, el mes próximo pasado.

En cuanto a los encuentros realizados por Dray Liam, entre nosotros, se recordará la buena actuación frente Hevia, que terminó con match draw, y la derrota que infligiera a Campis, venciéndolo por knock out, y su último match sin decisión en el local del Metropolitan Club, frente a Dolce.

En esta pelea actuará de referee, el señor Antonio Domínguez y como jurado los señores Gandulfo, Oviano y Miguel Lecture.

Partido internacional amistoso

Sp. DOCK SUD v. RAMPLA JUNIORS

En la cancha del Club Boca Juniors, se jugará mañana a las 15 horas, un match internacional amistoso, entre los primeros equipos de los clubs Sportivo Dock Sud y Rampla Juniors, de Montevideo.

El match dada la igualdad de fuerzas de ambos cuadros promete ser muy reñido e interesante, y los aficionados que concurran, no verán defraudadas sus esperanzas de presenciar un buen partido.

El cuadro de Sportivo Dock Sud, estará así formado:

A. Borrat; D. De Bono y J. Insua; J. Paramidani, S. Power (cap.) y A. Parrilli; C. Novile. C. Secchi, P. Teselli, A. de los Santos, y Ricardo Depietri. Suplentes, C. Lynch y J. Virgilio.

Dirigirá el match el referee señor Alfredo B. Planes.

Campeonato de tennis del Belgrano Athletic Club

En la canchas del Belgrano Athletic Club, se jugarán mañana, por el torneo abierto de Primavera y Campeonatos de la Ciudad de Buenos Aires, los siguientes partidos:

A las 9: G. L. Boyd v. W. Van Straten, H. Colville Jones v. H. N. Connat, D. J. de Urquiza v. W. Robson y L. P. Groussac y F. Mendizábal v. C. y M. Videla; handicap: C. Caminos y W. Stocks v. R. Thompson y C. Palmer, S. S. Mackinnon y R. Mackinnon v. R. E. Chute y F. Rojas, H. W. Mc. Cain y F. E. T. Charlesworth y J. W. Buckton y H. E. Chitchley v. J. Bollini y J. A. Chute; a las 10: C. Bollino Shaw y J. A. García v. P. Gasco y A. N. Cattaruzza y L. F. Rixolleau y F. Carabassa v. A. R. Dodds y E. Dureñona; handicap: Srta. J. Lagos y C. A. Espina v. Srta. D. Balli y M. Arrieta, Sra. O. Rendtorff v. señorita B. Hughes Hallet, J. Mc. Kechnie v. T. D. Donovan, J. Cattaneo v. doctor G. Brandt, O. Brossig v. V. Ortiz Machado y J. W. Mitchell v. J. Agustino; a las 11: A. J. Villegas y A. Zumelzú v. D. J. de Urquiza y A. Hortal, W. Van Straten y K. Konfyounidjien v. H. W. Mc. Cain y H. N. Connat, ganadores de L. P. Groussac y F. Mendizábal v. C. y M. Videla v. A. Caimi Garmendia e I. Molina; handicap: Srta. D. Castro y P. C. Bollini Shaw v. Srta. S. Lagarde y A. Nicolini, Srta. E. Cabret y C. Caminos v. Srta. S. Benedit y M. A. Benedit, Srta. P. Mc. Clew y A. D. Mc. Coll v. Srta. M. L. Hourteilland y E. Daza, Srta. C. Kirk y A. B. Dixon v. Sra. G. de Kobler y A. C. Kobler y Srta. M. t'Serstevens y H. W. Morrall v. Srta. Saltzkorn y W. Beck; a las 14, handicap: Sr. y señora Stocks y Srta. C. Rushton y C. Palmer, Srta. E. Lozano y F. Griet v. Srta. M. Lagos y H. Viboud, señora S. S. Mackinnon v. Srta. M. E. González y A. Fraggiacomo v. J. Abella del Cerro; a las 15, campeonato: Sra. O. de Rendtorff v. señorita D. Balli; handicap; Srta. M. L. Barzi v. Srta. Clelia Giargia, E. Hall y H. W. Morall v. H. W. Mc. Cain y H. N. Connant, J. W. Mitchell y R. Ollua v. L. G. Babb y R. O. Sheward y Srtas. R. y L. Romero v. Srtas. R. Beazley y E. Lozano; a las 16, handicap: Srtas. D. y J. Lozano v. señoritas A. Lagos y M. Arias, señoritas C. y M. Martínez Seeber v. señoritas O. Escalada y J. Lagos, señoritas Goñi y H. C. Urquiza v. Srtas. M. L. Hourteillan y D. Davies y C. Wegener v. ganador de G. Brandt y J. Cattaneo.

Asociación Argentina de Lawn Tennis

POSICION DE LOS EQUIPOS

La colocación que ocupan en la tabla de posiciones los diferentes clubs que intervienen en el campeonato interclubs, organizado por la Asociación Argentina de Lawn Tennis, es la que damos a continuación:

Caballeros — Primera división

	J.	G.	P.	P.
F. C. Oeste	1	1	—	1
Belgrano A. C.	1	1	—	1
Buenos Aires	2	1	1	1
Del Plata	—	—	—	—
San Isidro	2	—	2	0

Intermedia

Adrogué	7	4	3	4
Belgrano A. C.	3	3	—	3
Villa Devoto	3	3	—	3
Buenos Aires	4	3	1	3
F. C. Sud	4	3	1	3
Gimnasia	3	2	1	2
San Isidro	3	2	1	2
Avellaneda	4	2	4	2
Discóbolo	6	2	4	2
Gazcón	5	1	4	1
Quilmes	2	—	2	0
Belgrano (S.)	6	—	6	0

Segunda división, sección A

	J.	G.	P.	P.
Gimnasia	4	4	—	4
Anglo S. A.	3	2	1	2
Villa Ballester	3	2	1	2
Pacífico	4	1	3	1
Discóbolo	4	1	4	0

Sección B

Quilmes A. C.	6	5	1	5
F. C. Sud	5	4	1	4
Mármol	5	3	2	3
Estudiantil Porteño	3	1	2	1
Porteño	6	1	5	1
Avellaneda	3	—	3	0

Sección C

Del Plata	5	5	—	5
Temperley	5	4	1	4
F. C. Oeste	5	3	2	3
Germania	4	2	2	2
Villamil	5	2	3	2
Nacional	5	1	4	1
Mignaquy	5	—	5	0

Damas — Sección A

	J.	G.	P.	P.
Buenos Aires	4	4	—	4
Belgrano A. C.	4	3	1	3
Argentino I	4	2	2	2
Villa Devoto	3	—	3	0
Gimnasia y Esgrima	3	—	3	0

Sección B

Gazcón	4	4	—	4
Temperley	5	4	1	4
Villamil	5	2	3	2
Mármol	4	1	3	1
F. C. Sud	4	1	3	1
Lomas	5	1	4	1

Sección C

F. C. Oeste	5	3	2	3
Argentino II	5	3	2	3
Nacional	5	2	3	2
Discóbolo	5	2	3	2
Urquiza	5	2	3	2
Avellaneda	5	1	4	1

—Mañana se jugarán por el campeonato interclubs, los siguientes partidos:

Primera división: Belgrano A. C. v. F. C. Oeste; San Isidro v. Del Plata.

Intermedia: Adrogué v. V. Devoto; Avellaneda v. Gazcón; Quilmes L. T. C. v. Belgrano A. C.; Buenos Aires v. F. C. S.; Discóbolo v. Gimnasia.

2a. división sección "A": Gimnasia v. Pacific.

2a. división sección "B": Estudiantil Porteño v. F. C. S.; Mármol v. Porteño.

2a. división sección "C": Del Plata v. Mignaquy; Gimnasia v. Villamil; Temperley v. Nacional.

CAMPEONATOS DE LOS SUBURBIOS DEL SUD

Esta tarde, a las 18 horas, se realizará en la secretaría de la Asociación Argentina de Lawn Tennis una asamblea de los clubs interesados en los Campeonatos de los Suburbios del Sud, para tratar el proyecto de reglamento presentado por la comisión designada en la última asamblea con ese objeto.

Asociación Atlética Arsenales de Guerra

CAMPEONATO INTERNO DE FOOTBALL

Copa LA EPOCA

De acuerdo con el fixture preparado al efecto se llevó a cabo en la cancha del club Huracán, el partido oficial entre los equipos arriba mencionados.

Este encuentro prometía ser muy reñido e interesante debido a la rivalidad caballeresca que existe, pero resultó todo lo contrario, debido a que el guardavalla del II Departamento se hallaba ligeramente indispuesto trayendo como consecuencia el decaimiento del cuadro ante las continuas caídas de su valla.

El triunfo correspondió en definitiva a Secretaría por siete tantos contra uno, hechos por Cabezón (2), Nigro (2), Precchia (2) y Pitto para el equipo vencedor y por Scazziotta para el vencido.

El cuadro vencedor estaba así formado:

Luis Sala; Angel F. Román y Ricardo Clories; José E. Luinni, Desiderio Serrano y Florentino Vázquez; Angel R. Nigro, Manuel Brenna (acp) Juan Carlos Cabezón, Eugenio Precchia y Luis F. Pitto.

Actuó correctamente de juez el aficionado señor Manuel J. Campos, quien había sido designado de común acuerdo por no haber concurrido el referee oficial.

BANCO ITALO-BELGA

CAPITAL, Frs. 50.000.000.— RESERVA, Frs. 25.000.000

SAN MARTIN 229 - Bs. Aires

Recibe depósitos en Liras Italianas, Francos y demás monedas extranjeras al mejor cambio del día

Recibe también depósitos en CAJA DE AHORROS con $ m/n. al

4 % de interés anual

Se ocupa además, de toda operación bancaria

Dirección Telegráfica: ITELBANK

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE MAÑANA

Comentarios y pronósticos

Con la base del clásico Saturnino J. Unzué, se efectuará mañana en Palermo una atrayente reunión de carreras.

Como además de figurar en esa carrera excelentes potrillos, las pruebas ordinarias serán también muy bien disputadas, por lo que no dudamos que acudirá un numeroso público a presenciarlas.

PERFORMANCES Y APRONTES DE LOS COMPETIDORES DE LA REUNION DE MAÑANA

PRIMERA CARRERA

Distancia 1700 metros

SOUVILLE. — El hijo de Verdun en sus dos últimas presentaciones ha tenido la siguiente figuración: Ganó con 55 kilos, segundo Insurrecto 58, tercero Miseltoe 55, en 1'39" 1|5 los 1600 metros, y luego con 553 fué tercero de Gin Fizz 553, segundo Estampilla 54, en 1'44" los 1700 metros.

Con Ferrari aprontó en 48" 3|5. Puede ganar.

PADDY. — Con 58 kilos fué tercero de Gin Fizz 56, segundo Insurrecto 58, en 1'37" 2|5 los 1600 metros, y luego con 47 fué no placé de Lemún 50, en 1'30" 2|5 la misma distancia.

Con Carabajal aprontó en 42" 1|5.

RADAMANTO. — Ganó, segundo Montaraz, tercero Palmesstron, en 1'39" 3|5 los 1600 metros, y luego con 55 fué no placé de Musulmán 58, en 1'52" 2|5 los 1800 metros.

No corre.

MONTARAZ. — Debutó ganando siendo segundo Ovidio, tercero Grand Couronne, en 1'551" 4|5 los 1800 metros, y luego con 57 fué segundo de Radamanto 57, en 1'39" 3|5 los 1600 metros.

Acompañó a Evil Eye, marcó 1' los 1000 metros.

ESPARTIZAL. — Con 49 kilos fué cuarto de Merry Andrew 55, Mulatona 50 y Jaque al Rey 52, en 2'23" los 3200 metros, y luego con 54 fué no placé de Onlymine 55 (distanciado), en 1'57" 4|5 los 1800 metros (pista fangosa).

No corre.

ONLYMINE. — Con 55 kilos fué cuarto de Radamanto 57, Montaraz 57 y Palmerstonn 54, en 1'39' 3|5 los 1600 metros, y luego con 50 fué cuarto de Musulmán 58, Telilla 48 y Ovidio 57, en 1'52" 2|5 los 1800 metros.

Puede correr bien.

PALMERSTONN. — Con 52 kilos fué no placé de Gin Fizz 56, en 1'37" 2|5 los 1600 metros, y luego con 54 fué tercero de Radamanto 57, segundo Montaraz 57, en 1'39" 3|5 la misma distancia.

Anda regular.

SEGUNDA CARRERA

Distancia 1600 metros

TACNA. — Corrió una vez siendo no placé de Lili en 1'39" 3|5 los 1600 metros.

Puede ganar.

TALEGA. — Es debutante.

No corre.

AHURITA. — Debutó siendo cuarta de Last Love, Patriote y La Salvadora, en 1'34" 3|5 los 1500 metros, y luego fué no placé de Lili, en 1'39" 3|5 los 1600 metros.

Anda bien.

ZAGALA. — Debutó siendo tercera de Lili, segunda Erato, en 1'39" 3|5 los 1600 metros, y luego fué segunda de Maybred, en 1'40" la misma distancia.

Es la favorita.

ES MONONA. — Debutó siendo no placé de Jaulousie, en 1'7" 4|5 los 1100 metros, y luego fué tercera de Maybred, segunda Zagala, en 1'40" los 1600 metros.

No corre.

AURORITA. — Fué no placé de Nitreria, en 1'54" 4|5 los 1800 metros, y luego fué no placé de Lili, en 1'39" 3|5 los 1600 metros.

Puede andar cerca.

ERATO. — Fué segunda y última de La Dicha, en 1'52" 2|5 los 1800 metros, y luego fué segunda de Lili, en 1'39" 3|5 los 1600 metros.

Les gusta mucho.

VENGADORA. — No placé de Gualda, en 1'7" 1|5 los 1100 metros, y luego fué no placé de Lili en 1'39" 3|5 los 1600 metros.

Anda regular.

CENTENARIA. — Fué no placé de Lili, en 1'39" 3|5 los 1600 metros, y luego fué no placé de Maybred, en 1'40" la misma distancia.

Es difícil.

TERCERA CARRERA

Distancia 1500 metros

REMERO. — Debutó siendo no placé de Don Padilla, en 1'51" 2|5 los 1800 metros, y luego fué no placé de Malcontent, en 1'6" los 1100 metros.

No corre.

BYNG BOY. — Fué no placé y luego fué cuarto de Don Padilla, Callejero y Dragador, en 1'51" 2|5 los 1800 metros.

Es serio enemigo.

SANGRE FUERTE. — Corrió una vez siendo segundo de Teniente Candelaria, en 1'32" 3|5 los 1500 metros.

Es el favorito.

NANDIPA. — Corrió una vez siendo no placé de Mascalzone, en 1'40" 1|5 los 1600 metros.

Anda bien.

NUTRIADOR. — Corrió una vez siendo no placé de Felón en 1' 1|5 los 1000 metros.

No corre.

PARA HOY. — Fué no placé de Mascalzone, en 1'40" 1|5 los 1600 metros, y luego fué no placé de Don Padilla, en 1'51" 2|5 los 1800 metros.

Anda regular.

PANDURIÑO. — Corrió una vez siendo no placé de Don Padilla, en 1'551" 2|5 los 1800 metros.

Es difícil.

LUCKY BOY. — Corrió una vez siendo no placé.

Es difícil.

BANDOLERO. — Debutó siendo no placé de Mascalzone, en 1'40" 1|5 los 1600 metros, y luego fué no placé de Malcontent, en 1'6" los 1100 metros.

Es difícil.

PUCARA. — Es debutante.

Anda regular.

SUVOROF. — Es debutante.

Es ligero.

FOGUEADO. — Es debutante.

Es difícil.

CUARTA CARRERA

Distancia 1600 metros

ROSY QUEEN. — Con 48 kilos fué segunda de Alpes 58, en 1'38" los 1600 metros, y luego con 57 en el clásico Colombia fué no placé de Isla 49, en 2'21" los 2200 metros.

Con Canal marcó 40". Puede ganar.

GIJONA. — Fué tercero de Dorancia, segunda Malberry, en 1'34" los 1500 metros, y luego fué no placé de Cerámica, en 1'39" 1|5 los 1600 metros.

Con Arcuri aprontó en 41" 3|5. Anda bien.

ESTAMPILLA. — Con 50 kilos fué cuarta de Isla 43, Malquerida 46 y Spécula 41, en 1'38" 4|5 los 1600 metros y luego con 54 fin segunda de Gin Fizz 53, en 1'44" los 1700 metros.

A la par de Nebulosa XII marcó 40". Puede ganar.

CORDIALE. — Con 54 kilos fué tercera de Retahila 56, segunda Fresa 56, en 1'32" los 1500 metros, y luego con 48 fué cuarta de Roldán 55, Woodman 52 y Kim 52, en 2'6" 4|5 los 2000 metros.

Anda bien.

MALQUERIDA. — Con 46 kilos fué segunda de Isla 43, en 1'38" 4|5 los 1600 metros.

Con Leguizamo ayer aprontó en 1" 4|5. Es seria enemiga.

DANTESCA. — Ganó, segunda Coronadora, tercera Pilmayquen, en 1'39" 4|5 los 1600 metros, y luego en el clásico Selección fué cuarta de Pilmayquen, Bright Eyes y Black Beauty, en 2'4" 4|5 los 2000 metros.

No corre.

HECLA. — Ganó, segunda Doña Chela, tercera La Dicha, en 1'33" los 1500 metros, y luego en el clásico Colombia con 49 kilos fué cuarta de Isla 49, Pilmayquen 51 y Gright Eyes 51, en 2'21" los 2200 metros.

No corre.

LADY JUBILEE. — Ganó con 55 kilos segunda Lucida 50, tercera Malberry 58, en 1'49" 2|5 los 1700 metros, y luego con 55 fué segunda de Condena 52, en 1'32" 4|5 los 1500 metros.

Con Acosta suave en 50".

LAST LOVE. — Fué segunda de Nebulosa XII, en 1'40" 1|5 los 1600 metros, y luego fué no placé en el clásico Selección de Pilmayquen, en 2'4" 4|5 los 2000 metros.

No corre.

QUINTA CARRERA

Distancia 2000 metros

BRINCADOR. — Fué no placé en el clásico Río Uruguay de Sofocón, en 2'20" 2|5 los 2200 metros, y luego ganó el Eduardo Casey, segundo Ontal, tercero Luis XV, en 2'18" 3|5 la misma distancia.

Es candidato.

BROWN. — Ganó con 55 kilos, segundo Tun Tun 551, tercero Sideral 54, en 1'31" 3|5 los 1500 metros, y luego con 46 fué tercero de Colastiné 42, segundo En Marcha 42, en 1'37" 3|5 los 1600 metros.

A la par de Surí, marcó 47" 2|5. Puede ganar.

ARANCEDOO. — Con 50 kilos fué tercero de Brincador 53, segundo Charles Javque 53, en 2'5" 4|5 los 2000 metros, y luego en el clásico Río Uruguay fué segundo de Sofocón, en 2'20" 2|5 los 2200 metros.

No corre.

CHARLES JACQUE. — Fué segundo de Brincador, en 2'5" 4|5 los 2000 metros, y luego en el premio Nacoinal fué no placé de Rico, en 2'37" los 2500 metros.

Con Arcuri, suave, en 45". Es buen candidato.

FROMENTIN. — Ganó, segundo Cauelero, tercero Luis XV, en 1'47" 3|5 los 1700 metros, y luego fué no placé de Teniente Candelaria, en 1'51" 4|5 los 1800 metros.

No corre.

LUIS XV. — Fué no placé de Teniente Candelaria, en 1'32" 3|5 los 1500 metros, y luego fué tercero en el clásico Casey de Brincador, segundo Ontal, en 2'18" 3|5 los 2200 metros.

No corre.

REMERO. — Ver la tercera carrera.

No corre.

ENTREVERO XII. — Fué no placé de Teniente Candelaria, en 1'32" 3|5 los 1500 metros.

Con Canal aprontó en 41" 4|5. Es difícil.

SOLFERINO. — Corrió una vez siendo no placé de Cafard, en 1'45" 3|5 los 1700 metros.

Tiene una gran corrida.

SIDERAL. — Fué tercero de Brown, segundo Tun-Tun, en 1'31" 3|5 los 1500 metros, y luego fué no placé de Teniente Candelaria, en 1'51" 4|5 los 1800 metros.

Es dudoso. Aprontó en 49" 2|5.

ONTAL. — Fué cuarto en el clásico Río Uruguay de Sofocón, Arancedo y Narval, en 2'20" 2|5 los 2200 metros, y luego en el Casey fué segundo de Brincador, en 2'18" 2|5 la misma distancia.

Con Leguizamo pasó en 48".

MASCALZONE. — Ganó, segundo Tragon, tercero Infierno, en 1'40" 1|5 los 1600 metros, y luego fué tercero de Teniente Candelaria, segundo Clarinete, en 1'51" 4|55 los 1800 mtros.

Puede correr bien.

SEXTA CARRERA

Distancia 1500 mtros

NEBULOSA XII. — Fué segunda de Doña Chela, en 1'6" 2|5 los 1100 metros, y luego ganó, segunda Last Love, tercera La Dicha, en 1'40" 1|5 los 1600 metros.

A la par de Estampilla aprontó en 40". Puede ganar.

LAYA. — En el clásico San Lorenzo fué no placé de Black Beauty, en 1'13" 1|2 los 1200 metros, y luego en el Blaus fué no placé de Black Beauty, en 1'14" 1|5 la misma distancia.

Con Ardouin marcó 47" 4|5. Anda bien.

DANTESCA. — Ver la cuarta carrera.

No corre.

HECLA. — Ver la cuarta carrera.

Aprontó en 41" 3|5. Puede ganar.

JALOUSIE. — Con 57 kilos fué tercera de Doña Chela 54, segunda Nebulosa XII 52, en 1'6" 3|5 los 1100 metros.

Con Torterolo aprontó en 40" 3|5. Anda bien.

GUALDA. — Fué segunda de Doña Chela, en 1'13" los 1200 metros.

Con Pelletier marcó 42" 1|5. Les gusta.

PIUVA. — Ganó, segunda Coquetona, tercera Wooever, en 1'34" 2|5 los 1500 metros, y luego fué no placé de Nebulosa XII, en 1'40" 1|5 los 1600 metros.

Con Acosta y a la par de Hermann Goos amrcó 43" 3|5.

LAST LOVE. — Ver la cuarta carrera.

No corre.

SIDONIA. — Ganó, segunda Lili, tercera Last Love, en 1'33" 3|5 los 1500 metros, y luego fué cuarta de Nebulosa XII, Last Love y La Dicha, en 1'40" 1|5 los 1600 metros.

No corre.

INCAGUAZA. — Fué no placé de Ivy, en 1'35" los 1500 metros, y luego fué cuarta de Doña Chela, Nebulosa XII y Jalousie, en 1'6" 3|5 los 1100 metros.

Es difícil.

DOÑA CHELA. — Fué no placé de Doña Chela, en 1'6" 3|5 los 1100, y luego fué no placé de Nebulosa XII, en 1'40" 1|5 los 1600 metros.

Es difícil.

SEPTIMA CARRERA

Distancia 1600 metros

HIJO MIO. — Ganó con 50 kilos el clásico Maipú, siendo segundo Tangage 60, tercero Cantador 59, en 1'14" 3|5 los 1200 metros, y luego con 59, fué cuarto y último en los Estados Unidos del Brasil de Gaudoumint 51, Tangage 60 y Alpes 59, en 1'38" 4|5 los 1600 metros.

No corre.

DON'T. — Con 56 kilos fué segundo de Lemún 50, en 1'39" 3|5 los 1600 metros, y luego con 56 fué cuarto de Tesón 51, Bembo 43 y Raffetto 54, en 1'37" 4|5 la misma distancia.

A la par de Buen Ojo marcó 46". Puede ganar.

GIN FIZZ. — Ganó con 56 kilos, segundo Insurrecto 58, tercero Paddy 58, en 1'37" 2|5 los 1600 metros, y luego ganó con 53, segundo Estampilla 54, tercero Souville 53, en 1'44" los 1700 metros.

Con E. Ruiz marcó 41" 2|5. Es el favorito.

SORGO. — Con 50 kilos fué cuarto de Surí 59, Diógenes 59 y Musulmán 42, en 2'38" 2|5 los 2500 metros, y luego con 48 fué no placé de Point du Jour 43, en 2'17" 4|5 los 2200 metros.

No corre.

PACU. — Con 50 kilos fué tercero y último de Tangange 50, segundo Tesón 54, en 1'41" 2|5 los 1600 metros, y luego con 48 fué no placé de Colastiné 45, en 1'37" 4|5 la misma distancia.

Es dudoso.

COLASTINE. — Ganó con 42 kilos, segundo En Marcha 42, tercero Brown 46, en 1'37" 3|5 los 1600 metros, y luego ganó con 45, segundo Sylves 44, tercero Jacobín 40, en 1'37" 4|5 la misma distancia.

Es dudoso.

ALBENIZ. — En el clásico Saavedra fué segundo de Gandoumint, en 1'39" 3|5 los 1600 metros.

Anda bien.

MERRY ANDREW. — Con 49 kilos fué tercero y último de Don't 54, segundo Paso Doble 54, en 1'41" 1|5 los 1600 metros, y luego con 48 fué no placé de Colastiné 45, en 1'37" 4|5 la misma distancia.

Puede correr bien.

EN MARCHA. — Con 42 kilos fué segundo de Colastiné 42, en 1'37" 3|5 los 1600 metros, y luego con 43 fué no placé de Colastiné 45, en 1'37" 4|5 la misma distancia.

No corre.

OCTAVA CARRERA

Distancia 2800 metros

SURI. — Con 61 kilos fué segundo de Diógenes 59, en 2'18" los 2200 metros, y luego ganó con 59, segundo Diógenes 59, tercero Musulmán 42, en 2'38" 2|5 los 2500 metros.

A la par de Brown marcó 47" 2|5. Puede ganar.

TARTARIN. — Ganó con 51 kilos, siendo segundo Kim 47, tercero Titon 52, en 3'18" 2|5 los 3000 metros, y luego con 55 fué no placé de Le Rappel 45, en 2'39" 1|5 los 2500 metros.

Con Canal marcó 41". Anda muy bien.

SU SEÑORIA. — Con 48 kilos fué segundo de Surí 60, en 2'59" los 2800 metros, y luego con 50 fué tercero de Point de Jour 43, segundo Raffetto 52, en 2'17" 4|5 los 2200 metros.

Puede ganar.

AMBASSADOR. — Con 47 kilos fué no placé de Surí 60, en 2'59" los 2800 metros, y luego con 49 fué no placé de Surí 59, en 2'38" 2|5 los 2500 metros.

Anda regular.

PODEROSA. — Con 50 kilos fué segunda de Rumor 47, en 2'17" 1|2 los 2200 metros, y luego con 48 fué cuarta de Diógenes 59, Surí 61 y Sorgo 51, en 2'18" la mism adistancia.

Con E. Ruiz aprontó en 1' 2|5.

MUSULMAN. — Con 42 kilos fué tercero de Surí 49, segundo Diógenes 59, en 2'38" 2|5 los 2500 metros, y luego ganó con 58, segundo Telilla 48, tercero Ovidio 57, en 1'52" 2|5 los 1300 metros.

Es el favorito.

Las carreras de productos

Sin ser numerosas las inscripciones de las pruebas destinadas a los productos perdedores, tienen elementos como para permitir creer de que han de resultar bien disputadas y de que serán interesantes.

En el clásico Saturnino J. Unzué

¿BRINCADOR O CHARLES JACQUE?

De los concurrentes a este premio clásico, van a quedar a nuestro modo de ver en condiciones de poder pretender el triunfo Brincador y Charles Jacque.

El potrillo del Montiel, tiene una actuación reciente superior a la de su adversario, pero los dos kilos de recargo que le corresponden, pueden influír poderosamente en su contra y influír en la chance de su adversario.

Charles Jacque, fracasó en el Gran Premio Nacional, pero anteriormente en igualdad de condiciones que el hijo de Inspector y en una pista barrosa tal vez favorable a Brincador, perdió su carrera casi sobre el disco.

En esta oportunidad, somos de opinión que el hijo de Larrea, con una monta más hábil, que en esa oportunidad a de sacar airoso sus colores y además en el ejercicio a que ha sido sometido esta mañana, dirigido por el jockey Arcuri, lo notamos muy liviano y en estado insuperable.

Por esa razón, le daremos nuestra preferencia. Brown, es otro de los candidatos a conducirse bien, y Solferino, un perdedor que cuenta con una corrida de 2'6", se señala como el probable lance.

POTRANCAS

Tacna—

Al hacer su debut se desempeñó con poco éxito, pero ha realizado adelantos que permiten creer en su buena figuración.

Con Torterolo y apareada a una compañera hizo 700 metros en 41" 2|5.

Ahurita—

Su última carrera no es muy recomendable pero debe mejorarla. La hijaj de Fúlmen inspira mucha confianza a su entraineur.

Dirigida por E. Ruiz y a la par de Guilbert marcó 41" 3|5, ganando este último.

Zagala—

De acuerdo con su performance de anteayer, debe ser la probable ganadora y nuestra favorita.

Aurorita—

En privado se desempeña bastante regular y puede ser una buena candidata.

Hoy marcó 41".

Erato—

Es más o menos de idénticas fuerzas que las más indicadas

Con Orduna hizo 800 metros en 50" 3|5.

Vengadora—

Circula con insistencia el dato de esta hija de Dominguito.

Con Coronel marcó 50" 1|2.

Centenaria—

Su carrera del domingo último es pésima.

POTRILLOS

Bing Boy—

Al disputar su última carrera fué cuarto de Don Padilla. El hijo de Baratiere es un excelente candidato.

Dirigido por Leguisamo ayer hizo 700 metros en 41" 2|5. Les gusta mucho.

Sangre Fuerte—

Ha de ser el preferido de la opinión. El hijo de Sangre Azul, si repite su última carrera, debe ser el ganador.

Con E. Ruiz y a la par de Barbudo trabajó suave en 42" 3|5. Será nuestro favorito.

Ñandipa—

Ha disputado una carrera sin tener figuración.

Marcó 41" 1|2. Suena como un probable golpe.

Para Hoy—

Puede conducirse discretamente. Aprontó en 41" 1|2.

Panduriño—

Por ahora no demuestra mayores méritos.

Lucky Boy—

Hace tiempo no corre. Anda regular.

Con Pelletier marcó 41" 2|5.

Pucará—

Debutante, por Fripón y Point d' Anet, del stud El Titanic, al cuidado de F. Hernández. Anda bastante regular.

Marcó 48" 2|5.

Negrocullen—

Debutante, por Folleto y Feu, del stud Nena, al cuidado de José Garaventa. Es muy veloz.

Con Ardouin y a la par de El Radical marcó 48" 4|5.

Suvorof—

Debutante, por Fulmen y Sardónica, del stud La Blanquita, al cuidado de República Pérez. Tiene una corrida de 1'36".

Con Carabajal marcó 41".

Fogueado—

Debutante, por Poitagüé y Farándula III del stud La Comedia, al cuidado de República Pérez. Anda regular.

Con P. Alvarez marcó 41" 1|2.

Hemos oído decir...

Que Montaraz, obtendrá una fácil victoria en la prueba inicial del programa.

—Que el hijo de Mounchette, mañana será dirigido por Torterolo, por haber reanudado sus vinculaciones con el stud Chapadmalal.

—Que Couville, es el candidato, a oponerle mayor resistencia al gran favorito.

—Que en las potrancas perdedoras, Zagala, aparece con las mayores probabilidades de su parte.

—Que con Erato, piensan correrse una fija.

—Que Ahurita, puede finalizar en los primeros puestos.

—Que entre los potrillos perdedores, Sangre Fuerte que será el preferido de la opinión, no tiene más adversarios que Byng Boy.

—Que con el hijo de Baratiere, el stud Iceache, cree muy difícil de poder perder.

—Que Suvoroff, aprontó esta mañana muy ligero.

—Que entre los rumbeadores de Belgrano, suena el dato de Nandipá, con mucha insistencia.

—Que Rosy Queen, reaparece muy bien preparada y con una corrida de 1'38" 4|5.

—Que Estampila, a producido un apronte, esta mañana como para ser la ganadora.

—Que Malquerida, debe estar muy cerca del primer puesto.

—Que en el Clásico Unzué, la opinión está muy dividida entre Brincador y Charles Jacque.

—Que el representante del stud Tapiales, con los dos kilos que recibe del favorito, vengará su última derrota.

—Que Solferino, cuenta con una gran corrida y puede ser un buen placé.

—Que Brown, se desempeñó admirablemente esta mañana, en su apronte a la par de Surí.

—Que Nebulosa XII, puede obtener un nuevo triunfo de acuerdo con el gran apronte que produjo esta mañana.

—Que Hecla, inspira gran confianza a su caballeriza.

—Que Gualda, reaparece en excelente forma.

—Que en el handicap de la milla, Gin Fizz, debe imponerse en un canter.

—Que Don't, es el indicado a oponerle sería resistencia.

—Que Albéniz, reaparece bien preparado.

—Que Surí, a pesar de los 65 kilos, es un candidato formidable.

—Que Tartarín, reaparece inmejorablemente preparado.

—Que si Musulmán, es bien dirigido será difícil darle alcance.

En el handicap de yeguas

ROSY QUEEN, ESTAMPILLA Y MALQUERIDA

Distribuidas admirablemente las fuerzas entre las probables concurrentes del handicap de yeguas, la elección se presenta muy dificultosa, por más que la cátedra se ha de resolver por Rosy Queen, en atención a la corrida de 1'38" 4|5 la milla.

Estampilla, que termina de ser segunda de Gin Fizz inspira gran confianza a su entraineur; Malquerida con ese peso es una formidable candidata, y Gigona, que viene del Rosario, donde se ha destacado como una presunta crack, puede ser la sorpresa.

Nuestras preferencias van a estar por la pupila del entraineur Naciano Moreno, que esta mañana, dirigida por el jockey Pelletier y a la par de Nebulosa XII, se permitió marcar 40" en 700 metros.

Entre las potrancas ganadoras

HECLA Y NEBULOSA XII SON LAS INDICADAS

Si bien las dos yeguas que nos sirven de epígrafe han de ser las preferidas de la opinión, nada nos extrañaría que resultaran derrotadas por cualquiera de las otras contrarias.

Nebulosa XII termina de imponerse contra un grupo de adversarias semejantes a éstas, y Hecla intervino en el clásico Colombia con poco éxito, pero anteriormente contada con otra buena perfomance.

Otra adversaria de consideración ha de ser Gualda, que reaparecerá convenientemente preparada y tras larga ausencia.

Nuestra candidata será Nebulosa XII, que termina de ganar y que esta mañana aprontó admirablemente a la par de Estampilla, marcando 40" en los 700 metros.

En el handicap de la milla

GIN FIZZ, SERA NUESTRO FAVORITO.

La inscripción de este hijo de Craganour en las pruebas handicaps tiene verdadero interés, por cuanto hemos de poder valorizar sus verdaros méritos, después de la meritoria campaña realizada.

El representante del stud Tom Ponce viene especialmente prepara do para esta carrera, contando con una excelente corrida.

Gin Fizz, esta mañana, dirigido por el aprendiz E. Ruiz, bizo 700 metros del lado opuesto en 41" 2|5.

Dont, de acuerdo con el ejercicio de esta mañana a la par de Buen Ojo, marcando 46" los 800 metros, parece ser su más serio adversario.

La carrera del desquite

SURI CON 65 KILOS, TARTARIN Y MUSULMAN

Sobre 2800 metros van a intervenir en la prueba final del programa escasos concurrentes, pero no le quita mérito porque ha de ser un encuentro interesante entre Surí, 65 kilos, Tartarín, que reaparece inmejorablemente preparado y Musulmán, que va muy liviano en el handicap y por lo tanto en condiciones de no dejarse arrebatar el triunfo a dos tirones.

A pesar del elevado peso que lleva el representante del stud Pensamiento lo acompañamos con nuestras preferencias, porque será necesario correr mucho para poder vencerlo.

En su ejercicio de esta mañana a la par de Rumor hizo 800 metros en 47" 2|5.

Caballos recomendados

Primera carrera: MONTARAZ - Souville.

Segunda carrera: ZAGALA-Ahurita.

Tercera carrera: SANGRE FUERTE - Byng Boy.

Cuarta carrera: ESTAMPILLA - Rosy Queen.

Quinta carrera: CHARLES JACQUES - Brincador.

Sexta carrera: NEBULOSA XII - Hecla.

Séptima carrera: GIN FIZZ - Albéniz.

Octava carrera: SURI - Musulmán.

Felón

PRODUJO UNA BUENA CORRIDA

El hijo de Fripón no tardará en reaparecer. pues ha completado su preparación, como lo viene poniendo de manifiesto en sus buenos y últimos apronte privados.

Con el jockey Altamiranda, Felón cubrió hoy 1500 metros en 1'34" 3|5 con excelente final.

Don Padilla

Se desempeñó admirablemente en la corrida a que sometido esta mañana

El hijo de Pipiolo que en tan buen estilo abandonó la categoría de perdedor, no tardará en volver a imponerse, pues sus ejercicios son por demás recomendables.

Con el aprendiz De Tomassi, Don Padilla fué corrido esta mañana en 1600 metros, empleando el recomendable tiempo de 1'39" en cubrir esa distancia.

Evil Eye

FUE ENSAYADO EN 2500 METROS

El buen hijo de Amsterdam, ganador de las grandes carreras internacionales del Brasil, puede ser que sea presentado el próximo domingo en los 3000 metros del Gran Premio Carlos Pellegrini.

Hoy de mañana dirigido por A. Grassi, Evil Eye fué corrido en 2500 metros, marcando 2'41" 2|5.

En los últimos 1000 metros se le apareó Montaraz dirigido por D. Torterolo.

Chaperón

FLOREO EN 1500 METROS

Otro producto que no vale gran cosa es el señalado en el epígrafe.

Dirigido por R. V. Lanatti, Chaperón cubrió hoy 1500 metros al freno.

Tuti

ES VELOZ

Demuestra ser bastante ligero en un ejercicios este 4 años, que ha corrido ya varios veces, sin tener mayor figuración.

Con el peón, Tuti hizo hoy 700 metros suave.

Los nuevos reproductores del haras El Moro

POLEMARCH - GALOIS

Las recientes adquisiciones realizadas por el haras El Moro, para reemplazar al formidable Old Man, que van a colocar a este establecimiento de nuevo en el sitio preferente que en todo momento le ha correspondido, nos ha sugerido la información que vamos a dar de los servicios de ambos padrillos.

Como es natural, a Polemarch se le ha seleccionado el grupo de madres más reputadas, en la que figuran la casi totalidad de las hijas de Old Man que han sobresalido en las pistas y cuya nómina es la siguiente:

Realeza, Dinamita III, Alcurnia, Bujía, Bocina, Salina, Cantarela, Egeria, Fresa, Luciérnaga, La Ley, La Tentación, Lenteja, Murriña, Medora, Sahara, Promisión, Sardónica, Salvia, Salvadora, Silver Rose, Carta Blanca, Sotileza, Kermese. En total 24.

A Galouis, el mejor potrillo de su generación, se le han presentado 19 yeguas, a saber:

Alpina, Chicharra II, Chalita, Disipasión, Fúlgida, Guarda Real, Goloza, La Luz, Mantilla, Nacarina, Papeleta, Smil, Sensual, Fiducia, Semblanza, Colma, Lady Love IV, Bonanza y Prócida.

Demás está decir que los señores Luro, van a ver compensados oportunamente los esfuerzos realizados con la incorporación a nuestro elevaje de Polemarch, que es todo una promesa y con Goulois, que como reproductor auxiliar puede revelarse una sorpresa. No hablemos de las yeguas madres, que forman un conjunto tan seleccionado que en el momento es difícil de superar.

Malevito

REAPARECERA EN BREVE

El hijo de Saint Wolf se ha puesto muy lindo con el reposo que se le ha dado, y como en sus ejercicios se desempeña bien, no tardará en hacer su "rentrée".

Con el jockey R. A. Carabajal hizo esta mañana un buen apronte

Some Day

EJERCICIO EN 2000 METROS

El hijo de Rosales que hace una larga temporada no es presentado en público, ha reanudado sus ejercicios.

Some Day dirigido por el aprendiz Fenucci cubrió hoy 2000 metros en 2'12" 1|5.

Fred

SE LE DIO CORRIDA EN LA MILLA

A este representante del stud Don Alfonso, se le hará reaparecer en breve n algún handicap, pues su estado actual es bastante satisfactorio.

Con la monta del aprendiz J. Canal, el hijo de Your Majesty cubrió esta mañana 1600 metros en 1'40" 1|5.

Callejero

EN CUANTO CORRA SERA DIFICIL GANARLO

El hijo de Tullibardine, que ha tenido una figuración destacada en todas las últimas carreras en que ha intervenido, luce un alto grado de preparación y cuando corra creemos que podrá obtener su primera victoria.

Esta mañana, dirigido por el jockey R. V. Lanatti, Callejero cubrió 800 metros en 48".

Valiente

ANDA MUY BIEN

El representante de la Petite Ecurie, será presentado en breve en público, en condiciones de abandonar la categoría de perdedor a que pertenece.

Valiente, dirigido por el peón, fué ensayado esta mañana en 600 metros, marcando 35" 1|5.

Lemún

CORRIDA EN 1600 METROS

El pupilo del entraineur Florencio Rodríguez, que en tan buen estilo se impuso al hacer su "rentrée", no tardará en volver a imponerse.

Dirigido por M. Acosta, Lemún cubrió esta mañana 1600 metros en 1'41", siendo acompañado por Cantador en los últimos 1000 metros.

Llanero

APRONTO EN 42" 1|5

El hijo de Your Majesty, se desempeña satisfactoriamente en sus ejercicios, por lo que no tardará en reaparecer.

Con D. Torterolo y apareado a Matorral, hizo hoy 700 metros en 42" 1|5.

Aldeano

PRODUJO UN EJERCICIO SOBRESALIENTE

El estado que luce en la actualidad el hijo de Yago II es soberbio, no siendo difícil que en el Gran Premio Carlos Pellegrini, tenga una brillante figuración.

Dirigido por D. Torterolo, el representante del stud Don Alfonso, produjo esta mañana un sobresaliente ejercicio en 1000 metros al marcar 58" 4|5.

Trés Belle

EJERCICIO EN 1300 METROS

En óptimas condiciones de preparación será presentada en breve esta 3 años que pertenece a la categoría de perdedoras.

Trés Belle dirigida por A. Grassi fué trabajada en 1300 metros, empleando 1'21" 2|5.

Favorito — Morada

APRONTAN APAREADOS

Estos dos pupilos del entraineur Callejas vienen cumpliendo sus ejercicios con regularidad y no tardarán en reaparecer.

Competidores y montas

PREMIO DIAMANT

Primera carrera—1700 metros

A las 13 y 30

Souville	4 59	P. Ferrari
Paddy	4 56	R. A. Carb'ja
Radamanto	4 56	no corre
Montaraz	4 53	D. Torterolo
Espartizal	4 53	no corre
Onlymine	4 53	E. Ruiz
Palmerstown	5 50	M. Altam'da

PREMIO TABOLANGO

Segunda carrera—1600 metros

A las 14

Tacna	3 55	D. Torterolo
Talega	3 55	no corre
Ahurita	3 55	E. Ruiz
Zagala	3 55	R. Pelletier
Es Monona	3 55	dudosa
Aurorita	3 55	C. Claverie
Erato	3 55	E. Orduna
Vengadora	3 55	M. Coronel
Centenaria	3 55	M. Altam'da

PREMIO MOLOCH

Tercera carrera—1500 metros

A las 14 y 30

Remero	3 55	no corre
Byng Boy	3 55	I. Leguisamo
S. Fuerte	3 55	E. Ruiz
Ñandipá	3 55	R. Pelletier
Nutriador	3 55	no corre
Para Hoy	3 55	R. Peña
Panduriño	3 55	E. Orduna
Lucky Boy	3 55	X. X.
Bandolero	3 55	P. Ferrari
Pucará	3 55	A. Grassi
Negrocullen	3 55	G. Ardouin
Suvoroff	3 55	R. A. Carb'ja
Fogueado	3 55	P. Alvarez

PREMIO CAD

Cuarta carrera—1600 metros

A las 15

Rosy Queen	4 51	J. Canal
Gijona	4 51	F. Arcuri
Estampilla	4 50	R. Pelletier
Cordiale	4 50	M. Vignatti
Malquerida	4 48	I. Leguisamo
Dantesca	3 47	no corre
Hecla	3 47	no corre
L. Jubilee	4 45	M. Acosta
Last Love	3 44	no corre

PREMIO SATURNINO J. UNZUE

Quinta carrera—2000 metros

A las 15 y 30

Brincador	3 56	M. Acosta
Brown	3 54	E. Ruiz
Arancedo	3 52	no corre
Ch. Jacque	3 54	F. Arcuri
Fromentin	3 52	no corre
Luis XV	3 52	no corre
Remero	3 52	no corre
Entrevero XII	3 52	J. Canal
Solferino	3 52	M. Altam'da
Sideral	3 52	no corre
Ontal	3 52	I. Leguisamo
Mascalzone	3 52	D. Torterolo

PREMIO GENERAL BRUSILOFF

Sexta carrera—1500 metros

A las 16

Nebulosa XII	3 55	J. di Tomasi
Laya	3 55	G. Ardouin
Dantesca	3 55	no corre
Hecla	3 55	M. Lema
Jalousie	3 55	D. Torterolo
Gualda	3 52	R. Pelletier
Piura	3 52	J. Canal
Last Love	3 52	no corre
Sidonia	3 52	no corre
Incaguasa	3 52	R. Rodríguez
Doña Cucha	3 52	C. Fenucci

PREMIO QUIRNO COSTA

Séptima carrera — 1600 metros

A las 16 y 30

Hijo Mío	4 62	no corre
Don't	4 55	D. Torterolo
Gin Fizz	4 53	E. Ruiz
Sorgo	5 51	no corre
Pacú	4 50	no corre
Colastiné	4 51	no corre
Albéniz	3 48	E. Orduna
M. Andrew	4 47	I. Leguisamo
En Marcha	3 42	no corre

PREMIO MATACH

Octava carrera—2800 metros

A las 17

Surí	6 65	P. Ferrari
Tartarín	4 55	J. Canal
Su Señoría	5 50	M. Acosta
Ambassador	5 50	I. Leguisamo
Poderosa	4 48	E. Ruiz
Musulmán	4 43	X. X.

ANTIQUARY WHISKY ESPECIAL EL GRAN FAVORITO
E. M. DE SANTA COLOMA CHACABUCO 319
Cognac Bisquit Dubouché

Pronosticos de la prensa para la reunión de mañana en Palermo

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	MES DE NOVIEMBRE Gan.	Plac.	N. c.	Gan.	Plac.	N. c.
LA EPOCA	Montaraz	Zagala	S. Fuerte	Estampilla	C. Jacque	Nebulosa XII	Gin Fizz	Surí	132	81	44			
Italia del Popolo	Montaraz	Zagala	S. Fuerte	Rosy Queen	C. Jacque	Nebulosa XII	Gin Fizz	Surí	126	70	40			
El Diario	Montaraz	Tacna	Bing Boy	Rosy Queen	C. Jacque	Hecla	Gin Fizz	Su Señoría	120	78	49			
La Gaceta de España	Montaraz	Zagala	Byng Boy	Estampilla	C. Jacque	Hecla	Gin Fizz	Surí	119	79	61			
Tit Bits	Montaraz	Tacna	Byng Boy	Rosy Queen	C. Jacque	Nebulosa XII	Gin Fizz	Su Señoría	119	73	49			
La Tarde de La Plata	Montaraz	Zagala	S. Fuerte	Rosy Queen	Brown	Nebulosa XII	Gin Fizz	Surí	117	72	45			
Diario Español	Montaraz	Aurorita	Byn Boy	Malquerida	C. Jacque	Hecla	Gin Fizz	Musulmán	114	82	58			
Azzaman	Palmerstown	Zagala	S. Fuerte	Estampilla	Brincador	Nebulosa XII	Don't	Su Señoría	112	72	48			
La Unión	Montaraz	Ahurita	Byng Boy	Rosy Queen	Brincador	Nebulosa XII	Don't	Musulmán	109	71	59			
Sport (La Plata)	Montaraz	Ahurita	Byng Boy	Rosy Queen	Brincador	Nebulosa XII	Don't	Musulmán	107	73	59			
El Tiempo (Córdoba)	Montaraz	Ahurita	Byng Boy	Rosy Queen	Brincador	Nebulosa XII	Don't	Musulmán	105	71	59			
La Voz Argentina	Montaraz	Ahurita	Byng Boy	Malquerida	C. Jacque	Hecla	Gin Fizz	Musulmán	103	73	69			
Il Roma	Montaraz	Ahurita	S. Fuerte	Rosy Queen	Ontal	St. Polilla	Albéniz	Tartarín	103	71	50			
Le Courrier de La Plata	Montaraz	Tacna	Byng Boy	Rosy Queen	Brincador	Nebulosa XII	Gin Fizz	Su Señoría	101	80	58			
Revista Sportiva	Montaraz	Erato	S. Fuerte	Rosy Queen	C. Jacque	Hecla	Gin Fizz	Surí	99	91	65			
País Libre	Montaraz	Tacna	S. Fuerte	Malquerida	C. Jacque	Hecla	Albéniz	Musulmán	96	72	75			
El Heraldo (Belgrano)	Montaraz	Erato	S. Fuerte	Malquerida	C. Jacque	Nebulosa XII	Albéniz	Musulmán	96	69	62			
La Unión Libanense	Montaraz	Erato	Byng Boy	Malquerida	Brincador	Gualda	Don't	Poderosa	93	67	68			
O' Balilla	Montaraz	Ahurita	Byng Boy	Malquerida	C. Jacque	Hecla	Gin Fizz	Musulmán	92	85	73			
La Palabra de San Martín	Montaraz	Es Monona	Para Hoy	Estampilla	Brincador	Nebulosa XII	Don't	Musulmán	92	80	70			
Guarino	Montaraz	Es Monona	Para Hoy	Rosy Queen	C. Jacque	St. Polilla	Albéniz	Surí	89	78	52			
Giornale d'Italia	Onlymine	Vengadora	Byng Boy	Estampilla	Brincador	Nebulosa XII	Don't	Musulmán	89	69	70			
El Argentino de La Plata	Montaraz	Vengadora	Byng Boy	Estampilla	Brincador	Nebulosa XII	Don't	Musulmán	89	64	75			
Le Journal Français	Montaraz	Ahurita	Byng Boy	Rosy Queen	C. Jacque	Nebulosa XII	Gin Fizz	Su Señoría	88	76	65			
Fray Mocho	Montaraz	Tacna	Byng Boy	Estampilla	Brincador	Nebulosa XII	Don't	Poderosa	88	72	66			
Buenos Aires Herald	Montaraz	Tacna	S. Fuerte	Estampilla	Brincador	Nebulosa XII	Gin Fizz	Su Señoría	87	68	77			
Caras y Caretas	Montaraz	Vengadora	Panduriño	Estampilla	Brincador	Nebulosa XII	Don't	Tartarín	86	60	96			
El Tribuno	Montaraz	Tacna	Byng Boy	Rosy Queen	C. Jacque	Hecla	Gin Fizz	Tartarín	85	76	70			
La Patria degli Italiani	Montaraz	Ahurita	Byng Boy	Rosy Queen	C. Jacque	Hecla	Gin Fizz	Surí	84	67	84			

ROYAL PIGALL

Corrientes 825 — U. T. 863 Riv.

HOY MARTES 31 de OCTUBRE de 1922 ACTUARAN LAS NOTABLES ARTISTAS GEORGETTE WALTAS, genial bailarina de la troupe Ba-ta-clán. — Las 6 nuevas ROYAL GIRLS, insuperable conjunto de bailarinas inglesas. — MOLY BELL, sugestiva danzarina clásica. — LA GITANA, bailarina española. — LAS BALLESTEROS, aplaudida pareja de bailes y canciones internacionales. — MERYNE, cantante internacional. — GABRIELA KOSZILKOW en sus bailes característicos. — DAISY BONJOUR, chanteuse fantasiste. — JENNY RUSSO, bailes modernos. — RITA D'ARMOR, cantante francesa. — THE NAN SISTERS, bailes modernos.

DOS REGIAS ORQUESTAS DOS SALONES RESERVADOS

Todos los días a las 18 Aperitiff Tango. A las 21 Select Sección Soiree

Favorito con E. Ruiz y Morada, cubrieron 1100 metros en excelente estilo.

Pipper Bud

NO TARDARA EN GANAR

Como el estado de preparación que luce esta hija de Pippermint es de primer orden, creemos que no tardará en obtener su primera victoria.

Esta mañana Pipper Bud fué corrida en 1500 metros, empleando 1'34", acompañándola en los últimos 800 metros Ouro Preto.

Intrigante

ANDA REGULAR

Si no realiza progresos dignos de mención le resultará difícil ganar en Palermo a este 3 años, que ya ha abandonado la categoría de perdedor.

Con la monta de S. U. Morales, Intrigante cubrió 700 metro sen 43".

Petit Cheri

NO VALE GRAN COSA

El hijo de Fisherman, no realiza mayores progresos por lo que nos resulta difícil que logre ganar en Palermo.

Dirigido por E. Orduna, Petit Cheri hizo hoy 800 metros en 48".

Siempre, Morita y la hermana de Ney

Estos tres productos de 3 años, que defienden los colores del stud Un Coup, serán cuidados en adelante por el entraineur B. Olivieri.

Cepillo

REAPARECERA EL DOMINGO

El pupilo del entraineur Felipe Vizcay que fracasó en la última carrera qued isputó, debido a que no se quiso emplear en ningún momento, por ser muy mañero, será presentado el próximo domingo en la prueba de potrillos ganadores, donde puede obtener su segunda victoria.

Dirigido por F. Arcuri y apareado a Ida, cubrió esta mañana 1000 metros en 1'2".

Rancul

FUE CORRIDO EN LA MILLA

El representante del stud Los Hanqueles, que ha corrido una vez sin tener mayor figuración, ha realizado buenos progresos en su preparación.

Dirigido por F. Arcuri, Rancul cubrió hoy 1600 metros en 1'41" 1|5 con buen final.

Montaraz

SE DESTACA NETAMENTE

Vuelve el jockey Torterolo a ser el piloto del stud Chapadmalal y va a reanudar sus relaciones dirigiendo a Montaraz en la prueba inicial de mañana, quien parece tener ese premio a su disposición.

El hijo de Mouchette tiene que haber pegado un salto grande el día de su rentree y su entraineur confía en que ha de salir airoso sin mayores dificultades.

Paddy y Souville, sus únicos adversarios, le dispensan tres kilos, lo que dificulta aun más sus probabilidades en contra de un enemigo de la talla del favorito.

El pupilo del entraineur Coll esta mañana al hacer su ejercicio acompañado de Evil Eye en los últimos 1000 metros, demostró encontrarse en excelentes condiciones.

Patriote

1500 METROS EN 1'36"

La hija de Let Fly, que figuró en el marcador en las dos únicas carreras que ha disputado, no tardará en abandonar la categoría de perdedora.

Dirigida por el jockey Torterolo, Patriote cubrió hoy 1500 metros en 1'36".

ESTADISTICA

JOCKEYS

M. Acosta	58	carreras
R. Pelletier	36	"
J. Canal	32	"
E. Ruiz	26	"
D. Torterolo	24	"
F. Arcuri	23	"
R. A. Carabajal	20	"
R. Peña	16	"
R. Rivero	15	"
M. Lema	14	"

CUIDADORES

N. Moreno	38	carreras
V. Fernández	22	"
V. Pérez	20	"
A. Camilion	15	"
T. Míguez	12	"
R. Aquino	11	"
J. Bentancur	11	"
R. Coll	11	"
D. Pianezzi	11	"

CABALLOS

	Carreras	$
Rico	7	181.517.50
Black Beauty	5	73.195.—
Mameluke	5	65.505.—
Gandoumint	4	62.616.—

¿Quiere Vd. hacer un regalo de positivo valor? No olvide que en la calle San Martín 140 encontrará toda clase de alhajas de verdadera ocasión, con amplias garantías a precios más baratos que en otra parte. A todo comprador se le hará un obsequio de una alhaja. La casa está abierta los sábados hasta las 20 horas. Consulten precios. SAN MARTIN 140

Citoyen	5	52.600.—
Quo Vadis?	2	51.000.—
Caid	1	47.226.—
Diógenes	7	45.600.—
Tangage	7	44.670.—
Alpes	7	43.910.—
Hijo Mío	4	41 659.—
Polo de Oro	2	41.400.—

PADRILLOS

Productos

Saint Wolf	22	$ 331.385
Amsterdam	13	" 215.325
Picacero	1	" 181.517
Y. Majesty	18	" 132.203
Craganour	15	" 135.414
Mojinete	5	" 117.025
Irigoyen	8	" 111.145
Larrea	8	" 91.070
Val d'Or	6	" 65.500
Old Man	7	" 63.800
Perrier	8	" 63.350

CABALLERIZAS

Condal	16	carreras	$	235.417
Alvear F. de	19	"	"	200.015
Ayacucho	9	"	"	97.905
Montiel	11	"	"	96.500
Indécis	8	"	"	87.216
P. Ecurie	11	"	"	87.750
Villanueva	7	"	"	65.248
Moreno N.	9	"	"	64.200
Atucha J.	10	"	"	61.450
Abrojo	9	"	"	57.950

Citoyén

REPRESENTARA LOS COLORES DEL STUD MONTIEL EN LAS CARRERAS INTERNACIONALES DE LA VECINA ORILLA

Si la operación de venta en trámite queda nula, como es lo más probable, el hijo de Amsterdan continuará actuando en los premios clásicos de Palermo, y en el mes de diciembre será trasladado a Montevideo, a objeto de hacerlo intervenir en la carrera internacional, Premio José Pedro Ramírez.

Hipódromo de La Plata

LA REUNION DE MAÑANA

Promete resultar muy interesante la reunión de carreras que se efectuará mañana en el hipódromo de La Plata, pues en las distintas pruebas que componen el programa, figuran inscriptos los mejores caballos que allí actúan.

Serán nuestros favoritos:

1.a carrera	Gay Bob —	Relmo.
2.a "	Buya —	Estanciera.
3.a "	Calcador —	Fonti.
4.a "	Don Domingo —	Bien.
5.a "	Vivita —	Spécula.
6.a "	Jaipur —	Balsalea.
7.a "	Aimone —	Seisén.

Primera carrera, 1400 metros. — Iodo 56 kilos, E. Canesa; Relmo 56, A. Falcetti; Colmo 56, J. Ger; Big Bug 56, X. X.; El Condenado 56, V. Palmieri; Gay Bob 56, P. Orcajada; La Viznaga 54, L. Giménez; Niza 54, A. Cobo; Amapola 54, J. J. Barbieri; Rejilla 54, F. Torres; Mina de Plata 54, dudosa; Old Girl 54, J. Andrade; Salvaguardia 54, X. X.; Fleur du Mal 54, X. X.; Chichona 54, J. J. Dolan.

Segunda carrera, 1500 metros. — Estanciera 55 kilos, A. Martínez; No es verdad 55, M. Vignatti; Peggie 55, J. J. Dolan; Buya 55, J. Barbieri; Plateresca 55, S. Guastavino; Lechuguita 55, J. Andrade; Paja Colorada 55, A. Lauría.

Tercera carrera, 1600 metros. — Calcador 55 kilos, N. F. Ibarra; Albeador 55, J. J. Dolan; Matacebo 55, S. Guastavino; Náufrago 55, E. Canesa; Fonti 55, E. Villarreal.

Cuarta carrera, 1300 metros. — Obús 57 kilos, M. Segade; Marol 57, A. Martínez; Perybebuy 57, X. X.; Don Domingo 57, E. Canesa; Huelcupén 57, J. Ger; Bien 57, M. Vignatti; Nenia 55, J. F. Goyeneche; Malberry 55, E. Candilena; Iodo 54, no corre; Munster 54, J. Andrade; El Condenado 54, no corre.

Quinta carrera, 1400 metros. — Little Doly 53 kilos, J. Alonso; Spécula 51, A. C. Triani; Vivita 51, J. F. Goyeneche; Soguita 50, X. X.; Claudinette 50, E. Villarreal; Susie 49, A. Croce; Paja Voladora 48, L. Giménez; Cuzquita 47, X. X.; Frenética 45, A. F. Adoué; Nenia 44, X. X.; Diamantita 43, P. Martín; Nenúfar 43, V. Spizzirro.

Sexta carrera, 1700 metros. — Balsalea 56 kilos, M. Vignatti; El Molle 55, E. Canesa; Jaipur 55, R. V. Lanatti; Chocho 52, J. J. Dolan; Veguero 52, V. Palmieri; Arc en Ciel 50, A. Martínez; Difteria 50, X. X.; Bienllegada 50, V. Spizzirro.

Séptima carrera, 1600 metros. — Chirubichá 58 kilos, dudoso; Bien 43, con el anterior, de la Cruz; Aimone 56, E. Canesa; Dairy Man 51, A. Croce; Le Poilú 51, V. Palmieri; Kalfukir 50, X. X.; Seisén 47, E. Villarreal.

Hipódromo Independencia

ASIGNACION DE PESOS

Para la reunión a efectuarse en el hipódromo Independencia el domingo próximo, se han hecho las siguientes asignaciones de pesos:

Premio Floro Azul, 1200 metros. — Cruz de Malta 65 kilos, Tajada 56, Valana 56, Amelia II 52, Begonia 51, Punta Chica 50, Yelma 50, Nobleza 50, Obediencia 50, Odesa II 47, Plumita 47, Cleopatra 47, My Fly 46, New Times 44, Kitten 44, Clarisa 44 y Chirola 44.

Premio El Cobre, 2500 metros.— Tifón 61 kilos, El Cobre 61, Noespio 59, Everllac 54, Orosimbo 52, Rocha 48, La Payanca 48, Millatué 44, Rintintín 41 y Pulgente 41.

Hipódromo San Martín

LA REUNION DE MAÑANA

Promete resultar muy interesante la reunión de carreras que se efectuará mañana en el hipódromo del Norte.

Como en las distintas pruebas que componen el programa serán de la partida excelentes caballos, el público que asistirá será a no dudarlo numeroso.

La prueba inicial se largará a las 8.45 horas.

Competidores y montas para la reunión del día 1.o de noviembre (feriado), a la mañana:

Primera carrera, 1.400 metros. — El Barón 56 kilos, A. Lallana; Leonfucó 56, X. X.; Poolvis 54, M. Reparaz; Marabú 54, F. Oubiña; Honorio II 54, J. M. Pena; Fighter 52, R. Vázquez; Zarzuela 51, C. Ferrer; Pelusa 51, O. Morales; La Gallareta 50, G. Quinteros; Payasito 50, M. A. Vazquez; Apice 49, R. Argiro; Espinoso 48, D. Canmareri; Kintaró 48, E. Cabrera; Oberdan 48, D. Fernández; Belgique 47, X. X.; Traube 46, X. X.; Danzarina 46, L. Chirino.

Segunda carrera, 1.000 metros. — Toba II 55 kilos, P. Oubiña; Roble 55, X. X.; Guaso 55, A. Belmonte; Marcos 55, V. L. Pérez; Gaditano 55, A. Rossi; Traube 53, no corre; Lechuza 53, R. Sánchez; Sembradora 53, J. Arlandini; Lutea 53, X. X.; Figurín 51, C. Amuchástegui; Peregrino 51, R. Argiri; Peonia 50, M. A. Vazquez.

Tercera carrera, 1.000 metros. — Panoli 58 kilos, A. Lallana; Betebé 57, P. Lencetti; Frascuelo II 57, X. X.; Galán 53, G. Quinteros; Tripleplatte 50, A. Oubiña; Langran 49, J. Martínez; Morfeo 48, O. Morales; Manguera 47, M. Reparaz; Toledano 46, E. Cabrera; Valpurgis 46, M. A. Vázquez; Gato XII 44, A. Cabrera; Pita III 42, X. X.; La Martina 42, E. Lema.

Cuarta carrera, 1.600 metros. — Movimiento 56, O. Morales; Ocurrente 56, H. Corvalán; Filisteo 56, G. Quinteros; Master Peper 56, A. Gallo; Ticholo 56, D. Canmareri; Mnión 56, G. Ferrer; Tremendo 56, D. Fernández; Plumaze 56, A. Rossi; Fragonard 56, R. Sánchez; Pindapoy 56, no corre; Gabier 56, M. González; Bulliciosa 54, M. Reparaz; Fifi 54, X. X.; La Trilla 54, X. X.; Velazco 52, J. M. Pena; Culebrón 52, M. Acevedo; Caimán 52, X. X.; Olivero 52, J. M. Ochoa; Chidan 50, E. Lema; Niña Sol 50, J. Arlandini; Nogalina 50, X. X.

Quinta carrera, 1.600 metros. — Girasol 62, A. Aguilera; Cylleval 57, U. Chirbino; Pollo 56, S. Greme; Nerón 52, X. X.; Tell El Kebir 51, R. Liceri; Chacotón 51, J. Arlandini; Jornalero 50, R. Sánchez; Adán 45, J. Pacin; Mostrador 45, no corre; Ituyá 45, D. Fernández; Pincita 45, C. Ferer; Norabuena 45, A. Belmonte.

Sexta carrera, 1.300 metros. — Langran 57, no corre; Parra 50, D. Fernández; Bacanal 56, E. Cabrera, Valpurgis 48, no corre; Cayó Piedra 51, M. A. Vázquez; Payasito 53, X. X.; Mister Dick 53, F. García; Matador 53, E. Acevedo; Negocio 51, C. Ferrer; Din 50, J. M. Pena; Príncipe Negro 49, J. J. Doval; Salamero 49, A. Lallana; La Nieves 49, E. Lema; Hernan Cortés 48, A. Cabrera.

Séptima carrera, 2.000 metros. — Little King 55, X. X.; Lapislazuli 55 A. Tores; Mulatona 47, E. Cabrera; Lord Primrose 54, C. Ferrer; Poolvis 53, M. Reparaz; Laón 52 J. Arlandini; Marzo 51, D. Fernández; Randon Shot 51, R. Duarte; Barrisco 51, E. Olmos; Chimborazo 50, A. Belmonte; Bravío 50, A. Lallana; Pelegrina 48, M. González; Microbio II 48, J. Martínez; Mostrador 48, X. X.

Programa completo para la reunión del domingo próximo:

Premio Cayó Piedra, distancia 1300 metros. — Caramarú 56 kilos, Leufucó 56, Criollo II 55, Litógrafo 55, Grand Couronné 54, Tripleplatte 53, Fighter 52, La Gallareta 50, Payasito 50, Toba II 49, Espinoso 48, Kintaró 48, Melgique 47.

Premio Almogávar, distancia 1500 metros — Gato XII 57 kilos, Lúpulo 57, Fil d'Acier 57, Salamero 57, Medoc 57, Hernán Cortés 57, Belligerante 54, Roble 54, Lord Primrose 54, Fragonard 51, Peregrino 50, Little King 50.

Premio Peregrino, distancia 1000 metros — Malvón 56 kilos, Zulú 56, Gabier 56, Plumazo 56, Dondevás 54, Batelera 54, Bendición 54, Judas 52, Rey de Flandes 52, Alarcón 52, Boreas 52, Pocatela 52, Madder 50, Saboyana 50, Niña Sol 52, Estrella Real 50, Luz de Luna 50, Chidán 50.

Premio Valpurgis, distancia 1000 metros — Girasol 63 kilos, Betebé 55, Panoli 55, Vuhugit 54, Galán 50, Tripleplatte 48, Abeja III 47, Morfeo 46, Valpurgis 43, Gato XII 41, La Martina 40.

Premio Noviembre, distancia 2300 metros — Pollo 62 kilos, Quintuay 59, Marbak 58, Mac Adam II 57, Tell El Kebir 57, Nerón 57, Microbio II 53, Din 51, Barrisco 50, Bravío 49.

Premio Plumista, distancia 1400 metros — Morismona 56 kilos, Maubege 56, La Nieves 53, Pita III 53, Pelegrina 53, Lolita III 53, Fajina 53, Patch 53, Sembradora 53, Michette 53, Naviña 53, Belgique 50, Danzarina 50, Humorada 50, Lutea 50, La Gallareta 50, Orelta 50, Amena 46.

Premio Laón, distancia 1600 metros — General Pershing 62 kilos, Girasol 61, Last Stroke 60, Ituyá 59, Pino 58, Buscavida 52, Volunteer 56, Heligoland 56, Negocio 55, Bacanal 55, Nerón 54, Chimborazo 54, Langrán 53, Leufucó 52, Honorio II 52, Malambo III 52, Poolvis 52, Plumista 52.

Hipódromo de Temperley

LA REUNION DE MAÑANA

Promete resultar interesante la reunión de carreras que se efectuará mañana en el hipódromo de Temperley.

El programa que consta de siete pruebas es excelente, figurando inscriptos, los mejores animales que allí actúan.

La pirmera carrera se largará a las 9.30.

Primera carrera, distancia 1000 metros — Criollito 60 kilos, X. X.; Dura 57, R. Manin; Oda Real 53, X. X.; Viento Fresco 53, F. Alarcón; Cartujano 52, S. Acosta; Tina II 51, R. Martínez; Jill 51, J. Quinteros; Pedido 50, J. Farías; Victorine 50, J. Iberra; Veranito 48, J. Raggio; Búlgara II 48, J. Betraé Afufa 48, E. Tadel.

Segunda carrera, distancia 1200 metros — Chianti 56, A. Aguilera; Champión 56, X. X.; Gran Galeoto 56, J. Lapistoy; Relustero 56, A. Avendaño; Zar Nicolás 56, A. Lhuiller; Aníbal II 56, M. Ojeda; El Asalto 56, F. Pérez; Turro 56, J. Iberra; Castelar 56, X. X.; Musmón 56, J. Garrido; Mistletoe 54, J. Farías; Lucky 54, R. Martínez; Kety Doyle 54, J. San Martiné Amada 54, X. X.; Chaira 54, A. Polola; Misera 54, X. X.

Tercera carrera, distancia 1100 metros — Cap. Sarmiento 56, J. Geraño; Cañón 56, F. Pérez; Varonil 56, A. Villanueva; Mediodía 56, R. Palacios; Subalterno 56. E. Caballero; Cangrejo 56, J. Iberra; General Conesa 56, F. Andreoni; Teniente Lugones 56, S. Gómez; Flecha 56, X. X.; Lansing 56, F. Villafañe; Musmé 54, X. X.; Jugadora 54, A. Solarié Negra Linda 54, S. Acosta; Afrenta 54, N. Vivas; Fíbula 54, S. Pintado; Bendición 54, M. Ojeda; Tarantella 54, J. Raggio; Afrenda 54, D. Guardia; Protosaurio 54, X. X.; Narambú 52, E. Nerón; Ojos de Oro 50, X. X.

Cuarta carrera, distancia 1800 metros — Basilisco 57, S. Pintado; Jaleo 57, F. Pérez; Peringote 57, X. X.; Chasquido 57, A. Aguilar; Legislador 57, J. Farías; Rey Monje 57, J. Iberraé Jorge Ferro 57, M. Arambell; Tableau 57, O. Solari; Atencioso 57, D. Guardia; Lollipop 55, J. Lagomarsino; Old Money 55, S. Acosta; Peregrina 55, X. X.; Maja 55, J. Raggio; Flecha 54, X. X.; Clarín 54, A. Lhuiller; Valsador 54, N. Vivas; Hidrógeno 54, M. Ojeda; Lucky 52, R. Martínez.

Quinta carrera, distancia 1300 metros — Chonguito 57, X. X.; Romanoff 57, A. Lhuiller; Tesonero 57, F. Villafañeé Bay Rum 57, J. Raggio; My Victory 57, N. Vivas; Petite Folie 55, J. Lagomarsino; Decurión 54, D. Guardia; Baboso 54, J. Geraño; La Chance 54, R. Martínez; Chorro 54, J. Iberra; Flyer 51, S. Pintado; Fragancia 49, J. San Martín.

Sexta carrera, distancia 1300 metros — Usurero 57, M. Ojeda; Diamond Red 57, N. Vivas; Travesura 55, X. X.; Sisa 55, J. Lagomarsino; Camorrista; Camorrista 54, E. Caballeroé P. Willie 54, X. X.; Epater 52, R. Martínez; Lujuria 52, R. Dufour; Ardagh 52, S. Pintado; Sebastopol 51, J. San Martín; Carahiguazú 51, S. Acosta; Abeja III 50, R. Palacos.

Asignación de peso para la reunión a fectuarse el domingo próximo.

Premio Dantesca, distancia 1300 metros: Adelión 65 kilos, Nelumbo 60, Amica 59, Lujuria 58, Bonci 54, Sinchi Roca 53, Viento Fresco 53, Constantino 53, Locatelli 52, Violeta Colorada 51, Pedido 50, L'Epatant 48, Afufa 48, Veranito 48, Moujik 50.

Premio Danzadera, distancia 1300 metros: Gran Galeoto 56 kilos, Emigrant 56, Cañadón 56, Tronquero 56, Olivares 56, El Bomba 56, El Chajá 56, Kintaró 56, Crianti 56, Pradier 56 Little King 56, Viuda Alegre 54, Nadadora 54, Cuscuta 54, Alarm 54, Magdala 54.

Premio Dardania, distancia 1000 metros: Medio Día 56 kilos, Teniente Lugones 56, Cangrejo 56, No Me Gusta 56, El Asalto 56, Narambá 56, Varonil 56, Campo Abierto 56, Entrerriano 56, Camber 56, Lansing 56, Prisionero 56, Fíbula 54, Ojos de Oro 54, Negra Linda 54, Afrenta 54, Torrecita 54, Jugadora 54, Tarantella 54.

Premio Dear Girl, distancia 1800 metros: Compinche 51 kilos, Gárgola 51, Mala Sombra 50, Ivor 49, Valsador 48, Mederic 48, Maorí 48, Exelienza 48, Steam 48, Sello 48, Tesonero 48, Petite Folie 48, Boa 48, Usurero 48, Ternura 48.

Premio Decidida, distancia 1100 metros: Pigmeo 57 kilos, Primacio 57, Lord Cecil 57, Sebastopol 57, Carahiguazú 57, Flecha 57, Jorge Ferro 57, Nipón 57, Niña Bien 55, Tablada 55, Peregrina 55, Marietta 55, Misera 55, Little King 54, Queen Mary 52, Luky 52.

Premio Décima, distancia 1400 metros: Camorrista 56 kilos, Boboso 56, Chorro 56, Valgris 56, Revistero 56, La Chance 56, Epater 54, Fragancia 54, Jaleo 53, Chasquito 53, Rey Monje 53, Lord Cecil 53, Flyer 53, Carahiguazú 53, Flecha 53, Basilisco Nadadora 48.

Premio Decibisa, distancia 1100 metros: Arla 60 kilos, Escorpión 58, Genio 58, Titta Ruffo 56, Pell 55, Parejero 52, Decurión 52, Chonguito 51, Juramento 49, Aníbal II 48, Mago 48, Turro 48, Marietta 48, Diamond Red 48.

NOTAS POLICIALES

Denuncia de un falso salteamiento y robo

AL SER DETENIDO UNO DE LOS AUTORES DEL HECHO, SE ESTABLECE QUE EL DENUNCIANTE HA FALTADO A LA VERDAD

Se trata de un simple incidente

Las autoridades de la comisaría de la sección 13a., después de una prolija labor, han logrado esclarecer el supuesto asalto, del que se dijo víctima un individuo, estableciendo, a poco de hecha la denuncia, que el que aparentaba ser damnificado, ocultaba la verdad de lo ocurrido.

A estar a las indagaciones practicadas por la policía, el hecho se desarrolló en la siguiente forma:

Esta madrugada se presentó a la citada seccional el sujeto Adolfo Moreno, formulando denuncia que en momentos que se dirigía a su domicilio, sito en la calle Trelles No. 1927, al pasar por la intersección de las calles Avellaneda y Caballito, tres individuos le interceptaron el paso, y amenazándolo con armas de fuego y puñales, le substrajeron violentamente del bolsillo interior del saco, la suma de 15 pesos.

aY en poder de los asaltantes el dinero — agregó— al dar gritos en demanda de auxilio, uno de los malhechores extrajo de sus ropas un cuchillo de grandes proporciones, con el cual le infirió una lesión en el brazo izquierdo.

Al preguntarle las autoridades policiales sobre la filiación de los individuos que lo asaltaron, dijo el denunciante que le parecía haber individualizado a uno de ellos, el cual sería un tal Desderio Casate, domiciliado en la casa de la calle Cayena 2268.

Inmediatamente el auxiliar Manuel Torres, de dicha seccional, se trasladó al domicilio citado, encontrando al acusado, el cual se entregó sin resistencia al nombrado funcionario policial.

Una vez en la comisaría, manifestó Casate que lo ocurrido no era un asalto, sino un simple incidente que mantuvo con Moreno, por cuestiones del momento, y que, exasperados los ánimos, hizo uso de su corta-plumas con la cual hirió levemente en el brazo a su contrincante. Añadió finalmente que el hecho relatado se desarrolló entre ambos, y no ante la presencia de otros individuos como dijo el denunciante. Por lo demás, no hubo robo de dinero ni cosa parecida.

Las autoridades policiales de la sección 13a. han dado intervención, en el sumario que instruyen, al juez Dr. Carlos F. Benítez.

En una fábrica se inició esta madrugada un incendio

FUE SOFOCADO OPORTUNAMENTE POR EL CUERPO DE BOMBEROS

En la fábrica de grasas y aceites que la razón social Chil y Broters tiene establecida en el local de la calle Brandzen 1983, se declaró en la madrugada de hoy un principio de incendio, a consecuencia del recalentamiento de la caldera.

El fuego se propagó rápidamente a varias bolsas que contenían estopa y trapos usados que se destinan a la limpieza de la maquinaria, comunicándose también a la carrocería de un automóvil.

El sereno de la fábrica, Jorge Arois, al advertir el caso, solicitó el concurso del Cuerpo de Bomberos, concurriendo una dotación del Cuartel Central, al mando del mayor Villambrosa y otra de los Voluntarios de la Boca, las que pusieron término al inminente siniestro, en breves instantes.

El automóvil envuelto por las llamas sufrió serios desperfectos. En conjunto se calculan los perjuicios originados por el fuego en 2.100 pesos.

Las autoridades policiales de la sección 16a. tomaron la correspondiente intervención, instruyendo el sumario de estilo.

FUE ESCLARECIDA UNA ESTAFA Y DETENIDO EL AUTOR DEL HECHO

El 27 de septiembre último, el señor Alberto Castillo denunció ante la Sección Defraudaciones y Estafas de Investigaciones, que un sujeto desconocido, diciéndose corredor de una importante fábrica de calzado, había logrado, mediante ese ardid, estafarlo en $ 223 m|n., suma que le proporcionó, en razón de que el mismo se comprometía a proveerlo de una cantidad de pares de botines a precios accmodados, cosa que no cumplió, desapareciendo y comprobándose posteriormente que no era corredor de fábrica alguna.

El subcomisario Enrique Larrosa, jefe de dicha Sección a quien la fuera formulada la denuncia de referencia, dispuso de inmediato una prolija búsqueda entre el elemento catalogado en la policía y que se especializan en esas clases de maniobras, consiguiéndose así, después de varios días de labor, individualizar a su autor, que resultó ser el sujeto de malos antecedentes, Nicolás Stangado o Stancato o Nicodemo Stangado o Nicodemes Stancato, prontuariado en la Sección Robos y Hurtos bajo el No. 51.225, cuya aprehención dispuso acto continuo, la que no pudo verificarse en aquel entonces, no obstante las múltiples diligencias realizadas a dicho efecto, en razón de haberse averiguado que el buscado se había ausentado para la camapaña.

La Sección Defraudaciones y Estafas, prosiguiendo sus indagaciones, pudo establecer que Stancato, por igual procedimiento había también estafado a la señora María N. de Salguero, en $ 135, y a doña P. de Herbon en $ 140m|n.

El acusado fué detenido el 27 del corriente por la comisaría de la sección 7a. a cargo del comisario señor Arturo Ovuela y remitido a la Sección nombrada, de donde se le puso a disposición del señor juez de instrucción doctor Enrique Escalante Echagüe.

DEFRAUDACIONES Y ESTAFAS

Capturas

Los empleados de la Sección Defraudaciones y Estafas, Domingo Ponce, Víctor Acuña y Alfredo Pistone, en cumplimiento e instrucciones recibidas del subcomisario don Enrique Larrosa, procedieron a la detención de las siguientes personas: Juan Alcides Pipet, Francisco Felisone y Alberto Rafael Napolitano, acusados de falsificación de documentos públicos I requeridos por el señor juez federal doctor Miguel L. Jantus; Máximo Giringhelli y Mario Eugenio Niño por defraudación y a solicitud del mismo magistrado; Ernesto Herczeg por estafa y pedirlo el señor juez de instrucción Dr. Arturo L. Domínguez y Armando Flores Navarro, acusado de defraudación y solicitarlo las autoridades de la provincia de Córdoba

DETENCION DE DOS ACUSADOS

Por intermedio de los empleados Juan Landaburu y Mariano Posadas de la Sección Robos y Hurtos a cargo del comisario don Federico S. Foppiano, han procedido a la detención del sujeto Antonio Campagno, por estar acusado del delito de robo, disparo de armas de fuego y desacato, en el partido de General Belgrano, y estar requerida su detención por aquellas autoridades.

Los empleados Souza y San Martín de la misma Sección, procedieron a la detención del sujeto Graciano González, por tener su captura recomendada por el señor juez de instrucción Dr. Luna Olmos, por estar acusado de robo a don Manuel Fernando Urtubey.

DEMOSTRACION AL COMISARIO D. CESAR ETCHEVERRY

Hoy a las 20.30 horas, los empleados de la Sección Identificaciones, de Investigaciones, afrecerán un banquete al jefe de la mencionada Sección, comisario don César E. Etcheverry, con motivo de su brillante actuación en la Conferencia Internacional de Policía de New York.

Ofrecerá la demostración el subcomisario Miguel Viancarlos.

UN MENOR CAYO DE UN TRANVIA SUFRIENDO DIVERSAS LESIONES

En un coche subterráneo de la empresa Anglo-Argentino que circulaba en dirección al Oeste, al enfrentar el número 6088 de la calle Rivadavia, el menor Luis Lebron, de 14 años de edad, trató de descender del convoy sin que este detuviera tatolmente la marcha, cayendo al pavimento.

A consecuencia del accidente, el nombrado sufrió diversas lesiones en la cara y el cuerpo siendo trasladado al Hospital Teodoro Alvarez para su curación.

La policía de la sección 12a. adoptó procedimiento de práctica, instruyendo el sumario respectivo.

Los peligros de la civilización

Según los médicos yanquis, la vida moderna trae consigo fatales consecuencias.—Las enfermedades al corazón han pasado a ser la más alta causal de mortalidad. — ¿Tendremos que volver a la vida primitiva?

Demasiados paseos, demasiados besos, demasiados cocktails, demasiadas emociones, demasiada velocidad, traen como resultado una nación de corazones destrozados, no sentimental sino fisiológicamente.

Abuelas que tratan de aparecer como pequeñuelas; padres y madres que hacen volver hacia atrás las manecillas del reloj del tiempo; niños que saltan, de la noche a la mañana, de la infancia a la madurez; la juventud y la edad madura que cambian paradógica y locamente los papeles; niños que alimentan sus espíritus con las discutibles enseñanzas del cine: caras pintadas y empolvadas; días que pasan entre una diversión y otra, en un cúmulo de las más encontradas sensaciones: habido todo ésto, ¿es de dudar que el cuerpo humano no pueda resistir el paso de la vida moderna?

¿Qué tiene de extraño la revelación de que los ancianos están muriendo de anemia y los jóvenes de perturbaciones orgánicas al corazón? ¿Ha de causar consternación el que el estudio de los hechos y las cifras demuestren, fuera de toda duda, que el corazón humano está literalmente destrozándose en la jornada de la cuna al sepulcro?

Esto es, a lo menos, lo que aseguran los grandes facultativos de los Estados Unidos, con respecto a lo que está pasando en la Gran República. Por su parte, las compañías de seguros afirman que, en el año 1921, las seis principales causas de muerte corresponden a los siguientes: 1) Defectos orgánicos del corazón; 2) Tuberculosis en todas sus formas; 3) Mal de Bright; 4) Pneumonía en todas sus formas; 5) Hemorragia cerebral; 6) Accidentes automovilísticos.

Hubo un tiempo en que la tuberculosis, la "plaga blanca", y el cáncer, eran los males que más tenían que dedicarse a ocmbatir los hombres de ciencia. Esas dos plagas todavía se mantienen en una alta posición, pero han pasado a superarlas las perturbaciones del corazón. Y esto no sólo ocurre, como podría creerse, con las personas de edad avanzada, sino que aun entre los niños está más extendido de lo que podría suponerse.

Por esto, no es de admirarse que en Filadelfia se haya formado una asociación destinada a curar y evitar las enfermedades del corazón. Pero los médicos insisten en que el mejor método de curación es una vuelta a la vida normal, a la vida sencilla.

Y he aquí como la vida moderna, a la cual somos tan aficionados, y que en Estados Unidos ha llegado a su más alto grado de perfección, ha pasado a ser una de las cosas más perjudiciales de la existencia.

Y es posible que un día tengamos que llegar a la conclusión de que la civilización, con todos los adelantos de que tanto nos enorgullecemos, es lo más pernicioso para nuestra existencia; y entonces, para salvarnos, volveremos a la vida de los primeros hombres en la tierra.

GUERRA Y MARINA

PASES

El Ministerio de Guerra ordenó los siguientes pases:

Al 1o. de caballería, al subteniente asimilado Tomás Barahelli; al 2o. grupo de artillería de montaña, el teniente 1o. asimilado Primitivo González, ya la 2a. división de la Dirección General de Administración, el subteniente Raúl S. Arena.

HOSPITAL MILITAR Y ARSENALES DE GUERRA

Se hicieron cargo de sus puestos el doctor Alberto Levene y el coronel José L. Maglione, nuevo director del Hospital Militar Central y nuevo Director General de Arsenales, respectivamente.

Información general

EMBAJADA DE LOS ESTADOS UNIDOS

La embaja de los Estados Unidos de Norte América acreditada ante nuestro gobierno, acaba de trasladar sus oficinas a la calle Arroyo 1012, en donde seguirá atendiendo como de costumbre, todos los asuntos relacionados con su representación.

DEMOSTRACION

En uno de los salones comedores del restaurant Ferrari, será servida esta noche a las 20 horas, la comida con que los compañeros de tareas y amigos personales del señor Agustín Castagnino, ofrecen en su honor.

Motiva esta demostración el hecho de retirarse el señor Castagnino, con fines de descanso de la casa comercial Anezín Hnos., de la que fué empleado durante 15 años, y en donde últimamente desempeñaba el cargo de jefe de una de las distintas secciones de la misma.

Periodismo

"PLUS ULTRA"

La prestigiosa revista mensual "Plus Ultra" acaba de editar un número extraordinario como homenaje a la fraternidad hispanoamericana en el Día de la Raza.

El hermoso volumen que consta de más de 60 páginas artísticamente impresas, contiene numerosas e interesantes notas gráficas de actualidad, en su mayor parte, relativas a la colectividad española que señalan el progreso alcanzado por sus instituciones culturales que, con la obra humanitaria, patriótica y social que realizan, contribuyen al bienestar de numerosos sogares, como así también al creciente acercamiento hispanoargentino. Trae además la reproducción de un óleo de Marcelino de Muceta titulado "El 31 de mayo de 1906", y de un retrato de don Ramón del Valle Inclán, obra del conocido pintor español Anselmo Miguel Nieto.

La dirección de "Plus Ultra" ha realizado con el número que nos ocupa, un meritorio esfuerzo que sus numerosos lectores sabrán sin duda apreciarlo debidamente y que habla con elocuencia del progreso alcanzado por las artes gráficas en nuestro país.

Esta tarde llega el vapor "Deseado" de Liverpool

Mañana se esperan cuatro paquetes con pasajeros

A las 13.30, entró a la dársena Norte, el paquete inglés "Deseado", de La Mala Real Inglesa, procedente de Liverpool y escalas.

Trae numerosos pasajeros, entre los cuales podemos adelantar los siguientes nombres:

E. M. Shaw y familia, F. J. Mc. Hale, R. Mac. Donald, M. Littleton, A. A. Ayne, Edward y familia, señoras M. Campbell, E. Buchanan y A. M. Barness y la señorita M. Barness.

Conduce correspondencia y carga general.

Para mañana se anuncian las llegadas de cuatro paquetes con pasajeros.

En las horas de la mañana entrarán en la dársena Norte, los vapores americano "Pan América", de Nueva York y Brasil y francés "Lutetia", de Burdeos y escalas.

Por la tarde deberán llegar el vapor inglés "Vasari", de Nueva York y Brasil y el alemán "Rugia", de Hamburgo y Vigo.

Todos ellos traen carga y correspondencia, así como numerosos pasajeros.

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

ERNESTO FONTANA (q. e. p. d.) Falleció el 31 de octubre de 1922. —Su esposa, Lazarina R. de Fontana; sus hijastros, María Leila y Ricardo Campos; sus hermanos, Adolfo, Luis y Raquel (ausentes); sus sobrinos, primos, hermanos y hermanas políticas y demás deudos invitan a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, mañana 1o. de noviembre, a las 10 horas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Piedras 1746.— Nota: Servicio, empresa Volpi, Tucumán Núm. 1060. v. 31 oct.

ERNESTO FONTANA (q. e. p. d.) Falleció el 31 de octubre de 1922. —La razón social Fontana Hermanos, participa a su clientela y amistades, el fallecimiento de su socio, e invita a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, mañana 1o., a las 10 horas. Casa mortuoria, Piedras 1746.—Nota: Servicio. Empresa Volpi, Tucumán 1060. v. 31 oct.

ERNESTO FONTANA (q. e. p. d.) Falleció el 31 de octubre de 1922. —Los H. H.·. de la Aug.·. Logia "Tito Vezio" de la Masonería Argentina del Rito Escocés Antiguo y Aceptado, invitan a todos los masones a acompañar los restos mortales de su venerable maestro a su última morada, el día 1o. de noviembre, a las 10 horas. Casa mortuoria, Piedras 1746.—Nota: servicio Empresa Volpi, Tucumán 1060. v. 31 oct.

URINARIAS

(AMBOS SEXOS)

SU TRATAMIENTO SIN INYECCIONES NI LAVAJES

Todas las enfermedades de las vías urinarias, tales como: blenorragia, gonorrea (gota militar), cistitis, orquitis, prostatitis, catarro vesical, bengorrea, (flujos blancos de las señoras y niñas), metritis, vaginitis, etc. etc. se combaten eficaz y rápidamente con los CACHETS COLLAZO antiblenorrágicos. Al contrario de lo que ocurre con las inyecciones, — casi siempre perjudiciales, si una mano muy experta no las aplica — el uso de los Cachets Collazo es tan sencillo, cómodo y reservado, que solo requiere el ingerirlos (tragarlos) como un sello cualquiera. Esta facilidad, que es repetidamente alabada por los enfermos, dando mayor tranquilidad y sosiego al paciente, antes que disminuir mejora la acción del medicamento, al que muchos millares de personas deben el haber recuperado la perdida salud, como lo comprueban las innumerables declaraciones escritas espontáneamente, dirigidas a su autor

Los CACHETS COLLAZO antiblenorrágicos que se venden en todas las buenas farmacias del país, son preparados por el doctor Angel García Collazo, en sus laboratorios de Rosario, calle Córdoba No. 854.

Depositario en Bs Aires: Droguería Americana

Un interesante librito relativo a las enfermedades de las vías urinarias, ambos sexos, y a los específicos Collazo, se remite gratis y franco a quien lo solicite.

Mundo Comercial

INTERIOR

Bolsa de Comercio

Primera rueda

Cédula H. Argentina, al contado, 16.000, a 99.60; 25.000, a 99.70; noviembre 2, 42.000, a 99.70.

1a. serie, al contado, 60.000, a 100.50; 133.500, a 101.

2a. serie, al contado, 35.000, a 99; noviembre 2, 5000, a 96; 1000, a 96.20.

4a. serie, al contado, 3000, a 94.20é noviembre 2, 4500, a 94.20.

7a. serie, noviembre 2, 2700, a 93.50.

8a. serie, al contado, 10.700, a 93.50; 10.000, a 93.60.

9a. serie, al contado, 10.000, a 94.10; 80.000, a 94; 16.000, a 94.10; noviembre 2, 17.000, a 94.10.

10a. serie, al contado, 3000, a 94.10; 15.000, a 93.90; 10.000, a 94; 140.000, a 93.90; noviembre 2, 16.000, a 94.

11a. serie, al contado. 1000, a 95.30; noviembre 2, 12.000, a 93; 27.000, a 92.80.

12a. serie, al contado. 1000, a 95.80; noviembre 1, 1000, a 92.80.

13a. serie, al contado, 220.000, a 92.90; noviembre 2, 7000, a 92.90.

14a. serie, al contado. 49.500, a 92.80; 26.000, a 92.90é 61.000, a 92.80; 1000, a 92.90; 10.000, a 92.80; noviembre 2, 200.000, a 92.9; 250.000, a 92.80; noviembre 4, 100.000, a 92.80; diciembre 31, 50.000, a 93.90.

Cédulas nacionales, sekie K, al contado, 2000, a 95.80.

Emp. 1911, noviembre 15, 8500, a 76.10.

Crédito Arg. 1905, noviembre 2, 14.000, a 85; 1911, al contado. 1000, a 86.10; noviembre 2, 5000, a 84.70; 5000, a 84.80.

Bonos Paviment. (Rem.), noviembre 2, 24.500, a 92.60; 9142, al contado, 2200, a 86.30.

Deuda municipal, noviembre 2, 25.000, a 101.10.

Emp. Tucumán, noviembre 2, 4100, a 28.

Deuda B. A., 6 o|o, al contado, 2000, a 87.90.

Bonos Banco Provincia, noviembre 2, 10.000, a 93.10; 40.000, a 93.20.

Crédito Arg., 1917 (oro), noviembre 15, 4000, a 84.

Banco Galicia, al contado, 120, a 81; noviembre 2, 30, a 80é 50, a 81.

Banco Hogar Arg., al contado, 3385, a 35.50; Int., noviembre 2, 200, a 45.80.

Guatraché, al contado, 200, a 210.

Mercado de Abasto, noviembre 2, 30, a 110.

Astra, al contado, 20, a 68; 100, a 67.80; noviembre 30, 100, a 68.80.

Puerto de San Nicolás, al contado, 300, a 34.80; 1000, a 34.90; 300, a 35; 200, a 35.10; noviembre 30, 400, a 35.10; 40, a 35.20; 300, a 35.30.

PRECIOS DE LIQUIDACION

Cédula H. Arg., 6 o|o, a 99.70; id id id 1a. serie, a 101; id id id 2a. serie, a 99é id id id 4a. serie, a 94.20; id id id 7a. serie, a 93.50; id id id 8a. serie, a 93.60; id id id 9a. serie, a 94; id id id 10a. serie, a 93.90; id id id 11a. serie, a 95.80: id id id 12a. serie, a 95.80; id id id 13a. serie, a 92.90; id id id 14a. serie, a 92.80; Cédula nacional serie K, a 95.80.

Crédito Arg. 1905, a 85. 1911, a 86.10.

Bonos Paviment. (Rem.), a 92.60; 9142, a 86.30.

Escolar B. A., a 84.50.

Certificados municipales, a 101.10.

Deuda B. A., 6 o|o, a 87.90.

Emp. Tucumán, a 28.

Bonos Banco Provincia, a 93.20.

Banco Español, a 96.50.

Banco de Galicia, a 81.

Banco Francés, a 41.50.

Q. Fusionados, a 31.50.

Puerto Sastre, a 1.10.

Mercado de Abasto, a 105.

Astra, a 68.

Puerto San Nicolás, a 35.

MERCADO DE CAMBIOS

Primera rueda

Sin operaciones.

PRECIOS OFICIALES

Libras: 44.
Francos: 11.52.
Belgas: 12.48.
Suizos: 4.52.
Florines: 209 1|4.
Liras: 19.71
Marcos: 3620.
Pesetas: 5.34 1|2.
Dólares: 122.70.
Reis: 30.100.
Montevideo: 10.60.

VALORES EN COMPRA VENTA

Solicitados:
Empréstito Francés 6 o|o; Nuevo Banco Italiano.
Ofrecidos:
Sociedad Industrial Argentina.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO

Primera rueda

Trigo. — Entrega en noviembre: 1200 toneladas a $ 12.28, sobre dársena.

Entrega en diciembre: 200 toneladas a $ 12.21; 600 a 12.20, sobre dársena.

Entrega en febrero, No. 1: 1000 toneladas a $ 11.60, sobre dársena.

Entrega en marzo, No. 1: 200 toneladas a $ 11.55, sobre dársena.

Maíz. — Entrega en noviembre: 400 toneladas a $ 7.95, sobre dársena.

Entrega en diciembre: 1000 toneladas a $ 8.03; 200 a 8, sobre dársena.

Entrega en enero: 800 toneladas a $ 8.05, sobre dársena.

Lino. — Entrega en noviembre: 100 toneladas a $ 20.30; 100 a 20.24; 100 a 20.25; 100 a 20.23; 100 a 20.16, sobre dársena.

Entrega en diciembre: 100 toneladas a $ 18.70; 100 a 18.69; 100 a 18.68; 100 a 18.66; 600 a 18.65, sobre dársena.

Entrega en febrero: 100 toneladas a $ 16.65, sobre dársena.

Precios de ajuste

Entrega en dársena.

Trigo. — Disponible $ 12.30; noviembre 12.30; diicembre 12.20; febrero 11.45, No. 1 11.60; marzo 11.40, No. 1 11.55.

Maíz. — Disponible $ 7.95; Noviembre 7.95, No. 2 7.80; diciembre 8; enero 8.05.

Lino. — Disponible $ 20; noviembre 20.15; diciembre 18.65; enero 17.35; febrero 16.65; marzo 16.50.

Avena. — Disponible $ 9.30; noviembre 9.30; febrero 7.80.

Afrecho. — Disponible $ 5.50.

Afrechillo. — Disponible $ 5.30.

BOLSA DE LA PRODUCCION ARGENTINA

Primera rueda

Trigo. — 100 toneladas para febrero $ 11.47; 200 a 11.45; 200 a 11.44.

Precios de ajuste

Trigo. — Disponible $ 12.15; noviembre 12.15; diciembre 12.05; febrero 11.45; marzo 11.40.

Lino. — Disponible $ 19.90; noviembre 20; diciembre 18.50; febrero 16.45.

Maíz. — Disponible $ 7.90; noviembre 7.85; diciembre 7.90; enero 7.95.

Avena. — Disponible $ 9.20.

Cebada. — Disponible $ 8.

Bolsas. — Tipo No. 1. disponible $ 0.33; diciembre 0.34; al barrer, enero 0.10.

MERCADO A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Trigo. — Entrega en noviembre: 100 toneladas a $ 12.12; 300 a 12.10.

Entrega en diicembre: 600 toneladas a $ 12.05.

Entrega en febrero: 900 toneladas a $ 11.40.

Maíz. — Entrega en diciembre: 800 toneladas a $ 7.95.

Lino. — Entrega en diciembre: 100 toneladas a $ 18.40.

Precios de ajuste

Trigo. — Disponible $ 12.10; noviembre 12.10; diciembre 12; enero 11.50; febrero 11.40.

Maíz. — Disponible $ 7.90; noviembre 7.90; diciembre 7.95; enero 8.05.

Lino. — Disponible $ 19.75; noviembre 19.75; diciembre 18.35; enero 16.65; febrero 16.40.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de hoy

Lana nueva: cruza fina, mediana y gruesa: 7.000 kilos a $ 18.

Cruza fina y mediana: 3.000 kilos a $ 12.50.

Cruza mediana: 1.000 kilos a $ 12

Cruza gruesa: 11.000 kilos a $ 9; 5 mil a 8.50.

Gruesa mediana: 20 mil kilos a pesos 9.50.

Lana vieja, cruza fina: 1.000 kilos a $ 12.80; 2 mil a 11.50; 2 mil a 10.

Cruza mediana: 2 mil kilos a $ 11.50.

Cruza gruesa: 32 mil kilos a $ 8; 20 mil a 7.50; 10 mil a 7; 10 mil a 6.50; 60 mil a 6.40; 132 mil a 6; 8 mil a 5.80; 4 mil a 5.50; 5 mil a 5.

Segunda esquila: 3 mil kilos a $ 10.50; 2 mil a 8; 2 mil a 6; 4 mil a 5.50.

Borregas: 1.000 kilos a $ 7; 5 mil a 6.20.

Pieles lanares, estación y consumo: 1.000 kilos a $ 0.90; 1.000 a 0.78; 1.500 a 0.76; 3 mil a 0.73; 1.500 a 0.73; 2.000 a 0.72; 3 mil a 0.70; 1.500 a 0.69; 2 mil a 0.68; 1.500 a 0.67; 3 mil a 0.66; 3 mil a 0.65; 5 mil a 0.63; 2 mil a 0.62; 2.500 a 0.60; 1.500 a 0.58; 1.000 a 0.55.

Desecho: 1.000 kilos a $ 0.60; 1.000 a 0.58; 1.500 a 0.56; 3 mil a 0.55; 1.500 a 0.54; 3 mil a 0.52; 5 mil a 0.50; 1.500 a 0.49; 3 mil a 0.48; 15 mil a 0.47; 5 mil a 0.46; 5 mil a 0.45; 1.500 a 0.43; 2 mil a 0.42; 2 mil a 0.40; 1.500 a 0.38; 1.000 a 0.35.

Corto y pelado consumo: 3 mil kilos a 0.30.

Borregos: 300 kilos a 0.32; 1.500 a 0.30.

Cueros vacunos: 200 cueros a $ 12; 250 a 11.80; 600 a 11.70; 500 a 11.60; 800 a 11.50; 600 a 11.40; 500 a 11.30; 400 a 11.20; 600 a 11; 300 a 10.80; 400 a 10.50; 500 a 10; 400 a 9.50; 300 a 9; 200 a 8.50; 100 a 8; 100 a 7.

De Río Negro: 100 cueros a pesos 13.50.

Becerros: 3.300 cueros a $ 10; 500 a 9.80; 200 a 9.50; 100 a 9.

Nonatos: 1.800 cueros a $ 7; 200 a 6.80; 150 a 6.50; 100 a 6.

Potros: 100 cueros a $ 8; 150 a 7.80; 200 a 7.50; 400 a 7.30; 100 a 7.20; 150 a 7; 50 a 6.50; 100 a 6 pesos.

Cerdas: 500 kilos a $ 20; 600 a 19; 800 a 18.50; 800 a 18; 700 a 17.80; 1.200 a 17.50; 1.200 a 17; 800 a 16.50; 500 a 16; 600 a 15; 400 a 14; 600 a 12.

Colas: 30 kilos a $ 35.

Medias colas: 100 kilos a $ 26; 100 a 22.

Corderitos: 250 docenas a $ 5; 150 a 4.80; 100 a 4.50; 50 a 4.20; 100 a 4.

Nutria bolsa: 50 cueros a $ 19; 50 a 18; 30 a 17.

Abierta: 10 kilos a $ 15.50; 35 a 14.80; 20 a 14.50; 10 a 13.60.

Por docena: 50 docenas a $ 68.

Liebres: 300 cueros a $ 0.65; 500 a 0.53; 500 a 0.52; 200 a 0.60; 500 a 0.58.

Zorros Chubut: 50 cueros a $ 7.50.

BOLSA DE CEREALES

VENTAS EFECTUADAS HOY

Trigo Barletta. — 330 bolsas en Sola, a $ 12.80, Iraizoz Hnos.; 400 en Sola, a 12.—, P. Genta y Cía.

Trigo varias clases. — 310 bolsas en Sola, a $ 12.50, P. Volpachio; 310 en Sola, a 12.50, id.; 830 en Once, a 11.85, Scala y Cía.; 550 en Once, a 11.80, Oscamou y Cía.; 385 en Depósito, a 11.80, Gnecco y Bloch; 610 en Depósito, a 11.80, id.; 104 en Once, a 11.70, A. Bellini y Cía.; 615 en Depósito, a 12.—, Benvenuto Hnos.; 550 en Once, a 11.80, Oscamou y Cía.; 476 en Once, a 11.70, Palacios Hnos.; 180 en Once, a 11.70, id.; 325 en Once, a 11.70, O. y Beloqui; 102 en Once, a 11.70, id.; 445 en Sola, a 11.70, A. Rinaldi; 645 en Once, a 11.60, Perlender y Cía.; 249 en Once, a 11.60, I. y E. Pillitz; 430 en Once, a 11.40, S. y Bercetche; 79 en Sola, a 11.40, A. Velaz y Cía.; 309 en Sola, a 11.30, F. Dorignac y Cía.; 440 en Once, a 11.30, Balbi Hnos.; 323 en Once, a 10.40, I. y E. Pillitz; 294 en B. Aires, a 10.40, Perlender y Cía.; 25 en Once, a 10.50, S. y Bercetche; 62 en Once, a 9.80, Palacios Hnos.

Maíz amarillo. — 1.383 bolsas en Once, a pesos 7.60, Alonso y Blaquier; 234 en Palermo, a 7.45, A. Bellini y Cía.; 325 en Sola, a 7.40, D. y Fagés Hnos.; 195 en Sola, a 7.40, id.; 140 id., a 7.40, id.; 270 en Sola, a 7.40, L. y Etchegaray; 200 en Palermo, a 7.30, Palacios Hnos.; 680 en Once, a 7.20, S. y Bercetche; 49 en Once, a 7.—, id.; 150 en Once, a 7.20, id.; 80 en Id., a 7.20, id.; 379 en id., a 7.20, id.; 334 en id., a 7.10 di; 430 en Sola a 7.10, Devoto Ltda.; 420 en Sola, a 7.20, F. Dorignac y Cía.; 620 en Once, a 7.15, M. Taboada; 422 en Once, a 7.10, Gnecco y Bloch; 400 en Once, a 7.30, Storm Bej. y Storm; 630 en Once, a 7.20, Scala y Cía.; 1.240 en Once, a 7.55, id.; 300 en Bs. Aires, a 7.20, S. y Martiarena; 150 en Sola, a 7.—, S. Caimi y Cía.; 208 en Once, a 7.—, L. y Copello; 836 en Bs. Aires, a 7.—, Estrugamou; 390 en Bs. Aires, a 7.—, Palacios Hnos.; 370 en Bs. Aires, a 7.—, id.; 620 en Once, a 7.—, Maraspin y Cía.

Semilla alfalfa. — 100 bolsas en Depósito, a $ 5.70, Estreme Hnos.; 168 en Sola, a 5.50, S. y Bercetche; 104 en Once, a 5.40, Oscamou y Cía.; 52 en Depósito, a 4.30, Arzeno Hnos.

Centeno. — 180 bolsas en Sola, a $ 8.—, Palacois Hnos.

Alpiste. — 77 bolsas en Once, a pesos 13.30, S. Abello; 218 en Once, a 13.10, O. y Beloqui.

Maíz amarillo (cont.). — 390 bolsas en Once, a $ 7.10, A. Bellini y Cía.; 340 en Once, a 6.90, L. y Copello; 246 en Sola, a 6.85, Benvenuto Hnos.; 715 en Once, a 6.70, id.; 774 en Once, a 6.70, E. Cena; 130 en Sola, a 6.70, Bidon Chanal; 441 en Sola, a 6.60, M. Taboada; 163 en Sola, a 6.55, L. y Etchegaray; 145 en Sola, a 6.30, P. y A. Lanusse; 187 en Sola, a 6.50, S. Elissalt; 150 en Once, a 6.—, S. C. Copes; 150 en Sola, a 5.85, L. y Copello; 170 en id., a 5.85, L. y Copello.

Maíz morocho. — 410 bolsas en Once, a pesos 7.50, P. y Muriel; 400 en Once, a 7.40, S. Abello y Cía.; 20 en Bs. Aires, a 7.—, Palacios Hnos.

Maíz colorado. — 221 bolsas en Sola, a $ 7.20, C. y Rodríguez.

Avena. — 49 bolsas en Sola, a $ 10.50, A. Vealz y Cía.; 198 en Once, a 10.60, Benvenuto Hnos.; 325 en Depósito, a pesos 10.40, Acassuso y Cía.; 156 en Sola, a 10.30, Bidon Chanal; 529 en Sola, a 10.30, Devoto Ltda.; 11 en Sola, a 10.20, Juan Lalor; 110 en Sola, a 10.—, Santamarina e Hijos; 225 en Sola, a 10.10, Perlender y Cía.; 181 en Sola, a 10.—, Juan Lalor; 479 en Once, a 10.—, A. Bellini y Cía.; 254 en Once, a 9.60, Arzeno Hnos.; 200 en Once, a 9.20, F. P. y H. Ojea.

Cebada. — 260 bolsas en Once, a pesos 9.50, T. P. y H. Ojea; 600 en Once, a 9.—, Perlender y Cía.; 600 en Sola, a 9.—, Devoto Ltda.; 137 en Sola, a 8.70, A. Rinaldi; 650 en Once, a 8.85, Oscamou y Cía.

Cebadilla. — 224 bolsas en Once, a $ 10.—, A. Bellini y Cía.

Triguillo. — 30 bolsas en Sola, a pesos 7.20, Juan Lalor; 78 en Once, a 7.—, A. Bellini y Cía.; 86 en Once, a 6.50, id.; 24 en id., a 6.50, id.

Maní. — 220 bolsas en Once, a pesos 22.—, Benvenuto Hnos.

Lino. — 390 bolsas en Once, a pesos 20.—, Palacios Hnos.; 323 en Once, a 20.—, id.; 1.362 en Dársena, a 20.20, Benvenuto Hnos.; 142 en Depósito, a 20.60, I. y E. Pillitz; 402 en Haedo, a 19.20, E. Cena; 27 en Once, a 19.—, S. y Bercetche.

Harina. — 57 bolsas en Sola, a $ 1.—, A. Velaz y Cía.

Semitín. — 77 bolsas en Sola, a pesos 9.65, A. Velaz y Cía.

Paja de guinea. — 475 atados en Lacroze, a $ 2.30, Rizzolo y Cía.; 1.200 atados en Sáenz, a 2.20, id.; 420 id. en Depósito, a 2.10, id.

ENTRADA DE CEREALES

Once: Trigo 8.145, triguillo 759; maíz 12.238, lino 1.504, nabo 295, avena 2.222, cebada 1.559, centeno 414, alpiste 338, alfalfa 210, cebadilla 635, harina 300, porotos 128.

Sola: Lino 229 bolsas, nabo 93, maíz 2.853, avena 381, cebada 1.795.

Palermo: Trigo 271 bolsas, lino 96, maíz 1.008.

C. Argentino: Harina 2.315.

Córdoba: Paja 557 bolsas.

Brián: Trigo 3.672 bolsas, maíz 29.601.

Buenos Aires: Trigo 29 bolsas, maíz 1.631, avena 764, harina 465.

Riachuelo: Trigo 3.093 bolsas, maíz 14.430.

P. Alsina: Trigo 708, maíz 8.606.

Lacroze: Trigo 486 bolsas.

Totales: Trigo 18.408 bolsas, triguillo 759, maíz 70.507, lino 1.829, nabo 388, avena 2.367, cebada 3.354, centeno 414, alpiste 338, alfalfa 210, harina 2.080, cebadilla 635, patatas 6.863, porotos 123, Paja Guinea, 550 atados; pasto, 2.801 fardos grandes y 5.299 chicos.

MERCADO DE PATATAS

(Estación Casa Amarilla)

Han entrado hoy a este mercado 6.288 bolsas de patatas; en C. Argentino, 575. Total: 6.863 bolsas.

rPecio de venta según clase, de pesos 0.90 a 1.550 los 10 kilos.

MERCADO DE PASTO

(Estación Caballito)

Han entrado hoy a este mercado 2.311 fardos grandes y 3.938 chicos; en Palermo, 157 grandes y 877 chicos; en Buenos Aires, 333 grandes y 334 chicos. Totales: 2.801 fardos grandes y 5.299 chicos.

Precio de venta según clase:

Pasto alfalfa, fardo grande, de $ 30 a 70; id. chico, de 28 a 60; pasto mezcla, fardos grande, de 26 pesos a 56 los mil kilos.

MERCADO DE ABASTO PROVEEDOR

Fueron descargados en este mercado por chatas y carros 340.000 kilos de verduras en general y 170.000 kilos de frutas y 7 vagones del F. C. C. de B. A. con 23.700 kilos que sumados a los anteriores nos arroja un total de 363.700 kilos de verduras.

En iguales condiciones que el día anterior, sin haber cambios de importancia, se colocaron las distintas variedades de verduras.

En lo referente a frutas tampoco notóse cambios, haciendo que el mercado se mantenga en situación firme.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

Unicamente se observó en la mañana de hoy un poco más de animación para la colocación de terneros y mamones especiales, no así para el resto de las haciendas y principalmente para los lotes de vacas, que se vendieron a precios muy flojos.

Los frigoríficos operaron con precios muy bajos, pagando entre $ 0.14 a 0.16 la libra por tres o cuatro lotes de novillos especiales Chilled-beef.

La entrada de hoy en este mercado fué de 4.606 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: 2044 novillos, 1123 vacas y 1439 terneros.

Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana fueron las siguientes: Sansinena 458, La Blanca 1014, Swift 266, Armour 74, Wilson 284 y The Smithfield 19.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Toros y torunos gordos y especiales de frig. de 59 a 75 $; especiales de consumo a 53.

Novillos especiales (Chilled-beef) de frigorífico, de 105 a 128 $; id (congelar), de 88 a 100; gordos, de 68 a 80; generales de consumo, de 40 a 62.

Novillitos gordos y especiales, de consumo, de 38 a 70 $; generales de 18 a 34.

Vacas excepcionales, a 101.50 $; especiales, de 67 a 89; gordas, de 48 a 62; generales, de 26 a 42.

Vaquillonas excepcionales, a 70 $; gordas y especiales, de 37 a 60; generales, de 18 a 32.

Terneros especiales, de 42 a 50 $; id gordos, de 27 a 38; generales, de 12 a 25.

Mamones gordos y especiales, de $ 25 a 36; id generales, de 8 a 22.

VENTAS DE HOY

ANASAGASTI JUAN—
7 terneros gordos de Lobería a 40 $; 10 id reg. a 32; 26 id a 30.

ALONSO y BLAQUIER—
20 novillos g. y c|g. de Lincoln a 80 $.

AVALOS, SALAZAR y Cía.—
15 mamones de Salazar a 30 $; 37 id a 20; 9 terneros m|g. a 42; 40 id buenos de Rivadavia a 36; 10 m|g. a 43.

ALCHOURRON Ltda. S. A.—
15 novillos m|g. de Villegas a 105 $; 5 g. y c|g. a 77; 10 terneros reg. a 28; 10 novillitos m|g. de Pehuajó a 55; 6 vaquillones espec. a 58; 15 novillitos espec. de Navarro a 60; 7 id de C. Suárez a 60; 13 terneros mamones de Tandil a 15.

ACCAME, BELLINI y Cía.—
2 vacas c|g. de Lincoln a 55 $; 3 vaquillonas c|g. a 38; 6 novillitos b|carne a 28; 15 terneros mamones a 20; 11 novillos b|c. de Suipacha a 52; 23 mamones a 23; 9 terneros mamones de La Plata a 18; 12 id reg. a 25.

BOURDIER Hnos.—
35 mamones de Olavarría a 36 $.

Vacuna "PAUL"
CONTRA EL
CARBUNCLO
INFALIBLE
Est. Veterinario Paul Hnos. Ltd.
Maipú 26 — Buenos Aires

BAYONA y Cía. JOSE—
11 novillitos g. y c|g. de Necochea a 44 $; 20 id b|carne a 35.

BUNGE y BORN Ltda.—
34 novillos g. y c|g. de Córdoba a 88 $; 37 vacas g. y c|g. a 65; 8 vaquillonas b. carne de Entre Ríos a 33; 7 terneros mamones a 20.

BELLOCQ E HITA—
22 novillos espec. de Pieres a 120 $; 6 id a 67; 10 vacas c|g. a 55; 7 vaquillonas b|carne a 33.

BASCARAN FELIPE—
11 novillos espec. de Caseros a 68 $; 5 vaquillonas a 57; 5 id gordas a 47.

CHAPAR y Cía.—
7 vaquillonas m|espec. de T. Lauquen a 70 $; 3 espec. a 60; 9 novillitos m|g. a 52; 53 terneros espec. a 45.

CORDOBA e HIJO PEDRO—
11 vacas espec. de G. Pinto a 75 $; 11 vaquillonas m.g. a 55; 4 id a 51; 32 novillitos m|espec. a 68; 40 m|g. a 52; 8 terneros buenos a 37; 40 novillos g. y c|g. de Caseros a 76.

CICERI y Cía.—
11 novillos g. y c|g. de Caseros a 75 $; 5 vacas gordas a 73; 3 vaquillonas m|g. a 55.

COOP. DE HACENDADOS—
12 vacas m|g. de Pico a 75 $; 19 c|g. a 55.

CUESTA y Cía.—
28 terneros mamones de N. de Julio a 14 $; 14 novillos flacos de C. Casares a 36; 4 id a 30; 7 id a 40; 17 terneros mamones a 15.

DEL CERRO y Cía. RICARDO—
32 terneros mamones de Córdoba a 22 $; 16 id reg. a 33.

DIAZ y OLIVARES—
19 mamones de Rivadavia a 32 $; 10 terneros mamones a 21; 18 id reg. a 27; 26 id a 28.

ELORDY y Cía. JUAN—
21 novillos gordos de Pampa Central a 87 $; 45 novillitos m|g. de Pilar a 52 $; 2 vacas gordas a 68; 5 c|g. a 54; 7 vaquillonas m|g. a 54; 7 terneros mamones a 17.

FIORITO Hnos. y SAMBRIZZI—
2 terneros espec. de Las Heras a 50 $; 2 id gordos a 40; 12 id reg. a 28; 17 id mamones a 12; 36 id a 10.

FORTUNEE DOUGLAS y Cía.—
14 vaquillonas espec. de Córdoba a pesos 60; 17 gordos a 51.50.

GIOJA y Cía.—
15 novillitos g. y c|g. de 25 de Mayo a 42 $; 15 vaquillonas id a 40; 29 terneros mamones a 16; 4 id a 20; 7 id a 12.

GIBSON Hnos.—
90 novillos m.g. de Caseros a 105 $.

GUILLON y Cía. RODOLFO—
18 terneros espec. de Córdoba a 50 $; 14 vaquillonas gordas a 48.

GOÑI Ig. y Hnos.—
30 vaquillonas m|espec. de T. Lauquen a 70 $; 5 id a 65; 8 terneros espec. de San Luis a 43.

GARCIA M. A.—
46 novillos c|g. de Lincoln a 73 $.

IRIART ADOLFO—
9 terneros buenos de Guaminí a 33 $; 4 id a 33; 7 id reg. a 28; 2 vacas c|g. de Lincoln a 55; 7 terneros reg. a 28.

LALOR JUAN—
2 novillos c|g. de Colón a 68 $; 10 vacas gordas a 55; 11 g. y c|g. a 49.50; 16 novillitos espec. a 52; 11 novillos b|c. de Monte a 50; 20 c|g. a 62; 10 novillitos m|g. a 46.50; 16 novillos c|g. de Santa Fe a 63; 15 b|c. a 54; 15 id a 55; 11 vacas espec. de Córdoba a 78.50; 7 m|espec. a 84; 4 excep. a 101.50; 12 toros m. gordos a 52; 16 terneros buenos de Ayacucho a 29; 14 gordos a 39; 10 buenos a 27; 12 id a 31.50; 7 m|g. de G. Pinto a 46; 3 reg. a 25; 10 gordos a 39; 19 m. gordos a 41; 11 gordos a 35; 3 buenos a 27; 12 espec. de Navarro a 48.50; 3 gordos a 38; 12 id a 36.50; 3 id a 32.50; 19 mamones a 19; 16 id a 18.50; 2 vacas m|espec. de G. Pinto a 89; 43 novillos m|espec. a 118; 44 gordos de Córdoba a 80; 60 m|g. a 100; 36 gordos de M. Paz a 80; 11 toros gordos de Lobos a 59; 2 novillos flacos a 40; 2 toros espec. a 75; 3 novillos m|g. a 92; 40 terneros espec. de Santa Fe a 48; 40 id a 45; 42 id a 46; 18 id a 44; 20 gordos a 36.50; 20 m|g. a 40.50; 21 id a 43.

LANUSSE PEDRO y ANTONIO—
8 terneros buenos de Gral. Pinto a 26 $; 4 novillos b|c. a 59; 2 terneros gordos a 36.50; 2 vacas m|g. a 60; 3 g. y c|g. a 47; 5 novillitos g. y c|g. a 32.50; 4 b|c. de Necochea a 20; 3 novillos flacos a 43.50; 7 novillitos b|c. de Santa Fe a 25; 2 vacas c|g. a 43; 10 novillitos g. y c|g. a 35; 11 terneros mamones de Moreno a 14.50; 15 vacas flacas a 22; 6 novillitos gordos de La Plata a 40; 8 vaquillonas espec. a 51; 15 novillitos m|espec. a 63.50; 19 espec. a 49; 11 vaquillonas g. y c|g. a 34; 10 terneros buenos de Córdoba a 31.50; 3 novillitos b|c. a 24; 10 terneros gordos a 33.70; 7 mamones a 28; 10 id a 24; 8 novillitos m|g. de Pehuajó a 45; 9 vaquillonas gordas a 37.50; 7 espec. de Pellegrini a 54.50; 5 novillitos m|espec. de Azul a 62; 4 vaquillonas espec. a 50; 16 novillos gordos a 83; 6 novillitos c|g. de Pampa Central a 27; 9 vacas gordas de Capital a 56.50; 3 novillos m.g. de Bmé. Mitre a 90; 9 toritos m.g. a 34; 6 novillos m|g. a 94; 11 toros gordos a 53; 10 novillos gordos a 81; 4 m|g. a 95; 9 gordos a 86; 11 m|g. a 95; 6 torunos m|g. a 68; 10 novillos c|g. de Bolívar a 61.50; 10 id a 61.50; 2 novillitos b|c. de Monte a 25; 6 flacos a 20; 12 vacas g. y c|g. a 40.50; 11 id a 47.50; 5 vaquillonas g. y c|g. a 34; 5 novillos c|g. de Necochea a 68.50; 7 novillitos m|espec. a 54.50; 2 vacas gordas a 59; 12 novillos b|c. a 60.

LIZARRALDE Hnos.—
9 vacas b|carne de Cañuelas a 43 $; 11 mamones id a 8; 5 id a 15; 9 id a 24.

LORINI GUIDO—
31 novillitos m|g. de Santa Fe a 54 $; 12 vaquillonas gordas a 46; 19 c|g. a 38; 10 terneros buenos a 35; 25 id reg. a 33.

MURRE y Cía. RAUL—
5 novillitos excep. de Balcarce a 73 $; 9 espec. a 40; 10 g. y c|g. a 45; 15 id de San Agustín a 45; 2 terneros espec. de Balcarce a 47.

SALABERRY Y BERCETCHE—
3 vacas g. y c. gorda de Capital, a $ 51.50; 11 vaq. g. de id., a 44; 5 vacas g. de id., a 57; 4 id. esp. de id., a pesos 72.50; 10 id. m. g. de id., a 61.50; 11 vaq. de id., a 59.50; 4 vacas esp. de Villegas, a 65; 3 id. de id., a 72; 4 id. de id., a 65; 8 vaq. m. esp. de id., a 59; 20 novillos m. g. de Lomas, a 99; 2 id. flacos de E. Ríos, a 48; 14 id. b. carne de id., a 62; 15 id. de id., a 55; 11 id. flacos de id., a 47; 8 novillitos m. g. de La Plata, a 47; 16 id. de id., a 45; 18 id. esp. de id., a 48; 14 id. m. esp. de id., a 61; 13 id. de id., a 62.50; 16 id. esp. de id., a 52; 17 id. de id., a 56; 18 id. de id., a 54; 18 id. de id., a 51; 2 vacas flacas de Matanza, a 12; 3 terneros reg. de id., a 23; 4 vacas b. carne de id., a 36; 6 terneros de id., a 20; 3 vacas g. de id., a 53; 7 terneros de id., a 22; 6 id. b. de id., a 25; 2 vaquillonas esp. de id., a 55; 7 novillitos flacos de id., a 23.50; 10 id. g. y c. gorda de id., a 33; 12 id. de id., a 31.50; 7 novillos g. de B. Mitre, a 89; 13 novillitos m. esp. de id., a 62; 10 id. g. de id., a 43.550.

PALACIOS HNOS.—
30 nov. b. carne de Morón, a $ 62; 27 id. de id., a 53; 11 novillitos de C. Tejedor, a 35; 14 terneros de id., a 16.

PRYOR E HIJO—
36 nov. g. y c. gorda de Lincoln, a $ 86; 24 id. de Santa Fe, a 86; 16 id. de Guaminí, a 80; 24 novillitos esp. de id., a 65; 18 id. de id., a 63; 26 id. de id., a 61.

PICCOLINI Y CIA. EUGENIO.—
22 novilols c. gorda de Pehuajó, a pesos 75; 15 id. de id., a 70; 2 id. b. carne, a 57.

RUIZ Y CIA. ERNESTO—
50 novillos c. gorda de E. Echeverría, a pesos 75.

SUC. BELTRAN SANSOT—
22 vaq. gordas de Tres Arroyos, a $ 47; 6 terneros reg. de id., a 28; 6 id. m. gordos de id., a 43.

SUC. JUAN CURUTCHET—
17 novillos esp. de Lincoln, a $ 128; 14 id. flacos de id., a 37; 13 vaq. b. carne de id., a 24; 10 novillitos flacos de id., a 20; 12 vaq. de id., a 18.

TERRAROSA E HIJOS JUAN—
100 novillos gordos de Rodríguez, a pesos 95.

THOMPSON Y CIA. ENRIQUE A.—
16 novillos c. gorda de Córdoba, a $ 70; 12 vaq. esp. de id., a 66; 10 terneros id. de id., a 59; 17 id. de id., a 45; 50 id. de id., a 47; 20 id. de id., a 45; 15 novillitos gordos de id., a 43; 25 terneros de id., a 40.

UNZUE ALZAGA Y CIA.—
25 novillitos esp. de Rivadavia, a $ 65; 28 vaq. gordas ed id., a 48; 25 mamones de Bragado, a 40; 51 vacas c. gorda de E. Ríos, a 48; 10 terneros b. de id., a 36; 10 id. de id., a 35; 40 novillos m. gordos de S. A. de Areco, a 109.

URTASUN Y CIA. P.—
16 novillos gordos de Ameghino, a pesos 87; 15 vacas m. esp. de id., a 90; 3 vaq. gordas de id., a 46; 5 terneros esp. de id., a 44.

VELAZ Y CIA. ANGEL—
20 novillitos de Pampa, a $ 55; 15 id. de id., a 51; 2 id. de Lincoln, a 37; 3 vacas de Pampa, a 57; 3 id. de id., a 47; 5 vaq. de Balcarce, a 43; 2 terneros de id., a 30; 2 id. de M. Paz, a 30; 12 id. de id., a 20; 9 id. de id., a 12; 22 id. de id., a 8; 72 toritos de Balcarce, a 18 pesos.

Carnet del Hacendado y del Agricultor

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total: 4.606 animales; novillos, 2044; vacas, 1.123; terneros, 1.439.
Compra total de los frigoríficos: 2.115 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA	La libra			Plaza
Novillos especiales (Baby-beef)	De $ —	a	—	Muy floja
" : de frigorífico (Chilled-Beef)	" 0.14	"	0.16	"
" gordos y especiales de frigorífico, para congelar	" 0.12	"	0.13	"
" cuarterones gordos de frigorífico	" 0.10	"	0.11	"
Novillitos y vaquillonas mestizos, gordos y especiales hasta 400 libras	" 0.13	"	0.14	Floja
" " más de 400 libras	" 0.11	"	0.13	"
Vacas mestizas nuevas y gordas	—	"	0.11	"
" generales gordas	" 0.08	"	0.10	
" viejas	" 0.06	"	0.08	Muy floja
Terneros especiales	" 0.15	"	0.18	Encalmada
" mamones	" 0.17	"	0.25	"

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total: 7.657 animales.
Compra total de los frigoríficos: [illegible] Consumo total: [illegible] cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA	La libra			Plaza
Capones livianos, buena gordura y clase	De $ 0.22	a	0.24	Sostenida
" pesados	" 0.17	"	0.18	Animada
Ovejas especiales, livianas	" 0.16	"	0.17	Encalmada
" pesadas	—	"	—	"
Corderos especiales de frigorífico, livianos	" 0.35	"	0.36	Sostenida
" " consumo	" 2.80	"	3.—	Animada
Borregos " " frigorífico	" 0.25	"	0.26	Muy floja
" gordos consumo	" 0.22	"	0.24	Muy floja

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total: 1.401 animales.
Compra total de los frigoríficos: 913 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA	La libra			Plaza
Cerdos mestizos excepcionales	De $ —	a	—	Animada
" " especiales de más de 140 kilos	" 0.44	"	0.45	"
" " " " 120 a 130 "	" 0.43	"	0.44	"
" " " " 100 a 110 "	" 0.41	"	0.42	"
Capones frigorífico " " 80 a 95 "	" 0.40	"	0.43	"
" de media gordura, según clase	" 0.36	"	0.39	"
" para invernada, según clase	" 0.30	"	0.34	"

BOLSA DE CEREALES

ENTRADAS TOTALES

		Mínimo	Máximo
Trigo	[illegible] bolsas	10.—	12.80
Triguillo	[illegible] "	7.—	9.—
Maíz	[illegible] "	6.10	7.60
Lino	1.829 "	18.—	20.60
Nabo	388 "	19.—	21.—
Avena	2.367 "	9.—	10.50
Cebada	3.354 "	8.—	9.40
Centeno	414 "	7.60	8.—
Alpiste	338 "	11.—	11.30
Semilla de alfalfa	210 "	4.—	5.70
Harina	2.080 "	—	—
Afrecho	—	—	—
Afrechillo	—	—	—
Cebadilla	635 "	9.—	10.—
Rebacillo	—	—	—
Patatas	6.863 "	0.90	1.50
Porotos	123	1.60	2.20
Maní	550 atados	1.80	2.20
Girasol	—	—	—
Paja guinea	—	—	—
Pasto	2.801 f. grandes	37.—	70.—
"	5.299 f. chicos	30.—	60.—

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS	1922	1921
Entrada	341.870	—
Salida	341.870	—
Existencia	7.123.053	10.626.273
Entrada desde el 1o. de julio	2.925.798	8.350.550

COTIZACIONES DEL DIA	Los 10 kilos			Plaza
Cruza gruesa, buena a superior (nueva)	De $ —	a	—	Firme
" " regular a inferior	" —	"	—	"
" mediana, buena asuperior	" —	"	—	
" " regular a inferior	" 10.—	"	12.80	"
" fina, buena a superior	" —	"	—	"
" " regular a inferior	" —	"	—	"
Mestiza fina (Rambouillet), buena a superior	" —	"	—	"
" " regular a inferior	" —	"	—	"

BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

ENTRADAS — Estación Colegiales: Carbón: 300 toneladas; Leña: 450 toneladas; Pasto: 4.700 fardos chicos.
" " Bs. Aires: " 170 " " 21 "

COTIZACIONES DEL DIA	Colegiales (Los mil kilos)			Buenos Aires		
Carbón quebracho blanco	56.—	a	60.—	55.—	a	65.—
" mezcla	48.—	"	58.—	39.—	"	40.—
" algarrobo Santiago	—		—	30.—	"	34.—
" " Córdoba mezcla	—		—	32.—	"	35.—
Carbonilla quebracho blanco	28.—	"	32.—	23.—	"	27.—
Leña quebracho colorado torta Campana	20.—	"	29.50	30.—	"	32.—
" " " " media Campana	26.—	"	27.—	25.—	"	26.—
" " " Campana	20.—	"	26.50	27.—	"	28.—
" " " media Campana	—		—	23.—	"	24.—
Astillas sauce, la carrada	8.—	"	9.—	—		—
Atados sauce, metro cúbico	5.50	"	6.—	—		—
" " " "	6.80	"	7.—	—		—
Alfalfa especial de Santiago	60.—	"	65.—	—		—
" Córdoba	25.—	"	40.—	—		—
" mezcla	25.—	"	35.—	—		—

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías sobre vagón y en condiciones de recibo.
El carbón húmedo del 5 al 10 por ciento de descuentot.

MERCADO DE HACIENDA LANAR

(Estación Tablada)

La entrada del día fué de 7657, animales, habiéndose vendido durante la mañana, 11.930 cabezas adquiridas en la siguiente forma: Compañía Sansinena, 944; La Blanca, 431; Swift, 2110; Armour, 1342; Wilson, 1035; The Anglo, 2966; Smith Field 1083 y 2019, para los avastecedores locales.

Los precios corrientes, fueron los siguientes:

Capones, especiales para mataderos, 14.50 a $ 15.50; capones especiales para frigorífico de 10 a 13.60, ovejas especiales para mataderos de 11 a 13.50; ovejas general para mataderos de 7.30 a 10.50; borregos especiales para frigorífico de 11.80 a 12.20; boregos general para frigorífico de 9.30 a 10.30; borregos general para mataderos de 6.50 a 8; corderos especiales para frigorífico de 11.50 a 14.60; corderos general para frigorífico de 7.50 a 10.50; corderos general de mataderos de 4.50 a 6.80.

Ventas

BAYONA JUAN—
166 corderos frigorífico de C. Suárez a pesos 10.80.

CHAPAR Y CIA.—
40 ovejas mataderos de Perdido a 11; 69 corderos frigorífico de id a 8.50; 60 ovejas mataderos de id a 9; 40 corderos mataderos de id a 5; 61 corderos mataderos de id a 11; 25 corderos mataderos de id a 5.60; 11 borregos frigorífico de id a 11; 17 ovejas mataderos de id a 12.20; 100 corderos frigorífico de S. Cayetano a 9; 49 corderos mataderos de id a 4.80; 105 corderos mataderos de Balcarce a 5.60; 35 corderos mataderos de Balcarce a 6.80; 91 capones mataderos de Bosch a 11.

CARRIQUIU CASAUX Y CIA.—
41 corderos frigorífico de Molina a 9.70; 32 boregos frigorífico de id a 9.20; 35 ovejas mataderos de id a 8.50; 18 corderos frigorífico de Banderaló a 11.20; 47 ovejas mataderos de id a 9.

CALAMER Y CIA. LUIS M.—
89 corderos frigorífico de Villegas a 9.50; 31 ovjeas mataderos de id a 8.80.

DIAZ Y OLIVARES—
199 corderos frigorífico de Trebolares a pesos 10.50; 32 corderos frigorífico de América a 10.50; 25 corderos id de id a 14.50; 43 ovejas mataderos de América a 10.

DE LOS SANTOS Y CIA—
167 corderos frigorífico de Renas a pesos 10.50; 31 ovejas mataderos de id a 8.50; 140 corderos frigorífico de Otero a 9.20; 20 corderos frigorífico de id a 8.50; 62 corderos frigorífico de Balcarc ea 8.50; 359 ovejas mataderos de id a 4.60; 100 corderos mataderos de Sagastume a 7.50.

ETCHEVERRY Y CIA. JOSE—
70 corderos frigorífico de Olavarría a 12; 49 corderos frigorífico de Olavarría a 8.20; 75 corderos frigorífico de id a 12; 16 ovejas mataderos de id a 12.80; 15 ovejas mataderos de Olavarría a 12.80; 28 capones mataderos de id a 15.50; 20 corderos frigorífico de Navarro a 12; 73 corderos frigorífico de id a 8.70.

GOÑI E HIJOS HNOS.—
14 boregos frigorífico de La Colina a pesos 9.50; 14 capones frigorífico de La Colina a 12.50; 11 ovejas mataderos de La Colina a 9; [...] corderos frigorífico de id a 10; [...] corderos mataderos de La Colina a 5.10; 38 capones frigorífico de [...]res a 12.50; 79 corderos frigorífico de id a 8.50.

GARCIA M. A.—
58 corderos frigorífico de [...]za a 14.60; 79 ovejas mataderos de id a 8.60;

HAN PATRICIO—
200 corderos frigorífico de [...]sand, a pesos 12.80.

LALOR JUAN—
42 borregos mataderos de [...]mio, a pesos 6.50; 19 corderos frigorífico de id a 11.00; 29 ovejas mataderos de id a 9.50; 73 ovejas frigorífico de América a 9; 43 corderos frigorífico de América a 9.30; [...] corderos frigorífico de id a 8.80.

LANUSSE PEDRO ANTONIO—
12 capones, frigorífico de Pina[...] pesos 10; 54 corderos frigorífico de id a 7.70; 72 corderos mataderos de id a 4.50; 298 capones frigorífico de G. Chaves de 13; 166 ovejas mataderos de id a 9.80; 150 ovejas mataderos de id a 9.80; 110 boregos frigorífico de id a 10; 72 ovejas mataderos de Cañuelas a 9.20.

LINCH Y CIA.—
300 corderos frigorífico de [...]tria pesos 13.

ARANCEL Y CIA. PEDRO—
18 corderos frigorífico de [...] a pesos 12.80; 25 ovejas mataderos de id a 13.50.

ALCHOURRON LDTA.—
91 corderos frigorífico de [...] a 7.50; 39 corderos frigorífico de id a 7.50; 48 ovejas mataderos de id a 7.30; 109 corderos frigorífico de [...]bolares a 13.20; 14 ovejas mataderos de id a 10.70; 20 ovejas mataderos de Necochea a 9; 26 corderos de Necochea a 7.50; 57 capones mataderos de Necochea a 11.50.

AVALOS SALAZAR Y CIA—
115 capones frigorífico de G. Castro a pesos 11; 25 ovejas mataderos de id a 8.20.

BELLOCQ E HITA—
154 corderos frigorífico de 3 Cuervos a pesos 9.20; 45 capones de [...]res a 13.60; 75 corderos mataderos de id a 6.50; 100 corderos frigorífico de Necochea a [...]; 53 corderos mataderos de Necochea a [...]

BASCARAIN FPE.—
102 corderos frigorífico de [...]ra a pesos 9.60; 51 corderos frigorífico de id a 8; 137 ovejas mataderos de Orense a 11; 63 borregos frigorífico de Caseros a 10.30; 21 borregos frigorífico de id a 9; 17 borregos de id a 9; 51 corderos frigorífico de Caseros a 9.30; 67 ovejas mataderos de id a 9.

BAYONA Y CIA. JOSE—
40 corderos frigorífico de Necochea a 9; 41 ovejas mataderos de id a 8.50; 49 capones frigorífico de id a 10.20; 50 corderos frigorífico de id a 10.30.

LASCURAIN Y ECHEGARAY—
28 capones frigorífico de S. Suárez a pesos 15; 15 ovejas mataderos de id a 10; 140 corderos frigorífico de Parich a 9; 14 borregos mataderos de id a 8; 55 corderos frigorífico de Cacharí a 5.80; 19 corderos frigorífico de id a 7.50; 18 capones frigorífico de id a 14; 22 ovejas mataderos de id a 11; 15 corderos mataderos de id a 5.30; 183 corderos mataderos de Rojas a 5.50; [...] frigorífico de C. Suárez a 9.

MANTEL Y CIA.—
27 corderos mataderos de [...] a 6.20; 189 corderos mataderos de id a [...].50.

MENDEZ HNOS. Y CIA.—
148 corderos frigorífico de [...]cio a pesos 10.20; 163 corderos frigorífico de id a 11.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Liniers

En iguales condiciones que el día anterior se efectuaron las ventas de cerdos.

La entrada del día fué de 1401 cerdos.

Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana fueron las siguientes: el Swift 564 y La Blanca 349 cerdos.

Los precios variaron para cerdos flacos y generales, entre $ 0.30 a 0.34; cerdos de media gordura, entre 0.35 y 0.38; capones especiales de frigorífico, entre 0.39 a 0.45; id id consumo, entre 0.42 y 0.46 el kilo.

Ventas de hoy

CARRIQUIRY, CASAUX y Cía.—
45 cerdos m|gordos, de Villegas a $ 0.38.

MARTINEZ DE HOZ Hnos.—
300 cerdos especiales, de 25 de Mayo a $ 0.42.

SCHUDLER y GOWLAND—
20 cerdos especiales, de Villegas a $ 0.44.

PRYOR e HIJO—
54 cerdos especiales, de B. Mitre a $ 0.41.

GUILLON y Cía., RODOLFO—
60 cerdos especiales, de G. Pinto a $ 0.41 1|2.

CROHARE SALVADOR—
77 cerdos especiales, de Guaminí a $ 0.41.

CRESPO y RODRIGUEZ—
20 cerdos especiales, de Pergamino a $ 0.42; 61 id id, de Cordoba a 0.40; 15 id id, de id a 0.40; [...] id id, de Monte a 0 44; 29 id m|gordos, de Pergamino a 0.33; 6 id esp., de Córdoba a 0.42.

DE LELLIS y FAGES Hnos.—
10 cerdos esp., de Matanza a $ 0.40; 30 id gordos, de id a 0.33; 64 id esp., de Ernestina a 0.39; 23 id id, de id a 0.42; 20 id id, de Berraondo a 0.40; 20 id id, de id a 0.44; 40 id id, de id a 0.41.

RIPOLL JUAN S.—
10 cerdos esp., de Berraondo a $ 0.46; 67 id id. de id a 0.41; 45 id id, de G. Leralle a 0.39; 32 id id, de C. Casares a 0.39; 2 id reg. de id a 0.30; 19 id esp., de Bolívar a 0.43; 33 id id, de Arrecifes a 0.41; 32 id, de Dolores a $ 7 c|u. 18 id, de id a 6 c|u.

MANTEL y Cía.—
34 cerdos esp., de Pehuajó a $ 0.44; 20 id id, de id a 0.42.

SALABERRY y BERCETCHE—
20 cerdos esp., de Navarro a $ 0.42.

MENDEZ y Cía. JORGE N.—
98 cerdos m|gordos, de Villegas a $ 0.37.

MONTANARO DANIEL—
43 cerdos esp., de 25 de Mayo a $ 0.45; 18 id id, de N. Fernández a 0.44; 32 id id, de id a 0.40; [...] id id, de Matanza a 0.40.

TARLASCHI ENRIQUE—
64 cerdos especiales, de Pehuajó a $ 0.45.

ALCHOURRON Ltda., S. A.—
43 cerdos especiales, de M. Chiquita a $ 0.43.

ESTREME Hnos.—
26 cerdos esp., de Pehuajó a $ 0.44; 27 id id, de id a 0.40.

GARCIA N. A.—
28 cerdos especiales, de Loncahué a $ 0.40; 9 id m|gordos, de id a 0.28; 3 id id, de id a $ 35 c|u.

MURRE y Cía., RAUL—
20 cerdos especiales, de Balcarce a $ 0.41.